

**MF**  
 QUOTIDIEN  
 Téléphone  
 027 / 23 30 51  
 Publicité: Publicitas - Sion  
 Téléphone 027 / 21 21 11  
**Le no 70 ct.**

Avant d'acheter  
 essayez

**Ford**

**Kaspar sa**  
 Sion - Martigny

**Tunnel  
 de la  
 Furka  
 Coûte  
 que coûte**

Le Conseil fédéral a publié hier à l'intention des députés aux Chambres fédérales, en vue de la session de mars, le message relatif au tunnel de la Furka, dont le coût final est estimé à 282 millions, à condition qu'il n'y ait pas de nouvelles surprises géologiques.

L'Exécutif fédéral y rappelle sa ferme volonté de voir réaliser cette œuvre, car un abandon serait synonyme de catastrophe.

**Voir page 3**

**Nouvelliste  
 et Feuille d'Avis du Valais**

**LA GUERRE SINO-VIETNAMIENNE  
 OMBRES CHINOISES**

Personne ne sait précisément quelle est l'ampleur des combats qui opposent aujourd'hui le Vietnam à la Chine... mais chacun se doute que ce nouvel élément dans le «dérangement» des affaires internationales pourrait déboucher sur des événements littéralement formidables. Evénements que nul ne peut encore mesurer...

La Chine?... il y a, certes, des ombres chinoises, mais il y a surtout des centaines de millions d'habitants, et l'espoir d'un marché fabuleux convoité par tout un monde industriel en constante recherche de contrats et d'essor. Aussi, l'Occident et les Etats-Unis, le Japon semblablement (et j'en oublie), ne souhaitent-ils pas trop indisposer les dirigeants actuels de Pékin. D'autant que ces dirigeants, jusqu'à renversement de situation, ont choisi d'abandonner la «révolution permanente» au profit du «rattrapage» économique...

Mais une entreprise ou une initiative chinoise, de quelque nature qu'elle soit, ne saurait se concevoir en abstraction de la politique et des ambitions soviétiques. En effet, les deux champions de l'internationale communiste se suspectent si bien l'un l'autre, et sont tellement en force, qu'ils peuvent compromettre le fameux «équilibre des terreurs»... à la moindre erreur occidentale. Or, tôt ou tard, selon la détermination chinoise ou soviétique, les pays dits «libres» devront se prononcer et sortir de leur prudente réserve... au risque de déclencher d'imprévisibles réactions.

Et j'en arrive ainsi, plus particulièrement, à la guerre sino-vietnamienne, qui peut s'arrêter demain... ou se prolonger à l'infini des enfers.

A ce propos, il faut d'abord

se souvenir que le Vietnam, soutenu par l'Union soviétique, n'a pas manqué d'envahir le Cambodge, soutenu par la Chine communiste. En l'occurrence, il ne s'agit pas d'épiloguer sur les caractéristiques de l'ancien régime du Cambodge, odieux jusqu'à défier l'imagination, il s'agit simplement de

**Par Roger Germanier**

constater que, par nations ou peuplades interposées, l'Union soviétique a brutalement cassé le prestige de la Chine. Il devenait dès lors, non seulement inévitable, mais indispensable que Pékin réponde à l'affront de Moscou... sous peine de n'être plus «crédible» aux yeux de multitudes de nations en voie de développement, de réformes ou de révolutions. Engrenage.

Depuis que l'Occident en général, et les Etats-Unis en particulier, ont laissé l'Indochine à ses querelles ancestrales - lesquelles sont longuement antérieures à toute espèce de «colonisation» - il s'est trouvé soudainement un «vide» dans le Sud-Est asiatique qu'il était urgent de combler. Soviétiques et Chinois se sont aussitôt saisis de ce prétexte pour s'installer soit au Vietnam soit au Cambodge... Et il en allait du crédit et du renom de l'un et de l'autre, qui se veulent

tous deux les héritiers les plus fidèles du marxisme...

Que peut-il résulter de cette guerre sino-vietnamienne?... Il est extrêmement difficile de se lancer en des pronostics, d'en tirer déjà les conséquences. Sauf que...

Sauf que ni Pékin ni Moscou ne peuvent «perdre la face» (quitte à sacrifier des foules d'innocents), sauf que les sociétés industrielles ne peuvent engager trop leur diplomatie... Une entente avec Moscou, c'est l'équilibre certain des terreurs; mais une entente avec Pékin, c'est l'espoir immense d'un marché...

Mon sentiment?... depuis que le monde est monde, et depuis que l'homme reste un loup pour l'homme, je crains que la perspective d'un marché fabuleux ne l'emporte finalement sur la peur d'un avenir sinistre.

Ombres chinoises!... oui, mais une ombre suppose un être, et un être devient forcément consommateur. C'est triste, mais c'est ainsi, foi de millénaires d'outrages...

**De «US  
 go home»  
 à «US  
 come  
 back»...**

**Voir page 36**

**Grand Conseil: encore  
 l'impôt ecclésiastique**

L'un des «moments» de la 2<sup>e</sup> partie de la session prorogée d'automne du Grand Conseil (qui s'ouvre le 26 mars) sera le vote sur l'entrée en matière de la loi sur les communes ecclésiastiques. Le vote avait été reporté lors de la dernière session. Si l'impôt prévu pour subvenir aux communes ecclésiastiques ne rencontre pas d'opposition, il n'en va pas de même avec l'assujettissement.

**Voir page 3**

**Italie: du politique  
 à l'économiste**

La crise politique italienne a pris un nouveau tournant lorsque M. Pertini, président de la République, a chargé M. Ugo La Malfa, un économiste distingué, de former un gouvernement. Tâche que M. Andreotti, un politique avisé, n'a pas pu conduire à terme. Notre correspondant à Rome fait le point.

**Voir page 33**

**Oui, Dieu nous aime ainsi**

Divine séduction. Dans le prophète Osée, Dieu compare Israël à une épouse infidèle. Non seulement infidèle à son mari, mais prostituée à plusieurs amants: «Je vais courir après eux», dit-elle effrontément; «ils me donnent mon pain et mon eau, ma laine et mon lin, mon huile et ma boisson.»

Le mari, qui l'aime, n'abandonne pas son épouse!

«Je vais obstruer son chemin de ronces, je lui fermerai tous ses sentiers». Elle se trouvera solitaire et, dans sa détresse infinie elle dira: «Je veux retourner vers mon premier mari, car j'étais plus heureuse alors que maintenant.» Elle n'a pas reconnu que c'était moi qui lui don-

nais le froment, le vin nouveau et l'huile fraîche, qui lui prodiguais cet argent et cet or qu'ils ont employé pour le culte des idoles».

Cette image signifiant les relations de Dieu avec son

richesse de froment, de vin et d'huile - lisons d'alliance, de puissance, d'armements, d'énergie pétrochimique ou nucléaire - Et que va-t-elle rencontrer? la guerre atomique, le désert, la mort.

**DEMAIN C'EST DIMANCHE**

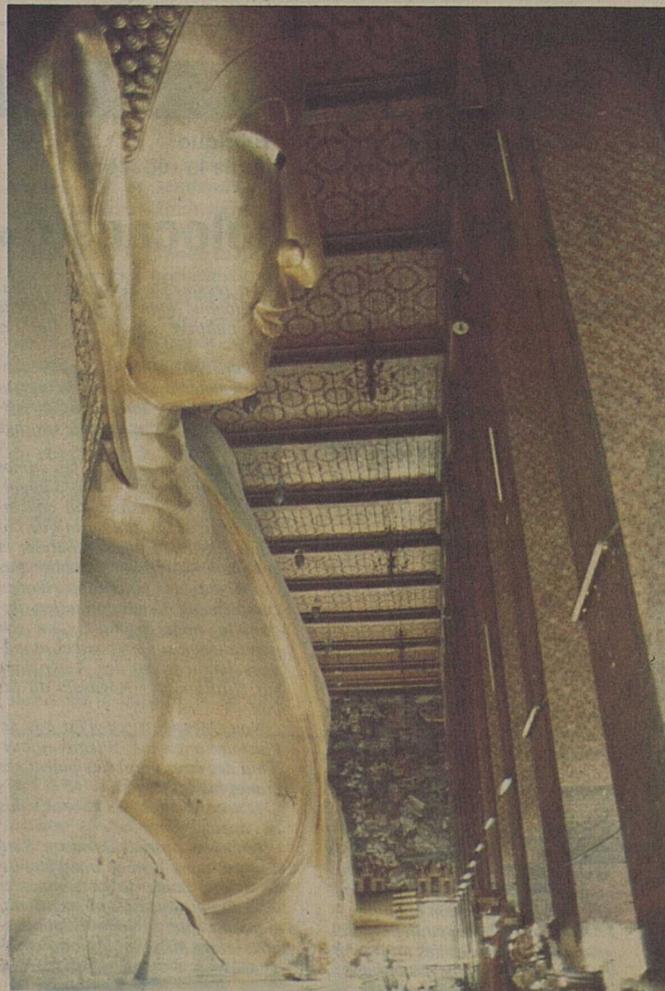
peuple au temps des prophètes, bien des spirituels chrétiens l'appliquent à l'attitude que Dieu prend à l'égard de l'âme pécheresse. Nous pouvons y voir, je pense, la relation de Dieu avec la société moderne, collectiviste ou libérale. Comme une épouse infidèle, cette société a quitté son Dieu pour courir après des amants de qui elle escompte

Comprendra-t-elle alors que Dieu l'aura permis pour qu'elle retrouve les vrais biens? «Mon épouse infidèle, je vais la séduire - c'est-à-dire la contraindre, la détourner de son matérialisme idolâtre -; je la conduirai au désert et lui parlerai au cœur...»

Entendra-t-elle avant qu'il ne soit trop tard?

MM

**Le voyage en Asie pour les lecteurs du «Nouvelliste», du 22 avril au 9 mai 1979  
 THAÏLANDE - LES LACUSTRES DE L'AN 2000**



Nous voilà à deux mois seulement du départ pour ce voyage en Asie que j'ai été préparer, à la fin octobre, avec M. Jacques Lathion.

Je rappelle brièvement les étapes.

Le jour le plus court, puisque nous volerons - à bord d'un DC 10 Swissair - vers l'Est, mais long par les kilomètres, sera le dimanche 22 avril: Valais, Genève, Zurich, Athènes, Bombay, pour arriver le lundi matin, 23 avril, à Bangkok, où nous nous installerons pour deux nuits dans le splendide hôtel «Oriental», sur les rives du fleuve Menam Chao Phaya.

Le 25 avril, à 10 heures, également par un vol régulier DC 10 de Swissair, nous gagnerons Hongkong, en moins de trois heures, pour prendre nos quartiers, pour trois nuits cette fois, dans le très récent hôtel «Furama Intercontinental», sur l'île même.

Après avoir folâtré un peu partout jusqu'à la frontière chinoise, au nord des «Nouveaux Territoires», et nous être reposés à notre guise toute la journée de vendredi, nous gagnerons Manille, samedi 28 avril dès 9 heures, avec un spacieux et confortable «Tristar» de la Cathay Pacific Airways.

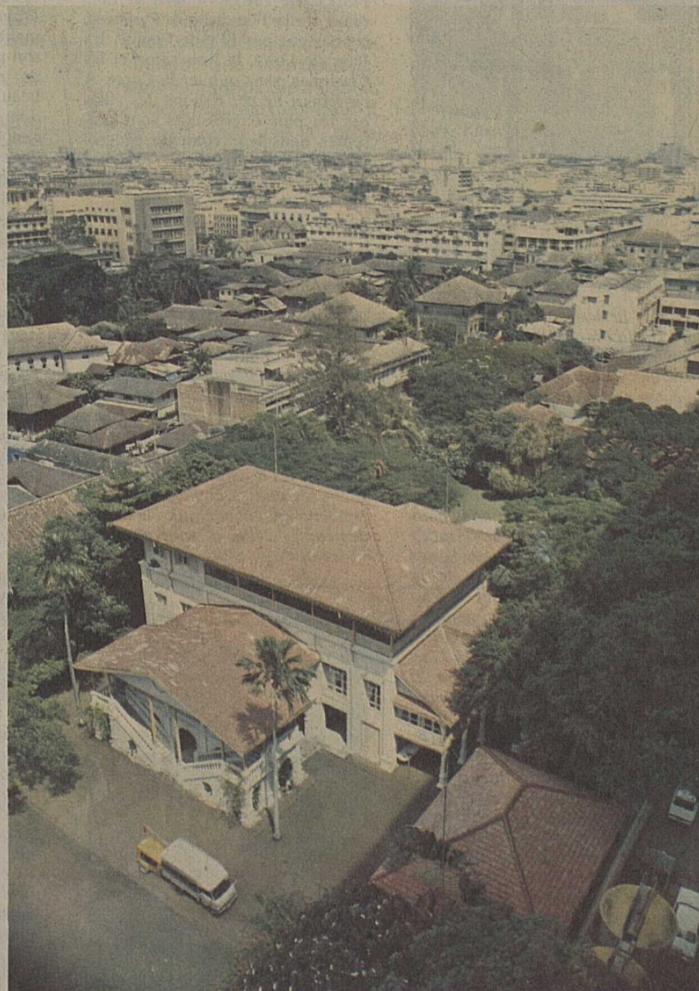
Nous logerons au luxueux hôtel «Manila Peninsula», durant trois nuits. Nous verrons beaucoup de choses dans cette île de Luzon, des Philippines, sans oublier toutefois le jour de repos du lundi 30 avril et le premier «apéritif valaisan», que nos voyageurs-amis connaissent bien.

Le mardi 1<sup>er</sup> mai, nous quitterons Manille, avec un DC 8 des Philippines Airlines, pour revenir à Hongkong, quelques heures avant de repartir direc-

**Suite page panoramique 10-11**

A gauche. - Le «Bouddha couché» est en fait un conglomérat de briques et de ciment, recouvert d'une multitude de plaquettes d'or. Il a 12 mètres de haut et 49 mètres de long. - A droite. - Vue partielle de Bangkok, depuis le splendide hôtel «Oriental» où nous logerons. Au premier plan, on distingue l'ambassade de France baignant dans l'eau du Menam en crue.

**TEXTE ET PHOTOS AL - NF**



### Enquête sur le socialisme (7)

## III. Les Etats socialistes

**C) Le gouvernement des jésuites au Paraguay**

Quelque cent cinquante ans après la conquête de l'Empire Inca, les jésuites mirent sur pied, au Paraguay, une république composée d'Indiens guaranis libérés de la tu-

talle coloniale de l'Espagne et de la sujétion à l'évêque local. Ces Indiens constituaient primitivement des tribus nomades en proie à des raffles continues d'esclaves de la part d'une autre tribu établie dans la région de Sao Paulo. A la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, lors de l'expulsion des jésuites de ce pays par le gouver-

nement espagnol - dans le cadre de la lutte générale en Europe contre l'influence de cet ordre - les jésuites du Paraguay nièrent avoir voulu créer un Etat indépendant. En droit, ils avaient peut-être raison, mais en fait la république des Guaranis était à ce point isolée du reste du monde qu'elle pouvait être considérée comme libre de toute dépendance à l'égard de l'Espagne. En outre, les jésuites avaient obtenu de l'Espagne précisément qu'une loi interdise à tout Européen de pénétrer dans leur domaine et d'y séjourner en tout cas plus de trois jours.

La population de cet Etat atteignit 150 à 200 000 habitants dans sa région la plus prospère, dont la majorité était composée d'Indiens. Il y avait aussi plusieurs milliers d'esclaves noirs, et les quelque deux cents jésuites y exerçaient le pouvoir spirituel et séculier sans partage. Cette population était répartie dans des villages-réserves qui avaient à leur tête deux pères, l'un toujours plus âgé que l'autre. Ces prêtres communiquaient avec les Indiens par l'intermédiaire de responsables choisis dans la popu-

lation. Ils fixaient le travail quotidien. Les Indiens ne possédaient ni terre, ni maison, ni outils. Toutes les réserves étaient bâties sur le même plan: le centre était occupé par une place carrée, où se trouvait l'église, et autour de laquelle se côtoyaient la prison, les ateliers, les entrepôts, l'arsenal, la filature, l'hôpital, la maison des hôtes. Le reste de la réserve était divisé en quartiers égaux et composé de maisons fort simples, de huttes plutôt, qui ne comportaient qu'une pièce et tranchaient nettement avec le luxe des églises, construites en pierre et

qu'ils étaient constamment surveillés par des patrouilles d'hommes sûrs et que la confession était obligatoire? Dois-je préciser encore que dans cette république il n'y avait pas de lois, les décisions des pères en tenant lieu, et qu'en dépit des demandes répétées de l'autorité espagnole, l'usage de la langue espagnole par les indigènes leur était strictement interdit (les jésuites apprenaient eux-mêmes l'écriture et la langue des Guaranis)?

Chafarévitch n'a-t-il pas raison quand il déclare, en dehors de toute polémique erronée sur la misère de ces hommes: «absence de famines, repos dominical, habitation et vêtements assurés - cette tentative presque réussie de nivellement de centaines de milliers d'individus réduits à l'état de fourmis constitue en soi quelque chose de bien plus terrible que n'importe quel bagne.» (op. cit. p. 173)? Pour quel profit au demeurant? Economiquement: absolument nul. L'expérience des jésuites au Paraguay n'a créé dans ce pays aucune richesse nouvelle et surtout n'a pas permis à la population locale de s'en procurer de façon autonome. Spirituellement: pas davantage. Après l'expulsion des jésuites, les Indiens quittèrent les réserves et reprirent leur ancienne vie et leurs anciennes croyances...

On pourrait sans doute expliquer cette expérience par le souci des jésuites de ne pas rompre avec le passé inca. Il semble bien que cette intention fut de leur part délibérée (1). Mais alors convient-il de préciser que cette prolongation de l'histoire et du régime incas était tout à fait artificielle, qu'elle se poursuivait à la faveur d'un isolement économique **forcé** des populations locales, et qu'elle assurait

en fait la domination exclusive d'un ordre religieux constitué en caste sur un pays nominalelement chrétien mais non moins incontestablement maintenu dans un état de totale dépendance morale et intellectuelle. Les jésuites faisaient tout pour étouffer chez ces gens le goût de l'initiative et l'intérêt. Un règlement de 1689 (interne à l'ordre) prévoyait: «On peut leur donner ce qui peut les contenter, mais il faut veiller à ce que cela ne suscite en eux aucun intérêt matériel.» Or le goût pour les réalités matérielles de la vie est le préalable nécessaire à celui des choses de l'esprit. Aucune civilisation ne se construit à partir de la négation du monde, et du dénigrement des choses créées.

Tout ceci n'empêcha pas Montesquieu d'écrire dans l'«Esprit des lois»: «Il est glorieux pour la société (il s'agit évidemment de la Compagnie de Jésus) d'avoir été la première qui ait montré dans ces contrées l'idée de la religion jointe à celle d'humanité. Elle a retiré des bois des peuples dispersés, elle leur a donné une subsistance assurée, elle les a vêtus, et quand elle n'aurait fait par là qu'augmenter l'industrie parmi les hommes, elle aurait beaucoup fait.» Et Voltaire: «La diffusion du christianisme au Paraguay grâce aux seuls efforts des jésuites apparaît dans un certain sens comme le triomphe de l'humanité.»

D'une humanité au milieu de laquelle ces confortables seigneurs de la France arriérée et féodale du XVIII<sup>e</sup> siècle auraient certainement aimé vivre!

M. de Preux

1) G. Otruba: «Der Jesuitenstaat im Paraguay, Ideen und Wirklichkeit» Vienne, 1962.

### Au fil de ma plume

par Michèle Savary

## LANGAGE NOBLE

« Maître du langage, c'est-à-dire de soi-même » dit Valéry en parlant de Bossuet. Cette remarque est admirable. A la noblesse de la pensée correspond toujours une noblesse de ton, quelle que soit la condition ou le métier.

« La carte du monde, ben j'la r'garde tous les jours, hein, et j'ai peur ! Nous, on est d'la poussière, là-dans ! Croyez-moi, c'est pas mon tempérament, mais j'vous l'dis : j'ai la trouille... Alors, faut la faire c't'Europe... » (etc.).

A ce langage, tout le monde aura reconnu le général Bigard. Pour devenir général, il faut passer par diverses écoles d'un niveau supérieur. Pourquoi Bigard n'y a-t-il pas, enfin appris sa propre langue ?

Bien entendu, je regrette le très beau langage des officiers français du XVIII<sup>e</sup> siècle. Contrairement à la haineuse légende, l'homme du milieu le plus modeste pouvait accéder aux plus hauts grades, jusqu'à la fin de l'ancien régime. Le raffinement aristocratique imprégnait tous les officiers. D'ailleurs, à partir du grade de maréchal de camp (le premier

grade des officiers généraux) vous étiez anobli ipso facto par votre grade. (Edit de 1750).

Sous Louis XV, pour copier la Prusse de Frédéric II, on décida d'appliquer dans l'armée l'horrible supplice des verges. Mais le simple sous-officier chargé de cette besogne pour punir un soldat, refusa ce rôle de bourreau, et tendit les verges à son colonel, en disant: « Monsieur, ces mœurs ne sont pas françaises. » Ce pur langage est bien loin de Bigard. La vulgarité a tout envahi, même le noble métier des armes.

J'ai trouvé une consolation dans l'interview d'un agriculteur des Pyrénées, à la télévision (vue par hasard), il y a quelques semaines. C'était un homme d'âge moyen, et même plutôt jeune. Son beau français calme a enchanté le public, ainsi que la sérénité avec laquelle il disait: « L'agriculteur est comme l'artiste: c'est un homme libre ». Et ce fermier n'avait été à l'école que jusqu'à l'âge de douze ans ! Il parlait de son métier avec intelligence et poésie. Tout n'est donc pas perdu.

M. S.

● CALCUTTA (ATS/AFP). - La Grande-Bretagne a suspendu les pourparlers engagés avec la Chine pour la fourniture à ce dernier pays d'avions «Harrier» en raison du conflit sino-vietnamien, a déclaré hier à Calcutta M. Evan Luard, sous-secrétaire d'Etat britannique aux affaires étrangères.

● MOSCOU (ATS/AFP). - Trois anciens collaborateurs des nazis pendant la guerre, ont été condamnés à mort par le tribunal militaire de Moscou, qui siègeait à Belgorod, en Ukraine, indique l'agence Tass.

Selon l'agence, les trois hommes avaient participé à des expéditions punitives contre la population et seraient responsables de l'exécution de 50 Soviétiques.

par Michel de Preux

richement sculptées. Dans ces maisons, les cafards grouillaient: «Les personnes peu habituées étaient incommodées par l'odeur infecte qui se dégagait.» note V. Svialovski dans son livre «Le gouvernement communiste au Paraguay aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles», ce qui n'étonnera personne quand on saura que ces maisons n'avaient ni ouverture ni installations pour ventilation de l'air...

A l'aube, les Indiens étaient réveillés par la cloche. Prière obligatoire, puis travail obligatoire. Le soir, même cérémonial: la cloche indiquait l'heure du repos obligatoire. Personne ne pouvait sortir de chez soi sans permission spéciale (les réserves étaient entourées d'un mur et d'un fossé). La nuit, la cloche invitait les couples, formés par les pères avec ou sans le consentement des intéressés, à accomplir leur devoir conjugal ! Dois-je ajouter que tous ces Indiens portaient des vêtements identiques,

## Les mathématiques antisociales

A l'âge où nous usions nos fonds de pantalon sur les bancs d'école et où nous nous efforcions d'assimiler les rudiments de l'arithmétique financière notre professeur nous posa un jour le problème suivant: «Une famille dépose à chaque fin d'année 1000 francs sur un livret d'épargne. Sachant que l'intérêt alloué sur ce dépôt est de 5% dans combien d'années, à tôte près, aura-t-elle amassé un million de francs?»

Et nous nous mîmes au travail tandis que notre maître se plongeait dans la lecture d'un roman qu'il avait pris la précaution de mettre à l'avance dans sa poche. L'impôt anticipé était certes inconnu à l'époque, ce qui facilitait notre tâche. Mais les calculatrices électroniques l'étaient également, ce qui nous obligeait à piocher dans nos tables de logarithme et à noircir des feuilles de brouillon. A ce petit jeu, un de nos camarades excellait. On disait de lui qu'il avait «la bosse des maths». Et ce fut lui qui effectivement donna le premier la réponse suivante, qui nous laissa supposer que pour une fois il s'était trompé.

- Entre 80 et 81 ans.  
- C'est exact répondit l'enseignant, à notre grande stupefaction. C'est ce jour-là que nous comprimes l'importance des intérêts composés.

A vrai dire, malgré l'élargissement des connaissances survenu depuis lors, cette notion demeure encore bien abstraite pour le commun des mortels, même chez des hommes politiques, qui ont peut-être des idées percutantes, mais qui sont loin d'en apprécier les conséquences.

L'avancement de l'âge de la retraite est de celles-là. C'est là, certes, une suggestion séduisante, qu'on voudrait voir se réaliser pour certaines catégories de travailleurs

manuels qui, quotidiennement sont astreints à des tâches épuisantes qui les usent avant l'âge. Des statistiques établies en France prouvent d'ailleurs que dans certaines de ces professions la longévité est inférieure à la moyenne générale. Ne serait-il pas équitable qu'ils puissent se retirer plus vite afin de jouir enfin du repos et de profiter de leurs vieux jours.

Tout être normalement constitué et ayant le cœur à la bonne place trouvera qu'il s'agit là d'une mesure équitable. Mais en envisageant les répressions, on doit hélas, reconnaître qu'elle est pratiquement irréalisable en fonction même de nos institutions, pourtant démocratiques, et que la conséquence directe en serait de remettre ces retraités dans une situation financière délicate.

Le critère déterminant de l'AVS est, en effet, l'âge et il est le même pour tous, c'est-à-dire 65 ans pour les hommes et 62 ans pour les femmes. On ne voit guère comment on pourrait faire une exception pour certains de ses affiliés, et ceci d'autant plus qu'en vertu du financement des rentes, selon le mode de

la répartition, on aboutirait inévitablement à une augmentation du taux des cotisations ou alors à des prestations inférieures.

Sur le plan de la prévoyance professionnelle, indépendamment du fait que chacun n'en bénéficie pas, la situation serait encore plus délicate, puisque la durée du service des rentes serait allongée, alors que le capital de couverture serait inférieur en vertu précisément des intérêts composés, qui dépassent largement les cotisations dans les dernières années de la capitalisation. Ces deux éléments cumulés auraient pour conséquence de réduire d'environ un tiers, dans un cas normal, les prestations mensuelles. Et il ne serait pas possible de les améliorer sans empiéter sur les prétentions légitimes des autres cotisants.

C'est là, de la mathématique pure qui conduit à un cercle vicieux, au milieu duquel se démène le pauvre diable qui a trimé toute sa vie et que chacun plaint sincèrement.

Il ne faut pas s'étonner dès lors, qu'il cherche parfois dans l'AI une planche problématique de salut.

F. C.

### VIENT DE PARAÎTRE

## «Les plus beaux villages de France»

Le nouvel album illustré de Sélection du Reader's Digest, «Les plus beaux villages de France», est tout d'abord un merveilleux livre d'images. Plus de trois cents photographies en couleurs présentent au fil des pages le plus beau visage de la France rurale: des hameaux et des villages intacts, dont la plupart

datent du Moyen Age, voire, d'une époque antérieure. Le berceau de la famille du président français Giscard d'Estaing, une petite cité médiévale idylliquement située au bord du Lot, n'a pas été oublié, pas plus que Montréal, par exemple, témoin d'une fastueuse époque médiévale en Armagnac.

Mais ce beau livre ne présente pas seulement de belles images d'architecture rurale. Les textes, dus à des personnalités connaissant bien la région, combleront tous ceux qui s'intéressent à l'histoire et à la vie des communautés rurales. Le livre est divisé en sept chapitres. Chaque chapitre est précédé d'une carte indiquant la situation exacte des villages et communes dont il est question. Le lecteur parcourt toutes les régions de France, de l'Armorique à la Lorraine, de la Flandre aux Pyrénées, en passant par l'Ile-de-France, les Pays de Loire, le Roussillon et les Cévennes, sans oublier la Corse. A l'intérieur de ces régions, les villages les plus intéressants sont présentés dans leur contexte géographique et historique.

Différentes formes de vie rurale

ont été étudiées, par exemple, la cohabitation avec les bêtes dans les régions alpines. Les cadran solaires sont encore nombreux dans le Briançonnais. Sous Névache, commune typique de cette région, un texte explicatif leur est consacré. Sous Saint-Cirq-Lapopie, dans le Quercy, dont les maisons s'ornent de belles ferronneries, des lignes intéressantes sont consacrées à cet artisanat.

Les raisons historiques du puits à balancier dans le bas Limousin, les particularités de la maison périgourdine, les motifs de décoration au Pays basque ou l'importance des bastides en Armagnac fournissent d'autres renseignements intéressants sur l'architecture rurale de siècles passés.

«Les plus beaux villages de France» offre à tous ceux qui aiment la France et s'intéressent à son passé et à sa culture une foule de renseignements précieux. Ce beau livre n'a qu'un défaut : il vous donne l'envie de partir sur-le-champ à la découverte de ces villages et petites cités, témoins vivants de civilisations passées.

en neuf chapitres, correspondant à neuf grandes régions. Chaque région est présentée au lecteur par un écrivain connu ou une personnalité du monde des arts. On y trouve notamment les noms de Maurice Genevoix, Jacques de Lacretelle, Christine de Rivoyre. En outre, des textes explicatifs présentés en encadrés et accompagnés de dessins renseignent sur des détails d'architecture et de décoration, qui intéresseront tous les amateurs d'histoire de l'art. C'est ainsi qu'on y apprend les règles qui régissent les jardins à la française, la fonction utilitaire des boiseries, l'origine et la technique des gypseries. Chaque description est accompagnée d'une petite carte détaillée qui permet de situer exactement l'emplacement du manoir ou du château. Enfin, toutes les demeures sont répertoriées sur une carte générale de la France placée en fin de volume et accompagnée d'une liste alphabétique indiquant si elles sont, ou non, ouvertes au public.

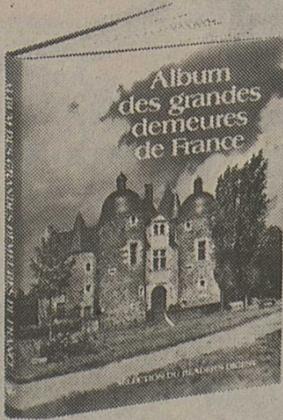
Cette abondance de renseignements liés au charme des illustrations comble le lecteur. C'est un beau livre sur lequel les amateurs d'art, d'histoire ou de voyages aimeront s'attarder et rêver.

## «Album des grandes demeures de France»

Dans la série des albums illustrés sur la France, éditée par Sélection du Reader's Digest, vient de paraître l'Album des grandes demeures de France. En nous faisant découvrir les belles demeures de la Saintonge et de l'Aquitaine, de l'Ile-de-France ou de la terre bretonne, c'est à un véritable voyage auquel nous convie ce livre au cours d'un itinéraire qui nous conduit des rives de la Méditerranée aux confins de la Bretagne, des Flandres à la Bourgogne, de la Normandie aux Pyrénées. Fiérement campées sur un promontoire rocheux, tel le château de Montfrin au confluent du Rhône et du Gardon, ou blotties à l'ombre de grands arbres dans un paysage verdoyant, construites en brique, en granit ou en pierre volcanique, entourées de douves ou de jardins à la française, châteaux forts ou châteaux résidentiels, gentilhommières ou bastides, toutes ces demeures sont le reflet des temps, du sol et de la société qui les ont vu naître. Le lecteur émerveillé voit défiler devant ses yeux plusieurs siècles d'histoire et tout un patrimoine architectural, qui témoigne non seulement de l'art de bâtir des architectes d'autrefois, mais également de la

vie et des traditions d'une certaine France rurale.

Ce passionnant ouvrage de plus de 300 pages illustrées de très belles photographies en couleurs s'adresse aux amateurs de choses du passé et à tous ceux qui s'intéressent à la culture française. Les textes et les légendes qui accompagnent les photos commentent l'architecture et évoquent la vie de ces demeures. Celles-ci sont groupées



### TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

## A propos d'«Holocauste»

Permettez-moi de répliquer à certaines prises de position, au sujet du film documentaire Holocauste. Tout d'abord j'estime que l'histoire passée est fondamentale non seulement pour comprendre les événements de l'époque, mais aussi par son analyse. Elle permet une meilleure vision de notre société actuelle.

Tels sont les éléments indispensables pour notre projection sociale future. Nous n'avons pas le droit d'oublier, au contraire notre devoir est de faire connaître aux jeunes gens qui n'ont (fort heureusement) pas vécu cette abominable période de notre passé, quels ont été les méfaits du nazisme.

Tout en écartant de notre esprit les raisons de la vengeance, qui n'apporteraient rien à la leçon de l'histoire, il serait utile pour l'éducation d'une société plus juste, d'analyser les faits dans le but de prévenir le développement de phénomènes semblables.

Certes, d'autres peuples se sont tachés de crimes vis-à-vis de l'humanité, dont on doit par objectivité les signaler à l'opinion publique. Peut importe la couleur politique, mais les crimes des uns ne justifient pas les méfaits des autres.

En résumé, le devoir primordial de l'homme honnête, par le biais de l'information, est de signaler ces cas.

Notre conscience n'est pas élastique, et même si nos intérêts voulaient déformer une réalité inéluctable, nous devons avoir le courage de dire «non»!

La personne qui cite les crimes «communistes» a le droit d'apporter toutes les preuves qui concernent cette accusation, afin que l'opinion générale puisse analyser et comprendre. Qu'il n'oublie pas cependant de nous apporter en complément, une information impartiale, nous donnant aussi son point de vue sur les bombes atomiques larguées par les Américains sur Hiroshima et Nagasaki au Japon.

Non, Messieurs, ce n'est pas de l'histoire ancienne. Encore aujourd'hui des êtres innocents paient ces crimes inqualifiables.

D'accord, allons de l'avant, mais pas avec rage!

L'homme possède la raison, il ne doit pas vivre comme une bête. Ce serait trop facile de s'accrocher aux circonstances, autrement dit, vivre au jour le jour. Expliquez-nous alors où se situe notre conscience?

Marco Patrino

★ ★ ★ ★ ★  
Samedi soir:  
Les guichets sont fermés jusqu'à lundi matin.  
Mais Bancomat est toujours ouvert.  
  
Votre distributeur permanent de billets de banque.

# Grand Conseil Encore l'impôt ecclésiastique

Comme nous l'avons déjà annoncé, la deuxième partie de la session prorogée d'automne du Grand Conseil valaisan s'ouvrira le lundi 26 mars 1979 à 9 heures.

L'ordre du jour de la première journée comporte un seul objet: l'examen du projet de décret d'application de la loi du 12 mai 1978 sur les mesures en faveur des handicapés.

Dans la liste des tractanda de cette session figurent notamment un projet de règlement concernant le régime des pensions des magistrats de l'ordre exécutif et judiciaire, ainsi que du ministère public. On y trouve également un projet de décret relatif à la perception de contributions de plus-values. Un nouvel objet a été ajouté à cette liste: il s'agit de la vente d'une parcelle à M. Léonard Gianadda, à Martigny. La commission chargée de rapporter sur ce décret est formée de MM. Guy Cotter, président, Franz Hildbrand, vice-président, Michel Andenmatten, Charles Boissard, Clovis Clivaz, Jacques Frossard, Vital Jordan, Peter Pfammat-ter, Claude Rapillard, Rudolf Ritz et Jean Rieder.

## L'impôt ecclésiastique

L'un des «moments» de cette deuxième partie de la session prorogée sera, à n'en pas douter, le vote sur l'entrée en matière de la loi sur les communes ecclésiastiques.

On sait en effet qu'à la récente session de février, le Grand Conseil a discuté de l'entrée en matière mais a reporté le vote et, cas échéant, l'examen du projet au mois de mars. Contrairement à ce qu'on pu laisser entendre certaines informations, cet objet n'a pas été renvoyé au Conseil d'Etat. Une proposition dans ce sens avait été faite par le groupe socialiste. Elle a été repoussée par 80 voix contre 27. C'est donc par le vote sur l'entrée en matière que va reprendre le débat sur la loi. S'il est positif, on passera ensuite à l'examen des articles. Les points chauds de cette discussion vont se situer aux chapitres 4 et 5 du projet qui ont trait aux biens de l'Eglise et à l'impôt ecclésiastique. Il est prévu que les communes ecclésiastiques doivent couvrir les besoins matériels de l'Eglise et qu'elles peuvent, à cet effet, lever un impôt «dès l'instant où le rendement de la fortune financière ne suffit pas à couvrir leurs besoins et où le budget et les comptes de l'exercice écoulé laissent apparaître un déficit».

Personne ne se faisant d'illusions sur le rendement de cette fortune financière, la perspective de l'impôt est admise dans la grande majorité des communes ecclésiastiques. Le plafond de celui-ci est fixé par le projet à cinq centimes par franc de l'impôt sur le revenu, de l'impôt sur la fortune et de l'impôt foncier qui seraient perçus par la commune municipale sur la base du coefficient 1.

Si la perception de cet impôt dans les foyers mixtes est réglée et si le mécanisme de l'encaissement ne soulève aucune critique notable, il n'en va pas de même à propos de l'assujettissement. L'article 33 du projet stipule en effet «qu'en cas de sortie de l'Eglise, l'impôt est dû jusqu'au moment où le conseil de la com-

mune ecclésiastique a reçu une déclaration formelle du contribuable à ce sujet».

Deux problèmes majeurs sont en discussion ici. S'agit-il de sortir de l'Eglise, c'est-à-dire de renoncer à sa religion, ou plus restrictivement de ne pas être considéré comme membre de la commune ecclésiastique? Ensuite, doit-on passer, comme le prévoit le projet, par une déclaration de renoncement ou, au contraire, par un acte d'adhésion, sous une forme ou une autre?

Nous renvoyons nos lecteurs, sur ces points précis, aux discussions qui ont eu lieu lors de la récente session parlementaire, afin de mieux connaître la portée exacte des diverses positions en présence. Il est certain, en effet, que ces positions n'auront guère varié de février à fin mars, du moins sur les principes, et que le débat sera vif, sinon passionné.

Gérald Rudaz

# La sonnette d'alarme pour nos pommes

La «Revue arboricole» de la centrale suisse d'arboriculture à Oeschberg, publie une édition spéciale «extra», en couleurs, entièrement consacrée au marché pléthorique de la pomme. La première page résume la situation en cinq raccourcis:

- Trop de pommes de table!
- Economie arboricole en danger!
- Il est moins cinq!
- Que faire?
- Agir!

Au premier coup d'œil, le ton est donné avec une déclaration du président de la Fruit-Union suisse, M. E. Gerber: «Nous nous trouvons dans une situation qui nous oblige à chercher une nouvelle orientation de notre économie arboricole, parce qu'à long terme, cette situation devient insupportable et parce que, dans l'intérêt de tous, elle ne peut plus être justifiée.»

Ce cri d'alarme est repris par M. H. Spreng de la Centrale suisse d'arboriculture qui dans un article justifiant cette édition spéciale écrit notamment: «Les rendements de l'automne 1978 ne sont pas dus au hasard; ils sont bien plus la conséquence du développement des cultures de pommes de table durant ces dernières années. Grâce aux courageuses décisions du groupe professionnel production et aux mesures énergiques prises par la

Fruit-Union suisse, il a été possible de maîtriser plus ou moins la situation. Pour les producteurs cependant, cette opération a coûté cher. Il est clair que par ce biais, la situation ne peut guère être améliorée: la production d'excédents se maintient.»

Avec force dessins suggestifs de diagrammes, ce numéro spécial constate que la dernière récolte a produit 2000 wagons (20 millions de kg) de pommes de trop, comparativement aux possibilités d'absorption du marché et préconise par conséquent une réduction des quantités pour aboutir d'autre part à une meilleure qualité. Et de poser cette question: «Où donc la chatte a-t-elle mal au pied?» La réponse est simple et reconnaît les erreurs commises dans les différentes régions du pays:

- Surface trop grande de cultures intensives de pommes

de table qui se sont accrues constamment durant ces dernières années;

- Production trop unilatérale de pommes de table;
- Attitude souvent peu consciencieuse en ce qui concerne la qualité;
- Cultures trop âgées.

Faisant allusion à l'aide officielle, la Revue arboricole développe toutefois des thèses libérales en soulignant que «l'économie de libre marché demeure la conception de base de notre économie arboricole: ce que les représentants de la production ont d'ailleurs confirmé en 1977 lors d'une étude sur la situation de l'économie fruitière suisse.» Donc pas de dirigisme mais une prise de conscience de la part du producteur pour éviter une crise sérieuse.

Le président du groupe professionnel production de la Fruit-Union, M. J.-P. Berger, suggère la création d'une base de production sous contrat dans le cadre de la FUS. Car, écrit M. Berger, «vu sous l'angle du producteur, une retenue pour l'élimination d'excédents structurels est une aberration: produire du fruit de table pour la cidrerie est un non-sens économique.»

Donnant son avis sur cette situation alarmante, M. J.-L. Cheseaux, président de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes estime en substance qu'il est absolument indispensable d'obtenir des bases légales afin de soumettre toute la production à une retenue. Il estime qu'il n'est pas juste que ce ne soient que les producteurs disciplinés de la Fruit-Union suisse et de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes qui aient à supporter les frais de l'utilisation des excédents de l'ensemble de la production. Dès lors une contribution des non-membres est absolument nécessaire. D'autre part, il importe de compléter ces mesures d'une imposition sur les fruits importés.

Il reste à souhaiter que ces mises en garde des responsables de l'arboriculture suisse soient entendues, que toutes les régions arboricoles du pays participent à cet effort commun de sauvetage faute de quoi il serait vain d'espérer résoudre cette situation de crise dans le contexte du laisser-faire qui nous régit sur le plan économique.

H. Be

# Message du Conseil fédéral au Parlement

## Le tunnel de la Furka doit être achevé coûte que coûte

BERNE (ATS). - D'après les dernières estimations, le tunnel de la Furka coûtera au total 292 millions de francs. Il n'est toutefois pas exclu que cette somme augmente encore. A l'origine, les coûts étaient évalués à 74 millions. Dans un message publié hier, le Conseil fédéral invite les Chambres de décider la poursuite des travaux malgré les coûts supplémentaires importants et les difficultés politiques provoquées par cette construction.

Selon le gouvernement, un arrêt des travaux irait à l'encontre des efforts entrepris par la Confédération aux fins de stimuler le développement des régions de montagne et remettrait la solidarité fédérale en question. Les dommages causés à l'économie nationale seraient plus grands qu'en cas d'achèvement de l'ouvrage.

## L'histoire des crédits

Après l'octroi d'un crédit de 74 millions en 1971 et d'un premier crédit additionnel de 85 millions en 1976 (parts des cantons du Valais, d'Uri et des Grisons comprises), le Conseil fédéral annonça en septembre 1977 au Parlement qu'un second crédit additionnel de 18 millions était nécessaire. Cette somme ne suffira maintenant plus: il faut en fait 92 millions de plus, sans compter les coûts de renchérissement estimés à 41 millions et

un montant de 36 millions approuvés en 1976 pour le renchérissement intervenu depuis le début des travaux. Les coûts de construction s'élèvent donc à 215 millions et les coûts de renchérissement à 77 millions. Une évaluation définitive des frais n'étant pour le moment pas possible, le Conseil fédéral remettra aux Chambres, pour leur session d'hiver 1979, un nouveau message relatif à l'ouverture d'un second crédit additionnel.

## La roche à l'origine des difficultés

Dans son message, le Conseil fédéral signale que «les difficultés survenues durant l'exécution des travaux ont été très grandes». Le comportement de la roche a été en effet plus défavorable que prévu. Ainsi la roche s'est-elle déformée sur le tronçon déjà excavé et des couches de terrain se sont effritées, provoquant la chute de blocs de rochers. Tout le tronçon du côté d'Oberwald doit être consolidé de manière à assurer la sécurité de l'exploitation ferroviaire, ce qui implique d'importants frais. Les irrptions d'eau ont également exigé de coûteux travaux destinés à assurer l'étanchéité afin d'éviter plus tard la formation de glace dans le tunnel et d'autres dégâts. Le tronçon non encore creusé, long de 2,8 km sur les 15,4 du tunnel, nécessitera enfin les mêmes travaux de consolidation. En conclusion, «le volume des travaux de consolidation nécessaires représente

plusieurs fois celui que prévoyait le projet initial», relève le Conseil fédéral.

Par ailleurs, les coûts des travaux pourraient encore augmenter dans une plus large mesure si les ingénieurs devaient faire face à des «conditions géologiques extrêmement difficiles» qui exigeraient par exemple la pose de lourds cintres d'acier sur tout le tronçon restant, ajoute le gouvernement. Et d'autre part, les coûts croitraient de quelque 7,5 millions supplémentaires si la construction de tronçons de croisement de 1000 mètres au lieu des 500 mètres prévus était décidée. La commission du conseil national avait en effet demandé un ré-examen de ces longueurs.

# Un arrêt des travaux serait catastrophique

Durant la session de mars, les Chambres fédérales seront donc appelées à décider la poursuite des travaux et à assurer provisoirement le versement de la contribution financière de la Confédération. Dans son message, le Conseil fédéral énumère cependant les possibilités qui se présenteraient en cas de la suspension des travaux de construction du tunnel, pour lequel 124 millions ont déjà été dépensés jusqu'à la fin 1978. Pour la fermeture du chantier uniquement, il faudrait compter avec des coûts d'au moins 20 millions. Les possibilités relatives à l'avenir du chemin de fer de la Furka seraient au nombre de quatre:

- réfection du tronçon de montagne avec maintien de l'exploitation comme précédemment en été seulement;
- équipement du tronçon de montagne pour assurer l'exploitation durant toute l'année;
- suppression des transports publics entre Oberwald et Realp;
- suppression de l'exploitation ferroviaire entre les deux localités et création d'un service de bus.

La réfection du tronçon de montagne pour l'exploitation en été seulement reviendrait moins cher que l'achèvement du tunnel de base. Ainsi, on n'atteindrait pas l'objectif visé par l'arrêté de 1971 concernant la construction d'un tunnel de base. La liaison directe entre le Valais et Uri ne serait assurée, comme aujourd'hui, que quatre mois par année.

L'arrêt des travaux et l'aménagement du tronçon de montagne pour l'exploitation durant toute l'année coûterait plus cher que l'achèvement du tunnel de base.

La suppression du service ferroviaire entre Oberwald et Realp, avec ou sans remplacement par un service de bus, aurait des effets très négatifs sur l'économie des cantons

du Valais, d'Uri et des Grisons. Le trafic touristique de transit entre le Valais et les Grisons disparaîtrait dans une large mesure.

Le développement enregistré dans les trois cantons est dû en grande partie au fait que la population croît de nouveau à un meilleur avenir depuis que l'on a

décidé de construire le tunnel de base, a estimé en conclusion le Conseil fédéral. L'émigration a diminué. Des investissements ont été opérés. Un arrêt des travaux entraînerait dans une large mesure la fin de ce développement et aurait pour effet un renversement de tendance.

## Solution logique

(Réd.) - Le Conseil fédéral a déjà eu l'occasion, à plusieurs reprises, d'affirmer sa ferme volonté de voir s'achever la construction du tunnel de base Oberwald-Realp.

Ainsi, ce message n'est qu'un rappel, certes beaucoup plus développé, de la situation que nous connaissons depuis plusieurs mois et déjà rendue publique. Il ne faut donc pas le comprendre comme l'explication d'un nouveau dépassement de crédits, mais comme la synthèse d'un cas qui a fait couler trop d'encre.

L'analyse du Conseil fédéral est claire:

1. On continue, malgré le coût, pour le bien du pays tout entier et en particulier pour celui des cantons des Grisons, d'Uri et du Valais, solidarité confédérale comprise.
2. On arrête et la situation devient catastrophique car:
  - a) ou l'on aménage le

tronçon de montagne de manière à rendre la circulation ferroviaire possible toute l'année, ce qui coûterait davantage que l'achèvement du tunnel. Donc à exclure;

b) ou l'on maintient une liaison ferroviaire (ou par bus), mais durant quatre mois seulement par année. Dans ce cas, non seulement les millions dépensés à ce jour l'auront été en pure perte, mais l'émigration, freinée par la perspective du tunnel, reprendrait de plus belle, anéantissant du même coup de grands espoirs et les investissements réalisés pour un développement harmonieux des régions concernées.

On le constate, le choix est aisé, mais il implique, d'une part, solidarité et, d'autre part, abandon de considérations politiques partisans.

C'est le vœu que nous formulons à l'adresse des députés aux Chambres fédérales.

Gérald Rudaz

# MES EXCUSES, MESDAMES FRANÇOISE VANNAY!

Le NF a publié hier deux lettres ouvertes concernant mon commentaire de lundi sur le résultat de la votation concernant les installations nucléaires.

Une confusion a fait attribuer l'une de ces lettres à Mme Françoise Vannay, de Vionnaz, député, alors qu'elle provenait de Mme

Françoise Vannay-Fracheboud, également de Vionnaz.

Je dois donc des excuses tant à la première, pour lui avoir répondu alors qu'elle ne m'avait pas écrit, qu'à la seconde, pour l'avoir dépourvue de son message au profit de son homonyme du même village! Je prie donc les deux Mesdames Françoi-

se Vannay de Vionnaz de les accepter, avec mes vifs regrets pour cette erreur.

Je pense que Mme Françoise Vannay-Fracheboud aura trouvé dans ma réponse bien que faussement adressée, la preuve que je n'ai jamais mis en cause son avis sur l'énergie nucléaire, mais bien l'exploitation à des fins subversives

de ce problème. Après les bombes qui ont explosé à Kaiseraugst quelques heures après l'annonce du résultat de la votation fédérale je pense, Mme Vannay-Fracheboud, que vous savez maintenant exactement où situer la «discourtoisie» que vous me reprochiez...

**Sierre**

Pharmacie de service. — Pharmacie Bonvin, téléphone, 55 10 29.

Hôpital d'arrondissement. — Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. — Heures des visites: en privé: de 10 à 20 heures; en commune: de 13 à 16 heures et de 19 à 20 heures; en pédiatrie: de 15 à 17 heures; en maternité: de 12 à 14 heures, de 15 à 16 heures et de 19 à 20 heures.

Médecin de garde. — Téléphoner au N° 111.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.

Sols: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».

Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.

Assistances sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3<sup>e</sup> âge, centre social.

Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).

— Service social pour handicapés (AVHPM)

— Service psycho-social

— Ligue valaisanne contre les toxicomanies

— Office cantonal des mineurs

— Ligue valaisanne contre le rhumatisme

— Caritas Valais

— Service médico-pédagogique / Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

Samaritains. — Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 20 72 et 55 60 42.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. — Appeler le numéro 111

Ambulance. — SAT, tél. 55 63 63.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. — 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours sierrois. — 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.

Grèce Samaritains. — Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. — Jean Amos, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. — Chippis, tél. 55 76 81.

A l'écoute (La main tendue). — Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Bibliothèque. — Tél. 55 19 64 — Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. — Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Centre de loisirs et culture Aslec. — Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités. Tél. 55 65 51.

Centre d'information permanente socio-culturelle. — Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 66 00.

Taxi Saint-Léonard. — Service jour et nuit, tél. 027/31 12 69.

Bibliothèque Aslec. — Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 17 heures.

**Sion**

Médecin de garde. — Le N° 111 renseignera. Pharmacie de service.

Samedi, Fasmeyer, 22 16 59; dimanche, Bonvin, 23 55 88.

Dimanches et fêtes: 9 à 12 heures, 15 à 21 heures.

Jours ouvrables: 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. — Téléphoner au numéro 111.

Service vétérinaire d'urgence. — Samedi et dimanche, Georges et Jérôme Barras, Condémines 8, tél. 22 16 34.

Hôpital régional. — Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Permanence femmes. — Contact, aide, information. Du lundi au vendredi de 9 à 11 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 027/23 48 25 ou 027/23 41 51.

Permanence Association des parents de Sion et environs. — L'APS répond tous les lundis, de 19 à 21 heures, au numéro de téléphone 22 95 91.

**La tendance sur les marchés européens**

**PARIS**: irrégulière.

Durant une bourse maussade, les cours ont généralement fluctué entre d'étroites limites.

**FRANCFORT**: bien orientée.

Influencée par divers éléments d'ordre technique, la bourse s'est modérément raffermie au fil des compartiments.

**AMSTERDAM**: irrégulière.

Sous la conduite d'Unilever et Royal Dutch, les plus-values l'ont emporté dans quelques secteurs.

**BOURSE DE ZURICH**

Total des titres cotés	177
dont traités	127
en hausse	20
en baisse	83
inchangés	24
cours payés	363

Tendance générale bancaires	plus faible
financières	plus faibles
assurances	plus faibles
industrielles	irrégulières
chimiques	alourdies
obligations suisses	plus faibles
obligations étrangères	faibles

**CHANGE - BILLETS**

France	38.25	40.25
Angleterre	3.20	3.50
USA	1.62	1.72
Belgique	5.45	5.75
Hollande	82.50	84.50
Italie	19.—	21.—
Allemagne	89.25	91.25
Autriche	12.15	12.55
Espagne	2.15	2.45
Grèce	4.25	5.25
Canada	1.35	1.45
Suède	37.—	40.—
Portugal	3.25	4.25
Yougoslavie	7.75	9.—

**PRIX DE L'OR**

Lingot	13 500.—	13 625.—
Plaquette (100 g)	1 350.—	1 380.—
Vreneli	107.—	117.—
Napoléon	103.—	113.—
Souverain (Elisabeth)	105.—	115.—
20 dollars or	525.—	550.—

Ambulance. — Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Dépannage électricité et carburation. — 24 heures sur 24, tél. 22 57 16.

Auto-secours sédunais. — 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. — 24 heures sur 24. Garage Touring, M. Jacquier, Saint-Léonard, jour et nuit, 31 27 96.

Service de dépannage du 0,8‰. — Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

Pompes funèbres. — Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48. Vocéfray, tél. 22 28 30.

Garderie. — Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion, avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

Dispensaire médical: ouvert l'après-midi.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. — Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. — Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.

Service d'aides familiales. — M<sup>me</sup> Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.

Centre de planning familial, Service famille-jeunesse. — Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. — Ouverte les mardi et mercredi de 15 à 19 heures et jeudi et vendredi de 14 à 18 heures.

Baby-sitters. — Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Château-Comthey. — Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée — Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. — Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Dancing le Gallon. — Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. — Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

Consommateur-Information. — Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. — Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Samaritains. — Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, M<sup>me</sup> G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

District d'Hérens-Conthey: Pharmacie de garde, Ardon. — M<sup>me</sup> Mireille Turci, 86 11 64.

Galerie Grande-Fontaine. — Exposition d'Arthur Hurni et d'Alnawab, jusqu'au 16 mars.

Patinoire. — Samedi: 14 h. - 16 h. 30, public. Dimanche: 9 h. 30 - 11 h. 30, 14 h. - 17 h., 20 h. 30 - 22 h., public.

**Martigny**

Pharmacie de service. — Téléphoner au N° 111. Médecin de service. — Appeler le numéro 111.

Hôpital. — Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. — Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. — Tél. 22 14 13 et 21 55 22.

Pompes funèbres. — Ed. Bochatay, 22 29 5.

Gilbert Pagliotti, 22 50 2. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22 43 et 21 52.

Centre de planning familial. — Avenue de la Gare 28, tél. 2 66 80.

Dépannage jour et nuit. — ACS Martigny, téléphone 026/23 23 22.

Dépannage et accidents. — Carrosserie du Simplon, R. Granges & Cie, 22 65 23/34 63.

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M<sup>me</sup> Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23 84 2. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures.

Patinoire. — Samedi: 8 h., écoles; 13 h. 30, patinage; 17 h. 30, Martigny - Langenthal, juniors. Dimanche: tournoi des novices.

BRUXELLES: bien orientée. Tous les titres de premier rang ont généralement fait preuve d'une bonne disposition dans un marché calme.

MILAN: ferme. Durant une séance animée, toutes les valeurs industrielles ont fait preuve de fermeté.

LONDRES: ferme. Dans un volume d'activité animé, toutes les vedettes industrielles se sont généralement orientées à la hausse.

MILAN: ferme.

LONDRES: ferme.

MILAN: ferme.

Fondation Pierre Gianadda, musée gallo-romain: du 1.10 au 31.5., de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Bibliothèque municipale. — Mardi, de 15 à 17 h.; mercredi, de 15 à 17 h. et de 19 h. 30 à 20 h. 30; vendredi, de 15 à 17 h.; samedi, de 15 à 17 h.

**Saint-Maurice**

Pharmacie de service. — Pharmacie Gaillard, tél. 36 21 7.

Médecin de service. — En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 36 21 2.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. — Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. — Albert Dirac, tél. 36 21 9, François Dirac, tél. 36 5 14.

Samaritains. — Dépôt de matériel sanitaire, M<sup>me</sup> Marie Rappaz, chemin des Iles, téléphone 37 33 9.

Exercices: 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. — Hospice Saint-Jacques, tél. 37 33 3.

**Monthey**

Pharmacie de service. — Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.

Médecin. — Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Samaritains. — Matériel de secours, tél. 4 14 54 et 4 23 30.

Ambulance. — Tél. 46 26 2.

Hôpital. — Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. — Appeler le 111.

Pompes funèbres. — Maurice Clerc, 46 26 2, J.-L. Marmillod, 42 20 4, Antoine Rithner, 43 50 5.

Dancing Treize Etoiles. — Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. — Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

CIRENAC. — Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 46 6 11.

Dépannage. — Téléphone jour et nuit: 44 33 7.

Bar Le Corso. — Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. — Tél. 44 4 10, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcoologiques anonymes. — Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30. Roger, tél. 4 18 32; Jean, tél. 4 13 39.

**Viège**

Pharmacie de service. — Pharmacie Fux, téléphone 46 21 25. Dès dimanche, Anthamatten, 46 22 33.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. — Appeler le numéro 111.

**Brigue**

Pharmacie de service. — Pharmacie Marty, Brigue, 23 15 18. Dès dimanche, City, 23 62 63.

Alcoologiques anonymes. — Réunion tous les jeudis à 20 h. 15, au café des Cheminots, tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Natens, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. — André Lambriger, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. — Tél. 022/140 ou 031/140.



**BOURSE DE ZURICH**

Suisse	22.2.79	23.2.79
Brigue-Viège-Zermatt	99 d	98 d
Gornergratbahn	950 d	950 d
Swissair port.	840	832
Swissair nom.	803	798
UBS	3350	3310
SBS	407	349
Crédit Suisse	2360	2360
BPS	2020	2015
Elektrowatt	2030	2035
Holderbank port.	543	540
Interfood port.	4400	4350
Inter-Pan	52	49
Motor-Columbus	825	820
Oerlikon-Bührle	2610	2575
C <sup>e</sup> Réassurances port.	5575	5425



# RADIO

## Samedi

### Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.

- 6.00 Samedi-Infos**  
Musique variée et informations générales
- 6.00 7.00, 8.00 Editions principales**
- 7.30 Le regard et la parole**
- 8.05 Revue de la presse romande**
- 8.20 Memento des spectacles et des concerts**
- 8.30 Radio-évasion**
- 9.05 La petite vadrouille**
- 9.20 Les ailes**
- 9.30 J'veux pas l'savoir**
- 11.05 Le kiosque à musique**  
En direct du carnaval de Bulle.
- 12.05 Est-ce ta fête ?**  
Un jeu de Michel Dénériaux
- 12.30 Informations et magazine d'actualité**
- 12.45 Au fond à gauche**  
Avec Blanc Claude, Charles Jean, Golovtchiner Lova, Lapp Patrick, etc.
- 14.05 Week-end show**  
Le magazine du spectacle
- 16.05 Musique en marche**
- 17.05 Propos de table**
- 18.05 L'actualité touristique**
- 18.15 La journée sportive**
- 18.30 Le journal du soir**
- 19.05 Actualité-Magazine**
- 19.20 La grande affiche**  
Actualité de la chanson, du cabaret et du music-hall, présentée par Janry Varnel. (Avec informations sportives.)
- 22.05 Entrez dans la danse**

### Radio romande II

- 7.00 (s) Loisirs en tête**
- 7.05 J'ai même rencontré des gens heureux**
- 7.40 Le dictionnaire sonore**
- 7.45 Philatélie**
- 7.55 Infos-Loisirs**
- 8.00 Informations**
- 8.10 Nos patois**
- 8.20 Le journal de l'audio-visuel**  
(Cinéma - photographie - vidéo et son.)
- 9.00 (s) L'art choral**  
Musique chorale des pays de l'Est
- 10.00 Sur la terre comme au ciel**  
Le magazine chrétien
- (s) Notes et bloc-notes**  
G. Piémé, A. Caplet, Cl. Debussy
- 12.55 Les concerts du jour**
- 13.00 Formule 2**  
Le journal de la mi-journée
- 13.20 Ils ont fait l'Histoire**  
par Jean-René Bory et Jacques Zanetta
- (s) Contrastes**  
Chansons et danses du Moyen Age, de France et d'ailleurs
- 16.00 Portraits musicaux**  
Le théâtre de leur vie - Henri Sauguet (1)
- 17.00 (s) Rhythm'n pop**
- 18.00 (s) Swing-Sérénade**
- 18.50 Per i lavoratori italiani**  
In Svizzera
- 19.20 Novitads**  
Informations en romanche
- 19.30 Correo español**
- 20.00 Informations**
- 20.05 Théâtre pour un transistor**  
Une mesure pour rien  
Avec Jean Vigny, André Schmidt, Michel Cassagne, Claire Dominique, etc.
- 21.20 (s) Kiosque lyrique**  
Véronique  
Musique d'André Messager  
Avec Mady Mesplé, Michel Dens, Andrea Guiot, Denise Benoit, etc.
- 23.00 Informations**

### Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00.

- 6.00 Bonjour**
- 8.08 Magazine récréatif**
- 10.00 Loisirs**
- 11.05 Politique intérieure**
- 11.30 Fanfare**
- 12.00 Homme et travail**
- 12.15 Félicitations**
- 12.40 Samedi-midi**
- 14.05 Chœurs et fanfares**
- 15.00 Magazine régional**
- 16.05 Le radiophone: vous questionnez, nous répondons**
- 17.00 Tandem Sport.**
- 18.45 Actuelles**
- 19.30 Théâtre et showbusiness**
- 21.30 Politique intérieure**
- 22.05 His International**
- 23.05-24.00 A une heure tardive**

### Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

- 6.00 Musique et informations**
- 8.45 Radiocolaire**
- 9.00 Bon samedi**
- 10.05 Elections cantonales**  
79: PSA
- 12.10 Revue de presse**
- 12.30 Actualités**
- 13.10 Musique légère**
- 13.30 Chœurs**
- 14.05 Radio 2-4: Musique légère**
- 16.05 Après-midi musical**
- 18.05 Voix des Grisons italiens**
- 18.30 Chronique régionale**
- 19.00 Actualités**
- 20.00 Documentaire**
- 20.30 Disco-mix**
- 23.05-24.00 Nocturne musical**



# TÉLÉVISION SAMEDI



## tv Suisse romande

- 12.55 Téléjournal**
- 13.00 Le monde en guerre**  
16. La vie dans le Reich, 1940-1944.  
L'Allemagne, patrie de la race supérieure: les civils et la guerre.
- 13.55 Bob à 4**  
Championnats du monde. En Eurovision de Königssee.
- 16.00 Dessins animés**
- 16.10 Les brigades du Tigre**  
8<sup>e</sup> épisode: l'auxiliaire.
- 17.05 Les aventures des deux enfants en Afrique**  
Le salut.
- 17.30 Téléjournal**
- 17.35 The Muppet show**
- 18.00 La course autour du monde**  
Ce soir, les huit télé-globetrotters se disputent le prix de la meilleure interview, décerné par le jury français d'Antenne 2.
- 18.50 Présentation des programmes**
- 19.00 A vos lettres**
- 19.30 Téléjournal**
- 19.45 Loterie suisse à numéros**
- 19.55 Rendez-vous**  
Emission presque entièrement consacrée au cheval
- 20.25 La lumière des Justes**  
D'après l'œuvre d'Henri Troyat.
- 21.20 Les oiseaux de nuit**  
Bernard Pichon présente: - Gonzague Saint Bris: animateur de radio.  
- Claude-Michel Schönberg et Claude Lombard: le romantisme de la chanson.  
- Claude Jaquillard: professeur de philosophie.  
- Bruno Pietri: concertiste.
- 22.35 Téléjournal**
- 22.45 Sport**  
- Hockey sur glace.  
- Athlétisme. En différé de Vienne.

## tv Suisse alémanique

- 10.00-11.45 Cours de formation**  
L'éducation à l'âge scolaire (8). 10.30 Allemand (7)
- 11.00 Introduction à la statistique (8). 11.30 Mieux conduire (8)
- 13.30-16.00 Bob à 4**  
Championnats du monde
- 16.15 TV-junior**  
Les vacances de M. Rossi

- 16.35 Music-Scene**  
Avec K. Hoffmann, B. Thalheim, K. Wecker
- 17.15 TV-Junior**  
Bildbox
- 18.00 La petite maison dans la prairie**  
Un cadeau pour une mère  
Série américaine, avec Michael Landon
- 18.45 Fin de journée**
- 18.55 Téléjournal**
- 19.05 The Muppet Show**
- 19.40 Méditation dominicale**
- 19.45 Les programmes**
- 20.00 Téléjournal**
- 20.20 Die Sache mit dem Felgenblatt**  
Pièce de C.-H. Gutbrod.  
Avec Willy Schultes, Fee von Reichlin, Brigitte Stein
- 21.50 Téléjournal**
- 22.00 Panorama sportif**
- 23.00 Revue du Casino de Paris**  
Présentée par Line Renaud. (Version originale française)
- 23.55-24.00 Téléjournal**

## tv Suisse italienne

- 13.25 Bob à 4**  
Championnats du monde
- 16.20 Pour les jeunes**  
Heure J Junior Club
- 17.10 Athlétisme**  
Championnat d'Europe «indoor», en Eurovision de Vienne
- 18.25 Téléjournal**
- 18.30 Vidéo libero**  
Judo et budo
- 18.50 Téléjournal**
- 19.05 Loterie suisse à numéros**
- 19.10 L'Evangile de demain**
- 19.25 Dessins animés**
- 20.05 Magazine régional**
- 20.30 Téléjournal**
- 20.45 Le armi segrette del generale Fiascone**  
(Martin soldat). Un film de Michel Deville, avec Robert Hirsch, Veronica Vendell, Walter Rilla, Anthony Sharp, etc.
- 22.10 Téléjournal**
- 22.20-24.00 Samedi sport**  
Transmission partielle et différée d'une rencontre de hockey sur glace de ligue nationale. Nouvelles

## tv France 1

- 12.12 Télévision régionale**
- 12.30 Cuisine légère**  
Mousseline de Saint-Jacques sauce crêssonnière

- 12.47 Jeune pratique**
- 13.00 TF1 actualités**
- 13.30 Le monde de l'accordéon**
- 13.45 Toujours le samedi**  
13.50 Amicalement vôtre.  
14.39 Garcimore. 14.41 Découvertes TF1. 14.56 Maya l'abeille. 15.20 La dame de Monsoreau. 16.15 Garcimore. 16.18 Les aventuriers du Far West. 16.41 Superman. 17.03 Les derniers cavaliers. 17.54 Garcimore
- 18.05 Trente millions d'amis**
- 18.40 Magazine auto moto 1**
- 19.10 Six minutes pour vous défendre**
- 19.20 Actualités régionales**
- 19.45 C'est arrivé un jour**  
Papa attends-moi
- 20.00 TF1 actualités**
- 20.35 Autour du chapiteau**  
Variétés avec: Sacha Distel, Annie Cordy, Udo Jürgens, etc.
- 21.37 Les héritiers (7)**  
Série d'Harry Falk, avec: Peter Strauss, Gregg Henry, etc.
- 22.33 Télé-foot 1**
- 22.35 TF1 actualités**

## tv Antenne 2

- 11.45 Journal des sourds**
- 12.00 Quel de neuf?**
- 12.15 SOS Helico**  
Mission de protection. Série avec: Dirk Benedict, Jim McMullah, etc.
- 12.45 Edition spéciale samedi**
- 13.35 Des animaux et des hommes**
- 14.25 Salle des fêtes**
- 15.15 Les Jeux du stade**  
Auto. Athlétisme.
- 17.55 La course autour du monde (24)**
- 18.55 Des chiffres et des lettres**
- 19.20 Actualités régionales**
- 19.45 Top club**
- 20.00 Journal de l'A2**
- 20.40 La brigade des mineurs**  
La vie séparée, de Nadia Taleb et Philippe Madral. Avec: Nelly Borgeaud, Jean-François Balmer, Marie-Pierre Gandois, Sabine Thomas, etc.
- 22.15 Alain Decaux raconte...**  
La révolte des vignerons
- 23.15 Journal de l'A2**

## tv France Régions 3

- 12.30 Les pleurs sur terre**
- 18.30 FR3 jeunesse**
- 19.10 Soir 3**
- 19.20 Actualités régionales**

- 19.40 La télévision régionale**
- 19.55 Il était une fois l'homme**
- 20.00 Les jeux de 20 heures**
- 20.30 La mare au diable**  
D'après le roman de George Sand. Avec: Jacques Griplet, Béatrice Romand, Julien Verdier, Jean-Louis Legoff, etc.
- 21.50 Soir 3**
- 22.10 Thalassa**  
La pêche et l'Europe

## tv Allemagne 1-2-3

- ALLEMAGNE 1.** - 13.40 Les programmes. 14.10 Téléjournal. 14.15 Sesamstreet, série. 14.45 Un après-midi à Hambourg. 16.15 Le conseiller de l'ARD. 17.00-17.30 La place de la femme dans l'Eglise. 18.00 Téléjournal. 18.05 Téléports. 19.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Zum Blauen Bock. 22.20 Téléjournal. 22.35 Session. 23.20 Einer gibt nich auf, film. 0.30-0.35 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 2.** - 13.00 Les programmes. 13.30 Cordialmente dall'Italia. 14.15 Türkiye mektubu. 14.58 Téléjournal. 15.00 Enid Blyton: Fünf Freunde und der Zauberer Wu (2), série. 15.25 Theo Linggen présente: le professeur de danse. 16.30 The Muppet show. 17.00 Téléjournal. 18.00 Lou Grant, série. 19.00 Téléjournal. 19.30 En direct... 20.15 Helden, film. 21.45 Téléjournal. 21.50 Téléports. 23.05 Le commissaire, série. 24.00 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 3.** - 16.30 Telekolleg I. 18.00 Pour les enfants. 18.30 L'éducation des adultes. 19.00 Les primitifs de Nouvelle-Guinée. 19.50 Anne Margret... Rhinestone Cowgirl. 20.35 Rendez-vous à Cologne. 22.05 Europe 2000. 22.50-23.45 27<sup>e</sup> Concours d'exécution musicale, ARD 1978.

## tv Autriche 1

- AUTRICHE 1.** - Kirschen in Nachbars Garten. 17.00 Jolly-Box. 17.30 Mon oncle sur Mars, série. 18.00 Pan-Optikum. 18.20 Téléjournal. 18.25 Bonsoir, avec Heinz Conrads. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.55 Téléports. 20.15 Ein Bett voller Gäste, comédie. 21.55 Téléports. 22.35 Hasch mich - ich bin der Mörder, film. 24.00-0.05 Informations.



# TÉLÉVISION DIMANCHE



## Emissions en noir et blanc

- tv Suisse romande**
- 11.00 Téléjournal**
- 11.05 Tél-hebdo**
- 11.30 Table ouverte**  
Conseil fédéral: avec ou sans socialistes?  
Un parti politique peut-il prétendre à la fois participer au gouvernement et jouer un rôle d'opposition?
- 12.45 Tercé mélodies**
- 12.55 Spécial cinéma**  
Avec la participation de Marie-France Pisier, Suzanne Schiffmann, Alain Cavalier et Jean-Pierre Leaud.
- 13.45 Tercé mélodies**
- 13.55 Bob à 4**  
Championnats du monde. En Eurovision de Königssee.
- 14.55-17.50 Athlétisme**  
Voll TV suisse alémanique

- 16.00 Tercé mélodies**
- 16.15 Un ours pas comme les autres**  
3<sup>e</sup> mouvement: Allegro ma non troppo.  
(L'étagé en dessous du paradis).
- 17.15 Tercé mélodies**
- 17.25 Téléjournal**
- 17.30 Internelge**  
Avec les équipes finalistes de Suisse, de France et d'Italie. En Eurovision de Ponte di Legno.
- 18.30 Présence protestante**  
Magazine
- 18.50 Les actualités sportives**
- 19.30 Téléjournal**
- 19.45 Sous la loupe**
- 20.00 Seuls sont les Indomptés**  
Un film de David Miller, avec Kirk Douglas et Walter Matthau.
- 21.45 La voix au chapitre**  
Grand invité: Jean-Marc Loyay, pour son livre *Le baluchon maudit*.
- 22.40 Vespérales**  
En l'église du Plateau d'Assy (1).
- 22.50 Téléjournal**

## tv Suisse alémanique

- 10.00 Signe des temps**
- 11.00-11.45 Magazine culturel mensuel**
- 13.00 Un'ora per voi**
- 13.55-16.00 Bob à 4**  
Championnats du monde. En Eurovision de Königssee. Commentaire: J. Hiermeyer. Voll TV romande
- 14.05 Téléjournal**

- 14.10 Panorama**
- 14.35 Les ours bruns**
- 14.55-17.50 Athlétisme**  
Championnats d'Europe en salle. En Eurovision de Vienne. Commentaire français: Boris Acquadro

- 17.50 Téléjournal - Sports**
- 18.00 Faits et opinions**
- 18.50 Fin de journée**
- 19.00 Téléports**
- 20.00 Téléjournal**
- 20.15 "... ausser man tut es"**
- 20.20 Le Chinois**  
Télépièce
- 21.55 Kintop - ciné-revue**
- 22.10 Téléjournal**
- 22.20-23.05 Ces femmes qui font rire les hommes**

## tv Suisse italienne

- 13.30 Téléjournal**
- 13.55-16.00 Bob à 4**  
Voll TV romande
- 13.55 Télérama**
- 14.00 Un'ora per voi**
- 14.55-17.50 Athlétisme**  
Voll sous TV suisse alémanique
- 15.00 La rhapsodie des animaux**
- 15.20 Chapeau melon et bottes de cuir**
- 16.10 Cortège du Rabadan de Bellinzona**
- 17.00 Trovarsi in casa**  
Téléjournal
- 19.10 La Parole du Seigneur**
- 19.20 Lexique musical**
- 20.10 Magazine régional**
- 20.30 Téléjournal**
- 20.45 Gaston Phœbus, le lion des Pyrénées**
- 21.50 Le dimanche sportif**  
22.50-23.00 Téléjournal

## tv France 1

- 9.15 A Bible ouverte**
- 9.30 Source de vie**
- 10.00 Présence protestante**
- 10.30 Le jour du Seigneur**
- 12.02 TF1 - TF1**
- 12.30 Grand concours de la chanson française 1979**  
Deuxième demi-finale
- 13.00 TF1 actualités**
- 13.20 C'est pas sérieux**  
Les rendez-vous du dimanche
- 14.15 Tercé à Auteuil**
- 15.30 Résultats du grand concours de la chanson française 1979**
- 15.37 L'homme qui venait de l'Atlantide**  
5. Les flammèches (1)

- 16.28 Sports première**  
Athlétisme. A propos des Jeux olympiques d'hiver à Lake Placid
- 17.53 Où vont les poissons rouges?**  
Dramatique de François Bover.  
Avec: Marie-Caroline Carliez, Fabrice Boterli, Marcelle Arnold, etc.
- 19.25 Les animaux du monde**  
Un paradis pour lémuriers
- 20.00 TF1 actualités**
- 20.35 Le Doulos**  
Un film de Jean-Pierre Melville. Avec: Jean-Paul Belmondo, Serge Reggiani, René Lefèvre, etc.
- 22.24 Football**  
Coupe des Nations: France - Luxembourg (résumé)
- 23.10 Circuit fermé**
- 23.40 TF1 actualités**

## tv Antenne 2

- 10.30 CNDP**
- 11.00 Quatre saisons**
- 11.30 La vérité est au fond de la marmite**  
Crêpes et merveilles
- 12.00 Chorus**
- 12.40 Ciné-malices**
- 12.57 Top club dimanche**
- 13.15 Journal de l'A2**
- 13.40 Top club dimanche (suite)**
- 14.30 Heidi (10)**  
Avec: Katia Polletin, René Deltgen, etc.
- 15.20 En savoir plus**
- 16.20 Petit théâtre d'Antenne 2**
- 16.55 Monsieur cinéma**
- 17.35 Chocolat du dimanche**
- 18.05 Le monde merveilleux de Walt Disney**  
5. Salomon et la tortue de mer. Avec: Henry Del Giudice, etc.
- 18.55 Stade 2**
- 20.00 Journal de l'A2**
- 20.35 Holocauste**  
Feuilleton de Marvin Chomsky. 3. La solution finale
- 22.20 Portrait de l'univers**  
2. Une victoire sur la stérilité
- 23.10 Journal de l'A2**

## tv France Régions 3

- 10.00 Images de...**
- 10.30 Mosaïque**
- 16.35 Prélude à l'après-midi**  
Concert Haendel
- 17.30 François Perier lit Anatole France**  
«Crainquebille».
- 18.30 Rire et sourire (5)**
- 19.45 Dom-Tom**
- 20.00 Grande parade du jazz**
- 20.30 L'aventure de l'art moderne**
- 21.30 Soir 3**

- 21.40 Encyclopédie audiovisuelle du cinéma**
- 22.00 Ciné-regards**  
Cinéma de minuit
- 22.30 Aspects du cinéma Italien:**  
La nuit  
Un film de Michelangelo Antonioni.

## tv Allemagne 1-2-3

- ALLEMAGNE 1.** - 10.00 Terre africaine, film. 10.45 Pour les petits. 11.15 Les travailleurs de la nuit. 12.00 Tribune internationale des journalistes. 12.45 Téléjournal. 13.15 Invitation à la danse. 13.45 Magazine régional. 14.55 Pour les enfants. 16.10 Notes de Bavière. 16.55 Der Doktor und das liebe Vieh (4). 17.45 Scènes de la vie de famille: 1979. 18.30 Téléjournal. 18.33 Téléports. 19.20 Miroir du monde. 20.00 Téléjournal. 20.15 Carnaval de Cologne. 22.15 Le septième sens. 20.20 Téléjournal. 22.25 René Magritte, peintre surréaliste. 23.10 Télé-débat. 23.55-24.00 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 2.** - 9.15 Service religieux catholique. 10.00 Les programmes. 10.30 Erich Kästner. 11.45 Concert dominical. 12.50 Magazine scientifique. 13.00 Téléjournal. 13.02 Les constructeurs de l'Airbus. 13.30 Chronique de la semaine. 13.55 Pour les petits. 14.25 Maja l'abeille. 14.50 Comment réaliser un film (2). 15.20 Téléjournal. 15.30 Le carnaval des enfants de Mayence. 16.30 Bob à 4. 17.00 Téléjournal - Sports. 18.00 Journal catholique. 18.15 Rauchende Colts, série. 19.00 Téléjournal - Ici Bonn. 19.30 Santa Fe, film. 20.00 Das tausendunterste Jahr, télépièce. 22.15 Téléjournal - Sports. 23.00 Le carnaval des animaux. 23.25 Téléjournal.

- ALLEMAGNE 3.** - 16.00 Votre patrie, notre patrie. 17.00 Le magazine des sourds et des malentendants. 17.30 Botanique, avec David Bellamy. 18.00 Pour les enfants. 18.30 L'Eglise en question. 19.00 Informations pour les jeunes. 19.15 Reich un arm, série. 20.05-22.10 Karlsruhe, Carnaval 1979.

## tv Autriche 1

- AUTRICHE 1.** - 11.00-12.00 Interview du chancelier fédéral Bruno Kreisky. 15.55 Theo Linggen présente: le professeur de danse. 17.00 Eins, zwei oder drei. 18.00 Le club des aînés. 18.30 Chantons au Vorarlberg. 19.00 Images d'Autriche. 19.30 Magazine culturel. 19.50 Téléports. 20.15 Wann heiraten Sie meine Frau?, comédie. 21.50 Téléports. 22.00 Une rose pour Shirley. 22.45-22.50 Informations.

## Dimanche

### Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55.

- 6.30 Dimanche-Infos**  
Musique variée et informations générales
- 6.00 7.00, 8.00 Editions principales**
- 6.15 Quel temps fera-t-il ?**
- 7.15 Nature pour un dimanche**  
1<sup>re</sup> partie (informations)
- 7.50 Memento des spectacles et des concerts**
- 8.15 Nature pour un dimanche**  
2<sup>e</sup> partie (magazine)
- 9.05 Réveries aux quatre vents**
- 11.05 Toutes latitudes**
- 12.05 Dimanche-variétés**  
Est-ce ta fête ?  
Un jeu de Michel Dénériaux
- 12.30 Informations et magazine d'actualité**
- 14.05 Tutti tempi**  
Avec le Groupe instrumental romand
- 15.05 Auditeurs à vos marques**
- 18.05 Antenne verte**  
L'actualité du monde rural, par Philippe Golay
- 18.15 La journée sportive**
- 18.30 Le journal du soir**
- 19.05 Actualité-magazine**
- 19.20 Les mordus de l'accordéon**
- 20.05 Allô Colette!**  
Programme de disques à la demande présenté en direct par André Patrick
- 22.05 Dimanche la vie**  
L'enfant dans ce monde
- 23.05 Harmonies du soir**

### Radio romande II

- 7.00 Sonnez les matines**
- 8.00 Informations**
- 8.15 (s) Musique spirituelle**
- 8.45 Messe**  
transmise de l'Abbaye de

# CINEMAS

**SIERRE Bourg**  
Tél. 027 55 01 18

Samedi à 14 h. 30, 17 heures et 20 heures  
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 12 ans  
Dimanche à 17 heures  
**LES AMAZONES**  
Les guerrières aux seins nus

**PAIR ET IMPAIR**  
avec Terence Hill et Bud Spencer  
Samedi à 22 h. 15 - Dernière séance - 18 ans  
**PORTIER DE NUIT**  
avec Charlotte Rampling de Dirk Bogarde

**SIERRE Casino**  
Tél. 027 55 14 60

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans  
Dimanche matinées à 14 h. 30 et 17 heures  
Annie Girardot et Jacques Dutronc dans  
**LE POINT DE MIRE**  
« Un très grand « thriller » que vous devez voir. »

**MONTANA Le Casino**  
027/7 27 64

Samedi matinée pour enfants à 17 heures - 7 ans  
**TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS**  
soirée à 21 heures - samedi - 16 ans  
**LA FOLLE CAVALE**  
Joe Don Baker, son job: défier la police, son arme: l'électronique  
Dimanche matinée pour enfants à 17 heures - 7 ans  
**TITI SUPERSTAR**  
Dimanche soirée à 21 heures - 16 ans  
**LA GRANDE BATAILLE**  
John Houston, Henri Fonda, Helmut Berger, Guiliano Gemma

**CRANS Le Cristal**  
Tél. 027 41 11 12

Samedi à 17 heures et 21 heures - 16 ans  
**L'OURAGAN VIENT DE NAVARONE**  
Guy Hamilton avec Robert Shaw et Barbara Bach. Un prodigieux film d'aventure.  
Samedi à 23 heures - 18 ans  
**LA FOLLE CAVALE**  
Joe Don Baker  
Son job: défier la police.  
Son arme: l'électronique.  
Dimanche à 17 heures et 21 heures (16 ans), à 23 heures (18 ans)  
**LE CONVOI DE LA PEUR**  
de William Friedkin  
avec Roy Scheider et Bruno Cremer.  
Un suspense sur roues.

**HAUTE-NENDAZ CinAlpin**

Samedi et dimanche matinée pour enfants à 17 heures - 7 ans  
**CHITTY CHITTY BANG BANG**  
Samedi et dimanche à 21 heures - 16 ans  
**UNE HISTOIRE SIMPLE**  
de Claude Sautet  
avec Romy Schneider et Claude Brasseur.  
Sublime!  
Samedi à 23 heures - 18 ans  
**LES DENTS DE LA MER (N° 2)**  
L'horreur est revenue

**SION Arlequin**  
Tél. 027 22 32 42

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans  
**LA CAGE AUX FOLLES**  
Un film d'Edouard Molinaro  
avec Ugo Tognazzi et Michel Serrault  
Faveurs suspendues

**SION Capitole**  
Tél. 027 22 20 45

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 15 heures et 20 h. 30 - 16 ans  
**DERNIER AMOUR**  
Un film de Dino Risì  
avec Ornella Muti et Ugo Tognazzi

**SION Lux**  
Tél. 027 22 15 45

RELACHE  
**ARDON Cinéma**  
Tél. 027 86 12 59

Samedi et dimanche à 20 h. 30 - 16 ans  
Les folles aventures de  
**BIG-BUSS (Le bus en folle)**  
Un joyeux carnaval pour jeunes, moins jeunes et aînés.

**FULLY Michel**

Samedi et dimanche: RELACHE  
Samedi: soirée de l'Avenir

**MARTIGNY Corso**  
Tél. 026 2 26 22

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 heures et 20 h. 30 - 18 ans  
Un film gai... mais un tantinet osé!  
**MARCHE PAS SUR MES LACETS!**  
De la même veine que « Les petites Anglaises »  
Dimanche à 16 h. 30 - 16 ans  
Un « classique » du film policier  
**ENQUÊTE À L'ITALIENNE**  
avec Marcello Mastroianni, Ursula Andress, Peter Ustinov et Agostina Belli

**MARTIGNY Etoile**  
Tél. 026 2 21 54

Samedi à 20 h. 30 et dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 14 ans  
Une nouvelle « Grande vadrouille »  
**LA CARAPATE**  
Un film de Gérard Oury  
avec Pierre Richard et Victor Lanoux  
Des gags... De l'humour à mille à l'heure...  
Samedi à 17 h. 15 - 18 ans  
Film d'art et d'essai  
**SANG, PASSION ET SÉDUCTION**  
Un film de Mauro Bolognini  
avec Anthony Quinn et Dominique Sanda

**ST-MAURICE Zoom**  
Tél. 025 3 76 86

Samedi à 20 h. 30 - 14 ans  
Une heure et demie de fou rire continu !!!  
**LE CORNIAUD**  
avec Bourvil et Louis de Funès  
Dimanche: RELACHE

**MONTHEY Monthéolo**  
Tél. 025 4 22 60

Samedi à 20 h. 30 - 16 ans  
Dimanche uniquement à 20 h. 30  
Aussi bon qu'un « James Bond »  
Paul Newman est « Harper » dans  
**DETECTIVE PRIVÉ**  
Un formidable « policier » made in USA

**MONTHEY Plaza**  
Tél. 025 4 22 90

RELACHE DE CARNAVAL

**BEX Rex**

Samedi à 20 heures et dimanche à 14 h. 30 - 14 ans  
Terence Hill et sa terrible « Honda » dans  
**ON M'APPELLE DOLLAR**  
Deux heures d'aventures et de rires!  
Samedi à 22 heures et dimanche à 20 h. 30 - 18 ans révolus  
**SYLVIA, L'EMPIRE DE LA VOLUPTÉ**  
Strictelement pour adultes

**Tout yest!**  
Technique. Qualité. Prix.

**ŠKODA**  
105 S, version économique, 1046 ccm.

**Nouveau dès fr. 6666.-**



Concessionnaire  
**Garage de Valère S.A.**  
Petit-Champsec, Sion  
Tél. 027/23 53 64

**M. Attilio TRESOLDI**, vendeur, informe ses clients et amis qu'il est actuellement au service du **Garage de Valère SA**  
Tél. 027/23 53 64 - privé 027/22 30 36

**Froid et Climatisation**

**Vente + service**  
**L. CONTI**  
Rue des Casernes 30, Sion  
Tél. 027/22 79 18 - 23 55 87 - 36-1137

**Vos annonces :**  
027/21 21 11

# MESSES ET CULTES dans les villes valaisannes

## Sion

**CATHÉDRALE.** - Samedi: messe à 18 heures. Confessions à 17 heures. **Dimanche:** messes à 7 heures, 8 h. 30, 10 heures, 11 h. 30, 17 et 20 heures. **En semaine:** messes à 7 heures, 7 h. 30, 18 h. 10.

**PLATTA.** - Samedi: confessions dès 18 h. 15. **Dimanche:** messes à 10 heures (garderie) et 18 heures. **En semaine:** mercredi et premier vendredi, messe à 20 heures.

**ST. THEODUL.** - Samstag: 8.00 und 17.30 Uhr. Sonntag: Messen um 7.30, 9.30 und 18.15 Uhr.

Domenica ore 10.45, messa in italiano.  
**SACRÉ-CŒUR.** - Samedi: 18 heures, messe anticipée du dimanche. **Dimanche:** 7 h. 30 et 19 heures, messe. **En semaine:** lundi au samedi, 8 h. 10; mardi, jeudi, vendredi, 18 h. 15; mercredi, 19 h. 30; samedi, 7 et 18 heures  
**CHAMPSEC.** - Mardi et vendredi, 19 h. 30; dimanche: 10 heures.

**BRAMOIS.** - Samedi: messe anticipée à 19 heures. **Dimanche:** messes à 10 heures (grand-messe) et à 18 heures. **En semaine:** lundi, jeudi et samedi, messe à 8 heures; mardi, mercredi et vendredi, messe à 19 h. 30. **Confession:** une demi-heure avant les messes.

**SAINTE-GUÉRIN.** - Samedi: messe à 17 h. 30; dimanche: messes à 8 heures, 9 h. 30, 11 et 18 heures. Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: messe à 6 h. 45. Lundi, mardi et vendredi: messe à 18 h. 15. Mercredi et jeudi: messe à 20 heures.

**CHÂTEAUNEUF.** - Dimanche: 9 et 17 heures. **En semaine:** jeudi, messe à 19 h. 30 (soit à Châteauneuf, soit à Pont-de-la-Morge).

## Sierre

**SAINTE-CROIX.** - Samedi: messe à 17 h. 45. **Dimanche:** messes à 8 et 10 heures, 17 h. 45 (allemand) et 19 h. 45.

**SAINTE-CATHERINE.** - Samedi: messe en langue allemande à 18 heures. **Dimanche:** messes à 7 heures, 8 h. 30 (en allemand), 9 h. 45, 11 et 18 heures.

**MONASTÈRE NOTRE-DAME DE GÉRONDE.** - Dimanche: 9 h. 05, office de tierce; 9 h. 15, sainte messe; 17 h. 30, vespères suivies de l'adoration et de la bénédiction du Saint-Sacrement.

## Martigny

**EGLISE PAROISSIALE.** - Samedi: messes à 18 et 20 heures. **Dimanche:** messes à 7 h. 30, 9 h. 30, 11 et 17 heures. A 18 heures, messe pour les fidèles de langue italienne, tous les dimanches et fêtes. **En semaine:** tous les jours à 7 heures, 8 h. 30 et 20 heures. Le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois, à 18 heures, messe pour les Espagnols, au collège Sainte-Marie.

**EGLISE SAINT-MICHEL MARTIGNY-BOURG.** - Samedi: messe à 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 9 h. 30, 17 h. 30 et 19 h. 30.

## Institut pédagogique

Formation de **Les gais lutins** **jardinières d'enfants institutrices privées**  
Pratique dans différents établissements

Jaman 10 LAUSANNE Tél. 23 87 05

## Saint-Maurice

**EGLISE PAROISSIALE.** - Samedi: messe dominicale anticipée chantée à 18 heures. **Dimanche:** messes à 11 et 18 heures. Chapelet à 17 h. 30. **En semaine:** tous les jours à 19 h. 30 sauf le jeudi.

**BASILIQUE.** - Dimanche: messes à 6 et 7 heures, 8 h. 45 et 19 h. 30.

**COUVENT DES CAPUCINS.** - Dimanche: messe à 8 heures.

**MEX ET EPINASSEY.** - Dimanche: messe à 9 h. 30.

## Monthey

**EGLISE PAROISSIALE.** - Samedi: messes à 18 h. et 19 h. 30. **Dimanche:** messes à 7 h., 9 h. 30, 10 h. 30 (italien), 11 h. 30 et 18 heures. **En semaine:** messes à 8 h. et 19 h. 30.

**CLOSILLON.** - Mercredi: 17 h. 45; samedi: 17 heures; dimanche: messe à 9 heures et 11 heures (espagnol).

**CHOËX.** - Samedi: messe à 18 heures à l'église. **Dimanche:** messes à 7 h. 30 et 9 h. 30.

**CHAPELLE DES GIETTES.** - Dimanche: messe à 11 heures.

## Eglise réformée

Dimanche 25 février 1979  
**SION.** - 9 h. 45, culte avec cène (garderie).  
**MARTIGNY.** - Samedi, 19 h. 30, culte; dimanche, 10 h. 15, culte.  
**SAINTE-MAURICE.** - 9 h. 45, culte à Lavey.  
**MONTHEY.** - 9 h. 30, culte; 10.30 Uhr, Gottesdienst.  
**VOUVRY.** - 9 heures, culte.  
**BOUVERET.** - 10 h. 15, culte.  
**MONTANA.** - 9.00 Uhr, Gottesdienst: 10 h. 15, culte.  
**SIERRE.** - 9 h. 30, culte.  
**LEUKERBAD.** - 9.30 Uhr, Gottesdienst: 10 h. 45, culte.

**EVANGELISCHE STADTMISSION Sitten**  
rue de l'Industrie 8, tél. 231578. Gottesdienst, 9.30 Uhr, mit Hr. Amstutz; Freitag, 20.00 Uhr, Bibelabend. Herzlich Willkommen.

**metéo**

**Week-end soleil !**  
Prévisions jusqu'à ce soir : Suisse romande et Valais : une couche de stratus assez élevée se reformera durant la nuit au nord des Alpes. Elle se déchirera régionalement l'après-midi. Au-dessus de 1800 m et en Valais, le temps sera ensoleillé. La température restera comprise entre moins 1 et plus 4 degrés. Bise modérée sur le Plateau, forts vents du nord en montagne.  
**Sud des Alpes et Engadine :** partiellement ensoleillé par nébulosité changeante. Température d'après-midi voisine de 10 degrés.  
**Evolution pour dimanche et lundi :** stratus en plaine au nord des Alpes, ensoleillé ailleurs.

**DE PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C<sup>e</sup>, GENÈVE**

Affiliated Fund	D	—	—
Chemical Fund	D	7.29	7.97
Technology Fund	D	8.37	9.15
Europafonds	DM	25.05	26.40
Unifonds	DM	17.30	18.20
Unirenta	DM	38.15	39.40
Unispecial 1	DM	60.15	63.20

Crossbow Fund	FS	3.94	3.84
CSF-Fund	FS	16.47	16.12
Intern. Tech. Fund	D	8.91	8.77

**Notre quotidien**

# PHOTO MYSTÈRE



Quelle est cette actrice célèbre et dans quel film de John Huston a-t-elle joué?

Notre dernière photo représentait des marcsassins.

Nous avons reçu les réponses justes suivantes: Stéphane Zimmermann, Bex; Josy Lamon, Flanthey; G. Nanzer, Bienne; Alexine Vianin, Sierre; Léontine Délitroz, Ardon; Marcelline Emery, Sion; Murielle et Cédric Gaspoz, Sierre; Marlyse Cordonier, Chermignon; Willy et Ginette Donnet, Val-d'Illiez; Maurice Vuagniaux, Bex; Hélène Crisinel, Martigny; Michel Cotter, Vétroz; Anne-Cécile Métrailler, Evolène; Francine Clerc, Vouvy; Vital Brouze, Les Evouettes; Marie-Thérèse Favre, Vex; frère Vital, Saint-Maurice.

**Rip KIRBY**

JOE, VOUS NE VIENDREZ PAS SEUL A BOUT DE CEUX QUI PEUVENT ARRIVER. NOUS IGNORONS D'ABORD LEUR NOMBRE...

UNE VILLE FANTÔME SE PRÉPARE À RECEVOIR DES ENVAHISSEURS...

CE N'EST PAS UN BANDIT ORDINAIRE QUI A FIXÉ À LA DILIGENCE LE DISPOSITIF DE RÉPÉRAGE. IL FAUT ÊTRE PLUS RUSÉ QUE LUI...

ALORS, POUR COMMENCER, IL FAUT METTRE LES FEMMES EN SÛRETÉ!

VOUS AGISSEZ COMME SI JE N'ÉTAIS PLUS LE MAÎTRE ICI!

À SUIVRE

# Le renouvellement des concessions hydrauliques de la Dala

## Des problèmes gonflés par une polémique inutile

**LOÛCHE - LA SOUSTE.** - Les discussions pour le renouvellement des concessions hydrauliques, entre le LLB/FMD (Transports publics de Loèche - Loèche-les-Bains et environs et Forces motrices de la Dala), d'une part, et les communes intéressées, d'autre part (Loèche-les-Bains, Inden, Albinen, Varone, Loèche) durent depuis des mois déjà. Depuis le 14 février, le *Walliser Bote*, sous la signature de Luzius Theler, a consacré divers articles polémiques à cette question. On y prend à partie plus particulièrement le président du conseil d'administration, M. Roger Bonvin, MM. Wolfgang Lorétan, membre du conseil d'administration et président de la commission de renouvellement des concessions, et Werner Perrig, avocat-conseil de la société. Les attaques portent sur divers points.

On invoque le fait que la suppression de l'exploitation du chemin de fer Loèche - Loèche-les-Bains aurait modifié radicalement les données du problème. La convention entre la société et les communes, au début du siècle, ne prévoyait pas de redevances hydrauliques à percevoir par les communes, du fait de l'intérêt général que représentait la ligne de chemin de fer. Selon les communes la situation initiale a changé, du fait de la suppression du chemin de fer en 1968.

On dit que la société n'aurait admis qu'avec beaucoup de difficultés le paiement des redevances hydrauliques, depuis 1968.

Un autre point litigieux : il s'agit maintenant de construire une autre usine électrique. Celle de la Dala remonte à 1908, et il est évident qu'elle ne correspond plus aux conceptions modernes. Il fallait dès lors déterminer la valeur du droit de retour qui revient aux communes, selon la loi sur les forces hydrauliques. On prétend que la société s'est refusée à toute concession dans ce domaine.

Mais le vrai problème se situe au plan de la future société « FM Dala », dans laquelle les communes concer-

nées désireraient devenir partenaïres à 50 %. C'est au fond la source réelle des difficultés.

Il est probable que les positions des communes sont celles, à peu près, que Luzius Theler présente. Mais les allusions et les attaques personnelles ne contribuent certes pas à améliorer la qualité du débat.

### La position des Forces motrices de la Dala (FMD/LLB)

Dans un communiqué que nous résumons, les Forces motrices de la Dala donnent les précisions suivantes :

- La vétusté de l'usine actuelle de la Dala n'est pas contestable. Le conseil d'administration des FMD/LLB a donc ordonné une étude de rénovation générale, avec l'idée conductrice suivante : doter la région d'une plus grande source d'énergie « propre » non polluante ; apporter dans la région un volume de travail important dans une période de récession ; fournir aux communes de nouvelles ressources puisqu'elles recevraient d'entrée les redevances hydrauliques sur une production doublée et bénéficieraient de l'im-

pôt foncier sur les nouvelles valeurs d'investissement.

- Une commission a été constituée le 15 mars 1977, présidée par M. Wolfgang Lorétan, pour traiter valablement avec les cinq communes concédantes. Le 9 juillet 1977 une première séance s'est déroulée à Inden avec les représentants des cinq communes. A cette occasion, le nouveau projet a été présenté, la réalisation devant coûter 25 millions de francs et la nouvelle production devant être de 50 millions de kWh. A la suite de cette séance, un questionnaire a été présenté aux cinq communes. Il demandait entre autres aux communes de se prononcer quant à la question suivante : « Votre commune est-elle intéressée à une participation financière à une nouvelle société « FM Dala » ? » Loèche-les-Bains n'a pas répondu ; Inden répond qu'en raison du gros endettement de la commune une participation financière est écartée ; Albinen dit que les moyens manquent et que probablement la commune ne s'intéressera pas ; Varen n'est pas intéressée alors que Loèche donne son accord.

Des séances séparées ont été organisées pour mettre au point les questions propres à chaque commune.

- L'ensemble des communes avait répondu positivement aux questions traitant de l'acceptation du projet et de l'octroi de nouvelles concessions. La commission était alors à même de soumettre aux communes un projet d'acte de concession. On entrevoyait la possibilité de faire débiter les travaux durant l'été 1978. La commission précisait que pour un tel ouvrage il fallait tabler sur un capital-actions d'environ six millions et qu'il ne fallait pas envisager de la part d'une commune une participation inférieure à 5 %.

Le 21 février 1978 les communes recevaient un projet d'acte de concession qui aurait dû être soumis aux assemblées primaires communales.

- Le 12 juillet 1978, le Conseil d'Etat communiquait sa nouvelle conception sur l'utilisation des forces hydrauliques. Il en ressortait que les communes devraient pouvoir participer au nouvel aménagement en y investissant la valeur du droit de retour. Finalement la valeur de ce droit de retour a été arrêtée à un million de francs et, le 6 novembre 1978, la société donnait aux communes son accord pour leur participation financière, même pour une valeur plus élevée que le droit de retour.

- En ce qui concerne les redevances hydrauliques depuis 1968, il faut relever que les communes n'avaient jamais rien revendiqué jusqu'au 27 novembre 1978. Après diverses discussions, malgré un avis de droit établissant que la revendication n'était pas fondée, alors même qu'une partie du montant tombait sous le coup de la prescription, la société a payé le 13 décembre 1978 aux communes le montant revendiqué, soit 196 500 francs. Le montant dû pour l'année 1978 a été payé le 9 février 1979.

Le 30 janvier 1979, la société a soumis aux communes, comme convenu, son concept quant à la nouvelle société et elle déplore la campagne de presse agressive qui a été déclenchée. La question de la conception de la nouvelle société et la répartition de la représentation financière entre les différentes parties reste ouverte.

### La Société des hôtels de Loèche-les-Bains

Dans un autre article, s'étendant presque sur une page, Luzius Theler, dont il faut admirer la prolixité, s'attaque à M. Wolfgang Lorétan, qu'il accuse d'être le responsable de l'attribution par l'Etat, en 1976, d'un crédit de 811 200 francs en faveur de la Société des hôtels de Loèche-les-Bains : « pour soutenir la Société de Banque Suisse et pour s'assurer un siège au conseil d'administration de la société des hôtels ». La décision du Grand Conseil relative à cette participation de l'Etat à la société par actions a fait l'objet de débats que nous avons relatés et sur lesquels nous ne reviendrons pas. Voici par contre ce que déclare M. Wolfgang Lorétan, ancien conseiller d'Etat, à ce sujet :

« La Société des hôtels de Loèche-les-Bains veut et doit de manière urgente améliorer la qualité de ses prestations médicales. Elle doit aussi adapter aux conditions modernes que les hôtes réclament ses hôtels en partie dépassés. Cela suppose des investissements de l'ordre de 40 millions de francs. La réalisation de ces buts est strictement dans l'intérêt de la commune de Loèche-les-Bains et de la région.

Pour cela, la société a dû porter son capital-actions de 600 000 à 6 millions de francs. La société entendait se procurer ces nouveaux moyens en faisant uniquement appel à l'économie privée et elle n'a pas sollicité l'aide financière de l'Etat. Cependant, un grand nombre de députés au Grand Conseil, par des interpellations personnelles, ont demandé que l'Etat prenne la majorité des actions, ou tout au moins qu'il participe de manière plus importante au capital social.

Comme l'Etat n'entendait pas se voir confier encore une mission d'hôtelier, mais qu'il entendait pouvoir exercer une certaine influence quant à une utilisation rationnelle des sources thermales, le Conseil d'Etat a proposé au Parlement de renoncer à une participation majoritaire, mais de pouvoir exercer une influence sur la politique économique et médicale de la société, par une participation accrue au capital social et par une représentation au conseil d'administration.

La politique adoptée par le Conseil d'Etat et la proposition y relative ont été acceptées à l'unanimité par le Grand Conseil.

Le conseil d'administration de la Société des hôtels de Loèche-les-Bains travaille depuis plusieurs années de manière intensive au développement et à l'application d'une conception générale, tendant à la meilleure prestation médicale possible et à un environnement touristique de qualité. Les vœux et les demandes du délégué du Conseil d'Etat au conseil d'administration ont toujours été pris en considération.

Comme la polémique dans la presse ne saurait créer une vérité nouvelle, je m'abstiens de tout autre commentaire.

Nous cherchons

### homme entreprenant

et aimant le contact d'autrui, habitant la région Sion - Sierre

Après une formation adéquate comme **représentant**, nous vous confierons notre clientèle de la région. Age idéal: 30 à 45 ans. La place convient à un homme ayant le sens pratique et l'esprit vif, notre clientèle se composant d'entreprises tout aussi bien que d'agriculteurs et de particuliers.

Envoyez une offre écrite ou téléphonez. Vous recevrez une documentation détaillée sur la place à pourvoir.

**Blaser & Cie SA**, 3415 Hasle-Rüegsau  
Tél. 034/61 37 71, interne 18 ou 45

A vendre

### appareils croque-monsieur et hot-dog

Valeur Fr. 1150.-  
Cédés à Fr. 750.-

**lot de reproductions de gravures**  
6 grandeurs différentes. Prix à discuter.

Tél. 027/38 28 04  
36-21983

A vendre

### vache

3e veau  
Prête au vêlage  
1 m 95

Tél. 027/23 33 78  
36-21996

A vendre

### 124 Sport 1600 S

Année 1972. Expertisée le 23.2.79.  
Embrayage et freins neufs.  
Culasse refaite. Etat impeccable.  
Fr. 4500.-

Tél. 026/2 65 16  
\*36-400207

A vendre

### Renault 20 TS

Modèle 1978  
Expertisée  
8000 km

Fr. 11 800.-

Tél. 026/6 28 39  
heures des repas  
\*36-400209

A vendre jeune

### chienne boxer

de 7 mois  
bringé foncé

Tél. 025/4 31 92  
heures des repas  
36-100126

A vendre

### 1 motoculteur Simar

avec fraise à terre

Tél. 027/36 15 01  
36-5634

A vendre

### LAMES DE PIN

dès Fr. 13.50 le m2  
toutes longueurs

**lames profil Canada**  
dès Fr. 10.- le m2  
toutes longueurs

Tél. 025/7 49 80  
36-21917

Bar Le Rustique  
Martigny  
cherche

**sommelière**

Entrée le 1er avril.  
Débutante acceptée.

Tél. 026/2 63 22  
\*36-400204

Auberge du Golf  
Aigle

### Quinzaine de fruits de mer

Tél. 025/2 10 59  
22-120

A vendre

### tracteur Fiat

4 roues motrices  
avec autochargeuse  
modèle montagne.

Tél. 027/36 10 90  
36-5634

A vendre

### Ford Capri 3000

Peinture neuve  
Freins et embrayage  
neufs.

Prix à convenir.

Tél. 027/55 95 51  
36-22041

A vendre

### machine à tricoter

marque Dubied  
Grandeur 80. Parfait  
état de marche.

Fr. 500.-

Tél. 025/2 10 23  
36-2672

A vendre

### lames plancher

et nombreux  
choix de lames

Tél. 025/7 49 80  
36-21917

A vendre

### fenêtres

en pin d'Orégon  
double vitrage  
L. : 110 cm, h. : 80 cm  
ouvrant, battant  
7 pièces  
au plus offrant

Tél. 025/4 29 77  
36-1128

A vendre

### environ 10 toises de foin

bordure de route.

Tél. 027/81 18 72  
36-300426

A vendre de particulier

### Fiat 128

modèle 1972  
expertisée

Fr. 3500.-

Tél. 026/2 65 82  
\*36-400203

A vendre

### un tracteur vigneron

avec bêcheuse et  
broyeur à sarments

Tél. 027/36 10 90

A vendre

### remorques de jeep

avec pont basculant  
et fixe.

Prix intéressant.

Tél. 027/55 95 51  
36-2881

A vendre jeunes

### barzois

(lévriers russes)  
Idéal en appartement  
Eduqués, pedigree

Elevage des Trois-Chênes  
Tél. 021/32 89 04  
Lausanne  
22-300953

A vendre

### bœufs

pour boucherie de  
campagne ou finir  
d'engraisser,  
race grise

et  
**un chien**  
loulou de Poméranie  
un an

Tél. 027/58 15 60  
\*36-300436

Ford

### Ford Taunus

5 versions  
5 moteurs à choix

ex. Taunus 2000 L 6 cyl.  
Fr. 14 050.-  
Votre concessionnaire officiel

Ford

**Kaspar SA**  
SION-MARTIGNY-COLLOMBEY

Pour toutes vos annonces 21 21 11

A vendre

### motos garanties

Honda TL 125, 1977  
Honda XL 125, 1978  
KTM GS 125, 1978

Aussi d'autres occasions 250, 500, 750, 1000 cm3

**Motovalère**  
Ph. Coudray, Vétroz  
Tél. 027/36 25 01  
Ouvert le samedi  
36-4673

VOYAGES L'Oiseau Bleu

propose

- Assise-Cascia-Loreto  
4 jours: 8-11 mars
- Grand tour de Grèce  
12 jours: 9-20 avril
- Paris en 4 jours  
4 jours: 16-19 mars
- Pèlerinage à Lourdes  
8 jours: 7-14 mai

Demandez notre catalogue  
Voyages 1979

Renseignements et inscriptions:  
**Voyages L'Oiseau Bleu**  
A. Melly & Fils  
3960 Sierre  
Tél. 027/55 01 50

36-4689

Saxon

Casino

Samedi 24 février  
Mardi 27 février

# CARNA BALS

conduits par

## Astérix

Organisation:  
fanfare La Concordia

**airtour suisse**  
LE LABEL DES BELLES VACANCES

**OFFREZ-VOUS DE BELLES VACANCES**

**DJERBA**  
une semaine de fr. 709.- à fr. 1162.-

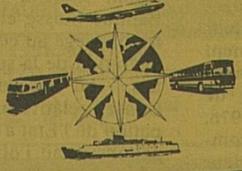
**RHODES**  
une semaine de fr. 645.- à fr. 1344.-

**ROUMANIE**  
une semaine de fr. 395.- à fr. 896.-

**IBIZA**  
une semaine de fr. 420.- à fr. 1144.-

**LATHION-VOYAGES**

**SION** Tél. 027/22 48 22  
**SIERRE** Tél. 027/55 85 85  
**MAGRO-UVRIER** Tél. 027/31 27 12



Spécialiste en pots d'échappement



**ARCIONI SA**  
Avenue Maurice-Troillet 65  
SION  
Tél. 027/23 53 23  
36-7432

**YAMAHA TY 50**

La seule et véritable trial 50 cm3  
Prix très intéressant  
Conditions avantageuses

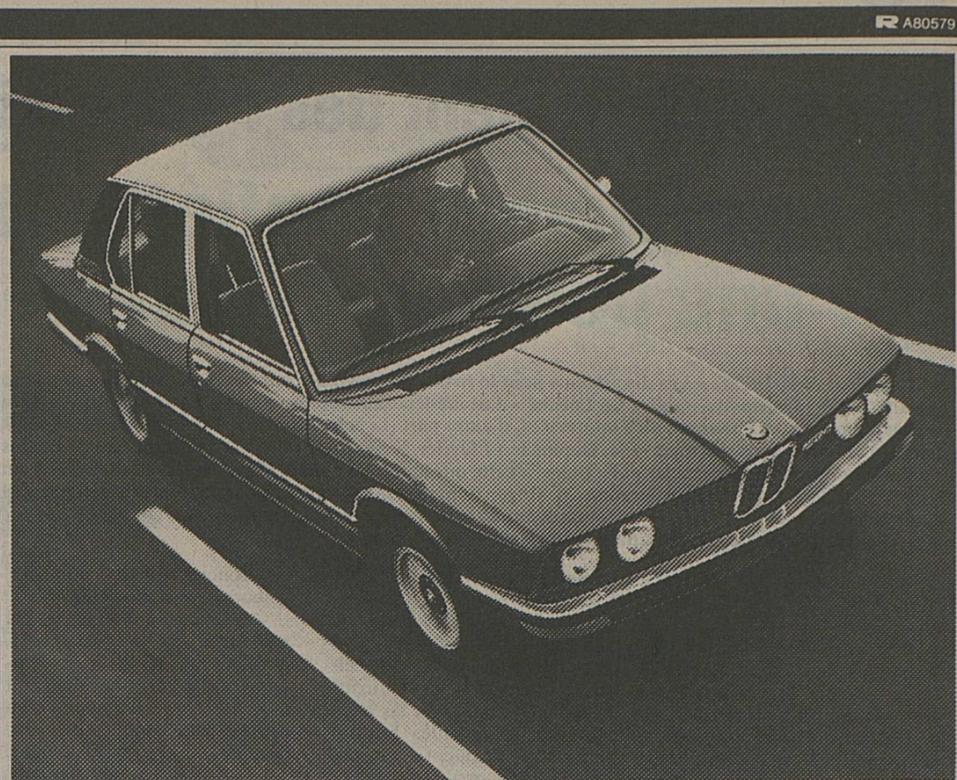
Agence YAMAHA  
M. Biel • Motosoleil  
Av. du Marché  
3960 Sierre  
Tél. 027/55 43 61  
152.342.090

Particulier vend

**Citroën D Super 5**

1973, Fr. 5900.-

Tél. 027/22 08 22  
heures de bureau  
\*36-300414



**Le passage de la classe moyenne à la classe spéciale de BMW a pour nom BMW 520**

Le chemin qui vous mènera chez nous peut être décisif pour vous: il sera peut-être le passage de la classe moyenne à la classe spéciale de BMW. Faites-vous donc présenter la BMW 520 équipée du tout nouveau moteur de 2 litres à 6 cylindres, qui apporte à cette classe de voitures l'agrément de conduite, le confort et la marche discrète des grands propulseurs légendaires de BMW.  
BMW 520: 90 kW/122 ch DIN, fr. 20180.- Jantes alu en option.  
Garantie: 1 an, kilométrage illimité; 6 ans sur la protection anti-rouille Tectyl.



**BWW - plaisir de conduire**

Agence officielle:

**Garage A. BRUNETTI**

Av. du Château 5

**Sierre**

tél. 027/55 14 93 / 55 65 72

BMW (SUISSE) SA, 8157 Dielsdorf

1969 - 1979

Pour nos 10 ans

Une surprise vous attend

**Au Fil d'Argent**

Fully  
026/5 37 64

**Chœur mixte**

du canton du Jura, comprenant 25 membres de moyenne d'âge assez jeune,

désire former jumelage avec

**chœur mixte valaisan**

Ecrire sous chiffre 14-25440 à Publicitas, 2800 Delémont.

**NF votre journal**

Pour cause de contingentement laitier, à vendre

**quelques bonnes vaches**

Montbéliardes avec sang canadien

François Maillard, 1678 Siviriez  
Tél. 037/56 13 68 36-100128

A vendre

**vaches laitières**

prêtes et fraîches vélées. Races: Simmental, Red-Holstein et Canadienne noire, à choix  
Tél. 025/7 46 05 ou 025/7 47 70  
36-100116

**Valgraines S.A.**

Gérant: B. DARIOLY

Tél.: 2 43 83

**Martigny**

Rue du Grand Verger 14

**Terreaux Nasol**

**3 formules - 1 qualité**

Produit des tourbières noires, il est composé notamment de fumier, sable, terreau de feuilles, engrais complet longue durée et composté pendant deux ans avant mise en sacs.

**NASOL UNIVERSEL:** toutes plantations

\* **NASOL BRUYÈRE:** spécialement pour plantes calcifuges, azalées, rhodo, hortensias

\* **NASOL SEMIS:** pour tous semis, repiquage

Disponible en sacs plastiques de 2,5 l, 5 l, 10 l, 20 l, 40 l

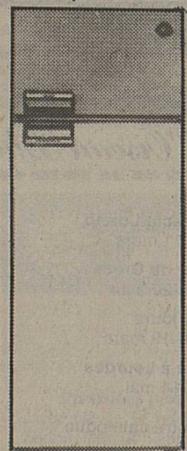
\* Disponible seulement en sac de 40 l

**TOUT NOUVEAU TOUT BEAU... MAIS!**

UNE EXPÉRIENCE et une RÉPUTATION de 50 ANS peut vous ÉVITER des ENNUIS à l'avenir.

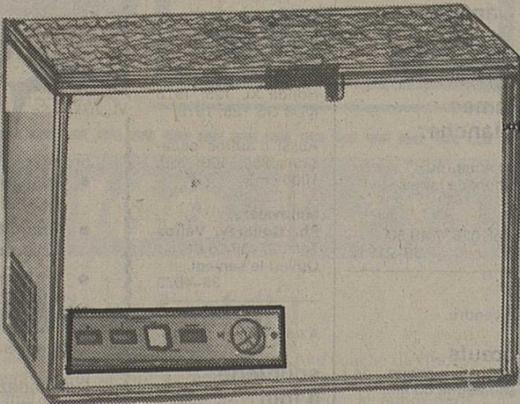
COMPAREZ nos prix pour de la QUALITÉ et un service de GA RANTIE des plus RAPIDES. NOUS SOMMES les dépositaires EXCLUSIFS pour le VALAIS de la plus grande USINE d'appareils ménagers d'EUROPE, avec le plus GRAND STOCK en dépôt. Mais nous avons de nombreuses marques en stock

1926-1978 LA MAISON QUI NE BLUFFE PAS!



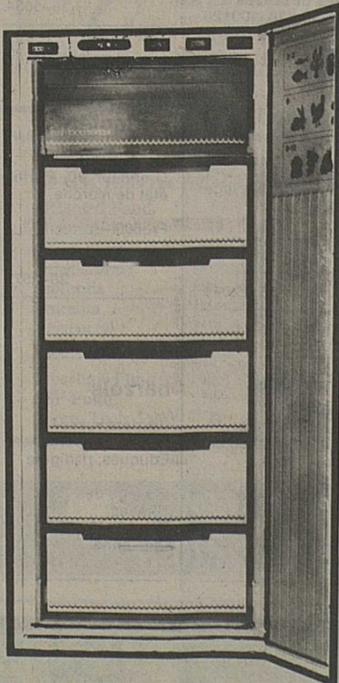
Frigo congélateur, 4 étoiles, de luxe

225 lt. 275 lt. 325 lt.  
450 Fr. 500 Fr. 535 Fr.



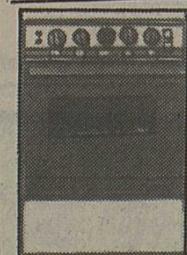
Congélateur bahut grand luxe, encadrement chromé intérieur, inox martelé

250 lt. 350 lt.  
450 Fr. 530 Fr.



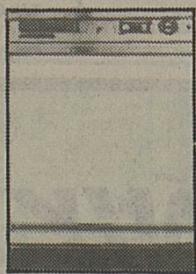
Congélateur armoire de luxe

Contenance: 135 lt. 270 lt. 300 lt. 370 lt. 500 lt.  
438 Fr. 568 Fr. 825 Fr. 1100 Fr. 1250 Fr.



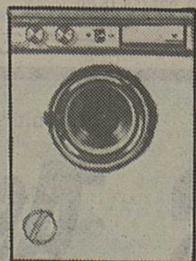
Cuisinière électrique avec plaque autom. Grill, tourne-broche, lumière dans le four, 4 plaques, four démontable.

Fr. 628.- brut  
Fr. 490.- net  
Idem sans grand confort  
Fr. 468.- brut  
Fr. 390.- net



Lave-vaisselle 12 services, intérieur inox.

Fr. 850.-  
modèle à encastrer:  
10 services Fr. 1250.-  
11 services Fr. 1450.-



Lave-linge superautomatique, 5 kg

890.- 1490.- 1690.- 1990.-  
580.- 850.- 1000.- 1380.-  
prix superchoc

**Potagers adaptifs** 40x40 cm avec plaque chauffante

Fr. 170.-

**Potager adaptif** 50x50 cm avec plaque chauffante sur toute la surface de dessus et grand foyer

Fr. 380.-

**Potager à bois** avec bouilloire et four, dimensions 84x53 sur toute la surface de dessus et grand foyer

Fr. 490.-

**Potager à bois** avec bouilloire et four, dimensions 73x53 sur toute la surface de dessus et grand foyer

Fr. 460.-

**Cuisinière à gaz** avec armoire à bonbonnes

Fr. 170.-

**Grande cuisinière gaz et bois** avec four

Fr. 680.-

**Armoire de cuisine** avec 2 portes

Fr. 423.-

**Fourneau de chauffage**  
100 m3 190 m3 300 m3  
230.- 340.- 490.-

**Câble pour mototreuils**  
6 et 6.7

1.40 et 1.20 le mètre  
**Fourneau à mazout**  
90 m3 130 m3 190 m3  
415.- 480.- 550.-

**C. Vuissoz-de Preux**

grossiste  
**Grône/VS** Tél. 027/58 12 51

**Restez à l'écoute de la vie**



La Centrale d'appareils acoustiques de la **SRLS**

Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité est à disposition des personnes souffrant de surdité pour essais gratuits et renseignements.

Dépositaire de la plupart des marques et modèles.

Fournisseur agréé par l'Assurance-Invalidité.

Service après-vente.

**Centrale d'appareils acoustiques de la SRLS**

Av. de la Gare 21  
1950 Sion  
Tél. 027/22 70 58

Par Pierre Béarn

LES LIVRES DE LA SEMAINE



Le Limousin est surtout connu par sa porcelaine de Limoges. Jean Orieux nous raconte avec humour que le kaolin fut découvert tout à fait par hasard à la fin du XVIIIe siècle par un perruquier!

Le Limousin c'est aussi le royaume des cépes. On se doit de les cueillir au petit jour, lorsqu'ils viennent de naître. Ils ont alors la couleur du café au lait, la saveur humide de la rosée.

Mais où Jean Orieux atteint au plus que parfait, c'est quand il nous peint la mentalité des servantes et des paysans, des feullardiers et des hobereaux.

Souvenirs de campagne

«Si Versailles m'était conté, j'y prendrais un plaisir extrême». C'est sans doute cette réminiscence de Sacha Guitry qui m'a fait prendre tant de plaisir à la lecture des Souvenirs de campagne de Jean Orieux, édités chez Plon.

Jean Orieux, qui obtint le grand prix du roman de l'Académie française, en 1946, pour son roman Les Fontagne, est surtout connu comme historien, à cause de son talent, bien sûr, mais aussi par le succès que connurent ses quatre reconstitutions: Bussy-Rabutin, Voltaire, Talleyrand, La Fontaine.

Dans les Souvenirs de campagne, c'est toute la province du XIXe siècle qui revit dans son décor de feux de bûches qui vous brûlaient le nez sans parvenir à vous dégeler le bas du dos.

Jean Orieux est un enfant du Limousin, cette région du massif Central de France qui comprend les départements de la Corrèze, de la Creuse et de la Haute-Vienne.

Jusque dans les années trente, nous dit tout d'abord Jean Orieux, la France du XIXe siècle se survivait dans cette province; tout comme chez sa voisine de l'est: l'Auvergne.

NOTULES

Roberte Roleine

«Le prince d'un été»

Sous le Second Empire, une jeune fille du monde, mais ruinée, ne pouvait guère que devenir institutrice, nous dit l'auteur pour nous expliquer l'aventure de son héroïne, ex-pensionnaire du couvent des Oiseaux, en 1853.

François Fayard

«Guide des trésors perdus»

Le passé figuratif de l'Europe était si riche qu'on a pu impunément, durant plusieurs siècles, l'amputer sans contrôle. Que de témoignages en ruine! Que de merveilles mutilées! Que d'églises, de châteaux, de palais abandonnés ou détruits.

Heureusement, il est encore possible de restaurer quelques-uns de ces souvenirs d'autrefois. Espérons que ce guide fort intéressant ne restera pas à l'état de mémorial de la poussière.

Renée-Paule Guillot

«Raspoutine et les devins des tsars»

Dans la collection des «Portes de l'étrange» que dirige Francis Mazière et où l'auteur a déjà publié, en 1975, Le défi cathare, voici l'histoire d'un Raspoutine assez différent de celui de la légende.

ambitieux, cynique et pervers, qui profita de ses pouvoirs de séduction pour pénétrer au cœur même de l'empire, s'installant à la cour même du tsar, entre son fils et sa femme?

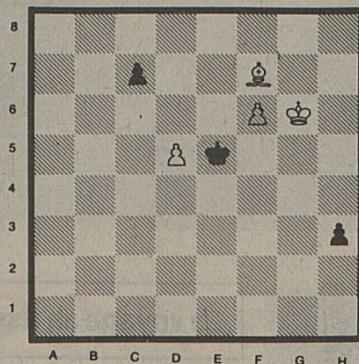
Régine Andry

«Allée des pivoinés»

Cette «allée» est un vert paradis à dix kilomètres de Paris, au long de laquelle vivent trois maisons et trois drames. L'auteur est devenue célèbre dès son premier roman Une femme seule, bientôt suivi de trois autres, Le partage, La félure, La riposte qui développent le thème et forment aujourd'hui quatre volumes dans la collection Presses-Pocket.

échec & mat

Etude N° 170 M. Platov, Bohemia 1906



Les Blancs jouent et gagnent

Blancs: Rg6 / Ff7 / pions d5 et f6

Noirs: Re5 / pions c7 et h3

La solution paraîtra dans la rubrique du samedi 10 mars 1979.

Solution de l'étude N° 169

Blancs: Rd1 / Fh3 / pions f4 et h2.

Noirs: Rf2 / pions d3, f5 et f6.

1. Fg2! Re3. Le roi noir ne peut prendre le Fg2, car il sortirait du carré du pion h après h4. 2. h4! Rxf4; 3. Ff3 pseudo-sacrifice du fou pour empêcher le roi adverse de s'approcher du pion h4; 3. ... Re5 Si 3. ... Rxf3; 4. h5! et le pion est hors de portée du roi noir 4. h5 Re6 5. Fd5+! occupe l'importante diagonale a2 - g8, ce qui permet de tenir le roi noir éloigné du pion h5; 5. ... Re7; 6. h6 et les Blancs gagnent.

Tournoi éclair d'Yverdon

Le traditionnel tournoi éclair d'Yverdon aura lieu au restaurant du Casino, le dimanche 11 mars 1979, dès 9 h. 30 précises.

Il s'agit d'un tournoi au commandement, les parties non terminées au 55e coup étant considérées comme nulles, quel que soit le matériel en présence.

La finance d'inscription de 10 francs est payable sur place avant le tournoi. Un classement par équipes sera établi sur la base des trois meilleures performances.

Deux challenges sont en compétition: le challenge Vautier pour le classement inter-équipes et le challenge Banque romande pour le classement de régularité.

Les inscriptions doivent être envoyées à M. François Bauer, Plaine 41, 1400 Yverdon (024/21 35 12) jusqu'au lundi 6 mars 1979, dernier délai. Le nombre des participants est limité à quatre-vingts.

Tournoi de grands maîtres à Munich

Du 25 février au 15 mars se disputera à l'hôtel Hilton, à Munich le championnat international de la République fédérale allemande. A cette occasion on pourra voir à l'œuvre, le champion du monde Anatoly Karpov.

Coupe d'Europe des champions

Spartacus Belgrade vient de se qualifier, aux dépens de Banco di Roma, pour les demi-finales de la compétition sur le score sans appel de 8,5 à 3,5. Résultats individuels: Csom - Mariotti 0-1, 0-1; Benkö - Tatai 0,5-0,5, 0,5-0,5; Farago - Zichichi 1-0, 1-0; Lukacs - Passerotti 1-0, 1-0; Rigo - Valenti 1-0, 0,5-0,5; P. Szilagy - Pernisico 1-0, 1-0.

RFA - Grande-Bretagne 8,5 - 7,5

La dernière rencontre du tournoi qualificatif pour le championnat d'Europe par équipes a permis à la RFA de disposer de la Grande-Bretagne. Ce résultat est cependant insuffisant pour chasser les Britanniques de la première place.

Résultats individuels: Hübner - Miles 1-0, 0,5-0,5; Unzicker - Stean 0-1, 0,5-0,5; Pflieger - Keene 1-0, 1-0; Hecht - Hartston 0,5-0,5, 1-0; Darga-Soos - Nunn 0-1, 0,5-0,5; Soos-Lau - Speelman 0,5-0,5, 0,5-0,5; Lobron - Mestel 1-0, 0-1; Borik - S. Webb 0-1, 0,5-0,5.

Coupe suisse individuelle

Deux Valaisans sur trois ont franchi victorieusement le cap de la 5e ronde de la coupe suisse individuelle. Il s'agit d'André Bosonnet de Sierre (443 p) qui élimine Edmund Marmoud de Genève (457 p) - voir partie ci-après - et de Pierre-Marie Rappaz, Sion (509 p) aux dépens du profes-

seur de mathématiques à l'université de Genève, Michel Kervaire (-). Le troisième, Bernard Schwery, Brigue (450) a dû s'incliner après une résistance acharnée face à Alfred Donath, Genève (531 p).

Résultats des Valaisans Bernard Schwery, Brigue - Alfred Donath, Genève 0-1; Edmund Marmoud, Genève - André Bosonnet, Sierre, 0-1; Michel Kervaire, Genève - Pierre-Marie Rappaz, Sion, 0-1. La 6e ronde aura lieu le samedi 10 mars.

Championnat valaisan par équipes Catégorie A

Une grosse surprise a été enregistrée en championnat valaisan par équipes de catégorie A: la défaite de Martigny 1 face à Sion 2. Les hommes du président J.-M. Closuit ont ainsi fortement compromis leurs chances de ravir le titre à Sion 1.

Table with 2 columns: Player names and scores. Includes Valéry Allegro, Pascal Grand, Paul Spillmann, Maurice de Torrenté, Yves Défayes, Raphaël Granges, A. Salzgeber, P. Berclaz, A. Gsponer.

Table with 2 columns: Player names and scores. Includes J.-P. Moret, J.-B. Terrettaz, J.-M. Closuit, Gérald Darbellay, Raymond Barman, P.-L. Maillard, G. Fritz, B. Carron, J. Delléa.

Table with 2 columns: Player names and scores. Includes Sion 2 - Brigue 4-4, Valéry Allegro, P. Spillmann, Y. Défayes, P. Grand, M. de Torrenté, P. Berclaz, J.-L. Constantin, A. Salzgeber.

Classement: 1. Sion 1, 3 m, 6 points, 21,5 - 2,5; 2. Martigny 1, 4 m 6 p, 21,5-10,5; 3. Sierre, 3 m, 5 p, 15,5-8,5; 4. Brigue, 4 m, 3 p, 13-19; 5. Sion 2, 4 m, 3 p, 12-20; 6. Monthey, 2 m, 1 p, 6-10; 7. Martigny 2, 4 m, 0 p, 6,5-25,5.

Team Cup Sion s'est qualifié dimanche dernier, pour la finale de la Team Cup, en disposant de Riviera Vevey, sur le score de 4 à 0.

9e championnat valaisan individuel

Cet après-midi débutera le 9e championnat valaisan individuel organisé par le CE Monthey dans le cadre de l'UVE. Nous sommes en possession des renseignements concernant le tournoi principal 1.

Partie N° 432

Blancs: E. Marmoud, Genève. Noirs: A. Bosonnet, Sierre. 5e ronde de la coupe suisse 1978-1979, Sion le 10 février 1979.

Défense française. 1. e4 e6 2. d4 d5 3. Cd2 f5. Première surprise. Ce coup est peu joué mais nullement réfuté 4. exf5 Si 4 e5?; les Noirs égalisent par 4. ... c5 4. ... exf5 5. Fd3 Fd6 6. Df3? Sortie prématurée 6. ... Cf6! deuxième surprise. Les Noirs sacrifient le pion f5 pour accélérer le développement. La suite logique serait 6. ... Ce7 afin de protéger d5 et f5 7. Fxf5 Fxf5 8. Dxf5 0-0. Le roi noir est en sécurité. La dame blanche par contre est menacée.

MARTIGNY-EXCURSIONS Pâques 1979 Provence - Camargue - Côte d'Azur 7 jours, du 13 au 19 avril. Prix: Fr. 595.- par personne. Incriptions: tél. 026/2 20 71 ou Office du tourisme, 026/2 10 18



①



②

**Le voyage en Asie pour les lecteurs du «Nouvelliste», du 22 avril au 9 mai 1979**

**THAÏLANDE**

Suite de la première page

tement sur l'Indonésie, avec une escale dans sa capitale Djakarta, avant d'atteindre Denpasar, principale bourgade de l'île enchantée de Bali.

Du mardi soir 1<sup>er</sup> mai au lundi matin 7 mai, nous vivrons les plus belles heures récréatives dont on puisse rêver, en logeant au ravissant «Bali Hyatt».

Semaine de spectacles dansants inoubliables, d'excursions dans cette île cajolée et bichonnée par autant d'artistes qu'elle compte d'habitants soigneux et hospitaliers.

C'est là que le groupe se «royausera», en profitant évidemment des piscines et des plages et en emmagasinant tout le soleil (mais, attention ! pas trop) et la chaleur qui nous ont singulièrement manqué durant l'hiver.

Le 7 mai après-midi, après nous être installés au «Singapour Hyatt», nous visiterons Singapour, relais maritime et aérien à l'importance prépondérante entre le Pacifique et l'océan Indien.

Ce n'est que le lendemain soir, mardi 8 mai, vers 20 heures, que nous grimperons à nouveau dans un DC 10 Swissair pour refaire le chemin inverse, vers l'ouest, en une longue nuit, avec escale à Colombo (Ceylan ou Sri Lanka), Bombay, Zurich et Genève, où nous attendront les cars Lathion, à 9 heures, le mercredi matin 9 mai.

Nous avons l'habitude d'organiser des voyages selon la formule du «tout compris», — sauf bien sûr le supplément pour une personne seule dans une chambre à deux lits (Fr. 520.—), quelques repas de midi lors des journées libres, en général les boissons et deux seules excursions, l'une à l'île de Corregidor, dans la baie de Manille, et l'autre à Besakih, dans l'île de Bali. —

Le prix de ce voyage (presque tout compris, n'utilisant que des avions de ligne et des hôtels de luxe) est de Fr. 4500.—.

Que nos lecteurs et lectrices qui s'y intéressent, se hâtent de s'inscrire — car le nombre des places est limité — en demandant notre prospectus spécial à leur agence de voyages habituelle et chez Lathion-Voyages à l'avenue de la Gare à Sion ou à M. Zwissig, à la rédaction du *Nouvelliste*.

**La Thaïlande**

Dans le langage de là-bas cela veut dire « le pays des hommes libres ».

Je souhaite ardemment que cela reste toujours vrai pour ses 42 millions d'habitants, qui n'ont absolument pas l'agressivité des Vietnamiens du Nord,

pour ne citer que ceux-là.

L'histoire de ce pays n'a d'ailleurs rien de paisible. Depuis le VI<sup>e</sup> siècle, si l'on en croit des historiens apparemment sérieux, il y eut d'innombrables tentatives d'hégémonies, dus à des princes ambitieux les uns que les autres, Khmers, Birmanois, Malais. Dès le début du XVII<sup>e</sup> siècle, les Européens vinrent y ajouter leur grain de sel.

Il est vrai que les convoitises colonialistes ne déboulèrent guère dans l'ex-royaume du Siam, puisque dès 1688, Français, Anglais et Hollandais furent bannis sans ménagement, hors de ses frontières.

Une xénophobie, persistante et assez morbide, fit attendre, notamment les Français, jusqu'en 1893 où des canonnières remontèrent le fleuve Chao Phaya jusqu'à Bangkok. Mais en 1907, l'Europe intervenait déjà un traité de frontières franco-siamois. Dès lors, c'est à l'intérieur du « pays des hommes libres » que les choses se gâtèrent.

Un avocat thaï, comme par hasard licencié aux universités de Caen et de Paris, M. Pridi Phanomyong, s'inspirant d'idées révolutionnaires françaises, s'attaqua à la monarchie absolue qui fut abolie en 1932. C'est en 1939 que le royaume de Siam prit le nom de « Muang Thai » (c'est-à-dire précisément « pays des hommes libres »).

Toutes les convulsions de la Thaïlande tournent autour des trois villes principales : Bangkok, la capitale



⑤

⑦



⑪



⑧



⑫





④

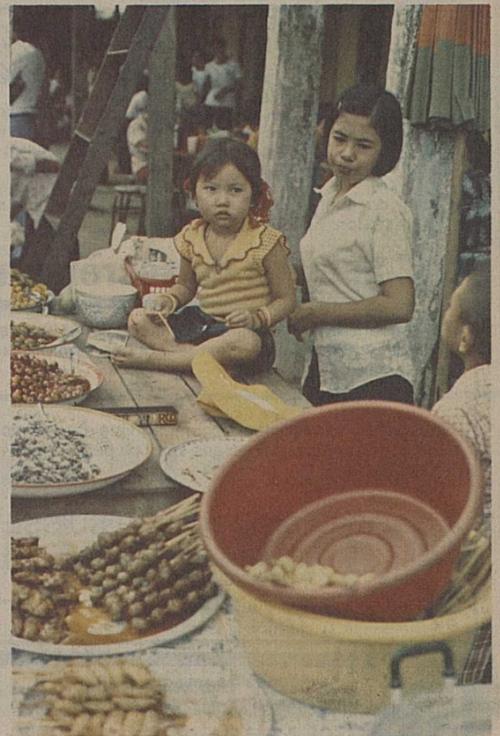
# - LES LACUSTRES DE L'AN 2000

akhothai et Ayutthaya. Le roi annonça, cette nomination d'un civil à la tête du Gouvernement n'est pas un tendre mais l'armée joue, à un rôle de vigilance tatillonne. Pendant le pays, à 90 % agricole, se développe un esprit assez libéral. Une grande inquiétude vient du Nord et de l'Est (Cambodge). Une mini-guerre dure entre Chinois et Vietnamiens, c'est-à-dire entre communistes, ne doit pas déplaire au peuple et au gouvernement

jettent dans la Baie de Thaïlande. Le très vaste delta, au milieu duquel s'est développée Bangkok, est absolument plat et partiellement immergé. Lorsque j'y étais, en octobre, les crues du fleuve principal Menam, dues au début de la grande mousson, donnaient à la capitale une allure de ville flottante. Les 4,5 millions d'habitants s'en accommodent assez bien. Ils savent comment protéger l'entrée de leurs maisons ou de leurs échoppes. Quand le niveau de l'eau monte trop, on remplace les voitures par des sampangs ou des barcasses. Dès que l'on quitte l'agglomération et les routes goudronnées, construites sur des buttes, tout n'est qu'eau, maisonnettes sur pilotis, jardins sur monticules, ou végétations aquatiques. Les rues sont autant de canaux sillonnés par des sampangs à moteur filant à toute allure. Pour échapper au traditionnel marché flottant, sur les plans d'eau obligatoirement les plus pollués de Bangkok, nous avons choisi une merveilleuse balade à Klong Ka Cha. J'essaie de l'illustrer ici, sachant bien que la photo est plus parlante qu'un long texte.

## Nos illustrations

- ① Une « rue » de la campagne de Klong Ka Cha, avec ses supports caractéristiques de filets de pêche.
- ② Animation comparable à celle de n'importe quelle rue citadine ou villageoise de chez nous.
- ③ On fait tout... dans la même eau.
- ④ Les sampangs à moteur ne semblent pas soumis à la limitation de vitesse comme les voitures dans nos agglomérations.
- ⑤ C'est tout un problème, lorsqu'il faut réparer ou établir une conduite souterraine.
- ⑥ Le long des canaux, des épiceries comme partout.
- ⑦ Une résidence pour Thaïlandais aisés.
- ⑧ Les enfants sont adorables et toujours habillés très proprement. Ils semblent vraiment heureux.
- ⑨ On vient de quitter un petit hameau.
- ⑩ On croise une barcasse de « transport en commun », lancée à toute allure.
- ⑪ « L'entrée » (le débarcadère) d'une maison familiale. Elle sert aussi au bain, à la lessive et à tout un tas de choses.
- ⑫ Autre ravissant village lacustre.
- ⑬ Sourires rencontrés dans un bazar sur pilotis.
- ⑭ Petit chaland transporteur de riz.



⑥

À SUIVRE

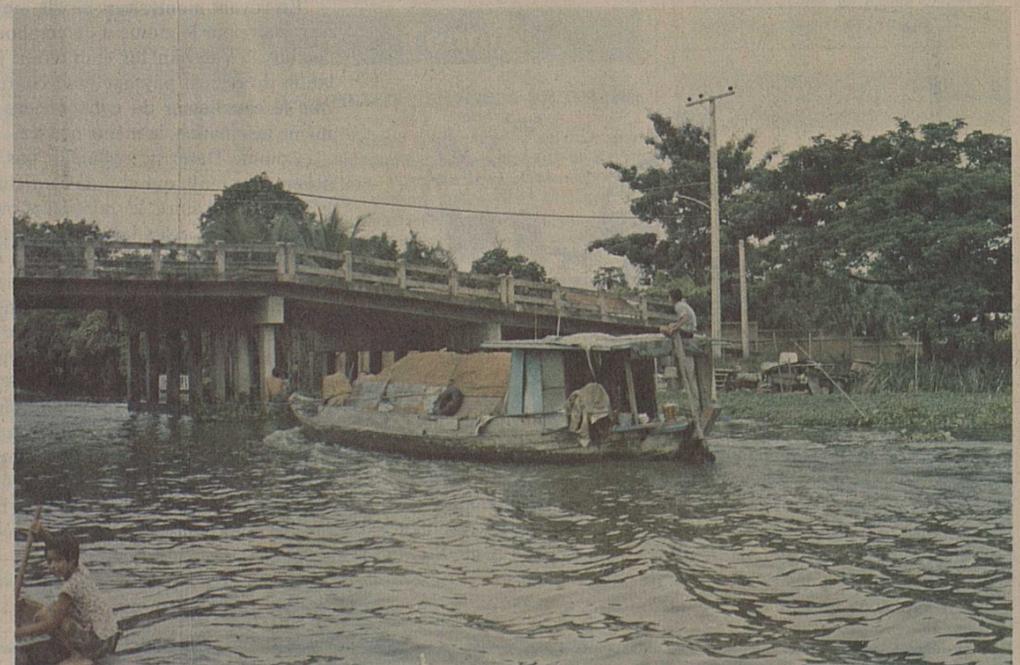
⑩

lacustres  
fin du XX<sup>e</sup> siècle  
un tas de fleuves importants ou de rivières se

TEXTE ET PHOTOS AL - NF



⑭



**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**Garage de Martigny**

avec agence principale  
cherche

**1 mécanicien**  
sachant travailler seul

**1 manœuvre**  
comme laveur-graisseur  
et aide-mécanicien

- Avantages sociaux
- Bon salaire

Ecrire sous chiffre P 36-900952 à Publicitas, 1951 Sion.

**Commerce de fruits et légumes**  
de moyenne importance, dans le centre du Valais, cherche

**chef de dépôt**

avec quelques années d'expérience.

Faire offres sous chiffre P 36-21858 à Publicitas, 1951 Sion.

**Menrad Optik, Agarn**  
sucht zu baldmöglichstem Eintritt

**eine kaufmännische Angestellte**

für die Abwicklung der Lohnbuchhaltung sowie für allgemeine Büroarbeiten.

Interessierte wenden sich bitte schriftlich oder telefonisch an Menrad Optik, 3941 Agarn.  
Tel. 027/63 25 83 Herr Lindner

36-21477

**Usine Strebel S.A.**

**Technicien ou monteur en chauffage central**

Nous désirons intensifier notre organisation de vente au canton du Valais et cherchons un jeune homme du métier possédant l'initiative.

**Vos tâches**

Soigner et accroître notre clientèle par des visites régulières. Renseigner et conseiller les clients sur nos produits et leur application. Travaux de service après vente

**Nos exigences**

Connaissance profonde du chauffage central (comme technicien ou monteur). Faculté de parler couramment le français et l'allemand. Aptitude de créer des contacts agréables avec la clientèle. Possession d'entregent. Domicile dans la région Sierre-Sion

**Nous offrons**

Introduction soignée, des produits de première qualité et assistance active par une organisation précise «derrière le front». Conditions d'emploi et prestations sociales généreuses.

Envoyez-nous votre offre manuscrite ou téléphonez à notre chef du personnel, M. Koch. Il est volontiers à votre disposition pour tous les renseignements ultérieurs que vous pourriez désirer.

**Usine Strebel S.A., 4852 Rothrist**

Tél. 062/45 61 01

**Cuisiniers - cuisinières  
Commis de cuisine  
Sommeliers - sommelières**  
de restauration et brasserie, débutants (es) acceptés(ées)  
**Garçons et dames de buffet**

Places libres tout de suite ou entrée à convenir.

Offres à Agence Alpha Route d'Evian 16 1860 Aigle (bâtiment Assurances La Baloise)  
Tél. 025/2 31 88 36-711

Cherchons

**jeune fille**

pour s'occuper du ménage de deux personnes dans ferme.

Tél. 037/37 12 28

17-300586

**Jeune fille 15 ans**

cherche place pour garder les enfants et aider au ménage.

Si possible en montagne. Pour juillet et août.

Tél. 027/86 22 57 heures des repas 36-21925

**Hôtel Phénix, Verbier**  
cherche jusqu'à fin avril

**jeune serveuse tournante**

Tél. 026/7 60 62 36-21980

On cherche

**un jeune cuisinier**

capable de travailler seul.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 64 97 36-1332

**Dame**

cherche à Sion

**nettoyages de bureau**

le soir

Tél. 027/23 47 45

Nous cherchons, pour notre département service après vente

**mécaniciens-électriciens**

pour entretien ascenseurs et monte-charge.

Préférence serait donnée à personne ayant déjà travaillé dans la branche.

**Nous offrons:**  
- avantages sociaux  
- ambiance de travail agréable

**Nous demandons:**  
- aptitude à travailler de manière indépendante  
- permis de conduire

Ecrire sous chiffre P 36-900948 à Publicitas, 1951 Sion.

**Tea-room Casablanca, Sion**  
cherche

**sommelière remplaçante**  
pour tout de suite  
Jours de travail: samedi, dimanche

ainsi qu'une **sommelière** pour le 1er mai

Tél. 027/23 37 88 36-21941

Café-restaurant Postillon Famille Siggen-Rotzer, Noës  
cherche, pour entrée à convenir

**une sommelière**

Travail en équipe. Très bon salaire assuré.

Tél. 027/55 33 31 36-1321

Cherchons

**une jeune fille**

pour garder un enfant et aider au restaurant.

Tél. 025/4 22 08



**Grand-Hôtel des Bains 1891 Lavey-les-Bains**  
Tél. 025/3 60 55

cherche les collaborateurs suivants, pour entrée:

1<sup>er</sup>-15 mars **secrétaire-réceptionniste** (caisse-réception, etc.) ayant de bonnes connaissances d'allemand

15 mars **tournant réception - remplaçant portier de nuit** (jeune homme) ou **portier de nuit remplaçant** pour 2 nuits par semaine et vacances

15 mars **assistante d'hôtel** (aide gouvernante)

1<sup>er</sup>-15 avril **portier d'étages** seul (pas de couple)

1<sup>er</sup> mai **commis de rang**

1<sup>er</sup> avril **dame ou fille de buffet**

1<sup>er</sup> mai **fille de lingerie** (plein temps)

1<sup>er</sup>-15 mars **caissière-facturiste** pour caisse piscines

Faire offres complètes avec copies de certificats, photo et prétentions de salaire à la direction

Le légendaire colonel

**RAMON**



un Valaisan chef de maquis en Ligurie

XV  
**La trappe**

La chose qui tremblait dans les lentilles et paraissait foncer droit sur eux était une pièce de 88 projetant son tube de cinq mètres de long hors d'une tourelle de char d'assaut. Le char, qui était un Tigre gravissait lourdement la route de Vendone, suivi d'un peloton de fantassins. Avec le grossissement des jumelles, l'image était saisissante. On aurait cru toucher du doigt l'énorme masse d'acier et chacun des sept ou huit soldats entraînés dans son



sillage. Les écouteilles étaient fermées comme en cas d'engagement, mais juste derrière les chenilles avançait un sergent casqué très à la page qui scrutait les alentours et parlait au téléphone, et on l'aurait dit attelé au tank par le cordon élastique du récepteur, qui ressemblait à celui de n'importe quel appareil civil... On voyait remuer ses lèvres, et il n'était pas nécessaire d'être devin pour avoir une idée de son rapport: «Rien à signaler... Le terrain

est découvert et je ne vois qu'une femme qui fait pipi dans le valon.»

- S'ils s'imaginent qu'ils vont faire la chasse aux partisans avec ce meuble ! souffla Dario.

L'effet produit sur chacun des deux hommes n'était pas du tout le même.

L'Italien, familiarisé, d'assez longue date avec l'armement du Reich, l'ex-allié, n'éprouvait aucune émotion particulière, sinon une surprise amusée et un peu incrédule, ce genre de sentiment causé par exemple au profane quand on s'apprête à casser une noix avec un marteau pilon...

En voyant monter vers eux la monstrueuse machine à tuer qui ne faisait pour le moment qu'écrabouiller les arbustes au bord du chemin, le Valaisan, lui, était remué jusqu'aux tripes. Pareille violation du délicat paysage était contre nature. Pis, il lui semblait que le cauchemar du cabanon des Tenaighe recommençait. La même fascination, la même nausée...

Comme Dario ne réclamait pas ses jumelles, il continuait à observer le tank, qui abordait un couloir en surplomb: d'un côté le talus, de l'autre le ravin. La pente était assez raide, et la chaussée juste assez large pour livrer passage à l'engin dont le moulin faisait un raffut de tous les diables. Avec le geignements de carrosserie, le tintamarre ressemblait à s'y méprendre à celui d'une pelle mécanique... «Non! non! et non! se cabrait intérieurement le Valaisan. Il ne faut pas que cette saleté parvienne là-haut pour démolir les villages.» Comme si la télépathie agissait, le char s'immobilisa au sommet de la rampe sur un replat planté de vigne. Le bruit du moteur n'était plus perceptible. De la tourelle ouverte émergeait le buste d'un homme casqué. Un autre sortit du char et trotta jusqu'au prochain tournant de la route. Là il examina ce qui s'en révélait en amont, à vrai dire peu de chose car d'épais fourrés et un groupe de pins la masquaient; il ôta son petit casque rond pour se frotter la tête et compissa un buisson fleuri avant de rebrousser chemin.

Un différend parut surgir entre les occupants du blindé et le sergent, qui finit par baster en entraînant ses hommes vers le bou-

**Un récit de Bojen Olsommer**

quet de pins. Dario fut alors tout aussi indigné que Ramon en constatant qu'ils cherchaient à mettre le feu aux broussailles. Les canailles ! La foudre et la négligence des chasseurs ne suffisaient donc pas pour déclencher ces incendies de forêts, un des pires fléaux de la côte: les Fritz faisaient flamber les bois exprès ! Par bonheur le vent, queue de mistral, avait changé, comme cela se produit assez souvent à l'approche de midi. Le courant d'est, rabattait maintenant la fumée dans les yeux des incendiaires.

Le Tigre fit demi-tour sur place, écrasant les ceps, et il repartit en sens inverse avec sa queue de pioupious. Le feu n'avait pas pris. Les deux hommes piétinèrent les foyers qui fumaient encore.

- Ouf ! fit le carabinier. Qu'est-ce que tu dirais d'une descente chez le curé de Pogli. Je crois qu'on l'a bien mérité. Tu as déjà goûté à ses jambons... Et en plus on pourrait emporter en partant quelques petits pots de miel...

- Non merci, je préfère rentrer. D'ailleurs je ne tiens pas à aller dévaliser Don Favara.

Protestation de l'autre:  
- C'est pour son bien ! On va l'avertir que les antifascistes lui en veulent, et qu'il doit se tenir à carreau. Nous, on ne demande qu'à l'aider... Ça vaut bien un jambon et quelques brouilles.  
- Tartuffe!

- Ah ! Parce que, toi, tu ne t'es jamais invité chez lui... Tu comprends, Ramon, comme on est deux, il vaut mieux avoir quelque chose à dire en arrivant.

- Vas-y, si tu veux, Cepollin. Moi je rentre.  
- Mais tu es fatigué, tu as mal au pied...  
- Pas du tout. Ciao.

Le maresciallo suivi des yeux son protégé qui détaillait comme un chamois en remontant vers Vendone. Courbatures, enflures, estomac creux, plus rien ne comptait. «Voilà un gaillard qui nous réserve des surprises!» pensa-t-il.

**Football**  
**Vonlanthen reprend les mêmes**  
 Page 14

**Hockey sur glace**  
**Le HC Sierre Finir en beauté**  
 Page 15

**Boxe**  
**Une aventure rocambolesque de 2 Valaisans**  
 Page 17

## Jour de bonheur pour Lise-Marie

### Elle rechaussait hier ses skis!

**L**E MIRACLE de la médecine rendu possible avec l'aide de la parfaite constitution et la volonté extraordinaire de Lise-Marie Morerod vient de connaître un heureux prolongement. Sept mois et un jour après le terrible accident dont elle fut victime, la grande championne des Diablerets a franchi un nouveau palier en direction de ce fol espoir, le ski.

Pour la première fois depuis le sombre jour du 22 juillet 1978, après un retour à la lumière que personne ne croyait aussi rapide, Lise-Marie vient de s'accorder une nouvelle bouffée de bonheur. Hier en présence de son fiancé, Pierre-Alain Bruchez, de l'entraîneur René Vaudroz et de quelques amis, elle rechaussait ses skis pour son plaisir... Un plaisir combien compréhensible pour cette talentueuse fée des pistes qui depuis des années était le chef incontesté des slalomeuses mondiales.

Quelques temps avant Noël 1978, Lise-Marie Morerod retrouvait l'ambiance familiale, ses amis, laissant derrière elle les mauvais souvenirs. Au début janvier elle reprenait contact avec la coupe du monde en se rendant en spectatrice à la descente masculine à Morzine. Lise-Marie Morerod revivait vraiment en distribuant aux quatre vents son sourire communicatif.

#### « Un monstre plaisir... »

Hier au micro de Bertrand Zimmermann, à la Radio romande, Lise-Marie livrait ses premières impressions: « J'ai éprouvé un monstre plaisir en rechaussant mes skis. N'allez pas croire que je suis prête à prendre le départ d'une épreuve de la coupe du monde. Pour le moment il s'agit d'aller gentill... piano. Non je n'ai pas eu autrement peur car c'était

pour mon plaisir et rien de plus. Mais cela fait terriblement du bien. Je suis aussi contente que lorsque je gagnais une course. Finalement c'est une victoire que j'apprécie beaucoup. »

De son côté, Pierre-Alain Bruchez précisait: « Je n'aurais pas pensé que Lise-Marie franchirait ce pas déjà aujourd'hui. Oui je l'ai aidée sur le chemin de la guérison, mais le mérite principal revient aux médecins du CHUV à Lausanne. »

Pour l'entraîneur Vaudroz l'étonnement fait place à la satisfaction: « On souhaitait de tout cœur que Lise-Marie retrouve au plus vite la santé. Je suis tout de même étonné de constater le chemin parcouru. La compétition? Inutile d'en parler pour l'instant devant autant de satisfaction... »

Lise-Marie sur les skis après le drame que l'on connaît: c'est amplement suffisant comme satisfaction pour l'instant, pour elle et ses amis. J.M.



Ce même sourire éclatant s'est certainement manifesté hier...

## LES CHAMPIONNATS NATIONAUX

### Lake-Placid: Irène Epple et Sepp Ferstl, champions américains de descente

La descente féminine des championnats des Etats-Unis, à Lake Placid, s'est finalement disputée dans des conditions normales. La neige était légèrement humide, la température de moins un degré et seules quelques nappes de brouillard entouaient le sommet de la montagne. Interrogée au sujet de cette piste olympique, Irène Epple, la gagnante, n'était pas enthousiaste: « Cette descente se joue dans la partie supérieure du parcours, qui comprend des virages difficiles à négocier. Le faux plat avant l'arrivée est bien trop long. La descente d'Innsbruck était plus technique mais cela ne veut pas dire que celle-ci est facile. »

Irène Epple et sa seconde, l'Américaine Cindy Nelson, ont toutes deux avoué avoir fait des fautes en début de course: « Il faudra attendre Annemarie Moser pour prendre la mesure de cette descente » a ajouté la vice-championne du monde de la spécialité. « Je crois que le meilleur temps peut être amélioré de deux secondes ».

### FRANZ KLAMMER, UN OUVEREUR DE CLASSE

L'Autrichien Franz Klammer, parti aux Etats-Unis avant les autres membres de son équipe, n'a finalement pas pu participer à l'épreuve. Il a dû se contenter du rôle d'ouvreur. « C'est une bonne plaisanterie, a-t-il déclaré goguenard. J'ai 25 ans et c'est la première fois de ma carrière que je pars comme ouvreur. Le champion olympique était arrivé trop tard à Lake Placid pour prendre part aux descentes d'entraînement obligatoires. »

Sepp Ferstl, le vainqueur, a trouvé la piste très rapide. « Les virages du haut m'ont posé quelques problèmes, de même que la neige, très granulée ». Les organisateurs, à la suite du radoucissement de la température, avaient en effet fabriqué de la neige artificiellement ces derniers jours.

Reportée la veille, la descente des championnats des Etats-Unis a finalement pu se courir dans de bonnes conditions à Lake Placid. Sur une piste très rapide longue de 3028 mètres (852 m de dénivellation), la victoire est revenue à l'Allemand Sepp Ferstl, vainqueur cette saison à Kitzbühl. Le classement:

1. Sepp Ferstl (RFA) 1'43"43
2. Carl Anderson (EU) 1'43"68
3. Steve Podborski (Ca) 1'44"40
4. Ken Read (Can) 1'44"49
5. Dave Murray (Can) 1'47"90

L'avant-dernière descente de coupe du monde de la saison aura lieu dans une semaine sur cette même piste où sera courue, en 1980, la descente des Jeux olympiques.

- ESPAGNE À CANDANCHU. - Slalom spécial: 1. Francisco Fernandez-Ochoa 1'26"70; 2. Jean-Pierre Barroso (Fr) 1'27"43; 3. Juan-Manuel Fernandez-Ochoa 1'27"58.

## Début des Jeux de Falun

### Wehling remporte le combiné

Double champion olympique, l'Allemand de l'Est Ulrich Wehling a remporté le combiné nordique des Jeux de Falun devant le Suédois Tom Sandberg, qui lui a concédé 12,3 points. Après avoir concédé plus d'une minute à ses principaux rivaux dans le fond 15 km, Wehling a inversé la situation en dominant le concours de saut (près de 20 points d'avance sur son second). Les résultats:

**Combiné nordique:** 1. Ulrich Wehling (RDA) 437,9 points; 2. Tom Sandberg (No) 425,6; 3. Halsten Boegseth (No) 416,4; 4. Urban Hettich (RFA) 414,3; 5. Rauno Miettinen (Fin) 404,1; 6. Jukka Kuvaja (Fin) 403,6; 7. Andreas Langer (RFA) 403,5; 8. Odd Arne Engh (No) 400,6; 9. Ilpo Toikkanen (Fin) 399,6; 10. Konrad Winkler (RDA) 392,1. **Puis:** 12. Ernst Beetschen (S) 345,4. **Saut:** 1. Wehling 229,5 (88/86); 2. Boegseth 210,9 (84/82); Sandberg 205,6 (81,5/81,5); **Fond 15 km:** 1. Sandberg 46'52"; 2. Hettich 47'17"96; 3. Kuvaja 47'48"23. **Puis:** 11. Beetschen 49'48"69.

### Sumi, troisième au saut

Le Suisse Hansjörg Sumi a fait oublier son dernier concours raté de la tournée suisse de saut. Au mieux de sa forme, il a pris la troisième place du concours de saut qui a marqué l'ouverture des Jeux nordiques de Falun. Le Bernois ne s'est incliné que devant l'espoir norvégien Roger Ruud (21 ans) et le Finlandais Pentti Kokkonen, le vainqueur de la tournée des Quatre Tremplins, qui lui a ravi la deuxième place grâce à de meilleures notes de style. Sumi fut en effet loin de la perfection dans ses deux réceptions.

**Concours de saut de Falun:** 1. Roger Ruud (No) 251,5 points (sauts de 84 et 87,5 m); 2. Pentti Kokkonen (Fin) 245,9 (82/86); 3. Hansjörg Sumi (S) 241,3 (82/87,5); 4. Jim Denney (EU) 237,9 (81,5/84); 5. Kari Yliantila (Fin) 232,7 (80/83,5); 6. Tom Christiansen (No) 225,6 (79,5/83); 7. Johan Saetre (No) 225,3 (81/78,5); 8. Jan Homlund (Su) 215,1 (76/80); 9. Per Balassen (Su) 212,7 (78,5/77,5); 10. Axel Zizmann (RDA) 212,1 (78/77). **Puis:** 24. Roland Glas (S) 164,5 (66,5/70).

## Handball, les mondiaux du groupe B LA SUISSE DISPUTERA LE TOUR FINAL

### Suisse - France 17-16 (10-10)

Après avoir fait sensation la veille en prenant le meilleur sur la Hongrie, l'équipe suisse a remporté une deuxième victoire dans le cadre du championnat du monde du groupe B. A Cartagène, elle a battu la France par 17-16 (mi-temps 10-10), ce qui lui assure la première place de la poule B et sa participation au tour final. Le match Hongrie - France de samedi désignera l'équipe de la poule B qui sera reléguée dans le groupe C.

Comme contre les Magyars, c'est en seconde mi-temps que la Suisse a fait la décision. Après un début de match médiocre, l'équipe de Pero Janjic se trouva menée par

4-1, mais elle revint à 4-3. Elle fut cependant constamment menée à la marque jusqu'à quelques secondes du repos. C'est alors qu'elle égalisa pour prendre l'avantage pour la première fois (11-10) dès la reprise. Après s'être détachée à 16-15, la Suisse concéda deux buts, mais elle réussit finalement à conserver une petite longueur d'avance, la France, menée par 17-15, marquant son 16<sup>e</sup> but peu avant la fin.

**Cartagène.** - 600 spectateurs. - Arbitres: Herrera - Codinach (Esp).

**Suisse:** Lutz (Eckmann); Nacht (5 buts), Schär, Maag (2), Züllig (7), Jehle, Weber, Müller, Huber (3).

**France:** Varinot (Channen); Martinet, Meyer (2), Geoffroy (2), Bouteiller (2), Niçaise (1), Rey (1), Giraud (3), Grandjean (3), Alaimo, Visioli (2).

**Pénalités:** 1 x 2' contre Weber, Rey, Martinet et Geoffroy.

#### LES RÉSULTATS

**Poule B:** Suisse - France 17-16 (10-10). - Classement: 1. Suisse 2/4 (36-33); 2. France 1/0 (16-17); 3. Hongrie 1/0 (17-19).

**Poule C:** Autriche - Hollande 18-18 (8-6). Classement: 1. Espagne 1/2 (25-11); 2. Hollande 1/1 (18-18); 3. Autriche 2/1 (29-41).

## CURLING

### Championnat suisse féminin Montana bat Sierre

A Genève, deux surprises ont été enregistrées dès le premier tour du championnat suisse féminin. Berne City, l'un des grands favoris, a été battu par Bâle Albeina (6-9) alors que le duel valaisan a été remporté, à la surprise générale, par Montana, qui a pris le meilleur sur Sierre, champion romand, par 9-8. Résultats du premier tour: Dübendorf 1 - Küsnacht 2 9-4; Dübendorf 2 - Küsnacht 1 9-8; Lausanne Elysée - Arosa Inter 6-6; Lausanne vainqueur sur end supplémentaire. Montana - Sierre 9-8; Bâle Albeina - Berne City 9-6; Bale CG - Berne Eggholzi 8-8. Bâle vainqueur sur end supplémentaire.

### Championnat suisse: pas de surprise

A Bienne, après les deux premières manches du premier tour du championnat suisse masculin, les favoris, Dübendorf, Zurich Crystal, Olten et les champions d'Europe de Lausanne, se trouvaient en tête des deux groupes avec le maximum de quatre points.

#### SKI

### Duschek vainqueur à Sapporo

L'allemand de l'Est Harald Duschek, quatrième de la tournée austro-allemande des Quatre Tremplins, a remporté le concours au tremplin de 70 mètres de Sapporo. Le saut le plus long de la journée (85 mètres) a toutefois été réussi par le Japonais Hirokazu Yagi, qui a pris la deuxième place. Les résultats:

**Saut 70 m:** 1. Harald Duschek (RDA) 240,3 (saut de 82 et 84,5 m); 2. Hirokazu Yagi (Jap) 237,9 (80/85); 3. Jouko Toermaenen (Fin) 237,7 (82,5/83); 4. Per Bergerud (No) 229,7 (81/82); 5. Yuji Kawamura (Jap) 218,7 (78/80); 6. Claus Tuchscherer (Aut) 217,0 (76/80).

**Saut du combiné:** 1. Jorma Etelalathi (Fin) 208,0 (74/80); 2. Nubuo Nakatsu (Jap) 203,8 (72/80); 3. Makio Kogawa (Jap) 195,8. **Puis:** 6. Karl Lustenberger (S) 185,8 (68,5/70,5).



Le Suisse Züllig, en pleine action fut à l'origine du succès de l'équipe.

## Tennis

### Simmen - Delhees en finale

Les Suisses continuent de se distinguer aux championnats internationaux de RFA à Böblingen. Petra Delhees et Monica Simmen se sont qualifiées pour la finale du doublé dames en battant les Françaises Chevalier-Figueras par 6-4, 6-1. En finale, elles affronteront les Allemandes Winkenschultz.

## FOOTBALL

● **Bologne.** - Match international: Italie « Experimentale » - URSS 1-3 (0-2). 25000 spectateurs. - Buts: Altobelli (74') pour l'Italie, Blokhine (17'), Makovikov (28') et Gazajev (76') pour l'URSS.

● **Bagdad.** - Match international: Irak - Suède 1-0 (0-0).

## BOBSLEIGH

### Les championnats du monde 1982 à Saint-Moritz

Le congrès de la Fédération internationale de bobsleigh, à Königsee, a accepté la candidature de Saint-Moritz à l'organisation des championnats du monde 1982. Apparaissant, la station de l'Engadine organisera les championnats d'Europe 1980 et ceux d'Europe juniors en 1981. Les championnats d'Europe 1980 auront lieu les 26 et 27 février (bob à deux) et les 2 et 3 mars (bob à quatre). Les dates des championnats d'Europe et du monde n'ont pas encore été fixées.

Programme du week-end

Coupe de la ligue : demi-finales

AUJOURD'HUI  
17.00 NE Xamax - Bâle

DEMAIN  
14.45 Servette - Grasshopper

Championnat  
PREMIÈRE LIGUE

AUJOURD'HUI  
15.00 Le Locle - Viège

CLASSEMENT

1. S. Laus.	15	11	2	2	38-26	24
2. Rarogne	15	9	5	1	39-17	23
3. Nyon	15	8	3	4	27-21	19
4. Renens	15	7	3	6	25-21	17
5. Martigny	14	6	3	5	17-14	15
6. Leytron	15	7	1	7	29-26	15
7. Boudry	15	5	5	5	25-29	15
8. Meyrin	15	6	3	6	23-27	15
9. Malley	14	6	2	6	34-26	14
10. Orbe	15	6	2	7	34-30	14
11. Monthey	15	4	5	6	18-25	13
12. Yverdon	15	4	0	11	21-40	8
13. Viège	14	3	1	10	16-30	7
14. Le Locle	14	3	1	10	15-29	7

Matchs amicaux

AUJOURD'HUI  
Nordstern - Lucerne  
Birsfelden - Granges  
Chênois - Olympique Lyon  
Locarno - Sion

DEMAIN  
Young Boys - Lausanne  
Langnau - Granges  
Lugano - Sion

# Bientôt la reprise du championnat en Suisse

JAMAIS auparavant l'hiver n'avait perturbé autant le déroulement des matches de football en Europe que ces dernières semaines. Ces centaines de rencontres durent être renvoyées aussi bien en Angleterre qu'en Allemagne, en Hollande et fixées à de nouvelles dates pour être de nouveau reportées. Clubs et associations ont ainsi été placés devant une situation très difficile. Des « programmes d'urgence » ont été établis, des états-major de crise convoqués et même des camps d'entraînement organisés au pied levé dans des régions plus méridionales pour que la forme des joueurs ne souffre pas trop de cette inactivité forcée.

Le football suisse a été, tout au moins jusqu'à présent, épargné... puisque c'était la pause d'hiver. Après les demi-finales de la coupe de la ligue qui viennent d'avoir lieu, le championnat redémarre chez nous. La lutte pour accéder au tour final va être très serrée. Il reste surtout à espérer que les conditions atmosphériques permettront un déroulement normal des rencontres.

Avec la reprise des matches suisses, la société du Sport-Toto dispose d'une palette de rencontres intéressantes pour ses concours. Aussi bien le Toto-X que le concours à 13 matches, tous deux avec le jackpot, offrent d'excellentes chances de gain.



Pour Pfister (à gauche) et Montandon (à droite), deux coéquipiers en équipe nationale, la demi-finale des Charmilles (coupe de la ligue) les transformera en adversaires avant l'heure du championnat. Servette et Grasshopper, les deux représentants du football helvétique en coupe d'Europe, connaissent déjà un impératif sérieux avant leur déplacement respectif à Düsseldorf et Nottingham.

## Football féminin

### Nouveau comité au FC Sion

C'est mercredi soir à 20 heures, que s'est réuni en assemblée extraordinaire, le football féminin. A l'ordre du jour, un nouveau comité a été élu, avant de reprendre le deuxième tour du championnat. Le club valaisan, a pu saluer la présence de M. Imboden, du FC Sion, qui est la gentillesse de venir prendre un peu connaissance de la seule équipe romande encore en ligue A.

NOUVEAU COMITÉ

Président: Robert Borner élu avec nombre majoritaire absolu.  
Entraîneur: Massimo Poilo.  
Caissier: Raymonde Minning.  
Secrétaire: Françoise Gay.  
Hélène Sierro, a aussi été élue comme membre passif, en cas de votations pour former un nombre impair au comité.

Ajoutons aussi que deux démissions ont été données, celles de Magali Bressoud, et Nelly Juillard, qui se retirent du football. La décision de reprendre au plus vite les en-

traînements en plein air a fait l'unanimité des filles, qui jusqu'à maintenant, se sont entraînées en salle depuis plus d'un mois, à raison d'une fois par semaine, ce qui est insuffisant; mais avec la difficulté de trouver une salle libre, les footballeuses ont dû se contenter de ce qu'on leur prêtait. Pour le programme de ce deuxième tour, le premier match aura lieu le 18 mars à l'Ancien-Stand contre Blues-Stars (ZH). Sion espère toutefois faire les deux points, mais comme chacun le sait, le résultat sera connu avec le coup de sifflet final de l'arbitre. Alors en attendant de voir le plus possible de supporters, nous souhaitons au FC Sion féminin, bonne chance pour cette saison et beaucoup de sportivité. Nous rappelons que s'il y a des filles qui s'intéresseraient à jouer et faire partie de l'équipe valaisanne, nous les acceptons toujours avec sympathie.

Téléphoner au 027/220676. Merci.

Rolande

## Vonlanthen reprend les mêmes

Roger Vonlanthen a retenu les seize joueurs qui viennent de participer à la tournée dans le sud de la France pour le match d'entraînement qui, le 28 février, au stade du Neufeld à Berne (14.30) opposera la sélection nationale à celle des espoirs (moins de 21 ans). Il est possible que l'entraîneur national fasse appel à d'autres joueurs après les matches de la coupe de la ligue du week-end.

## FOOTBALL A L'ÉTRANGER

### Un Yougoslave à Middlesbrough

L'international yougoslave Bosco Jankovic a été transféré du FC Sarajevo à Middlesbrough (première division anglaise) pour environ 350.000 francs suisses. Il ne pourra toutefois pas évoluer avec son nouveau club avant un mois.

- ANGLETERRE. - 8<sup>e</sup> de finale de la coupe: Wolverhampton Wanderers - Newcastle United 1-0.
- SFAX. - Match d'entraînement: Sélection de la ville de Sfax - équipe nationale de Pologne 0-3 (0-2).

### Tirage au sort du championnat du monde junior

Le tirage au sort de la phase finale du championnat du monde junior, qui se déroulera du 25 août au 7 septembre prochains à Tokyo, a eu lieu dans la capitale japonaise. Seize nations étaient en lice, toutes issues des différents tournois préliminaires, à l'exception de l'URSS, tenante du titre, et du Japon, pays organisateur, qualifiés d'office.

Le tirage au sort a donné les résultats suivants:

Groupe A: Japon, Espagne, Mexique, Algérie. Groupe B: Pologne, Yougoslavie, Argentine, Corée du Sud. Groupe C: Canada, Portugal, Paraguay, Corée du Sud. Groupe D: URSS, Hongrie, Uruguay, Guinée.

Les matches des groupes A et B se joueront à Tokyo, ceux des groupes C et D à Kobe et à Hiroshima. Les deux premiers de chaque groupe seront qualifiés pour les quarts de finale.

## ATHLÉTISME

### Des forfaits pour Vienne

La rencontre entre le jeune sauteur en hauteur allemand de l'Ouest Dietmar Mögenburg et le Soviétique Vladimir Yachenko n'aura pas lieu dans le cadre des championnats d'Europe en salle, à Vienne. Mögenburg, qui se plaint de violentes maux d'estomac, est en observation à l'hôpital de Cologne depuis mercredi. Incapable de s'alimenter, il a été placé sous perfusion.

Agé de 17 ans, Mögenburg, qui mesure 2 m et ne pèse que 73 kg, avait créé la sensation cet hiver en franchissant 2,27 m en fosbury flop. Sa confrontation avec Yachenko (2,23 m en ventral l'an dernier) devait être l'un des « sommets » des compétitions européennes de Vienne.

Le forfait de Mögenburg ne sera pas le seul enregistré par les organisateurs.

Il s'en faut de beaucoup. A la veille du début des compétitions, ce ne sont pas moins de 70 concurrents et concurrentes qu'il a fallu biffer sur les listes de départ, à tel point qu'au Prater, les gens de presse (300) seront plus nombreux que les athlètes (223).

L'épreuve du poids féminin ne réunira finalement que trois concurrents: l'Allemande de l'Est Ilona Slupaniak, tenante du titre, sa compatriote Marianne Adam et la Britannique Judith Oakes. Chez les messieurs, neuf lanceurs ont pris le risque de passer un contrôle sur les anabolisants. Le Soviétique Alexandre Barichnikov, ancien recordman du monde en plein air, a préféré renoncer. Les épreuves de saut en longueur ne seront pas beaucoup mieux fréquentées avec six inscrites chez les dames et sept participants chez les messieurs.

### Tennis: Connors toujours invaincu

L'Américain Jimmy Connors est demeuré invaincu dans le tournoi des champions, organisé par WCT à San Juan de Porto Rico. Il a battu son compatriote Peter Fleming par 6-5 6-0. Il est ainsi d'ores et déjà qualifié pour la finale de ce tournoi doté de 200 000 dollars, dont 100 000 au vainqueur. Autres résultats: Vitas Gerulaitis (EU) bat Manuel Orantes (Esp) 6-2 6-2. Ilie Nastase (Rou) bat Adriano Panatta (It) 6-4 2-6 6-1. Classement: 1. Jimmy Connors 3 victoires. 2. Vitas Gerulaitis et Peter Fleming 2 victoires/1 défaite. 4. Ilie Nastase et Adriano Panatta 1 victoire/2 défaites. 6. Manuel Orantes 3 défaites.

● DENVER. - Simple messieurs, 2<sup>e</sup> tour: Arthur Ashe (EU) bat Stan Smith (EU) 6-4 4-6 6-4. Victor Amaya (EU) bat Eddie Dibbs (EU) 6-3 7-6. Buster Mottram (GB) bat Tom Gorman (EU) 7-6 4-6 6-3. Bernie Mitton (As) bat Pat Dupre (EU) 4-6 6-1 6-2.

● DETROIT. - Simple dames, 2<sup>e</sup> tour: Ann Smith (EU) bat Marita Redondo (EU) 1-6 7-5 6-0. Virginia Ruzici (Rou) bat Carrie Meyer (EU) 6-4 6-4.

### Jeunesse + Sport

### Rapport annuel : stabilité en Valais

La participation de la jeunesse valaisanne aux activités J + S est sensiblement la même que celle de l'année dernière.

Durant l'année 1978, 649 cours (+ 16) ont été organisés dans 19 branches sportives. L'effectif des participants à ces cours est de 14 031 (+ 310) soit 4617 jeunes filles et 9414 garçons.

Nous constatons une augmentation de 12,5 % chez les jeunes filles (+ 513) et une diminution de 2 % chez les garçons (-203).

C'est dans les branches sportives alpinsime - condition physique JG, athlétisme et ski de fond que la diminution des élèves est la plus marquée. Il faut toutefois souligner que la durée d'enseignement dans ces cours est plus élevée qu'en 1977. Pour toutes les autres branches sportives c'est le statu quo ou une progression.

L'enseignement dans les cours a nécessité l'engagement de 1937 moniteurs et monitrices.

La participation aux examens de performance s'est à nouveau accrue en 1978 : elle a atteint le chiffre assez élevé de 23 613 participants (+ 4591) soit 10 572 jeunes filles et 13 041 garçons.

Ce sont les examens de marche de performance, de cross, d'athlétisme, de course d'orientation et d'excursion d'un jour à pied qui connaissent la plus forte participation. La plus grande partie de ces examens sont organisés par les écoles.

Malgré les restrictions financières apportées aux cours organisés par les écoles, durant le temps de l'école, (diminution d'un tiers des prestations) les indemnités versées par la Confédération pour les cours de branche sportive et les examens de performance sont à peu près les mêmes que celles octroyées en 1977.

Dix-sept cours du premier stage de formation ont eu lieu en 1978.

412 participants y ont obtenu le certificat de moniteur J+S; 54 moniteurs ont reçu cette même reconnaissance dans les cours organisés par les fédérations sportives nationales.

168 moniteurs et monitrices ont acquis une formation supérieure (catégorie 2-3 et experts) et 258 ont suivi les cours de perfectionnement.

Le besoin en moniteur QUALIFIÉ est grand, nous exprimons le vœu que les associations sportives cantonales participent dans une plus grande mesure au recrutement, au choix et à la formation des moniteurs et monitrices.

Nous atteindrons cet objectif avec l'appui de l'autorité, des associations sportives cantonales et de toutes les institutions s'occupant de la jeunesse.

## AUTOMOBILISME

### Rallye du Vin, c'est reparti !

A quelques heures du départ de la première épreuve de rallye comptant pour le championnat suisse (Rallye des Neiges), la seule manche du championnat d'Europe des rallyes, celle du rallye international du Vin a été mise sur orbite par les organisateurs. En effet, pour son vingtième anniversaire, l'épreuve valaisanne (qui se disputera les 28, 29 et 30 septembre prochains) sera encore plus importante, puisqu'elle a été retenue comme unique manche européenne sur le plan suisse. Pour sa majorité, elle obtient ses lettres de noblesse, représentant ainsi pour notre pays et pour le Valais, l'atout primordial des rallyes dans le sport automobile. Depuis plusieurs mois, les organisateurs sont déjà sur la brèche pour mettre en place l'important cahier des charges des différentes commissions. Dans quelques semaines, les premières séances avec l'ensemble des responsables permettront de tirer les grandes lignes de l'édition 1979. On pourra alors donner connaissance des hôtes d'honneur, des stations, de la marque hôte d'honneur, etc. Tout devrait être prêt pour le début de l'été, afin de permettre aux équipages sur le plan européen de connaître les données du parcours et de faire parvenir leurs inscriptions. Comme on peut le constater, le 20<sup>e</sup> rallye international du Vin est bien reparti, on le promet encore plus « gratiné » que les dix-neuf précédentes éditions. Ce qui n'est pas peu dire. Nous aurons tout le loisir d'en reparler au fur et à mesure des tractations. Pour l'instant, tout le comité s'est mis à la tâche pour une réussite de cette compétition européenne.

Peb

### Création d'un championnat romand

La Fédération romande des écuries automobiles s'est donnée un nouveau comité. Ces responsables élus récemment à Yverdon sont: Gilbert Vanoncini président Genève, ainsi que MM. Jean-François Ogay (Fribourg), Bernard Stutzmann (Vaud), Charles Guenin (Bienne) et Daniel Guenat (Jura). Le représentant valaisan doit encore être désigné. On relèvera que les Neuchâtelois n'ont pour l'instant pas adhéré à cette fédération.

La FREA a décidé qu'à partir de 1979 toutes les courses mises sur pied par une société affiliée compteront pour un championnat romand. Quatre titres seront à l'issue de la saison décernés: licenciés hommes, licenciées dames, non licenciés hommes et non licenciées dames.

Notons encore que la FREA sera dorénavant représentée à la commission sportive nationale.

### Les nouvelles Williams à Long Beach

Les nouvelles « Wing Cars FW 07 » construites par Frank Williams pour l'écurie « Saudia-Williams », dont les pilotes sont Clay Regazzoni et l'Australien Alan Jones, n'effectueront leurs débuts en course que lors du Grand Prix des Etats-Unis, le 8 avril à Long Beach. Elles seront présentées à la presse dans le courant du mois de mars à l'occasion d'essais en Angleterre. Il est possible que l'on puisse voir aussi ces nouveaux bolides à l'entraînement sur le circuit du Castellet.

### Pour une étude de la procédure de départ des Grands prix

Le comité exécutif et la conférence plénière de la Fédération internationale du sport automobile, réunis à Paris, ont notamment approuvé la procédure suivie à la suite de l'accident du Grand Prix d'Argentine, le mois dernier. Ils ont demandé que le groupe de travail de formule 1 examine d'urgence la procédure de départ des Grands prix et propose un barème des pénalités.

Le comité exécutif se réunira le 20 avril prochain à Londres et il étudiera la réforme du code sportif, les propositions des grands constructeurs et la création d'une commission des pilotes internationaux.

★  
REDACTION AU PAYS DES DRANSES  
Bernard Giroud alias SET  
Tél. 026/2 80 26 - Téléx 38 580  
Case postale 50, 1920 Martigny

**Programme (dernière soirée)**

**LNA**  
Arosa - Bienne  
Berne - Langnau  
Kloten - Sierre  
Lausanne - Chaux-de-Fonds

**CLASSEMENT**

1. Berne	27	17	6	4	135-	81	40
2. Bienne	27	16	3	8	133-	97	35
3. Langnau	27	15	2	10	111-104		32
4. Kloten	27	13	2	12	126-103		28
5. Lausanne	27	11	2	13	111-131		25
6. Arosa	27	9	4	14	95-111		22
7. Ch.-de-Fds	27	10	2	15	96-119		22
8. Sierre	27	5	2	20	82-143		12

**BUTEURS**

	B	A	P
Dubi (Lausanne)	17	29	46
Gosselin (Chaux-de-Fds)	26	16	42
Wittwer (Berne)	19	23	42
<b>Gagnon (Sierre)</b>	<b>30</b>	<b>11</b>	<b>41</b>
Latinovich (Bienne)	22	18	40
Conte (Bienne)	19	21	40
Friederich (Lausanne)	24	15	39
Widmer (Bienne)	19	18	37
Martel (Berne)	16	20	36
Lott (Bienne)	24	11	35
Lindberg (Bienne)	19	15	34
G. Lindemann (Arosa)	13	17	30
Berger (Langnau)	12	18	30

B : buts, A : assists, P : points.

**LNB**  
Ambri - Servette  
Dübendorf - Fribourg  
Fleurier - Neuchâtel  
Langenthal - Villars  
Olten - Lugano  
Sion - Rapperswil  
Viège - Zurich  
Zoug - Davos

**CLASSEMENT**

1. Davos	29	26	1	2	215-	65	53
2. Zoug	29	22	2	5	164-	75	46
3. Zurich	29	20	2	7	218-111		42
4. Villars	29	19	3	7	177-115		41
5. Lugano	29	18	3	8	148-105		39
6. Fribourg	29	16	1	12	147-115		33
7. Genève S.	29	14	3	12	158-151		31
8. Olten	29	12	4	13	132-132		28
9. Dübendorf	29	11	6	12	116-127		28
10. Ambri P.	29	13	2	14	137-164		28
11. Rapp. Jona	29	13	0	16	169-146		26
12. Viège	29	9	7	13	137-168		25
13. Langenthal	29	6	3	20	117-166		15
14. Fleurier	29	6	2	21	113-236		14
15. Neuchâtel	29	6	1	22	76-175		13
16. Sion	29	1	0	28	69-242		2

**BUTEURS**

	B	A	P
Boucher (Villars)	58	26	84
Trottier (GE Servette)	30	38	68
Dumais (Fleurier)	42	21	63
Farda (Zurich)	35	28	63
Walton (Rapperswil)	29	33	62
J.-L. Croci-Torti (Villars)	36	25	61
Koleff (Lugano)	36	24	60
<b>Peltonen (Viège)</b>	<b>32</b>	<b>28</b>	<b>60</b>
W. Dürst (Davos)	29	30	59
Kohler (Rapperswil)	40	17	57

B : buts, A : assists, P : points.

**Les finales romandes avec Sion et Emdb-Kalpetran (novices), Viège (minis) et Lens (juniors)**

Trois finales romandes auront lieu les 24 et 25 février, soit celles des novices, des minis et des juniors régionaux.

C'est à Sierre que se retrouveront les finalistes des novices : Fleurier (groupe Areuse), Sion (groupe Mont-Rose) et Emdb-Kalpetran (groupe Cervin). Le vainqueur de cette poule sera déclaré champion romand.

Ordre des matches : 25 février : 9 heures : Sion - Emdb-Kalpetran, 11 h. 30 : Emdb-Kalpetran - Fleurier, 14 heures : Fleurier - Sion.

Les minis se retrouveront, eux, samedi et dimanche à Porrentruy. Il s'agit de : La Chaux-de-Fonds (groupe Tête-de-Ran), Forward Morges (groupe Molendruz), Lausanne (groupe Sarine) et Viège (groupe Rhône).

Le premier classé de ce tour final obtiendra le titre de champion romand. Il participera en outre, le 4 mars prochain, à la finale suisse qui se disputera à Lyss.

Programme des matches : 24 février : 18 heures : Viège - La Chaux-de-Fonds, 20 heures : Forward Morges - Lausanne. - 25 février : 8 h. 30 : Lausanne - Viège, La Chaux-de-Fonds - Forward Morges, 13 h. 30 : Forward Morges - Viège, 15 h. 30 : Lausanne - La Chaux-de-Fonds.

Les juniors régionaux de Moutier (groupe Jura), Lausanne (groupe Léman) et Lens (groupe Valais) en décourront dimanche à Moutier. Le vainqueur, outre le titre de champion romand, recevra une autre distinction. Il sera promu dans la catégorie interrégionale. Le second classé, pour autant qu'il en manifeste le désir, pourra disputer un match défi contre l'équipe interrégionale de Star Lausanne.

Les rencontres se joueront selon l'ordre suivant : 25 février : 9 heures : Moutier - Lens, 12 h. 30 : Lens - Lausanne, 16 heures : Lausanne - Moutier.

**Sierre à Kloten pour finir en beauté**

La question peut se poser avec beaucoup de prudence car il est difficile de juger de la capacité des Sierrois d'y répondre par l'affirmative. Dans tous les cas leur dernière prestation au Graben n'est pas là pour nous conforter dans un léger optimisme. Les critiques qui leur ont été adressées après leur vingtième défaite de la saison contenaient plus de déception que de sévérité. Face à des Grisons qui avaient quelque peu abandonné leur style « rocailleux » pour un plaisir évident de jouer, Sierre s'est montré timoré, craintif même et sans imagination. Mettons tout cela sur le compte de l'amertume de la relégation et certainement aussi sur celui d'une fatigue tant psychique que physique. Pour rencontrer Kloten il ne reste aux Valaisans que la motivation d'un amour-propre que les banlieusards zurichoïses ont passablement blessé durant ce championnat. C'est peu au demeurant dans les circonstances actuelles mais tout de même il y a une certaine fierté qui ne devrait pas faire défaut aux Sierrois pour précisément finir en beauté. On ne leur demande pas de faire l'impossible mais de ne pas subir, pour le moins, un adversaire qui les a si souvent malmenés.

Kloten peut être satisfait de sa saison. Vivement critiqué, l'entraîneur Ochsner a mené son équipe à la place qui correspond à ses moyens. Il faut donc croire que les reproches qui lui étaient adressés n'étaient pas justifiés. A son niveau, Kloten a été une équipe régulière. Elle a donné du fil à retordre aux meilleurs, prenant cinq points à Bienne, trois points à Berne et deux points à Langnau. Lausanne par contre ne lui a vraiment pas convenu dans l'ensemble. Son dernier titre de gloire, sur la lancée d'un bon quatrième tour est d'avoir, presque en décontraction, battu Bienne qui n'en est pas revenu. C'est donc un adversaire encore en pleine possession de ses moyens que Sierre va rencontrer. Nous ne pensons pas que les Suisses alémaniques vont faire des cadeaux d'adieu aux Valaisans, ce n'est pas dans leur manière, ni dans leurs habitudes. Rien ne sera changé après cet ultime match mais tout de même, au Vieux-Pays, on attend un peu ce sursaut d'orgueil de Sierre, ne serait-ce que pour la beauté du geste. Est-ce trop demander ? Mais encore faudra-t-il vraiment le vouloir!

nep

**Sion - Rapperswil à 20 heures**

C'est ce soir, en effet, que se tourne le dernier volet du championnat de LNB sur la patinoire du Vieux-Stand. Cette ultime confrontation devrait inciter les spectateurs à se déplacer une dernière fois pour remercier le HC Sion de son travail tout au long d'une saison dont le poids a été très au-dessus des moyens limités dont disposaient les acteurs. Ce soir encore, le HC Sion n'aura pas la tâche facile face à Rapperswil. Classés 11<sup>e</sup>, les Saint-Gallois ont connu des hauts et des bas. Sept défaites de suite dès le 16 décembre 1978 puis cinq victoires consécutives à dater du 3 février écoulé qui ont commencé par celle à Viège (10 à 5).

Le 25 novembre 1978, Rapperswil-Jona s'est imposé face aux Sédunois (12 à 2). Il s'agit donc pour l'équipe alémanique de confirmer cette supériorité en Valais aussi et du même coup d'afficher la sixième victoire, dernière du nom durant ce championnat de LNB 1978-1979. Un long calvaire se termine pour le HC Sion. Malgré le courage affiché par les joueurs, malgré tous les efforts consentis, une seule victoire leur a souri tout au long du championnat.

C'est néanmoins dans un fervent esprit de lutte que les joueurs ont affronté leur adversaire, match après match, alors même que le public - hormis les vrais amis du HC Sion - les laissait de plus en plus seuls.

Durant cette saison également, le HC Sion a souffert dans son effectif. De jeunes talents comme Truffer, Mayor, Martignoni ou encore Praz ont été évincés pour blessures avant la fin des délibérations. Eux qui, jeunes talents, ont été les premiers à montrer l'exemple de la seule volonté de faire triompher le sport avant tout.

C'est ce soir donc, qu'un dernier hommage est à rendre à cette jeune équipe qui ne nous dira pas adieu mais au revoir!

**Equipes probables :**

**Rapperswil-Jona:** Stössel (E. Wettstein) Perucchy, Tenini; Hürlimann, Schneider; Raimann, Walton, Kohler; Friolet, Vontobel, Schmalz; Weidmann, Dobler, Casty.

**Sion:** Melly; Senggen, Héritier; Fontanaz, Nanchen; Métraiiler, Zago, Bucher; Zermatten, Vivace, Vesta.

But

**Viège reçoit Zurich à 18 heures**

C'est avec un soupir de soulagement que chacun attend cette dernière journée d'un championnat de hockey sur glace dont la formule ne pouvait pas être plus malheureuse. Toutefois, il a fallu une seconde expérience pour se rendre compte qu'il fallait faire marche arrière. Au 31 octobre 1978, soit après sept rencontres de championnat de ligué nationale B, pour dix des seize équipes en liste, les positions étaient déjà pratiquement ce qu'elles sont aujourd'hui. En tête trois formations qui dominent le débat, en fin du classement, trois autres formations qui luttent pour la relégation. Le bilan est nettement déficitaire puisqu'il faut lut trois mois de « remplissage » dans la

plupart des patinoires pratiquement vides.

Quant à la confrontation de ce soir, elle sera placée sous le signe de la revanche. Lors de son deuxième déplacement du début de la saison, le HC Viège ne fit pas le poids à Zurich et connut un terrible passage à vide au deuxième tiers-temps. Concédant trois buts en l'espace de deux minutes, les Viégeois ne retrouvèrent pas les moyens nécessaires pour refaire le chemin perdu. Privés des services de deux arrières, les attaquants perdirent une grande partie de leurs moyens alors que les Zurichois pouvaient s'en donner à cœur-joie, d'où l'espoir de voir Viège prendre sa revanche que d'aucuns estiment être méritée!

MM

**Match de barrage à Wetzikon**

Dans le cadre du tour final de première ligué, Wetzikon a battu Uzwil par 8-4 (0-2, 7-0, 1-1). Uzwil ayant gagné le match aller sur sa patinoire (5-4), un barrage sera nécessaire. Il aura lieu samedi à Wetzikon. Le vainqueur affrontera Coire dans le second tour.

**MOTOCYCLISME**

**Trial: Fully bien placé pour obtenir une manche du championnat du monde**

Après quelques années d'attente, la Suisse aura à nouveau une manche du championnat du monde de trial.

Telle a été, une des grandes décisions que les membres des commissions permanentes de la Fédération internationale motocycliste ont accepté lors de la séance de printemps, siégeant à Genève, ce week-end dernier.

La date retenue par la FIM est celle du 22 juin 1980. La Pologne et la Tchécoslovaquie ont essayé l'échec, puis-que cette dernière, a du reste, pris la place à la Suisse ces années passées. Rappelons encore que trois clubs (Fully, Delémont et Roggenburg) étaient en lice pour l'attribution d'une manche comptant pour le championnat du monde.

C'est maintenant, au membre du conseil de direction de la FMS, qui

doivent se réunir le 17 mars prochain, à Berne, de trancher le litige.

Le Moto-Club de Fully garde toutes ses chances et semble le mieux placé pour cette attribution, grâce aux performances et aux très bonnes organisations réalisées ces dernières années.

Ce qui revient à dire que le trial a pris un sérieux essor dans le domaine du sport motocycliste.

**Ski**

**Eliminatoire OJ cadets du Bas-Valais au Super-Saint-Bernard**

Le ski-club Valsorey organise, le dimanche 4 mars 1979, un slalom géant, avec le programme suivant :

**Catégories :** filles et garçons nés en 1967 et 1968 avec licence, ceux nés en 1969, 1970 et 1971 avec décharge signée.

**Inscription :** par écrit sur formule FSS jusqu'au jeudi 1<sup>er</sup> mars, date du timbre postal, auprès de Michel Balley, 1931 Bourg-Saint-Pierre.

**Finace :** 13 francs par coureur, inscription et remontées mécaniques. Cette somme sera payable sur place.

**Distribution des dossiers :** dès 8 h. 15 au restaurant du Vieux Moulin, Bernard Carrupt à Bourg-Saint-Pierre.

**Premier départ :** à 10 h. 30. **Distribution des médailles :** à 16 heures devant le bâtiment communal de Bourg-Saint-Pierre.

Le SCV décline toute responsabilité en cas d'accidents vis-à-vis des tiers et des coureurs.

Le comité

**Concours interne du CSC Saint-Maurice**

Le concours interne nordique du Club sportif des cheminots de Saint-Maurice s'est déroulé récemment aux Plans-sur-Bex.

Voici les classements de cette épreuve :

**Enfants :** 1. Berthoud Anne-Christine, 16'06"; 2. Vœffray Corinne, 16'22"; 3. Clerc Christian, 17'19".

**Invité :** 1. Gribi René, 25'11", meilleur temps de la journée.

**Cheminots :** 1. Jordan Gilbert, 26'57"; 2. Degoumois Charles, 27'59"; 3. Veuthey Jean, 28'12".

**Course de fond pour OJ, Zermatt**

**Finale de la coupe valaisanne de fond OJ 1979**

Date: 4 mars. Départ: 10 h. 30 à Furi, au-dessus de Zermatt, altitude 1850 mètres.

Lieu: Furi (prendre téléphérique du Schwarzsee).

Dossards, contrôle des licences et distribution des prix: cabane des fondeurs, Furi.

Inscriptions: Albert Spoögler, Haus Ascot, 3920 Zermatt. Délai: 1<sup>er</sup> mars 1979.

R. D.

**WATERPOLO: AU CHAMPIONNAT D'HIVER**

**Le CN Montreux en tête du classement**

Deux poules du groupe B du championnat d'hiver de waterpolo viennent de se disputer dans les piscines de Genève et Montreux. Des rencontres qui n'ont que peu modifié le classement de cette série de jeu. Mais mercredi soir dans la piscine de la Maladaira à Montreux, les réserves montheyssannes ont connu une nouvelle défaite.

**CN Nyon 1 - CN Monthey 2 12-2 (1-0 2-2 4-0 5-0)**

CN Nyon: Moura, Bezençon, Wohlwend (2 buts), Baudin, Cardon (3), Chille (2), Remund (2), Rose (1), Fettolini, Kirch (2), Moser.

**CN Monthey:** Parvex, E.-P. Turin, Descarte, Loréal, Widmer, Nobs, Scingre, S. Turin, Davel (2), J.-A. Turin, Saillen.

**Arbitre:** M. Thierry (Fribourg).

Tout comme le Montreux-Natation, la première formation nyonnaise prétend au titre de championne de groupe. Cependant, cette dernière équipe est très sérieusement accrochée par la très jeune formation montheyssanne durant les deux premiers quarts de jeu. Durant ces deux premières périodes du match, les poloïstes valaisans se sont souvent montrés à l'égal de leurs adversaires. Ce n'est qu'en fin de partie que le CN Nyon parvint à faire la décision. Mais un

succès qu'il doit à quelques routiniers comme Chille, Baudin ou Wohlwend, des anciennes gloires du Genève-Natation.

**AUTRES RÉSULTATS**

CN Monthey 2 - R.F. Neuchâtel 1 (f)	5-0
CN Nyon 1 - Genève-Natation 2	6-5
Montreux-N. 1 - R.F. Neuchâtel 1 (f)	5-0
Genève-N. 2 - R.F. Neuchâtel 1	12-12
Montreux-Natation 1 - CN Nyon 1	10-6

**CLASSEMENT**

1. Montreux-Natation 1	4	4	0	0	37-	18	8
2. CN Nyon 1	4	3	0	1	39-	26	6
3. CN Montreux 2	3	1	0	2	10-	22	2
4. Genève-Natation 2	3	0	1	2	26-	30	1
5. R.F. Neuchâtel 1	4	0	1	3	21-	37	1

Jeudi prochain à Genève, l'équipe montheyssanne sera opposée à Neuchâtel qui fera un effort considérable pour abandonner la dernière place de cette série de jeu.



## VOLVO 264. PRESTIGIEUSE, ÉLÉGANTE ET RACÉE. HAUTE SÉCURITÉ DYNAMIQUE.



Qu'est-ce que la sécurité dynamique? Des décennies de travaux et d'expérience ont déjà permis aux ingénieurs Volvo de construire une voiture des plus résistantes au choc. Logiquement, la démarche suivante sur le plan des améliorations techniques devait la doter d'un comportement routier optimum, exploitant au mieux les aptitudes du véhicule en fonction des temps de réaction du conducteur moyen. Ici encore, l'homme était au centre des préoccupations majeures des pionniers de la sécurité Volvo. Autres facteurs décisifs: système de freinage puissant et sûr, qualités routières exceptionnelles, répartition idéale du poids, tenue de route supérieure, bonne visibilité circulaire, disposition fonctionnelle des commandes. Résultat: Volvo, une voiture des plus fiables au monde, réagit de façon prévisible et contrôlée dans les situations critiques et offre simultanément le maximum de confort routier et de plaisir de conduire. Volvo - l'harmonieuse synthèse de l'homme et de la mécanique.

Sécurité dynamique, deux mots qui résument déjà la nouvelle Volvo 264. Prestigieuse, la six cylindres Volvo 264 l'est depuis toujours. Mais elle est aujourd'hui plus élégante et plus séduisante encore. Même prestigieuses, les limousines peuvent être constamment perfectionnées. Quelques inno-

ventions marquantes:

Les qualités routières sont, entre autres, largement améliorées par des modifications de châssis, des stabilisateurs et des amortisseurs nouveaux, par exemple.

L'arrière est aussi nouveau: position modifiée des feux arrière, couvercle du coffre de forme nouvelle, avec accès surbaissé, plus pratique, pour un chargement beaucoup plus aisé. Les feux arrière débordent désormais les angles de la carrosserie, pour être également visibles latéralement (lorsque vous obliquez, par exemple).

Nouvel atout majeur encore de la sécurité dynamique des nouvelles Volvo six cylindres: la puissance nettement supérieure des moteurs à injection CI - une accélération plus foudroyante pour votre sécurité! Avec le nouvel arbre à cames, une étanchéité supérieure et un système d'admission sophistiqué, le célèbre moteur V6 développe désormais 148 ch DIN à 5700 t/min.

Overdrive et servodirection équipent tous les modèles de cette prestigieuse gamme de voitures. Vous en



connaissez les avantages: vous roulez plus confortablement, à des régimes plus avantageusement économiques.

Passons à l'habitacle luxueux. Les sièges, d'un confort exemplaire, sont en cuir - ou velours en option.

Et l'équipement comprend réellement tout ce que l'on peut attendre d'une aussi prestigieuse limousine. Avec protection anticorrosion durable, longévité prolongée, etc.

Faites un essai pour en juger.

### Un aperçu des modèles 264.

Toutes les voitures sont dotées en série de l'overdrive, de la servodirection et du puissant moteur à injection CI, 2664 cm<sup>3</sup>, V6, 148 ch DIN (109 kW).

Volvo 264 GL, vitres teintées, siège du conducteur chauffable, compte-tours, etc. fr. 26 800.-

Volvo 264 GLE, idem 264 GL, avec: appuis-tête arrière, climatisation, haut-parleurs stéréo dans les portières avant, lave-glaces électriques à l'arrière et à l'avant, rétroviseurs extérieurs électriques, toit ouvrant, fr. 29 500.-

Volvo 262 C (coupé Bertone), version spéciale, revêtement intérieur prestigieux cuir et bois noble, équipement luxueux, fr. 42 500.-

## 500 FRANCS DE CADEAU DE JUBILÉ

en argent liquide ou en marchandises, dès le 1er février 1979, à l'achat d'une Volvo neuve.

Volvo en Suisse fête, ce printemps, son 25e anniversaire. 25 ans de qualité, de progrès et de sécurité pour les conducteurs de Volvo.

Heja! Aux 25 prochaines années de Volvo!

# 25

## JAHRE ANS ANNI VOLVO

in der Schweiz in Suisse in Svizzera  
SÉCURITÉ DYNAMIQUE POUR VOTRE PLAISIR DE CONDUIRE.

Importateurs: F. Häusermann SA, 8064 Zurich, tél. 01/62 44 33, 8307 Effretikon, tél. 052/32 32 21  
Automobiles Volvo SA, 3250 Lyss, tél. 032/84 71 11.



Extrait de notre programme 1979

- Paris  
16-19 mars (Saint-Joseph)  
24-27 mai (Ascension)
- Bourgogne  
31 mars - 1er avril

### Voyages circulaires

- Grand tour de Grèce  
12 jours: 9-20 avril
- Assise-Cascla-Loreto  
4 jours: 8-11 mars
- La Hollande en fleurs  
7 jours: 22-28 avril,  
30 avril-6 mai
- Grand tour de la Tunisie  
11 jours: 18-18 mai
- Vienne - L'Autriche  
8 jours: 13-20 mai
- Venise  
4 jours: 13-16 avril
- Toscane - Ombrie  
6 jours: 16-21 avril
- Le Tyrol  
2-4 juin

- Voyages-cures  
à Abano et Montegrotto Terme  
12 jours  
19-30 mars; 16-27 avril

- Pèlerinages  
Lourdes (France) 8 jours:  
7-14 mai

- Voyages vacances  
en France - Italie - Autriche  
de 6 à 15 jours

- Demandez notre catalogue voyages 1979  
Inscrivez-vous rapidement, vous bénéficierez d'un rabais spécial sur certains tours.  
Renseignements et inscriptions

Voyages L'Oiseau-Bleu  
A. Melly et Fils  
3960 Sierre  
Tél. 027/55 01 50



Caisnes enregistreuses mécaniques et électroniques



Hasler  
dès Fr. 950.-  
Sanyo

Magasins et restaurants, de 1 à 32 compteurs.  
Reprise au plus haut prix de votre ancienne caisse



Organisation de bureau

Route de Sion  
SIERRE

## BULLETIN D'ABONNEMENT

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

**Le journal de tous pour tous**

## Le premier quotidien du Valais vous offre

- les plus belles images en couleurs du Valais
- tous les sports, tous les sportifs de chez nous
- la réflexion non la sensation
- le courage d'une expression indépendante

Le soussigné souscrit un abonnement au NF dès ce jour, au prix de

**99.-**

jusqu'au 31 décembre 1979

(y compris un mois gratuit pour tout nouvel abonné)

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_ Fils (fille) de \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_

Adresse exacte: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais, 13, rue de l'Industrie, 1951 Sion.  
L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite un mois avant l'échéance.

Amis du «NF», transmettez ce bulletin à une connaissance. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible.

# Dimanche sur le lac à Crans-Montana 6<sup>e</sup> épreuve de motoskjöring



Le moto-club Les Panthères de Crans-Montana en collaboration avec les moto-clubs de Lens et Chermignon organisent, ce dimanche 25 février, leur sixième course de motoskjöring, épreuve autorisée par la FMS-FMV.

Cette spectaculaire manifestation se déroule sur le lac Etang-Long de Crans. Quatre équipages, soit une moto tractant un skieur par équipage, prendront le départ simultanément de 4 points diamétralement opposés, sur une boucle de 600 m environ et sur trois tours de piste. Une quarantaine d'équipages venus de toute la Suisse et comprenant des licenciés internationaux de cross et enduro participent à cette course.

Le programme est le suivant: 8 h. - 8 h. 30, contrôle des machines; 9 h. 30 - 10 h. 30, essais libres; 10 h. 30 - 12 h., essais chronométrés; 13 h. 30 - 16 h. 30, manche course; 17 h., proclamation des résultats à l'hôtel du Golf, Crans.

# Basket: championnat suisse de LNB Sion-Renens à 17 h. 30 (Barbara)

Renens ne peut plus se permettre de faire des hypothèses ou des calculs, seule la victoire peut lui permettre d'éviter la première ligue. Dès lors nous voyons aisément l'importance de la rencontre de cet après-midi.

### Vers la première victoire ?

Sion, pour sa part, tentera une fois encore de vaincre. Les Valaisans courent après le succès depuis bien longtemps. Aujourd'hui ce rêve est à portée de panier. Les Vaudois actuellement semblent moins forts que les Valaisans qui partiront ainsi, pour la première fois, favoris. Ils décevraient réellement en s'inclinant. Espérons d'abord que John Saffle ait retrouvé sa confiance et sa sérénité. Si le Texan se défonce comme il l'a fait contre Martigny ou contre Monthey, ses jeunes coéquipiers savoureront les joies des deux premiers points. L'arrêt de la compétition de Jean-Michel Gonthier - que certains regretteront - permet à André Carruzzo d'organiser la manœuvre en attaque. Sa taille le désavantage à première vue; mais le nouveau playmaker séduisant sait en tirer parti pour mystifier ses adversaires. De plus son dribble constitue une arme assez efficace. Stéphane Bucher espère rééditer son excellente performance du week-end passé, alors que Tavernier et Genin lutteront dé-

fensivement et offensivement de toutes leurs forces.

### Eviter les fautes personnelles

Pour atteindre leur objectif Sion devra absolument éviter les fautes individuelles. Celles-ci peuvent jouer un rôle déterminant en fin de rencontre. Trop souvent cette saison les juniors, trop entreprenants, commettent des fautes inutiles et évitables. Il s'agira donc de corriger ces défauts tout en défendant avec conviction et volonté - ce qui n'a jamais manqué à la «lanterne rouge».

### Renens: Davis et des juniors

Renens n'est plus «le grand» Renens de l'année dernière. Les frères Haederli ont rejoint les Morgiens de Lemania. De plus, les

Vaudois ont renoncé aux services de Hill, leur pivot du premier tour. L'étranger du club se nomme Davis. Celui-ci, bon feinteur, excellent meneur, est entouré principalement des frères Cottier, tous deux de réels espoirs du basket helvétique. Mais ne pas avoir de pivot étranger handicape sérieusement Renens qui constate malheureusement que la relégation menace.

Cet après-midi, les Vaudois lanceront toute leur énergie, leur courage aussi, dans la bataille. Le succès annoncera le maintien... possible en LNB; en revanche, la défaite sonnera le glas des espérances de Davis quant à un maintien en ligue nationale.

Duel passionnant donc que celui qui mettra aux prises Vaudois et Valaisans dès 17 h. 30 à Barbara. Que le meilleur l'emporte!

M-R

# Monthey - Lemania

Depuis quelques semaines, les Valaisans affrontent les meilleures équipes de leur catégorie de jeu. Après avoir battu City et s'être incliné face à Vernier, ils vont évoluer aujourd'hui contre le favori de ce championnat. Ce programme paraît de prime abord difficile. Monthey malgré tout s'en sort toujours très bien et les équipes qui se rendent dans sa salle sont de plus en plus craintives.

### Une équipe de grande classe

La carte de visite des Morgiens est éloquent. Les Vaudois disposent de six joueurs autrefois membres à part entière d'une équipe de ligue nationale A. Rossier a longtemps fait partie des cadres nationaux. Polyvalent, il peut avec beaucoup d'aisance jouer soit à l'aile soit comme pivot. Il permet parfois avec Kresovic. Ces changements ont dérivé plus d'un adversaire. Sion, par exemple, s'est vu infliger une véritable correction. Cette équipe très équilibrée présente quelques infimes faiblesses. Son contingent en particulier cause parfois de nombreux soucis à l'entraîneur. Si un seul membre du cinq de base n'est pas dans

un bon jour, il n'existe pas de remplaçant capable de tenir sa place. Chaque fois qu'un tel cas se présente, les Vaudois balbutient. Champel, très habilement, a su profiter de cette lacune.

### Les Valaisans optimistes

Les Montheyens chez eux éprouvent un malin plaisir à faire trembler les favoris. Toujours très brillants face à des clubs d'envergure, ils vont certainement confirmer leur rôle de trouble-fête.

Espérons que Parker parvienne cette fois à tenir sa place durant toute la partie. Il pourrait ainsi diminuer le rayonnement de Kresovic et faire obstacle à sa redoutable adresse. Les membres suisses du club essayeront de prouver que leur technique n'est en rien inférieure à celle des Vaudois. Vanay toujours aussi brillant aura la tâche de maîtriser le bouillant Charlet. L'étrange distributeur de Lemania est capable de paniquer n'importe quelle défense. Son mauvais caractère lui joue parfois des drôles de tours.

Cette brillante affiche attirera, espérons-le, un grand nombre de supporters.

M-R

# City Fribourg - Martigny

## Avec ou sans masque ?

Des quatre équipes qui luttent actuellement pour la troisième place, à défaut d'espérer mieux, deux seront directement aux prises cet après-midi. En effet, sur le coup de 17 heures, City Fribourg (quatrième avec 22 points) et Martigny (sixième avec 20 points) entameront quarante minutes d'un match important dans l'optique d'une place d'honneur. Pour être couronnés de lauriers en bronze, les Octoduriens sont dans l'obligation de totaliser dix points dans les cinq ultimes rencontres. Ce qui signifie, évidemment, que le déplacement en terre fribourgeoise doit être synonyme de victoire.

On sait les protégés de Dumoulin particulièrement redoutables à domicile. La salle des remparts, qui abrite également les exploits d'Olympic, porte bien son nom. A ce jour, seul Lemania a réussi à franchir le mur noir et blanc. Mais le classement de City semble tout de même flatter et surprenant. Cette équipe repose sur les épaules de trois joueurs: l'Américain Campbell, Marbach et un distributeur de classe, Jean-Bernard Denervaud. Pierre angulaire de sa phalange, ce dernier joue les Albert Simon et fait la pluie, rarement, et le beau temps de ses coéquipiers. Museler son influence apparaît donc comme le devoir premier du BBCM.

Incontestablement en nette progression, les Martignerais ont tout pour bien faire. Humant les premières senteurs du printemps, les jeunes éclosent les uns après les autres et renforcent ainsi l'effectif qualitativement et quantitativement. D'autre part, la prestation du BBCM ne se situera pas, sur le plan de l'efficacité et sur celui du spectacle, en dessous du chiffre zéro, ce signe numérique qui qualifia la médiocre performance octodourienne du match aller. Et pourtant, Gallagher et ses équipiers ne s'étaient inclinés que de sept points. On le voit, Martigny peut espérer rejoindre sa bise sans le masque... de circonstance.

MIC

## L'aventure rocambolesque du boxeur séduisant Mabillard Un piège bien tissé par des organisateurs malhonnêtes

Lorsqu'on est professionnel de la boxe, il est évident qu'on doit livrer des combats afin de pouvoir garder sa licence! Pour ce faire, le jeune boxeur Jean-Claude Mabillard et son manager-entraîneur André Espinosa recherchent des meetings. Grâce à de bonnes relations avec le manager Clerc, du club de Creil (Paris), ce dernier a déjà pu placer l'excellent élément séduisant dans des meetings en France. Tout se passa en principe normalement, sauf cette fois, où nos deux sportifs ont connu une aventure peu commune, même tragi-comique, qui, une fois de plus, ternit l'image de la boxe professionnelle, où la mafia règne en maître!

### Une offre à la sauvette!...

Contactés à la dernière minute (vendredi soir dernier à 23 heures) pour remplacer un adversaire indisponible, nos deux Séduois acceptèrent de se rendre à Collone-Ricouart (850 km, au nord de la France) pour rencontrer un Camerounais nommé Thierry-Hugues Samo. Après onze heures de voyage dans des conditions atmosphériques déplorablement (neige et brouillard), ils arrivèrent à temps le samedi matin pour la pesée. Logés chez l'habitant (le seul bistrot du village minier), dans des chambres malpropres, des lits aux draps utilisés, ils ne purent pas se reposer avant le combat de la soirée, ni se rafraîchir, il n'y avait pas de lavabo et l'eau des toilettes avait gelé...

### 850 kilomètres pour enfile des gants troués...

Mis à part ces difficultés d'hygiène, qui n'étaient pas du goût de nos deux Valaisans, l'aventure ne faisait que commencer. Tout se corsait lorsque les boxeurs se présentèrent sur le ring pour la remise des gants. Ceux qui furent présentés pour le combat étaient vieux, rapiécés et de surcroît troués. «Je n'avais jamais vu une chose pareille» déclara Espinosa. «Il était impensable de faire disputer un match avec de tels gants. Je le fis remarquer à l'arbitre, qui le fit constater au délégué de la Fédération française.» Hélas, les organisateurs n'en avaient pas d'autres, ce qui est contraire au règlement, deux autres paires doivent être en permanence sur la table officielle. Après moult discussions entre l'arbitre et le délégué (incompétents), il fut décidé de faire disputer le combat avec des gants de huit onces (réservés aux amateurs). L'entraîneur Espinosa n'accepta pas cette solution et encore moins la deuxième, qui proposait de faire tout de même un combat sans décision. Aberrant! Excédés après de tels marchandages, et anxieux quant à la réaction du nombreux public (500 spectateurs échauffés), les Séduois acceptèrent de boxer avec de tels gants qui, à chaque frappe, laissaient apparaître le crin intérieur. Dès lors, il était impossible à Mabillard de se défendre valablement. D'autre part, son adversaire utilisa plus sa tête que ses poings. Cela lui valut d'ailleurs un avertissement de l'arbitre. Cette mascarade dura trois rounds. Dans l'impossibilité de lutter à armes égales, Mabillard abandonna avec raison. Bien entendu, le «Samo» de service fut déclaré vainqueur, ce qui déclencha un tollé général dans le public qui avait pris finalement la défense du Séduois. Enervé par de telles attitudes, Espinosa monta au public les gants troués inutilisables pour un combat professionnel. Sitôt après dans les vestiaires, nos Valaisans réalisèrent le piège d'organiseurs malhonnêtes, dans lequel ils venaient de tomber. Furieux, ils avaient gardé les gants pour les envoyer à la Fédération suisse avec un rapport circonstancié des faits. Mal leur en prit, alors qu'ils étaient sous la douche, le manager de Samo s'empressa de se les approprier, malgré une chasse à l'homme en slip(!) à travers la salle par les deux Valaisans!

### Le bouillon d'onze heures avant le départ!

Le promoteur du meeting était dans tous ses états. Afin de minimiser les faits, il tenta de «recoller» les pots cassés en invitant les deux Séduois à manger avant leur retour. Un dernier piège les attendait. Assis dans le seul bistrot, ils se firent encore insulter par le clan opposé et les organisateurs, prêtant à l'agressivité du boxeur menaçant même de retenir la bourse de Mabillard. C'en était trop! Quant au repas de gentiment offert, il comportait une soupe à l'oignon et... c'est tout! En guise de «bouillon d'onze heures» c'était suffisant pour que nos deux Valaisans reprennent la route immédiatement, sans aller se reposer dans ce «taudis trois étoiles» réservé à leur intention!

### Des sanctions doivent être prises

Aussitôt rentrés, Espinosa a fait rapport à la Fédération suisse de boxe par l'intermédiaire de son président. De tels agissements doivent être sanctionnés et les responsables doivent être punis par le retrait de leur licence. Espérons qu'il en soit ainsi, que les dirigeants des fédérations ne soient pas uniquement là pour toucher les droits financiers, mais également pour défendre leurs boxeurs. Quant au duo séduisant, cette histoire rocambolesque lui servira de leçon, pour s'assurer de l'honnêteté des organisateurs avant de signer un contrat. La boxe professionnelle, déjà tant décriée, a tendu un piège à des Valaisans, pour qui le noble art est un sport et non leur gagne-pain!

Nous laisserons le mot de la fin à l'entraîneur Espinosa, qui nous conta son aventure après un repos bien mérité: «J'ai juré qu'on ne nous y reprendrait plus...!»

Peb.

# JOUONS LE JEU Il faut changer ça!

*On a prétendu que le cas était unique, non seulement dans les annales de l'escrime, mais aussi du sport en général. Je n'en mettrais pas la main au feu, mais il doit être pour le moins rarissime.*

Il s'agit, vous l'aurez peut-être deviné, du véritable pourvoi en cassation que la Fédération française d'escrime s'apprête à formuler au sujet de la finale du championnat du monde à l'épée disputée en... juillet de l'année dernière à Hambourg. Opposé à un Polonais, le Français Riboud s'y était vu accorder par l'arbitre, lui-même soviétique, la touche le consacrant vainqueur et médaillé d'or. Quelques instants plus tard, l'arbitre en question étant revenu sur sa décision, annulant la touche après intervention d'un chronométrateur allemand qu'on soupçonne d'avoir ainsi voulu remettre en course un compatriote par le biais d'un barrage. Passons toutefois sur les modalités de qualification dans ce genre d'exercice, car elles nous mèneraient trop loin.

Toute l'affaire se résume en effet à ceci: selon les dires du chronométrateur la touche aurait été réalisée alors que le temps imparti pour l'assaut était écoulé, sans que l'on ait entendu le signal sonore mettant officiellement fin à tout match, un signal qui d'ailleurs n'aurait, selon des affirmations contrôlées, pas fonctionné au moment voulu. Dans la confusion que tout cela créa, le jury des championnats ne fit même pas procéder au contrôle du fonctionnement de l'appareillage incriminé et il se borna purement et simplement à écarter la réclamation française.

Cette histoire est apparue si grave à

nos voisins d'outre-Jura qu'elle leur est restée au travers de la gorge. En revenant à la charge plusieurs mois plus tard, ils ne se font guère d'illusions quant à l'issue définitive qui lui sera donnée. Ce n'est pas ça qui compte pour eux. Ce qu'ils veulent, c'est que des mesures soient prises une fois pour toutes pour que de tels incidents ne se reproduisent plus, ce en quoi on ne peut que les approuver.

En tout premier lieu, il paraît anormal, pour ne pas dire grotesque, qu'une finale mondiale à l'épée puisse être chronométrée manuellement et son terme annoncé par une simple sonnette, cela à une époque où l'utilisation de l'électronique (adoptée dans la plupart des autres disciplines) permettrait aisément de couper net le courant après six minutes pile. Du reste, des appareils adéquats existent, mais ils n'ont pas encore été agréés par les hautes instances internationales!

Ce n'est malheureusement pas le seul problème auquel se trouve confronté un sport pourtant aussi noble et formateur que l'escrime. Ces mêmes championnats de Hambourg avaient mis en lumière quantité d'autres réformes urgentes et indispensables, notamment en matière d'arbitrage ou quant à la durée anormalement longue des compétitions.

Devant l'importance croissante que les nations accordent aux victoires comme devant les efforts et les progrès qu'elles réalisent pour y parvenir, les dirigeants de l'escrime n'ont désormais plus le droit de se contenter d'à peu près ou de vivre à un rythme dépassé...

J. Vd.

**Le programme d'aujourd'hui**

**LNA**

Bellinzone - Fribourg  
Fédérale - Nyon  
Lausanne - Viganello  
Lignon - Pregassona  
Lugano - Stade Français  
Vevey - Pully

**CLASSEMENT**

1. Federale	17 + 133 28
2. Fribourg	17 + 132 28
3. Vevey	17 + 100 24
4. Lugano	17 + 125 22
5. Nyon	17 + 30 20
6. Lausanne	17 + 51 18
7. Lignon	17 - 15 14
8. Pregassona	17 - 55 14
9. Viganello	17 - 62 14
10. Pully	17 - 69 12
11. Bellinzone	17 - 149 8
12. Stade	17 - 197 2

**LNB**

Champel - Marly  
City - Martigny  
Monthey - Lemania  
Muraltese - Vernier  
Reussbühl - Neuchâtel  
Sion - Renens

**CLASSEMENT**

1. Lemania	17 + 327 28
2. Vernier	17 + 159 28
3. Champel	17 + 108 22
4. City	17 + 74 22
5. Neuchâtel	17 + 136 20
6. Martigny	17 + 76 20
7. Muraltese	17 + 48 15
8. Monthey	17 - 68 14
9. Reussbühl	17 - 122 14
10. Marly	17 - 116 12
11. Renens	17 - 141 10
12. Sion	17 - 481 0

# Renault 30 TX, sur la route des Châteaux

## Le nec plus ultra de la gamme

La presse spécialisée était conviée en ce début de semaine à des essais de la nouvelle version de la 30 TX Renault, le nec plus ultra de la gamme de la firme française. En un coup d'ailes de Caravelle, nous nous retrouvons à l'aéroport Charles-de-Gaulle à Paris. De là, les Renault nous attendaient pour la première prise de volant. Un itinéraire de près de 300 km était prévu pour se rendre de Paris au château d'Artigny à Montbazou. Ce parcours essentiellement sur autoroutes permet de se donner une idée de la pleine mesure des possibilités de cette berline de luxe, modèle de haute gamme et de grandes performances. Quant au voyage du retour, il se fit par le chemin des écoliers, par la route exceptionnelle des Châteaux, plus majestueux les uns que les autres. Nous avons fixé sur l'objectif ces deux prestigieux «monuments» le château de Chambord avec la nouvelle Renault 30 TX, la reine de la régie française.



La nouvelle et prestigieuse Renault 30 TX pose devant le non moins célèbre château de Chambord (Val de Loire).

Photo NF

### Conduire devient un plaisir

Nous avons déjà fait connaissance avec la 30 TS en 1975 après sa présentation en première mondiale au Salon de Genève. C'était à cette époque l'événement «historique» pour la régie française. Pour la première fois apparaissait sur le marché une voiture de grande diffusion, traction avant, animée d'un V6, doté d'une direction assistée, d'une cinquième porte et de la fonctionnalité Renault. Depuis, ce modèle a eu un grand succès. Afin d'offrir une voiture toujours plus compétitive sur le plan commercial, Renault présentera dans quelques jours, au Salon de Genève, la nouvelle version, la 30 TX. C'est une TS évoluée. Mis à part les modifications de détail que vous trouverez dans les principales caractéristiques ci-dessous, la 30 TX se distingue par deux importantes innovations: le moteur à injections électroniques et la boîte à cinq rapports (option transmission automatique). Avec ce six cylindres de 2664 cm<sup>3</sup>, développant 142 ch DIN, la conduite devient un réel plaisir.

### Le silence est d'or...

Bien assis dans des sièges moelleux et confortables, le volant en mains, à peine l'on appuie sur

l'accélérateur, l'aiguille du compteur ne tarde pas à dépasser les 100 km/h. Sur l'autoroute nous avons voulu connaître les limites de cette grande routière. Sans s'en rendre compte, nous roulions à 210 km/h au compteur. Même avec un fort vent latéral, la voiture «colle» à la route, avec une sécurité remarquable. De plus, en puissance maximale, le bruit du moteur n'est pas perceptible. Vraiment, le silence est d'or, dans cette berline de haute gamme. Très souple et bien étagée, la boîte à cinq rapports permet une conduite sportive et sûre. La maniabilité, la précision (tout en douceur) de sa direction assistée, sa suspension et son système efficace de freinage présentent un gage de sécurité maximale. Quant à sa consommation (autoroute et pied au plancher), elle fut enregistrée à 16,4 l aux 100 km/h. La version dotée de la boîte automatique que nous avons testée sur le chemin du retour, donna également une grande satisfaction sur le plan puissance. Elle permet une conduite plus relaxe et s'adapte admirablement à un modèle de cette classe. Sa consommation fut inférieure puisque l'itinéraire empruntait des routes nationales.

### Voiture luxueuse pour un prix raisonnable

Au premier coup d'œil extérieur, la 30 TX apparaît comme la voiture du PDG, à l'habillage intérieur cosu, dotée d'un moteur puissant avalant

ses vingt litres au 100 km. De quoi avoir le porte-monnaie bien rempli pour s'offrir ce «bijou» dans un écrin de velours! Eh bien non, compte tenu de tous ces éléments techniques d'une voiture moderne, du confort et de la sécurité, la Renault 30 TX sera

d'un prix raisonnable pour le produit mis sur le marché. Cette voiture de classe coûtera (sous toute réserve) 21 700 francs avec la boîte manuelle, alors qu'il faudra compter environ 1400 francs de plus pour la version automatique. **Peb**

### Principales caractéristiques de la TX

**Moteur:** injection mécanique «K-Jetronic» Bosch, allumage transistorisé par bobine à déclenchement sans rupteur.

L'injection d'essence sur les moteurs à explosion procure une série d'avantages qui sont: la diminution de la consommation; la réduction des éléments imbrûlés dans les gaz d'échappement, l'augmentation du couple moteur à vitesse réduite, un gain de souplesse, une combustion plus complète dans les cylindres du moteur.

**Boîte de vitesses:** La boîte de vitesses à cinq rapports de la Renault TX autorise par son étagement une exploitation optimale de la mécanique, et permet ainsi une meilleure utilisation de la plage de puissance et de couple du moteur, qui procure: une économie de carburant, des meilleures reprises.

**Equipements.** - A l'extérieur: des roues en alliage léger, enjoliveur de pied milieu d'aspect chromé; à l'intérieur: une condamnation électromagnétique «intégrale», un volant gainé de cuir, un garnissage des sièges et des panneaux de portes en velours flammé, des poches aumonières sur la face arrière des dossiers avant, des conduits de chauffage aux places arrière.

## Classements 1978 de l'écurie 13 Etoiles

Chaque année, l'écurie 13 Etoiles établit des classements de ses pilotes sur l'ensemble des courses de la saison. Il est à relever tout spécialement le bon comportement de Georges Aymon, d'Anzère (classement interne), de Jean-Daniel Murisier, d'Orsières (externe) et de Jean-Pierre Laederach, de Martigny, (national et international). Il faut également mentionner les très bons résultats du toujours jeune Michel Rudaz, qui troque la majorité des places d'honneur. Voici les classements de 1978, à la veille des premières épreuves de la nouvelle saison:

**Classement interne «calculé sur 4 résultats»:** 1. Aymon Georges, Ayent, BMW, 80 + 5 points; 2. Rudaz Michel, Sion, Alpine, 80 + 1; 3. ex-aequo Défaye Jean-Pierre, Sierre, Golf, et Murisier Jean-Daniel, Orsières, Alpine, 80; 5. Rey Roger, Sierre, Tecno, 74; 6. Siggen Daniel, Conthey, Simca, 62; 7. Eggs Yvan, Martigny, Alpine, 51.

● **Manifestations internes:** slalom de Sion, circuit de Lignières (1<sup>er</sup> juillet 1978), course de côte Ayent-Anzère, circuit de Lignières (29 octobre 1978), rallye ARTM, rallye du Vin.

**Classement interne «calculé sur 8 résultats»:** 1. Murisier Jean-Daniel, Orsières, Alpine, 160 + 20 points; 2.

Aymon Georges, Ayent, BMW, 160 + 17; 3. Rudaz Michel, Sion, Alpine, 154; 4. Eggs Yvan, Martigny, Alpine, 92; 5. Fracheboud François, Monthey, Porsche, 91; 6. Rey Roger, Sierre, Tecno, 63; 7. Rizzo Michel, Montreux, Chevron, 44; 8. Défaye Jean-Pierre, Sierre, Golf, 25; 9. Carron Christian, Martigny, Alpine, 20; 10. Demierre Jean-Pierre, Martigny, Opel, 17; 11. Rudaz Adrien, Châteauneuf, Super Vee, 5; 12. ex-aequo Blatter Beat, Viège, Lola, 3; 14. ex-aequo Läderach Jean-Pierre, Martigny, Porsche, et Maye Michel, Riddes, BMW, 1.

**Manifestations externes.** - **Slaloms:** de Bienne - Lido - Saanen Cup - de Bière - Monte-Ceneri - Lignières - de Romont «licenciés C» - ACS Bâle - de Wangen - Lignières Bâle - La Praille - de Broc - de Bure - de Lignières - d'Audincourt. - **Courses de côte:** Villars-Burquin - Gurnigel Cup - des Paccots - de Roche d'Or - des Rangiers (licenciés C). - **Circuits:** Hockenheim 3 Heures. - **Rallyes:** de Monza.

● **Classement national et international «calculé sur 7 résultats»:** 1. Laederach Jean-Pierre, Martigny, Porsche, 90 points; 2. Blatter Beat, Viège, Lola, 84; 3. Siggen Daniel, Conthey, Porsche, 80; 4. Rudaz

Adrien, Châteauneuf, Super Vee, 61; 5. Este Antoine, Martigny, Simca, 60; 6. Rudaz Michel, Sion, Alpine, 59; 7. Carron Philippe, Sion, Porsche, 40; 8. Rey Roger, Sierre, Tecno, 33; 9. Wyder Michel, Martigny, Porsche, 28; 10. Défaye Jean-Pierre, Sierre, Golf, 21; 11. Eggs Yvan, Martigny, Alpine, 20; 12. Melly Jacques, Sierre, Triumph, 11; 13. Maye Michel, Riddes, BMW, 10; 14. Favre Emmanuelle, Riddes, BMW, 8; 15. Piller Pierre-André, Salins, Kadett, 7; 16. ex-aequo Demierre Jean-Pierre, Martigny, Opel, Rizzo Michel, Montreux, Chevron, et Schaeer Philippe, Martigny, Citroën, 4; 19. ex-aequo Savioz Michel, Saint-Léonard, Opel, Schwitter Daniel, La Tour-de-Peilz, Datsun, 2; 21. Carron Christian, Martigny, Alpine, 1.

**Courses nationales.** - **Rallyes:** des Neiges - du Jurassien - Neuchâtelois - d'Uri - de Court. - **Slaloms:** Saanen - Romont. - **Courses de côte:** Gurnigel - Sainte-Ursanne - Les Rangiers. - **Circuits:** Monza - Dijon - Hockenheim - Österreiching - Santa Monica - Hockenheim.

**Courses internationales.** - **Rallyes:** Costa Smeralda «Sardaigne» - Hunsrück - valli Piacentine - du val d'Aoste. - **Circuits:** Hockenheim - Monaco - Dijon - Paul-Ricard - Nürburgring - Nürburgring 2 - Donington.

## Renault 18 break, première mondiale à Genève

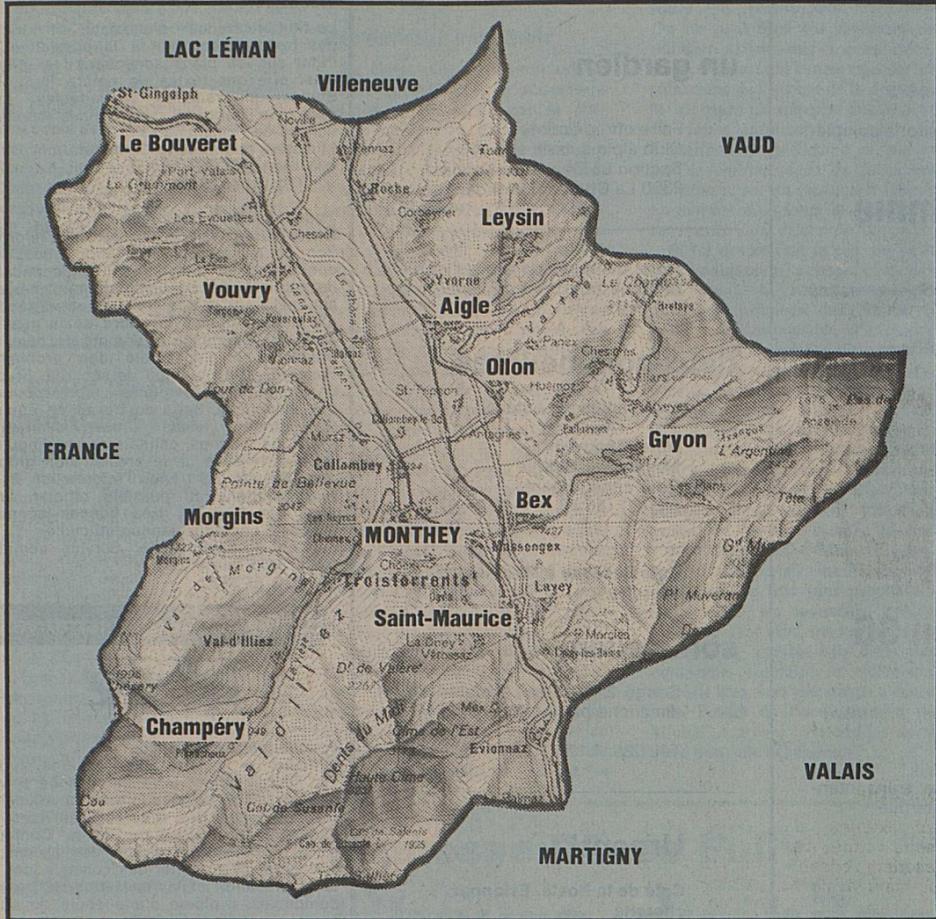
La gamme des Renault 18 est complétée par une version break dont la ligne a été étudiée avec un réel souci esthétique. Le confort de ce nouveau modèle a été particulièrement traité au niveau de la suspension pour être agréable en toutes circonstances et au niveau des sièges et du silence avec le même soin que celui apporté à la réalisation de la berline. La finition et le brio sont habituels sur un break de cette catégorie. Enfin, la capacité de chargement est importante pour un volume extérieur raisonnable.

La Renault 18 break existe dans les versions suivantes: break moteur 1397 cm<sup>3</sup> (64 ch DIN), TL break moteur 1397 cm<sup>3</sup> (64 ch DIN), TS break moteur 1647 cm<sup>3</sup> (79 ch DIN), TS break moteur 1647 cm<sup>3</sup> (79 ch DIN) automatique.



# Séance plénière avec les commissaires de l'ARMS-ARDA Ce n'est pas qu'une affaire de subsides

La région du Chablais valaisan et vaudois soumise au comité de coordination de la LIM pour le Chablais. Elle ne comprend pas la commune de Villeneuve, pour le district d'Aigle, sur la base d'une décision de Berne qui estime que, quand bien même plus des trois-quarts du territoire de Villeneuve est en montagne, son appartenance à une région selon la LIM ne peut entrer en considération, étant donné l'économie à laquelle se consacre sa population.



**MONTHEY.** - Comme nous l'avons très brièvement relevé dans notre édition de vendredi, les membres des sept commissions constituées de l'Association régionale du Chablais valaisan et vaudois (ARSM - ARDA) sous la présidence de M. Marcel Mariétan de Champéry, assisté du préfet d'Aigle, M. Pierre Mayor, des syndic et présidents Maurice Besse (Leysin), Roger Udriot (Saint-Maurice) et Bernard Dupont (Vouvry), ont tenu une importante séance de « mise en condition » à la salle de la Gare de Monthey.

Le président Marcel Mariétan, en ouvrant cette séance, souhaita que les commissaires admettent sans conditions un partage de collaboration et de disponibilité dans leurs fonctions, afin que pour fin 1979, chacune des commissions soit à même de présenter son programme d'investissement. Il fit un bref historique des événements qui ont été à la base de cette première séance commune, en rappelant que la région de Monthey et Saint-Maurice, avec quatorze communes, a été constituée le 21 novembre 1975. Quatre jours plus tard, c'était au tour de la région du district d'Aigle. Le 12 mars 1976, le Conseil d'Etat valaisan reconnaissait la région du Chablais valaisan, alors que Berne, le 13 avril 1976, exigeait que la région du Chablais vaudois soit intégrée à celle du Chablais. Le 18 octobre 1976, après une étude approfondie du problème sur le plan juridique, était constitué un comité de coordination entre les deux régions valaisanne et vaudoise, comité qui a été reconnu par la Confédération en date du 3 octobre 1977. Dès cet instant, la région étant reconnue, le comité de coordination a été le moteur des études pour le développement chablaisien sur la base de la LIM (loi fédérale sur l'aide aux investissements dans les régions de montagne).

## Un outil de travail

M. Jean-Paul Revaz, de l'Etat du Valais, releva que la LIM est vraiment un outil de travail pour une planification du programme d'investissement. Après une appréciation du potentiel de développement de la région par les différentes commissions, les réalisations possibles et nécessaires d'un programme établi peuvent se faire sur la base des subventions fédérales et cantonales, par les crédits d'investissements de la LIM, par la loi sur les cautionnements et celle sur les crédits hôteliers.

M. Revaz exposa ce qu'est la conception directrice cantonale sur le programme de développement régional, avec des objectifs à long terme, en recherchant à atteindre son but: améliorer les conditions de vie des populations de montagne en développant les équipements collectifs au bénéfice des

communes, des collectivités publiques et des particuliers.

Il mentionna des exemples types en évoquant les prêts à des conditions favorables, à rembourser sur une période de 30 ans, précisant le fonctionnement de financement à l'aide de la LIM. Cet exposé fut complété par M. Perrin, de l'Etat de Vaud, qui évoqua la situation de

## Un événement qui dépasse la LIM

Il est à préciser qu'un programme régional n'est pas élaboré dans l'unique but de recevoir des subsides; c'est un événement d'une très grande ampleur, dépassant largement le cadre de la loi fédérale sur les investissements en montagne.

Il faut savoir que la région qui nous intéresse, celle du Chablais, comprend 79 500 ha dont 26% ont plus de 60% de pente, 52% sont situés entre 500 et 1600 m, 60% ont une faible production agricole et 20% sont à vocation touristique.

Les 29 communes intéressées (14 sur le Chablais valaisan et 15 sur le Chablais vaudois) abritent 55 000 habitants, dont le 30% est composé de jeunes de moins de 20 ans; 51% de cette population est active et 13% est âgée de plus de 65 ans.

Ces données précisées, il faut rechercher comment améliorer l'économie, les potentialités naturelles, les activités culturelles et sociales par des mesures d'aménagements, de politique régionale et une programmation des équipements. Il faut donc un programme de développement régional avec des objectifs précis afin de déterminer ce que l'on veut et les moyens à utiliser les projets ou réalisations à promouvoir...

## Sérieuse collaboration

Il est nécessaire que les différents bureaux d'études mandatés traitent très sérieusement de leur collaboration avec la région, aux différents stades d'étude, par l'analyse de la conception globale d'un programme détaillé.

## L'agriculture chablaisienne

On doit également définir une stratégie de développement de la population, de son économie et de son cadre de vie par la mise en valeur de son territoire dont ont à s'occuper sept commissions: agriculture, sylviculture, industrie-artisanat-commerce, tourisme, infrastructure, équipements, finances.

10% de la population est agricole et cultive 6000 ha en plaine, 5000 ha en montagne, alors que les alpages représentent 23000 ha. 40% de cette population agricole travaille à plein temps dans cette

branche, alors que 60% en fait un gain accessoire. L'agriculture chablaisienne produit par an en moyenne 16 000 tonnes de lait, 2000 tonnes de viande, 3400 tonnes de céréales, 5400 tonnes de fourrage, 12 000 tonnes de pommes de terre, 11 000 tonnes de betteraves, 7400 tonnes de légumes, 4200 tonnes de fruits, etc.

C'est ce qui ressort des premières études effectuées par les bureaux qui ont déjà établi un rapport à l'intention de la commission de l'agriculture, qui sera réunie au début mars pour la première fois, afin d'étudier les objectifs à réaliser pour améliorer les conditions d'existence et de rentabilité de

l'agriculture.

L'agriculture et l'économie forestière occupent une place spéciale dans la conception du développement des régions de montagne. Il faut assurer un minimum d'exploitation du sol afin de sauvegarder l'équilibre écologique menacé. D'autre part, il faut savoir qu'en nombre d'endroits, l'entretien du sol sert également les intérêts vitaux du tourisme.

Dans les régions de montagne il faut pallier les problèmes nés des distances souvent très grandes, de la faible densité de la population et des difficultés de transport, nous a précisé le préfet Pierre Mayor, qui relève encore:

- Outre certaines mesures urgentes concernant les détenteurs de bétail, les mesures préconisées à plus ou moins long terme sont les suivantes:
- amélioration de la division du travail entre l'agriculture de montagne et celle de plaine, sur la base des coûts comparatifs;
- mise sur pied d'un système de rémunération de l'agriculture, pour les prestations d'ordre général qu'elle fournit à l'ensemble de l'économie;
- simplification du système actuel de subventionnement, par trop touffu et concentration des subventions sur des objectifs essentiels;
- étude de mesures propres à améliorer la mobilité professionnelle des agriculteurs.

## Fonctionnement des commissions

Les commissaires reçoivent des bureaux d'études la documentation comprenant les projets qui intéressent les différents commissaires. Après 15 jours à trois semaines, la commission se réunit une première fois, en principe trois séances sont prévues.

Pour les Vaudois, chaque commission a son secrétariat propre, alors que pour les Valaisiens le secrétariat de la commission est assumé par le secrétaire de l'association régionale ARMS.

Les bureaux chargés de l'étude des projets d'une commission ont donc à collaborer étroitement avec les commissaires qui devront faire un choix définitif des moyens à utiliser pour atteindre ces objectifs dans un délai à définir également.

On admet généralement que les rapports des commissions seront tous terminés pour la fin 1979, l'année 1980 étant en principe celle du départ de certaines réalisations après que Berne aura donné le feu vert.

## Maréchal-ferrant Un métier qui se perd



M. Jean Gut fils, au travail. La jument Coquine est venue d'Aigle pour changer de souliers !...

**OLLON.** - Ils sont deux frères, Jean et Walter Gut, tous deux maréchaux-ferrants dans l'atelier de la rue de la Forge qui porte si bien son nom.

Tous ceux qui ont des chevaux dans cette région du Chablais, savent où trouver le chemin qui mène à la forge. La rue connaît le bruit des sabots, des hennissements et des coups de marteau réguliers sur le clou du sabot.

Depuis 1944, le père Jean Gut, aujourd'hui décédé, et ses deux fils ont pratiqué ce métier qui devient rare. Tellement rare, que bien des Valaisiens amènent, à Ollon, leur monture à ferrer. Ce jour-là, il y avait Francis Morand, figure bien connue à Martigny, qui atten-

daît que l'on ferre sa jument Lorelei; et Reto Crettex, amenant Fury, le poney prodige, spectacle des champs équestres.

Avec patience, les deux maréchaux-ferrants se sont mis au travail; avec patience car parfois le cheval ne collabore pas... et rue! On enlève les vieux fers, on taille la corne - une sorte de pédicure - puis il faut chauffer le fer, lui redonner sa forme, ou parfois en mettre un neuf. La pose du fer se fait à chaud et l'on sent alors cette odeur bien particulière de corne brûlée.

Régulièrement, les frères Gut viennent faire leur tournée en Valais et partout ils sont accueillis avec plaisir car... c'est le temps de ferrer!

## Cours de sauvetage

### A Saint-Maurice...

Le cours de sauveteurs a été fixé au lundi 12 mars, à 20 heures, au Cercle des loisirs, à la Grand-Rue. Les inscriptions sont à adresser à M<sup>me</sup> Ivanoff, tél. 3 63 06.

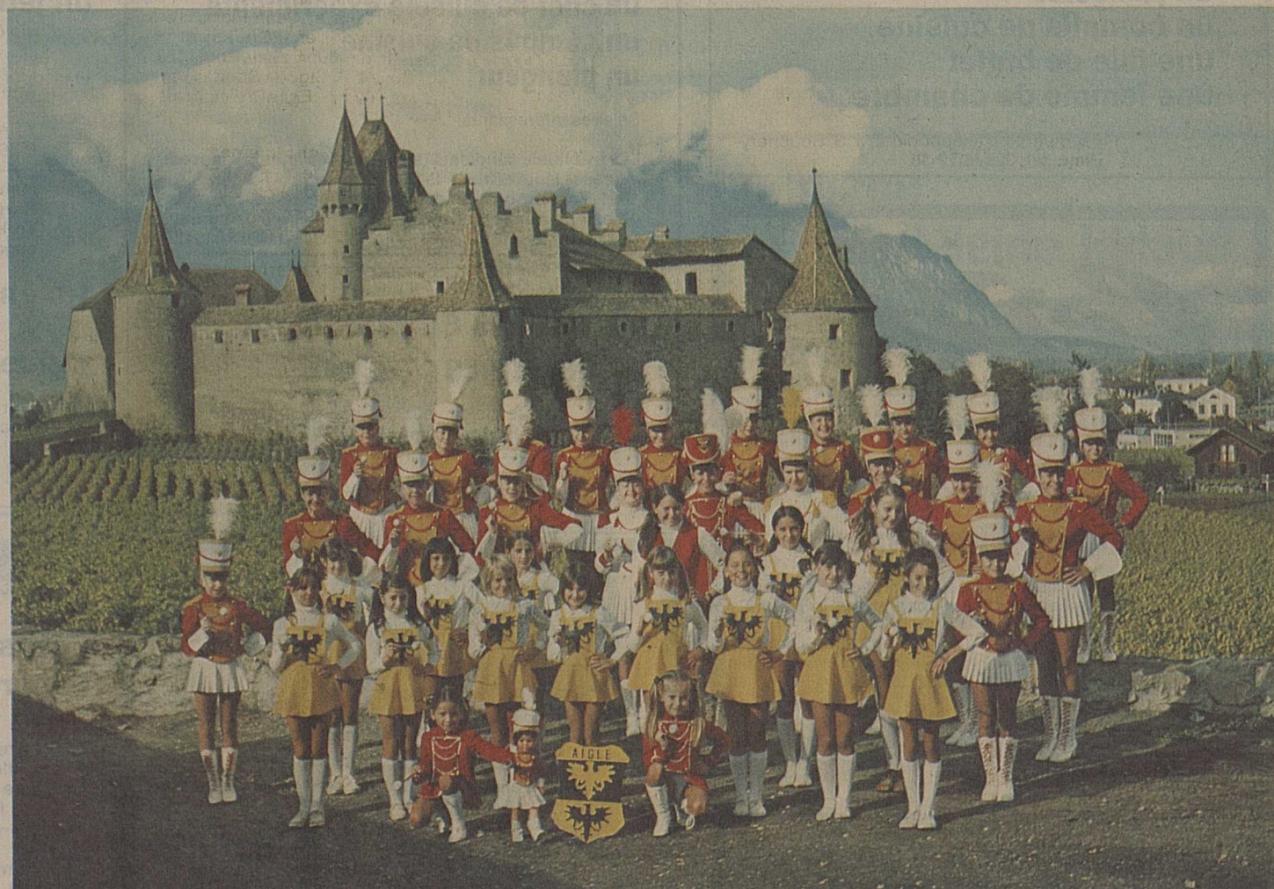
### ... et à Choëx

La section des samaritains du

coteau a aussi une activité intéressante. Son cours pour sauveteurs débutera le 21 mars, à l'école de Choëx. C'est M. Louis Béro, moniteur, qui reçoit les inscriptions.

Rappelons que ces cours sont obligatoires pour les élèves conducteurs, selon la nouvelle législation, pour pouvoir obtenir son permis de conduire. Il s'agit d'un cours de premiers soins aux blessés.

## Aigle: la famille des majorettes s'agrandit



**AIGLE.** - Assemblée passablement clairsemée, hier, pour la réunion annuelle des majorettes qui était marquée par la démission du président, M. Charles Desplands, qui cesse son activité pour des raisons professionnelles. Dans son rapport, il releva sa satisfaction de voir l'effectif des majorettes passer de 18 filles à 48 en deux ans. En effet,

le goût pour cette activité va croissant et il lance un appel aux parents des jeunes filles pour développer cette très belle activité et augmenter leurs efforts par une aide financière substantielle car les frais sont énormes, si l'on songe qu'un seul uniforme coûte environ 900 francs tout compris.

Le président évoqua aussi les très

belles sorties de l'année 1978 à Tullins où la société brilla par la qualité des exécutions, puis le championnat suisse à Bienne où les petites se classèrent 5<sup>e</sup> sur 12 et les plus grandes 10<sup>e</sup> sur 17 groupes.

Le capitaine, Anne-France Desplands, vient de passer aide-monitrice nationale et cède ainsi sa place

à Nicole Werren, 15 ans, d'Aigle. Le nouveau président est élu en la personne de M. Michel Claudel. On notait la présence du président des sociétés locales, M. F. Georges Byrde, toujours très concerné par les problèmes de chacune de ses chères sociétés locales.

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**



Nous cherchons

**vendeur automobiles**

**Nous offrons:**

- programme de vente varié
- place stable
- salaire fixe plus commissions
- voiture à disposition

**Nous demandons:**

- bonnes connaissances de la vente
- facilité de contact avec la clientèle

S'adresser au

**Garage du Rawyl**

F. Durret S.A. - Sierre - Tél. 027/55 03 08

**Neuerth & Cie Ardon**

**Ascenseurs et monte-charge**

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir

**mécaniciens-électriciens électriciens serruriers**

Prestations sociales d'une entreprise moderne.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Fellay, tél. 027/86 33 44. 36-2829

**Urgent!** Nous cherchons pour mission à Lausanne et à Genève

**maçons qualifiés**



Prière de s'adresser à Lausanne, 021/20 43 01 Genève, 022/21 71 77

**ADIA interim**

**Hôtellerie des Chevaliers, 1663 Gruyère**

cherche pour entrée immédiate

**un chef de rang**

**un commis de rang**

**un chef de partie**

**un pâtissier**

**un commis de cuisine**

**une fille de buffet**

**une femme de chambre**

Faire offre ou téléphoner à M. S. Bouchery-Rime, tél. 029/6 19 33



**Emballages transparents**

**1896 Vouvy/VS**

cherche

**mécanicien-électricien**

diplômé, ayant plusieurs années de pratique, sachant travailler seul à la construction et réparation des machines

**manœuvre**

pour divers travaux d'atelier

**ouvrières**

pour travaux propres et faciles

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Prendre contact par téléphone au 025/74971 pour fixer un rendez-vous. 36-1083



**Le nouvel hôpital régional de Sion-Hérens-Conthey**

280 lits, sera mis en fonction en automne 1979.

En prévision de cette ouverture, nous désirons compléter nos effectifs et cherchons

**1 infirmière sage-femme responsable**

des secteurs d'obstétrique, gynécologie et salles d'accouchement

**1 infirmière en SG responsable**

de nos services de médecine interne (4 x 26 lits)

**1 monitrice de soins infirmières HMP**

pour son service de pédiatrie et prématurés

**infirmières (iers) en SG**

et

**infirmières (iers) assistantes (ts)**

pour compléter les unités de chirurgie, soins intensifs, gynécologie, ORL, médecine, maternité

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir. Tous renseignements peuvent être obtenus au 027/21 11 71 (interne 140).

Les personnes intéressées voudront bien adresser leurs offres, accompagnées des documents usuels, à la direction de l'hôpital, 1950 Sion. 36-3217

**Colonie de Lutry, Les Mosses,**

cherche des

**moniteurs et monitrices**

âge minimum 18 ans, ainsi que

**quelques dames**

pour aider à la cuisine, pour les périodes du 7.7 au 28.7 et du 30.7 au 20.8.1979.

Faire offres par écrit à la Colonie de Lutry, A. Tschabold, Les Mosses. Tél. 025/6 78 61 36-22019

Le restaurant La Sergnaz à Torgon engage, dès le 1er mars

**un chef de cuisine expérimenté**

**un commis de cuisine**

**un plongeur**

Salaires intéressants.

Les éventuels candidats (suisses ou étrangers) peuvent adresser leurs offres à la direction de Pro-Torgon S.A., 1891 Torgon, ou prendre contact par téléphone pour obtenir un rendez-vous, 025/7 57 24, heures de bureau. Discretion assurée. 36-6429

On cherche

**monteurs en chauffage et sanitaire**

Consciencieux et sachant prendre des responsabilités. Bon salaire. Entrée à convenir.

Ernest Bruchez, 1926 Fully Tél. 026/5 36 59 89-44003



**Compagnie d'assurances**

cherche, pour son service des sinistres

**une secrétaire à mi-temps**

Entrée immédiate.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae et photo à **Raymond Blanc, agent général** Avenue de la Gare 39, Sion

Tél. 027/22 25 85 - 22 47 85 36-22042

Je cherche

**une personne sérieuse**

jeune dame ou jeune fille (18 ans minimum), capable de me remplacer auprès de mes enfants de 2 et 4 1/2 ans, irrégulièrement, une demi à une journée par semaine, aux environs de Sion

Faire offre sous ch. P 36-900936 à Publicitas, 1951 Sion

Nous cherchons pour notre cabane de Valsorey

**un gardien**

Faire offres écrites à: Club alpin suisse Section La Chaux-de-Fonds 2300 La Chaux-de-Fonds 36-21842

Hôtel dans station d'hiver et d'été cherche pour tout de suite ou début mars

**deux sommelières**

Débutantes acceptées.

**Hôtel Beau-Site Mayens-de-Riddes**

Pour engagement: tél. 027/86 28 40 - 86 34 67 36-21972

**Café Bellevue à Monthey**

cherche

**sommelière**

Congé 2 jours par semaine et un dimanche par mois

Tél. 025/4 17 61 36-100123

**Urgent!**

**Café de la Poste, Evionnaz**

cherche

**sommelière**

Débutante acceptée.

Tél. 026/8 43 07 36-22037

Je cherche pour Martigny

**une secrétaire**

pour deux ou trois mois

Entrée tout de suite.

Tél. 026/2 12 22 (heures de bureau) 36-7414

**Commerce de Sion** cherche

**un jeune vendeur**

diplômé, dynamique

Entrée à convenir. Age souhaité: 22-30 ans.

Faire offres détaillées sous chiffre P 36-900953 à Publicitas, Sion.

**Menuiserie-ébénisterie Raymond Granger Troistorrens**

engage

**1 menuisier-ébéniste**

et

**1 aide en menuiserie**

Entrée le 5 mars ou à convenir. Place stable. Bon salaire.

Tél. 025/8 39 55 36-100131

Bureau d'ingénieur de l'Est vaudois engage, tout de suite ou à convenir

**1 dessinateur GC - BA**

**1 apprenti**

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre EV 47-16, journal Est Vaudois, 1820 Montreux.

Gravière au centre du Valais cherche, pour son atelier mécanique

**mécaniciens**

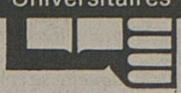
**1 manœuvre**

Tél. 027/55 15 42 36-22030

**Le Coin**

Extrait du bulletin hebdomadaire des places vacantes de la Confédération. Les places mises au concours sont également ouvertes aux femmes.

**Universitaires**



**Traducteur**

Le titulaire traduira d'allemand en français des textes ayant trait à la protection de l'Etat sur les plans administratif et pénal, ainsi que des textes de nature juridique. Etudes universitaires souhaitables. Langues: le français, très bonnes connaissances de l'allemand. Ministère public de la Confédération, 3003 Berne ☎ (031) 61 45 28

**Fonctionnaire scientifique**

Rédacteur à l'Office du service d'information de la troupe. Elaboration, rédaction, conception et présentation indépendante de publications, documentations et moyens audio-visuels. S'acquitter d'autres tâches d'information dans le cadre de la mission de renforcement de la volonté de défense. Intérêt pour l'ensemble des problèmes concernant la politique de sécurité. Etudes universitaires complètes correspondant aux exigences. Sens du travail en équipe. Collaborateur faisant preuve d'initiative, ayant de bonnes connaissances linguistiques et le sens de la présentation graphique. Faculté de traiter l'information à divers échelons. Si possible officier. Langues: le français, très bonnes connaissances d'une autre langue officielle. Service de l'adjudance, Service administratif, 3000 Berne 25 ☎ (031) 67 32 62

**Professions administratives**



**Fonctionnaire spécialiste**

Exécuter de manière autonome des études sur l'organisation, les méthodes de travail et l'emploi de dispositifs tendant à améliorer l'efficacité des différents services de l'administration générale de la Confédération. Etre apte à diriger des projets, à collaborer et à donner des conseils lors de la planification et la réalisation de projets complexes. Diplôme d'une école de commerce ou d'administration ou formation équivalente, avec expérience professionnelle. Entregent et autorité naturelle. Langues: le français ou l'allemand, bonne connaissance de l'autre langue. Centrale pour les questions d'organisation de l'administration fédérale, 3003 Berne, ☎ (031) 61 70 01

**Secrétaire, év. fonctionnaire spécialiste**

Le titulaire sera chargé d'analyser des domaines de travail de haute exigence à l'intérieur d'un groupe de projets. Nous travaillons avec des systèmes supérieurs IBM 360 et 370, OS-MFT, OS-VS1, CICS, ADABAS, ANSCOBOL. Notre nouveau collaborateur devrait avoir une formation commerciale élémentaire; pratique en qualité de programmeur et expérience en tant qu'analyste, sens de la collaboration et désir de compléter sa formation. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue officielle et de l'anglais. Bureau fédéral de statistique, 3003 Berne, ☎ (031) 61 87 65

**Fonctionnaire d'administration**

Agent du groupe administration des entrepôts, remise et vente. Le titulaire devra s'occuper des commandes et des demandes (activité indépendante) ainsi que des travaux administratifs qui s'y rapportent (comptabilité du stock, correspondance, instructions d'expédition). Certificat de fin d'apprentissage d'employé de commerce ou formation équivalente. Expérience professionnelle souhaitable, facilité d'assimilation et sens de la collaboration. Langues: l'allemand ou le français, bonne connaissance de l'autre langue. Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, ☎ (031) 61 39 03

**Fonctionnaire spécialiste**

Rédacteur à l'Office du service d'information de la troupe. Elaboration, rédaction, conception et présentation indépendante de publications, documentations et moyens audio-visuels. S'acquitter d'autres tâches d'information dans le cadre de la mission de renforcement de la volonté de défense. Intérêt pour l'ensemble des problèmes concernant la politique de sécurité. Etudes supérieures de commerce ou d'administration ou formation professionnelle équivalente. Sens du travail en équipe. Collaborateur faisant preuve d'initiative, ayant de bonnes connaissances linguistiques et le sens de la présentation graphique. Faculté de traiter l'information à divers échelons. Si possible officier. Langues: le français, très bonnes connaissances d'une autre langue officielle. Service de l'adjudance, Service administratif, 3000 Berne 25, ☎ (031) 67 32 62

**Collaborateur**

Collaborateur pour les travaux de contrôles fiscaux (reviseur interne à la Division principale de l'impôt sur le chiffre d'affaires). Certificat de fin d'apprentissage d'employé de commerce ou d'administration ou formation équivalente. Avoir de l'expérience dans le commerce, l'industrie ou l'artisanat. Langues: le français ou l'allemand: bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle. Administration fédérale des contributions, 3003 Berne ☎ (031) 61 75 06

Adressez les offres manuscrites directement aux services intéressés qui fourniront tout renseignement complémentaire utile.

**Office fédéral du personnel**

**3003 Berne**

## TRAGÉDIE ROUTIÈRE DE SEMBRANCHER

# LE CONDUCTEUR EST ACQUITTÉ

MARTIGNY. - Comme nous le mentionnions dans notre édition de vendredi, le tribunal des districts de Martigny et Saint-Maurice, présidé par M<sup>e</sup> Pierre Ferrari assisté de M<sup>rs</sup> Georges Pattaroni et Philippe Chastellain, avait à s'occuper de la tragédie routière survenue au lieu dit les Trappistes sur l'artère internationale du Grand-Saint-Bernard, tragédie qui devait causer la mort de trois personnes et en blesser six de manière très grave.

Les trois juges ont suivi le réquisitoire du procureur du Bas-Valais, M<sup>e</sup> Lovey, qui avait conclu

## Centre de planning familial AVM

MARTIGNY. - Nous informons les personnes intéressées, que le Centre de planning familial de Martigny sera fermé du 24 février au 19 mars. Mme Marcelle Borgeat, conseillère, étant absente pour raison de santé.

Le conseiller conjugal, le D<sup>r</sup> Roggo, reste à disposition. On peut l'atteindre au N° de téléphone 027 86 29 27.

Une permanence téléphonique fonctionne chaque jour ouvrable de 19 heures à 20 heures où l'on vous donnera tous les renseignements utiles : N° 2 66 80.

On peut s'adresser également au Centre de planning familial à Sion, N° 027 25 46 48.

## Salvan remercie

Du 12 au 17 février s'est déroulée, sur les pistes de la Creusaz, la traditionnelle semaine de ski organisée par la commission scolaire de Salvan.

Tous les élèves, soit au total plus de 120 enfants, ont bénéficié, chaque après-midi, de sympathiques cours de ski donnés par des moniteurs dévoués (maîtres, parents et professeurs de l'école suisse de ski).

Un soleil radieux, une ambiance du tonnerre, d'excellentes conditions d'enseignement, ont permis à chacun d'améliorer sa « technique ». Enfin un slalom, dans lequel nous avons pu mesurer nos forces, donna l'occasion à quelques-uns d'entre nous de gravir les marches du podium.

Au nom de tous nos camarades, nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette magnifique semaine.

Merci... et à l'année prochaine.

Des élèves de 5<sup>e</sup> année

**RÉDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE**

**Bernard Giroud**  
Tél.: (026) 26026  
Case postale 50  
1920 Martigny

**Emmanuel Berreau**  
Tél.: (026) 22710  
Avenue de la Gare, 46  
1920 Martigny

**Ouverture du 4<sup>e</sup> salon des brocanteurs antiques genevois du 22 au 25 février**

Salle des fêtes de Chêne-Bougeries Genève. Tous les jours: de 14 h. à 22 h., samedi 10 h. - 22 h., dimanche 10 h. à 19 h.  
(Rendez-vous des fourneurs!)

**EN VALAIS FABRIQUE DE MACHINES À CAFÉ EQUIPEMENTS D'HÔTELS**

**VALCA**

Valca SA  
Pâtilleur  
Champsac  
1950 SION  
Tél. 027/22 53 43

demandez notre PROGRAMME DE VENTE

Nom: .....  
Prénom: .....  
Adresse complète: .....

à l'acquiescement et à la mise des frais à la charge du fisc.

### Pas de faute imputable

La tâche d'un procureur est de mettre en évidence, en accusation les fautes commises par la personne interpellée. En l'occurrence, même si M<sup>e</sup> Jottrand de Martigny défendant les hoirs de Mlles Rivière estima que le réquisitoire avait plus les allures d'une plaidoirie... M<sup>e</sup> Lovey s'est surtout attaché à démontrer avec de solides expertises à l'appui, qu'aucune faute, à vue humaine, ne pouvait être retenue contre le chauffeur Michel Carron: pas d'alcool, pas d'excès de vitesse, pas de fautes de conduite pouvant être prouvées, et finalement pas de défauts techniques ou mécaniques au véhicule utilisé, même si M<sup>e</sup> Pascal Couchepin, représentant les hoirs de la famille Stuckelberger, tenta de mettre en cause la petitesse du volant de course ou de sport. A défaut donc de preuves formelles, un très large doute a profité au conducteur Michel Carron. L'acquiescement demandé par le procureur et accordé par les trois juges est donc des plus justifiés.

Reste maintenant deux petites phrases prononcées par le procureur: 1) D'autres faits peuvent-ils, doivent-ils être incriminés dans les circonstances qui ont provoqué ce tragique accident? 2) Il semble bien qu'au centre du débat se

trouve le revêtement de la chaussée.

trouve le revêtement de la chaussée.

### Le revêtement

En prononçant l'acquiescement, le tribunal des districts de Martigny et de Saint-Maurice a-t-il condamné le revêtement «verglinité» posé à titre d'essai sur ce tronçon de la route du Grand-Saint-Bernard? On ne peut bien sûr répondre de manière affirmative à cette question. On peut par contre signaler les réflexions de l'avocat de la défense, M<sup>e</sup> Bernard Couchepin, déclarant: La lettre adressée au chef du Département de justice et police par le commandant de la police cantonale, les divers appels lancés au service des ponts et chaussées sont restés sans effet à ce jour.

Si tel devait être le cas, on peut raisonnablement penser que, dès l'été venu, la route risquerait de devenir à nouveau dangereuse. Il nous a été impossible d'atteindre hier le chef du service des ponts et chaussées, toutefois, M. Emery, chef de service, nous a affirmé que les nombreuses plaintes et réclamations faites pour les accidents survenus sur ce tronçon avaient toutes été transmises à l'assurance responsabilité civile de l'Etat. Pour l'instant donc aucune précision quant à l'avenir même de cet «essai bitumeux». Mais la question va très certainement rebondir une nouvelle fois tout prochainement avec un nouveau procès pour accident survenu sur le même tronçon et, semble-t-il, dans des conditions similaires à celles qui ont fait hier, fort justement à notre avis, l'objet de l'acquiescement de Michel Carron. Attendons-donc cette nouvelle échéance.

Set

## Jeunesse DC de Fully

# L'heure du bilan

FULLY. - C'est sous la présidence de M<sup>lle</sup> Brigitte Roduit, que la Jeunesse DC s'est réunie au café de l'Avenir, il y a quelques jours.

Dans son souhait de bienvenue, la présidente relève la présence de nos trois conseillers ainsi que celle du député-suppléant.

Après la lecture du procès-verbal et des comptes, viennent les rapports de la présidente et des responsables des différentes commissions. Notre jeunesse a une activité intense: théâtre, sortie à skis, jeux, mise au point d'un reposoir pour la Fête-Dieu, rallye, bal, visite aux aînés du Castel, politique. Tandis que toutes ces activités se préparent et s'achèvent, notre travail politique ne cesse pas. Cette commission a pu mettre sur

pied, cette année, avec la collaboration du comité, la révision des statuts, présentée à notre assemblée générale et acceptée à l'unanimité. Ils entrent donc immédiatement en vigueur.

La présidente félicite tous les responsables de commission ainsi que leurs collaborateurs pour la bonne marche de leurs activités et pour avoir su donner de l'élan et de l'intérêt à toute notre jeunesse et fait remarquer que ceci se traduit par la présence doublée de ses membres à notre assemblée. Elle encourage tous les jeunes à continuer leur activité dans ce sens.

Puis vient le renouvellement du comité: tous les membres sont démissionnaires. Alors qu'Edouard Fellay, Emmanuelle Dorsaz, Gérard Dorsaz et Jean-Olivier Cajoux remettent leur mandat à disposition, Thérèse Dorsaz, Jean-Luc Granges et Louis Roduit sont nommés en remplacement de Roland Ançay, Brigitte Roduit et Viviane Cajoux. Jean-Luc Granges est nommé président par acclamation. Notons que Jean-Luc a déjà fait partie du comité pendant plusieurs années et qu'il revient parmi nous après s'être accordé une année de vacances.

Merci, Jean-Luc, d'avoir accepté cette tâche, nous te souhaitons plein succès et nous sommes tous là pour t'aider!

Deux postes sont encore à pourvoir soit Paul Bruchez comme porte-drapeau et Michel Bender comme chroniqueur officiel de la JDC, celui-ci est assisté de Geneviève Tenthorey.

Plein succès à la nouvelle équipe! Joignons-nous aux travaux des différents responsables par notre intérêt et notre présence active!

## Val d'Aoste

# Rendez-vous scientifique

SAINT-VINCENT. - Les traditionnelles journées médico-chirurgicales de la vallée d'Aoste se dérouleront les 10 et 11 mars prochain, dans la salle de congrès du grand-hôtel Billia, à Saint-Vincent. Née d'une collaboration entre le centre hospitalier régional, le Gouvernement valdostain, la Société d'exploitation du casino, cette initiative tend à créer un point fixe de référence des congrès culturels et techniques du personnel médical et un point de rencontre des meilleures écoles médicales et chirurgicales italiennes et étrangères.

La régularité de ce rendez-vous et le principe adopté, qui consiste à confier aux meilleurs experts les sujets à traiter, ont attribué à ces journées une importance bien méritée et entraîné une participation toujours plus massive d'hommes et

de l'art. Deux thèmes seront développés cette année: la pathologie du colon-rectum et les progrès de la pathologie vasculaire.

Dans les deux cas, il s'agit de thèmes d'une grande actualité. Le premier donnera lieu à une série de débats portant sur la prévention, le diagnostic et les traitements actuels et en perspective des maladies les plus graves du gros intestin.

Le second des thèmes choisis concerne le domaine très étendu des maladies cardiovasculaires.

D'autres thèmes scientifiques seront également traités: prophylaxie et thérapie de l'embolie pulmonaire par le professeur Pierre Marion, de Lyon, représentant prestigieux de l'école cardiologique de sa ville, l'une des plus importantes d'Europe.

## MASQUES ET SOURIRES

# Les portes claquent à Martigny

MARTIGNY. - Sous ce titre révélateur, le groupement théâtral de Martigny, le Masque, interprétera le samedi 3 mars, à Leytron, l'hilarante comédie de Michel Fermaud: *Les portes claquent*.

« Ah! ces portes! Combien y en a-t-il au total? Six, sept, huit? En s'ouvrant tour à tour dès le lever du rideau, elles font rentrer en scène une famille où tout le monde est fou; des «cingleés» des «dingues», pour reprendre les expressions mêmes que l'on se lance à la tête entre deux pugilats du frère et de l'une ou l'autre de ses sœurs, entre deux arrivées de la servante ahurie, qui fait cuire des asperges en étudiant la guitare, entre deux discussions du père et de la mère ou du père et du fils qui joue de la trompette dans les caves au lieu d'aller à la Faculté de médecine. Et les portes s'ouvrent et se referment et claquent, et claquent encore (Yves Grosrichard) ».

### Mérite et ardeur au travail

La troupe octodurienne, encouragée par ses retentissants succès de 1978, lors de la présentation de l'œuvre théâtrale de Robert Thomas, *La perruche et le poulet* entend renouer avec le succès.

La répétition générale s'achève et a donné lieu à quelques retouches de la part d'Anne Berguerand, directeur technique et metteur en scène. La régie son et lumière sera assurée par Roland Wipfli. Les décors seront le produit du travail des membres de la troupe, alors que l'ameublement sera dévolu à M. André Moret.

La distribution des rôles fait appel à des artistes amateurs de Martigny et de Sion, avec par ordre d'entrée en scène; Christian Héritier, le père; Jacqueline Favre-Guex, la mère; Daniel Berguerand, le fils; Marie-Jeanne Gay-Crosier, Dominique l'aînée; Eli-



Surpris lors d'une répétition, les membres de la troupe théâtrale Le Masque de Martigny; de gauche à droite: Danylo Bergerand, Marguerite Crettex-Henni, Christian Héritier et Jacqueline Favre-Guex.

sabeth Sola, Danièle la cadette; Marguerite Crettex-Henni, la grand-mère; Chantal Lagneau-Gollut, Arlène la bonne; François Perrin, Georges le fiancé de Danièle; Chantal Lagneau-Gollut, Pinki la fiancée de François. Il convient de souligner le mérite de Mme Marguerite Crettex-Henni, la grand-mère, qui jadis fit partie de l'équipe fondatrice de la troupe et qui après plus de 35 ans, remonte, à 68 ans sur les planches.

Dans un juste et équitable souci de progression, la troupe Le Masque de Martigny, ne dédaigne pas de se soumettre à la critique des publics valaisans entre Saint-Maurice et Sion, selon le programme qui voici:

- le 3 mars 1979 à la salle de la Crosier, Dominique l'aînée; Eli-

- le 10 mars à Charrat  
- le 17 mars 1979 au théâtre de Valère à Sion  
- le 24 mars à Salvan  
- le 31 mars 1979 à Collonges  
- le 3 avril 1979 au Casino de Martigny  
- le 7 avril 1979 à la nouvelle salle de gymnastique à Fully.

### Au Club motorisé

MARTIGNY. - Le Club motorisé de Martigny et environs, groupant plus de 200 membres roulant sur deux et quatre roues, tiendra ses assises printanières vendredi prochain 2 mars 1979, à 20 h. 15, au restaurant du Grand-Quai, route du Simplon.

Ordre du jour statutaire avec en plus le programme touristique 1979 et le rallye des trois pays.

## Du bord du lac à Saint-Maurice

# Université populaire du Chablais

L'Université populaire du Chablais à la demande d'un bon nombre de personnes tient à présenter la répartition des tâches afin de faciliter les contacts avec toute personne désireuse d'obtenir un rapport quelconque avec nous.

MM. Claude Giriens, responsable des locaux; Jacques Berlie, responsable des rapports avec la commune de Vouvrly; Philippe Mottet, responsable conférence et publicité; Mme Anne-Françoise Régadas-Besson, responsable des professeurs; Mlles Annelise Bon-

vin, secrétariat et finances; Claire-Lise Mégard, responsable des rapports entre le centre artisanal de Monthey et l'UPC.

Nous vous présentons deux cours qui débuteront prochainement:

### ① DROIT DANS LA VIE QUOTIDIENNE

Ce cours s'adresse à toute personne désireuse de connaître les finesses du droit des assurances. Il ne s'agit pas d'un cours pour professionnels mais bien d'un cours utile à chaque ménage. 8 lundis dès le 5 mars 1979, délais d'inscription 26 février.

### ② CINÉMA

Un scénario permettra à chaque individu de toucher à tous les

mystères qui font l'abc du cinéma. Chaque cinéphile trouvera réponse à ses questions et profitera des conseils d'un cinématographe professionnel.

Délai d'inscription: le 28.2.1979 à la case postale 19 Monthey 2.

L'UPC met activement sur pied une série de conférences, aussi elle est à même de vous communiquer quelques détails sur ce sujet. La première aura lieu le 22 mars 1979 à 20 heures à l'auditorium du Reposieux. M. Alexandre Burger, directeur de la TV romande et M. Bernard Nicod, directeur de la radio romande nous entretiendront d'un thème de grande actualité: *Objectivité et liberté d'inform.* Nous vous communiquerons prochainement les derniers détails ainsi que les conférences à venir.

**PAROLE DE CITOYEN**

**Panegyrique**

La Société de développement de Saxon a fait peau neuve avec l'élection d'un nouveau comité. Chaque parti local y a mis des siens afin de « redonner confiance à la population », comme le souhaitait le vice-président de la commune. Le président sortant de la Société de développement, M. Bernard Comby, a apprécié la délicatesse du trait.

**RÉDACTION CHABLAISIENNE**

Tél. (025) 41238-42546  
Télex 25261  
Case postale 230  
1870 Monthey 1  
1860 Aigle

**meystre PAPIERS PEINTS LAUSANNE BRUNN SION**

## Hommage à M<sup>lle</sup> Madeleine Bidaut

Le jeudi 15 février, on ensevelissait à Saint-Maurice Mlle Madeleine Bidaut. De nombreux amis ont entouré cette occasion la famille de la défunte, ainsi que l'œuvre Saint-Augustin où Madeleine Bidaut avait travaillé durant plus de quarante ans.

L'atelier des ornements d'église et des drapeaux a bénéficié très longtemps de ses dons artistiques. C'est elle en effet qui créait les modèles et réalisait les dessins servant de base à l'art des brodeuses. Faisant de son travail un apostolat et une prière, elle a cheminé à travers les difficultés de la vie, celles de son tempérament énergétique, celles de la vie en Eglise, dont elle avait eu quelque peine à accueillir les réformes conciliaires.

Très active, Madeleine Bidaut a travaillé jusqu'au bout de ses forces pour rendre service et parce qu'elle aimait l'activité. Le 13 janvier fut son dernier jour de travail Le 13 février, celui de son départ de ce monde, dans sa 76<sup>e</sup> année.

Cette vie, dans un bel élan de foi, est un encouragement. Pas de problème pour elle, lorsqu'elle fut confrontée à la mort. « C'est la vie qui s'ouvre », disait-elle quelques jours avant de mourir. Et elle ajoutait: « Je suis contente, j'aime la vie ».

Elle a cherché la beauté dans les œuvres d'art sorties de ses doigts, expression de ce qu'elle portait en elle. Dans la vision de la beauté de Dieu, maintenant, qu'elle jouisse de Son allégresse.

S.C.

## 49<sup>e</sup> salon de l'auto geneve

1-11 mars 1979

Chaque jour, une voiture à gagner. Tirage au sort quotidien des billets d'entrée

**PRATIQUE ET NÉCESSAIRE**

**Sion**  
La Matze

Dimanche 25 février  
dès 16 heures

# LOTO

organisé par la SFG  
de carnaval  
victuailles



Premier tour gratuit  
Abonnement:  
11 coupons Fr. 10.-

*l'achète à la*

MEUBLES  
RIDEAUX  
VAISSELLE  
VERRE, ETC.  
liste de mariages  
bons cadeaux



BOUTIQUE  
SCANDINAVE

CHARLY GAILLARD  
rue de la porte-neuve 4, tél. 027/22 67 77, sion



## Audi 100 5 cylindres pour Fr.17100.- déjà

Technique souveraine sous la forme la plus élégante. Un programme varié pour un grand choix: Audi 100 S/S, 5 E, la nouvelle CD, la Diesel et l'AVANT.

### SIERRE Garage Apollo, A. Antille 55 31 31

SION	Garage Olympic, A. Antille	23 35 82
SION	Garage des 2 Collines, A. Frass	22 14 91
CHAMOSON	Garage des Plantys, Y. Carrupt	86 29 60
SAXON	Garage J. Vouillamoz	6 33 33
MARTIGNY	Garage Olympic S.A.	2 12 27
ORSIÈRES	Garage B. Monnet	4 12 50
SEMBRANCHER	Garage L. Magnin	8 82 17
MONTHÉY	Garage G. Froidevaux	4 22 65
MONTHÉY	Garage G. Guillard	4 23 46
CHAMPÉRY	Garage de Champéry, B. Défago	8 42 76
LES EVOUETTES	Garage du Haut-Lac, D. Clerc	7 47 34
VOUVRY	Garage de Vouvry	7 43 36



## Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

*(Si j'avais su que le prêt Procrédit était aussi simple, rapide et discret...)*

Oui, à vous aussi, Procrédit donne une garantie de discrétion totale.

Procrédit, la banque No1 pour les prêts personnels, vous garantit un service

rapide  
confidentiel  
et sérieux.

C'est cela le prêt Procrédit. Le prêt avec discrétion totale. Et vous remboursez par petits acomptes mensuels, comme on paie son loyer.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**  
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5  
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr.

Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No .....  
NP ..... Lieu .....  
K

## AGRICULTEURS!

Vous trouverez à la coopérative

### FLORESCAT

Saxon

Tél. 026/6 27 47

tout ce qui est nécessaire à vos exploitations

Produits antiparasitaires et engrais de toutes marques

★ Tuyaux d'arrosage et de sulfatage

★ Outils aratoires

★ Tuteurs - Echelas galvanisés et goudronnés  
★ Piquets - Tourbe

★ Pommes de terre pour la consommation et la plantation

★ Articles de quincaillerie

Livraisons tous les jours sauf le samedi après-midi  
36-2417

## Vente aux enchères publiques

Les heirs de feu Baptiste Zufferey et Jeanne Florey de dernier domicile à Vissoie mettent en vente par voie d'enchères publiques, qui se dérouleront à Noës-Sierre, au café des Voyageurs

**vendredi 2 mars à 19 h. 15**

les immeubles suivants sis sur commune de Granges-Sierre

1. Fol. 123, No 13473, Noës	Grange-écurie	22 m2	
	Place	82 m2	
2. Fol. 125, No 13876, Portelle	Vigne	165 m2	
3. Fol. 126, No 14330, Ehala	Vigne	202 m2	
4. Fol. 123, No 13475, Noës	Vigne	194 m2	
5. Fol. 125, No 13893, Portelle	Vigne	421 m2	
	No 13892, Portelle	Vigne	103 m2

Prix et conditions seront donnés à l'ouverture de l'enchère.

P.o. M° Simon Epiney, notaire

### Chers sportifs!

Prix sensass... 10% sur les articles d'hiver

### Skis - Fixations - Souliers

### Habillement

### Milliery-Sport

Avenue de France 15, 1870 Monthey  
36-425107

Occasion unique, particulier vend

### superbe salle à manger

éventuellement avec vaisselle, verrerie et argenterie

### salon chambre à coucher

Vente en bloc ou séparément.

Ecrire sous chiffre P 36-300428 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre

**120 m3 bon foin et regain**

Facilité de bottelage sur place.

Tél. 027/22 82 12

36-22017

A vendre

### salon Louis XV

cabriolet avec un canapé 3 places, 4 fauteuils, 1 table Ls XV, 1 bar Ls XV

Le tout Fr. 4000.-

Tél. 027/23 15 64 le matin ou heures des repas

143.636.644.9

### MACHINE A LAYER

Réparations toutes marques sans frais de déplacement  
Tél. 025/7 50 13,  
Dépôt Electro, Aigle

## Pèlerinage à Lourdes 7 au 14 mai 1979

3 JOURS EN AVION AU DÉPART DE SION  
dès Fr. 500.-

Une exclusivité

Gain de temps - Pas plus cher

**Sierre VOYAGES**

Rue du Bourg 19 - Sierre - 027/55 01 70  
DEMANDEZ NOTRE PROGRAMME DE VACANCES 79

## AFRICAN SAFARI et SIERRE-VOYAGES PROPOSENT: KENYA 15 JOURS dès Fr. 800.- en pension complète!

Vacances balnéaires - Chemin de fer Longs courriers - Voyages en car - Vols City Individuel - Bacs - Croisières - Groupes Contemporains

Gain de temps - Pas plus cher

**Sierre VOYAGES**

Rue du Bourg 19 - Sierre - 027/55 01 70  
DEMANDEZ NOTRE PROGRAMME DE VACANCES 79

**SPORT**  
SPORT-PROMOTION SA  
fully-centre  
tél. 026 54433  
case postale  
1926 fully

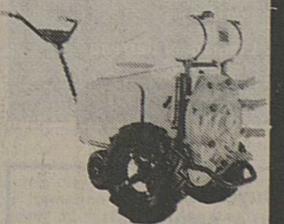
Pour l'ouverture de la pêche

## Grand choix d'articles

Amorces vivantes

## Pulvérisateur à moteur

Solo  
2 vitesses avant  
2 marches arrière  
Fr. 3200.-

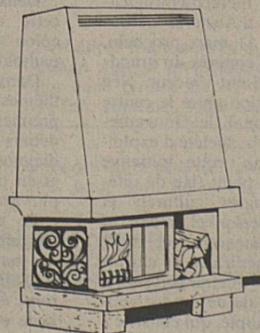


**VEROLET**  
026 212 22 MARTIGNY

## La cheminée française Supra s'installe comme un fourneau

Elle se vend à un prix sans concurrence Elle ne nécessite pas d'apport d'air frais Elle n'exige pas de travaux de maçonnerie Elle se pose dans des maisons terminées Elle peut chauffer un local de 80 m2 Elle se monte très rapidement (demi-journée) Elle se trouve en exposition dans nos vitrines, route de Saillon à Fully Tous renseignements complémentaires sur rendez-vous

**Michel Carron-Lugon**  
agent général pour le Bas-Vallais, 1926 Fully Installations chauffage et sanitaire  
Tél. 026/5 42 74 - 5 45 90



# MEMENTO DE LA SEMAINE

**RICHARD**  
MONTRES & BIJOUX  
LONGINES

**ex libris**  
TOUT POUR LA  
MUSIQUE

**sun store**  
DROGUERIE  
PARFUMERIE

*au Metro*  
SNACK-BAR

**Texsana**  
NETTOYAGE  
CHIMIQUE

**C&A**  
TOUTE LA MODE

*Boutique*  
*Art Florentin*

**STAVA AG**  
TALONS-MINUTE  
AIGUISAGE CLES

Mardi 27 février

## CARNAVAL



dès 15h.

rez-de-chaussée  
du centre Métropole

### CONCOURS DE TRAVESTIS POUR ENFANTS

Catégories: individuels  
couples  
groupes

Inscriptions au service clients.

Nombreux prix. Cadeaux à chaque participant.



**cd**  
SUPERDISCOUNT

**chaussures  
madeleine**  
MAROQUINERIE

**BELDONA**  
LINGERIE  
FINE

**MIGROS**

*Hotelpian*  
AGENCE  
DE VOYAGES

**MEDE**  
TABACS  
JOURNAUX

**MERCURE**  
BONBONS  
CHOCOLATS

**MEUBLES  
AU METRO**



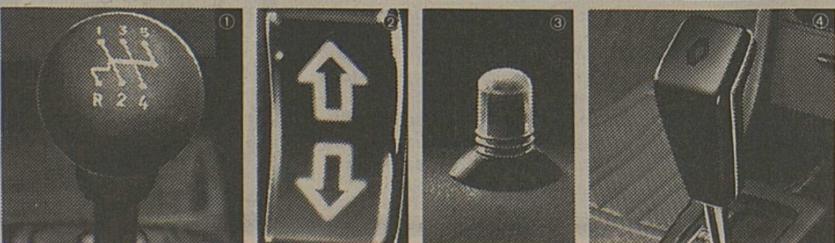
**MMM**



**CENTRE COMMERCIAL  
METROPOLE  
SION**



# Renault 18. Le choix. Une exigence internationale.



La Renault 18 TL est la plus économique des Renault 18. Ce qui ne veut pas dire que vous deviez renoncer à la sécurité, au confort et à une technique sophistiquée: appuie-tête, ceintures à enrouleur super-larges, système de servo-freins à double circuit. Et un moteur 1,4 l de 64 ch. La GTL offre en outre des sièges recouverts de drap velours, un rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur, des essuie-lave-phares, un spot de lecture, une montre à quartz...

La Renault 18 TS est dotée d'un moteur 1,7 l en alliage léger, développant 79 ch et atteignant les 160 km/h. La GTS, quant à elle, se distingue de surcroît par une cinquième vitesse<sup>1</sup>, des lève-vitres électriques<sup>2</sup> et

la condamnation électromagnétique<sup>3</sup> des 4 portes. Sur demande (et selon modèle) boîte automatique<sup>4</sup> et toit ouvrant.

Renault 18 TL	Fr. 12 950.-
Renault 18 GTL	Fr. 13 950.-
Renault 18 TS	Fr. 13 950.-
Renault 18 GTS	Fr. 14 950.-

1 an de garantie, kilométrage illimité  
5 ans de garantie anti-rouille Renault ACP5

Financement et leasing par Crédit Overlease SA, 8105 Regensdorf

**Renault 18**   
La meilleure solution.

# « Quand pourrons-nous capter sur notre petit écran, les chaînes françaises et allemandes ? »

SION. - Cette question a été posée par un citoyen lors d'une récente assemblée primaire, au conseil communal de Grimisuat. L'intéressé s'étonnait de la lenteur des travaux de raccordements au câble TV, qui a été tiré de la région de Lodz, au-dessus des mayens de Conthey, jusqu'en plaine. Ce câble permet de réceptionner les programmes français. Il va de soi que de nombreux abonnés s'impatientent et ils aimeraient pouvoir bénéficier de cet avantage. Mais la réalisation ne peut se faire, dans un délai très court, car il est nécessaire d'entreprendre maintes démarches.

1979: la couverture télévisuelle du Valais assurée...

Le vendredi 16 février, lors de la conférence annuelle de la DAT de Sion, M. Henri Luyet, chef du service radio-télévision relevait dans son rapport: « Avec la mise en service des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> chaînes TV au réémetteur d'Orsières et des nouveaux micro-réémetteurs de Blatten-Lötschen et Bovernier, toutes nos stations prévues pour la diffusion des programmes nationaux seront construites et équipées des trois chaînes TV suisses. Ainsi 1979 verra l'achèvement de la couverture télévisuelle de la DAT » C'est déjà un grand pas de fait.

Palette des programmes de TV étrangères

Voici la palette des program-

mes offerts actuellement: France 1 (TF 1); France 2 (A2); France 3 (FR 3); Allemagne 1 (ARD); Allemagne 2 (ZDF); Autriche 1 (ORF 1).

## Distribution ou diffusion

Les programmes étrangers peuvent être distribués ou diffusés aux frais des requérants, soit par des antennes collectives avec un nombre de programme pouvant aller jusqu'à 20, soit par des réémetteurs, avec un nombre de programme limité à trois au maximum pour les stations de notre réseau.

## La TV par câble

En 1975, s'est constituée la société Télédiffusion intercommunale S.A., sous la responsabilité des Services Industriels de Sion. Nous avons rencontré M. Roger Berclaz, ingénieur aux S.I. qui a bien voulu répondre à nos questions.

• Quels sont les partenaires de la TV diffusion intercommunale S.A.

Font partie de cette société les communes de Sion, Grimisuat, Arbaz, Ayent, Iogne, Montana et Chermignon.

• Combien aviez-vous programmé de raccordements au départ?

2000 raccordements au câble TV avaient été prévus. Or, jusqu'à ce jour, la société a

déjà réalisé 2000 raccordements, et ce n'est pas terminé.

Pour l'année 1979, le programme est le suivant: pour Ayent: prévoir les raccordements au hameau de Luc; pour Arbaz: poursuivre le réajustement effort qui a déjà été fait; pour Grimisuat: les travaux vont commencer à Champlan pour le secteur se trouvant en bordure de la route conduisant au bâtiment scolaire puis à Saint-Raphaël; pour Crans: ils

est prévu de poursuivre les travaux déjà entrepris; pour Montana-Village: le travail va commencer et sera poursuivi à Chermignon-Dessus.

Pour l'heure nous avons quelque 237 contrats en attente. Des contacts sont pris au préalable avec la population d'un quartier ou d'un village. Il est dans l'intérêt de la société et des propriétaires de villas ou d'immeubles que les raccordements se fassent, dans le maxi-

## Pour la semaine du 25 février au 3 mars L'ÉCOLE DES PARENTS VOUS PROPOSE

### Radio

Chaque lundi à 10 heures sur la deuxième chaîne «Portes ouvertes sur l'école».

Lundi 26 février. - «Enseignant, les risques du métier», seconde émission sur le métier d'enseignant. Débat animé, comme d'habitude, par Jean-Claude Gigon.

Chaque mardi, à 10 heures sur la deuxième chaîne, une émission des écoles des parents de Suisse romande.

Mardi 27 février. - M<sup>me</sup> Aline Sauer, psychologue et mère de très jeunes enfants abordera le problème du «Retour de la maternité avec le deuxième enfant». Pour l'aider, ce contact avec un bébé envahissant peut être une épreuve difficile à supporter. Il importe de prendre certaines précautions pour l'aider à franchir harmonieusement cette étape, ce qui permettra, par la suite, des relations positives entre les enfants.

Les questions et témoignages des auditeurs sont reçus par téléphone durant les pauses musicales de l'émission, qui dure de 10 heures à 11 heures. Tél. 022/209819.

Jeudi 1<sup>er</sup> mars. - A 10 heures sur la deuxième chaîne. Dans le cadre de l'Année internationale de l'enfant, une émission de la Radio romande en collaboration avec l'Union internationale de protection de l'enfance. Le débat portera ce matin sur l'accueil réservé aux enfants dans la famille, accueil qui précède celui de l'école et de la société... et qui n'est peut-être pas toujours ce qu'il devrait être. Les auditeurs participent au débat par téléphone 022/20 98 19.

Vendredi 2 mars. - 20 h. 25 «La Lucarne ovale». Cete année-là: 1929. Les arts du Lifar, René Clair, Gilles, René Dovaz, Léopold Lindberg, des chansons interprétées par Mireille, Jean Sablon, des danseurs de tango... Une rétrospective «rétro», une page d'un passé encore proche et qui garde tout son charme.

### Télévision

L'école des parents vous suggère de suivre ces émissions en famille souhaitant qu'elles suscitent des discussions enrichissantes.

Mercredi 28 février. - 21 h. 15 «Au théâtre ce soir»: *Le pape kidnappé*. Un pape anticonformiste, au cours d'un voyage aux Etats-Unis, décide de fausser compagnie à sa suite et de prendre un taxi comme un simple citoyen. Mais le chauffeur est un pacifique qui rêve d'instaurer une paix absolue sur la terre... et qui profite de l'occasion! Une idée farfelue peut-être, mais qui ne s'éloigne malgré tout pas beaucoup de la réalité. Et le résultat est irrésistible.

Jeudi 1<sup>er</sup> mars. - 20 h. 25 «Temps présent»: *Les vendeuses de grands magasins*. Contacts humains, possibilité d'emploi sans formation professionnelle spécialisée, telles sont quelques unes des raisons qui orientent les femmes vers la vente, moins salissante, moins pénible et socialement plus valorisée que le travail en usine, même si les salaires y sont souvent plus bas. Mais les conditions de travail, si elles varient quelque peu d'une ville à l'autre ou d'un magasin à l'autre, restent assez dures. L'enquête n'a pas été facile, la plupart des vendeuses refusant de témoigner. Mais ces difficultés mêmes éclairent sur la profession dans notre pays.

Vendredi 2 mars. - 20 h. 25 «La Lucarne ovale». Cete année-là: 1929. Les arts du Lifar, René Clair, Gilles, René Dovaz, Léopold Lindberg, des chansons interprétées par Mireille, Jean Sablon, des danseurs de tango... Une rétrospective «rétro», une page d'un passé encore proche et qui garde tout son charme.

mum des cas. Les raccordements qui ne se font pas maintenant se feront bien plus tard, selon un nouveau plan de réalisations. Nous invitons donc les propriétaires à faire bon accueil au représentant des S.I. qui passe dans les villages pour inciter le plus de monde à procéder à ces raccordements à la TV par câble. Chacun doit saisir l'occasion qui lui est offerte.

-gé-

## Grain de sel

### Pas de problème...

- Il est facile, en toute occasion, lorsqu'une difficulté se présente, de répondre, en souriant ou en haussant les épaules: «Il n'y a pas de problème». Ça arrange tout... cette formule si facile...

- Mais, en fait, ça n'arrange rien, Ménéandre. Car si un avocat, après une première consultation, vous dit: «Pas de problème, je vais arranger ça». Eh bien, c'est le commencement d'une longue histoire avec des rebondissements continus, des retours de situation, des effets imprévisibles. Non, il n'y a pas de problème mais des tas de problèmes qui surgissent se greffent les uns aux autres.

Si vous voulez construire une petite maison n'importe quel architecte à qui l'on demande conseil jure que c'est sans problème. Ceux qui ont fait construire savent bien qu'ils ont eu à surmonter des quantités de problèmes, soit avec l'architecte, soit avec tous les corps de métier.

Allez au garage confier votre voiture défectueuse. «Pas de problème» affirme le garagiste.

C'est seulement quand vient la facture que vous comprenez tous les problèmes qu'il a fallu résoudre entre mécaniciens pour justifier dix à vingt rubriques figurant sur la note très élevée qui vous est présentée et vous reste sur l'estomac.

Si l'on me dit: «Pas de problème», d'instinct je me méfie, je deviens inquiet, je crains le pire.

Parce que, chaque fois qu'on me l'a dit, j'ai connu les pires ennuis, des tracas à n'en plus finir et des nuits blanches.

Pas vous? Isandre

## Carnaval des enfants de Bramois

BRAMOIS. - Le carnaval des enfants aura lieu ce dimanche 25 février. Il est prévu dès 13 heures le rassemblement des enfants sur la place de la Coopérative avec la distribution des numéros pour les participants au concours. A 13 h. 30 début du concours et désignation du prince carnaval. A 14 h. 30 intronisation du prince carnaval avec la participation du char princier du carnaval des enfants de Sion.

A 15 heures: départ du grand cortège dans l'ordre suivant:

1. Ricard à la fête.
2. Mickey et ses quintuplés.
3. La cavalerie légère.
4. La Klebsmusik.
5. Les Barbapapas au château.
6. Les petiots.
7. On a toujours soif.

8. Sa majesté le prince et ses dauphins.
9. Les rigolos.
10. La Perse-V-Erante de Conthey.
11. Les marionnettes vous convient.
12. De toute leur force.
13. La ballade des farfarnones.
14. Popey parmi nous, Guggenmusik de Bienne.
15. Grands + beaux.
16. Heidi à la montagne.
17. Toujours dans l'ambiance avec eux.
18. Tintin en parade.
19. «Ah ce qu'on rigole»
20. Le pic-nic des Astérix.

## TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

### Lettre ouverte à l'Etat du Valais Aux autorités cantonales et communales

Je me prénomme Corinne, je suis une fille de 16 ans et demi puisque je suis née le 5 octobre 1962 à Sion. J'ai fait toutes les classes primaires ainsi que trois secondaires B. Je suis actuellement en P.P.M. et je cherche toujours un poste d'apprentie de bureau. Pour l'instant toutes les portes où j'ai postulé se sont refermées sur moi, même les vôtres.

Je viens de recevoir une grosse enveloppe contenant des tas de papier. Je suppose que c'est votre savoir combien je gagne! Et bien soit, je suis chez mes parents et leur en suis gré car ils sont merveilleux. Néanmoins je leur coûte environ 500 francs par mois, ce qui fait mathématiquement 6000 francs pour l'année. Si mes sentiments sont justes, vous semblez plus préoccupés pour me traire qu'à me donner à boire?

Il y a certainement beaucoup de jeunes filles comme moi qui pensent, qui réfléchissent, qui s'interrogent. Et vous qu'en pensez-vous et que faites-vous pour nous toutes?

En tout cas sachez que je cherche toujours un poste d'apprentie de bureau afin que je puisse à mon tour voler de mes propres ailes.

Recevez mes bonnes salutations.

Corinne Praz

## Pèlerinage interdiocésain à Lourdes du 7 au 14 mai 1979

Nous croyons de notre devoir d'informer les personnes qui désirent participer à ce pèlerinage officiel de nos diocèses romands, qu'il dure six jours pleins à Lourdes. Ce délai permet aux pèlerins de vivre une semaine entière de réflexion et de prières sous la

présidence de Mgr Haenggi et d'un prédicateur choisi à cette intention.

Il est clair que toute annonce de pèlerinage pour une durée réduite ne provenant pas de nos centres diocésains approuvés par les évêques de Suisse romande, n'entre pas dans le cadre du pèlerinage interdiocésain de Suisse romande du 7 au 14 mai 1979.

Nous rappelons que les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 11 mars 1979 et nous prions les pèlerins de consulter les affiches apposées dans toutes les églises. Pour tous renseignements complémentaires l'organisateur officiel: Gabriel Rey, 3961 Vercorin (tél. 027/550752) est à votre disposition.

Comité diocésain des pèlerinages

(Com. publ.)

### Carnaval à Saint-Martin

SAINT-MARTIN. - Le carnaval des enfants de Saint-Martin aura lieu ce dimanche, 25 février, dès 14 heures. Le cortège partira du village de Suen pour se diriger vers celui de Saint-Martin. Voici les participants et l'ordre du cortège.

1. Ouverture en musique.
2. Saint-Martin en rétro.
3. Prince carnaval, et villages de la commune. Char société de développement.
4. Tambours de Saint-Martin.
5. Les Braconniers. Chasseurs.
6. Ski-Club Saint-Martin. Ski-Club.
7. Le folklore. La Gentiane.
8. Les samaritains. Section des samaritains.
9. La gym-dames. Les Coccinelles.
10. La fanfare. Perce-Neige.
11. Le shah d'Iran en exil à Saint-Martin. Ecole.
12. L'année de l'enfance. Ecole.
13. A votre «bon cœur». Brancardiers.
14. Fifres et tambours de Suen. Tambours Suen.
15. Des métiers d'hier. Scout La Maya.
16. Des métiers d'aujourd'hui. Ecole.

Après le cortège il est prévu la production des sociétés sur la place de l'église.

## A 85 ans encore à la gymnastique!

Mercredi dernier, les aînés gymnastes d'Ayent fêtaient dans l'amitié les 85 ans de leur compagne, M<sup>me</sup> Céline Morard.

Il est en effet devenu une tradition à Ayent de fêter, dans le cadre de la gymnastique, les anniversaires dès 80 ans.

Après le cours hebdomadaire un délicieux goûter, préparé par M<sup>me</sup> Jeanine Savioz, réunit les gymnastes et c'est dans une très chaleureuse ambiance que M<sup>me</sup> Morard fut félicitée pour ses 85 printemps.

M<sup>me</sup> Marguerite Beney, monitrice de gymnastique et M<sup>me</sup>

Séraphine Blanc ont présenté, au nom des gymnastes les meilleurs souhaits à M<sup>me</sup> Morard, souhaits qui ont été accompagnés de magnifiques cadeaux.

M<sup>me</sup> Olga Robyr, responsable de Pro-Senectute, présente pour la circonstance, adressa aussi des vœux à M<sup>me</sup> Morard, en lui offrant un petit souvenir.

M. et M<sup>me</sup> Fardel-Morard également présents pour fêter leur maman, pouvaient lui annoncer qu'elle venait justement, et pour la dix-septième fois d'être arrière-grand-mère.

Cet événement fut arrosé par un bon verre de muscat et la

fête se termina dans une ambiance toute particulière.

Une participante



Pendant l'attaque des véhicules.

## Maux de gorge?

Neo-Angin contient des substances actives pour un soulagement immédiat. Extermine rapidement les bactéries pathogènes dans la bouche. **Nouveau avec miel et citron**

neo-angin

En pharmacies et drogueries

## GASTRONOMIE

### HOTEL-RESTAURANT ATLANTIC Sierre



Tous les dimanches  
**Thé dansant**  
dès 15 heures

### Restauration chaude Grillades

de 11 h. 30 à 14 h. 30  
de 18 h. 30 à 22 h.

au restaurant  
**Rothorn**  
à Sierre

Tél. 027/55 11 92

# MIGROS

Samedi  
24 février 1979  
N° 662

Le prix de l'essence Migrol pour la première fois à Genève. Peu après, à Zurich, s'ouvre la première station-service de Migrol. Le prix de l'essence à ces colonnes s'avère de 6 centimes inférieur à celui des trusts. Les voitures font la file - la concurrence se défend avec acharnement, utilisant parfois des moyens à la limite de la régularité. Mais les automobilistes, consommateurs critiques, se solidarisent avec la jeune et dynamique Migrol. Le succès s'ensuit. Les prix de l'essence chutent.

25 ans de Migrol

## Prix conformes au marché

Depuis ce temps-là, bien des choses ont changé. La situation politique tendue des pays exportateurs de pétrole, les crises pétrolières, l'augmentation constante des coûts de transport et les taxes toujours plus lourdes prélevées par l'Etat ont fait grimper les prix de l'essence et de l'huile de chauffage dans une proportion inattendue. Mesures de protection des monopoles, surélévations des prix ne sont cependant plus possibles en Suisse car Migrol, forte de son succès, combat sans cesse. Avec sa part de marché atteignant 10% environ, elle veille à des prix conformes.



### Multipack

Huile de tournesol  
«Suprema»  
Riche en vitamine E  
Bouteille de 1 litre 3.70

2 bouteilles **5.90** au lieu de 7.40

Migrol aujourd'hui, c'est 231 stations-service répandues sur tout le territoire suisse. C'est également la promesse de livrer la meilleure qualité au prix le plus avantageux, promesse qui est tenue.

Outre l'essence et les huiles à moteur, Migrol offre également de l'huile de chauffage de première qualité. Tout a commencé il y a 25 ans. Lorsque Migrol décida de s'introduire dans cette branche pour concurrencer et pour lutter en faveur de prix plus justes, elle s'occupait tout d'abord de l'huile de chauffage indépendamment des trusts et la livrer de 15% à 20% au-dessous de leurs prix. La concurrence n'a eu d'autres possibilités que d'adapter son prix. En moins, d'une année, la lutte était gagnée. Ce n'est qu'ensuite que Migrol pouvait importer de l'essence sans passer par les trusts. Elle obtenait ainsi des coûts particulièrement avantageux.

Aujourd'hui, les stations-service de Migrol sont fréquentées assidûment par les automobilistes qui comptent leur argent - car ils savent ce qu'ils gagnent avec l'essence Migrol.

## La formation des apprentis

Selon leurs impulsions et leurs formations scolaires, les jeunes choisissent une profession. Le plus souvent, cette décision importante pour l'avenir est prise très tôt. Le conseil de spécialistes permet d'éviter des décisions erronées. Des gens de métier expérimentés et ouverts aux aspirations et à la pensée des jeunes leur donnent une formation solide, de même que joie et compétence dans leur future profession.

L'année passée, on comptait 1730 apprentis et stagiaires dans toute la communauté Migros. Par rapport à l'année précédente, cela représente une augmentation de 20% d'apprentis et de 12% de stagiaires ou quelque 270 places supplémentaires. Pour 1979 et 1980, il faut également créer de nouvelles places car les apprentis seront encore plus nombreux.

Nous sommes pleinement conscients de nos responsabilités et de nos devoirs également dans ce domaine.

Dans nos entreprises il y a de nombreuses formes de travail qui permettent, moyennant des dépenses supplémentaires considérables, une formation des apprentis selon les règlements en vigueur. Ces derniers, il est vrai, sont orientés plutôt vers l'industrie et le commerce. Néanmoins, Migros déploie de réels efforts pour la formation

des apprentis et des stagiaires. Nos programmes sont repris ou recommandés comme modèles dans diverses écoles, associations et administrations ainsi que par des entreprises concurrentes.

Chez nous, garçons et filles sont formés dans vingt-six professions différentes - en passant par vendeurs, bouchers, employés de commerce, mécaniciens de voitures et laborants jusqu'à électriciens radio-TV et spécialistes de la sérigraphie. Cependant, avec une bonne formation et un apprentissage couronné de succès, tout n'est pas terminé et il serait d'autant plus désolant de se retrouver sans emploi. A la plupart de ses apprentis, Migros offre la possibilité de poursuivre leurs activités - d'ailleurs, un pourcentage élevé de nos apprentis restent fidèles à l'entreprise.

### Action

#### Bella Plus

Produit de lessive spécial pour le linge de couleur et le lavage principal jusqu'à 60°. Idéal aussi pour le trempage et le pré-lavage.

Paquet géant de 3,3 kg **7.-**  
au lieu de 8.80  
(kg = 2.12)

### LA RECETTE DE LA SEMAINE

#### Toast aux asperges

Toaster les tranches de pain carré et les tartiner de beurre. Recouvrir chaque toast d'une épaisse tranche de jambon, garnir d'asperges en boîte, saupoudrer de fromage râpé et ajouter quelques flocons de beurre. Faire cuire au four à forte température. Servir avec de la salade.

## Troistorrents

Samedi 24 février  
dès 20 h.

Salle communale  
Hôtel Communal  
Restaurant Helvétia  
Café de la Place

# Loto

## de la paroisse

BUS GRATUIT à disposition selon horaire suivant:

Martigny	Gare CFF	19 h. 00	Vevey	Place du Marché	18 h. 45	Roche	Place du Collège	19 h. 15
Vernayaz	Place de l'Eglise	19 h. 05	La Tour-de-Peilz	Station Agip	18 h. 50	Aigle	Gare CFF	19 h. 20
Evionnaz	Place du Collège	19 h. 10	Clarens	Bâtiment SRE	18 h. 55	Vionnaz	Sur la place	19 h. 25
Saint-Maurice	Gare CFF	19 h. 15	Montreux	Place du Marché	19 h. 00	Muraz	Laiterie	19 h. 30
Bex		19 h. 20	Territet	Grand-Hôtel	19 h. 05	Collombey	Maison de commune	19 h. 35
Ollon		19 h. 25	Villeneuve	Gare CFF	19 h. 10	Monthey	Sur la place	19 h. 40
Monthey	Cinéma Plaza	19 h. 35						

Dès 10 h. 45

## LOTO apéritif

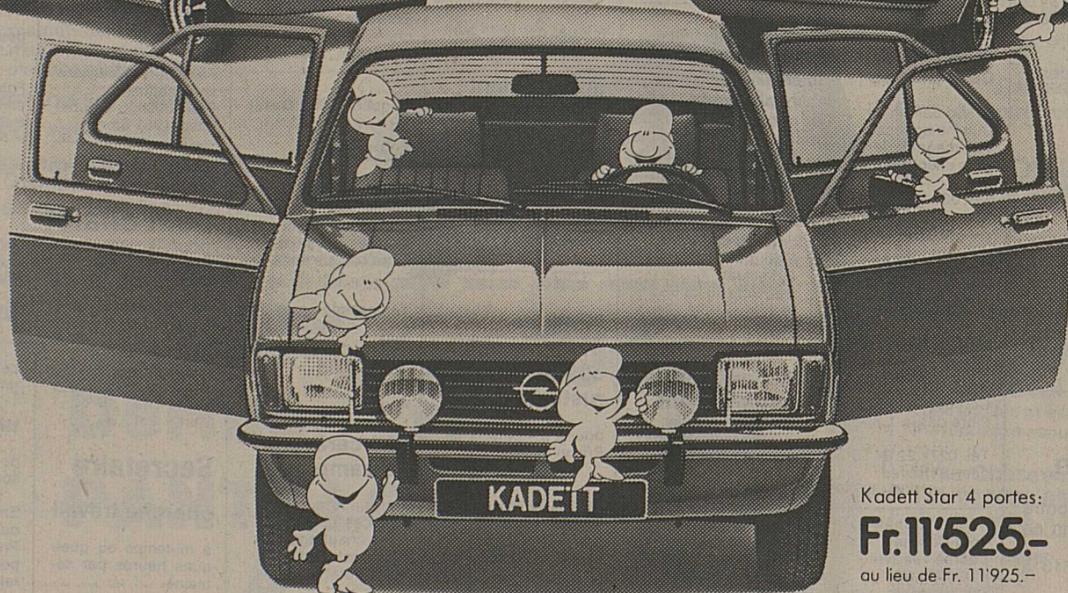
dimanche 25 février

1 abonnement Fr. 25.-  
2 abonnements Fr. 40.-

City Star:  
**Fr. 10'925.-**  
au lieu de Fr. 11'325.-



Kadett CarAVan Star:  
**Fr. 11'820.-**  
au lieu de Fr. 12'220.-



Kadett Star 4 portes:  
**Fr. 11'525.-**  
au lieu de Fr. 11'925.-

## Nouveau: Kadett

# STAR

Découvrez avec nous  
l'équipement Super et les prix choc  
des modèles Star.

L'essentiel de l'équipement. En un coup d'œil.

**Kadett Star 4 portes et City Star** • Freins assistés, à disques à l'avant • Jantes sport à 4 branches, avec pneus à ceintures d'acier 155 SR x 13 • Lave/essuie-phares • 2 phares halogènes supplémentaires • Pare-brise en verre feuilleté • Bouchon de réservoir verrouillable • Lunette arrière chauffante • Ceintures de sécurité à enrouleur • Volant sport à 4 branches • Rétroviseur extérieur réglable de l'intérieur • Signal acoustique d'alarme pour phares, etc.

**Kadett CarAVan Star.** Même équipement Super que pour limousine et City. Sur la CarAVan, les butoirs et les phares supplémentaires sont remplacés par un lave/essuie-glace arrière très pratique.

## OPEL KADETT

La reine des compactes.

Sion Garage de l'Ouest; Martigny J.-J. Casanova; Aigle Garage des Mosses;

et les distributeurs locaux à: Ardon Garage du Moulin; Bex Garage J.-J. Chérix; Chesières Garage d'Orsay SA; Chippis Garage de Chippis; Fully Garage Carron; Leysin Garage Gassmann; St-Maurice Pierre Addiks; Veyras-sur-Sierre Autoval SA; Villeneuve Garage du Simplon.

Riddes  
Samedi 24  
dès 21 heures

# GRAND BAL

avec l'orchestre

FLASH



Organisation: fanfare L'Abeille

Cantine - Bar - Buffet

# Lourdes 1979 - Pèlerinage officiel en avion du 8 au 12 mai 1979

Vol en jet de Balair et CTA (avions types DC-9 - Caravelle et DC-8) Pension complète à Lourdes

Participation aux exercices du pèlerinage selon programme officiel

Prix par personne: **Fr. 595.-** en chambre à 3 lits  
**Fr. 640.-** en chambre à 2 lits

Notre programme a été établi avec l'agrément de la direction du pèlerinage. Chaque groupe sera accompagné durant le vol et le séjour à Lourdes par un prêtre et un guide technique.

Renseignements et inscriptions:



Avenue de la Gare 6  
1950 SION - 027/22 48 22

Rue du Bourg 5  
3960 SIERRE - 027/55 85 85

## Lathion-Voyages

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à l'avenue de Tourbillon à Sion

**appartement 3 pièces**  
avec cave et galetas.

Libre tout de suite.  
Fr. 370.- plus charges.

S'adresser à M. A. Ruberti, concierge.  
Tél. 027/22 69 81  
21 11 11 36-800

Cherche à acheter région

**Haute-Nendaz**

## terrain à construire

Ecrire sous chiffre P 36-22015 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Itravers** (1000 m d'altitude), à la semaine ou au mois

**appartement individuel**

(5-6 lits) dans chalet de 2 étages tout confort, téléphone, accès au véhicule devant la maison.

Renseignements et documentation:  
tél. 027/58 25 65 dès 19 heures ou case postale 23, 3941 Grône.  
143.636.643

A vendre de privé

## hôtel-restaurant campagnard

Canton de Fribourg  
20 km de Lausanne  
avec bon passage.

Offres sous chiffre P 17-120662 à Publicitas, 1630 Bulle.

A saisir!  
A vendre entre Martigny et Sion

**bel appartement 4 1/2 pièces**

très calme et ensoleillé.

Pour renseignements et visites:  
tél. 025/5 16 55 ou 5 24 41  
36-22020

A vendre à **Haute-Nendaz**

**un chalet**

4 pièces plus cuisine, bains, garage, chauffage central, **tout équipé**, avec 500 m2 de terrain. Belle vue, soleil toute l'année.

Tél. 022/42 53 99 \*36-425099

A vendre à Noës  
**terrain à bâtir 1320 m2**  
(vigne plus inculte)

Très belle situation. Accès facile. Fr. 65.- le m2

Pour tous renseignements s'adresser à **Agence Marcel Zufferey, Sierre**  
Tél. 027/55 69 61 36-242

A vendre ou à louer à **Charrat**

**appartement indépendant de 4 1/2 pièces**

Plus cave et garage. Chauffage central. Prix de location: Fr. 250.- par mois plus charges.

Tél. 026/5 37 23 36-21944

A vendre à **Veyras**, pour automne 1979

**une villa**

clés en main, 4 1/2 pièces, 2 salles d'eau, garage, cave et carnotzet.

Construction soignée. Prix de vente, y compris 570 m2 de terrain: Fr. 300 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-900935 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre, dans le **val d'Illiez (VS)**

**2 chalets anciens**

Eau plus électricité, avec grandes surfaces de terrain et bois.

Ecrire sous chiffre P 36-400196 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre dans le val d'Anniviers, Préalpes, commune d'Ayer, côté exposé au soleil

**3 parcelles**

au total env. 50 000 m2. Les intéressés sont priés de téléphoner au 027/55 80 46, si non-réponse 030/2 12 51 36-21998

A vendre dans immeuble résidentiel récent, à l'ouest de Sierre

**magnifique appartement 7 pièces 160 m2**

tout confort, cave + garages, 4<sup>e</sup> étage

Faire offre sous ch. P 36-900899 à Publicitas, 1951 Sion

A vendre  
**50 000 m2 de Golden**

Mise de fond minimum. Eventuellement échange contre appartement, chalet ou terrain en station. Ecrire sous chiffre P 36-21513 à Publicitas, 1951 Sion

**Région Verbier**

A vendre villa locative de 3 appartements et 2 garages tous loués. Bon état, belle situation pour placement d'argent. Fr. 255 000.-

Ecrire à case postale 122, Monthey.

**Pont-de-la-Morge - Conthey**  
A 3 km du centre de Sion à louer

studios, appartements  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 p. (6 chaînes-TV)  
**bureaux commerciaux**

Conditions intéressantes.

S'adresser à:  
**Les Fils de Georges Gaillard, Saxon, tél. 026/6 32 22**  
36-21867

Nous construisons à **Grimentz** val d'Anniviers

**5 chalets et 7 appartements** rustiques avec confort moderne, place de parc couverte.

Prix de vente: Chalets: Fr. 200 000.- à 240 000.-  
Appart.: 3 1/2 p. Fr. 165 000.- à 178 000.-

Renseignements: Zillbau S.A. Rue Centrale 6, 3960 Sierre  
Tél. 027/55 48 47 36-21682

A Monthey libres dès avril

**appartements** à louer, subventionnés, 3 1/2 pièces dès Fr. 380.- plus Fr. 75.- charges Cuisine agencée Télé-réseau

Tél. 025/4 44 42 le matin 36-2653

A louer à **Bramois** 36-2232

**bel appartement de 3 pièces**

Grand balcon Cuisine agencée Vue magnifique Très ensoleillé

Tél. 027/31 13 70 36-2826

A louer à **Sion** Petit-Chasseur 74 3<sup>e</sup> étage

**appartement de 5 pièces**

Confort. Libre dès le 1.7.79.

Tél. 027/ 22 34 59 dès 18 heures \*36-300393

A louer à **Château-neuf-Conthey** pour le 1<sup>er</sup> avril

**appartement de 3 1/2 pièces**

6 chaînes TV Fr. 385.- charges comprises

Tél. 027/22 34 66 027/31 17 35 36-3006

**France - Charente maritime** près de **LA TREMBLADE**, bord de mer à 7 km, à vendre

## splendide maison

sur terrain de 2900 m2 comprenant deux étages (rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup>), chauffage au mazout, garages et dépendances. Libre en juillet. Prix FF 700 000.-. **Agence s'abstenir**

Tél. 027/38 27 33 M. Horace PIQUEREZ, 1961 Champlan 36-300326

Cherche

**terrain à bâtir**

environ 1000 m2

Région Ayent - Bret de Saxonne.

Ecrire sous chiffre P 36-21933 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à louer à **Crans-Montana** à l'année

**appartement 3 ou 4 pièces**

non meublé

Tél. 027/23 45 76

\*36-300421

A louer à Sion Rue de Condé-mines 38

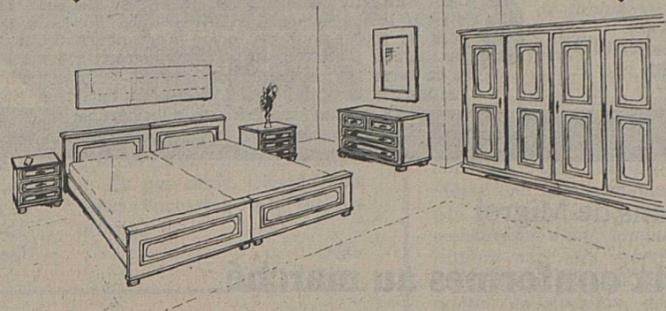
**places de parc**

dans garage collectif

Ecrire sous chiffre P 36-900951 à Publicitas, 1951 Sion.

## Meubles Suisse

## Antique Suisse



Ces meubles à combiner sont exposés dans nos vitrines et expositions au centre Magro à

## UVRIER - SION

# Gertyschen SA

Naters - Brigue - Sion / Uvrier - Martigny

**Vionnaz**

Beaux appartements 3 1/2 pièces, salon, cheminée, garage.

S'adresser au 030/5 10 08 05-20936

A louer à **Evionnaz**

**appartement de 4 pièces**

Tout confort. Libre à convenir.

Tél. 026/6 21 63 \*36-400202

A louer à **Martigny-Croix**

**appartement de 4 pièces**

Confort. Libre dès le 1<sup>er</sup> juin.

Tél. 026/2 36 38 \*36-400193

A louer dès le 1<sup>er</sup> avril route de Morgins 22

**appartement de 2 pièces**

meublé ou non. Place de parc.

Tél. 025/4 35 14 \*36-425103

A louer à **Grimentz (VS)**

**chalet rustique**

pour 2 à 4 pers. Prix avantageux.

Pour tous rend. : tél. 027/55 42 79 36-5673

On cherche à louer région d'Ardon

**appartement de 4 pièces**

ou évent. appartement dans villa.

Tél. 027/86 13 26 36-21928

On cherche région **Sierre-Sion**  
**terrain à construire**  
1000 à 1500 m2 pour villa  
Ecrire sous chiffre P 36-900904 à Publicitas, 1951 Sion

Martigny A louer **appartement de 3 pièces** Fr. 221,30 plus charges

FIDUCIAIRE H. DINI ET G. CHAPPOT Rue du Simplon 7 1920 MARTIGNY TEL. 026 / 2 64 81

A louer à **Château-neuf-Conthey**

**appartement de 4 1/2 pièces**

6 chaînes TV entièrement rénové Fr. 480.- charges comprises

Tél. 027/22 34 66 027/31 17 35 36-3006

A louer à **Sion** dans petit immeuble tranquille

**beau 2 1/2 p.** avec balcon dernier étage

Tél. 027/23 26 32 31 21 06 \*36-300411

Valais central, rive droite, alt. 820 m

**chalet meublé**

5-6 lits terrain 620 m2 Fr. 160 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-900946 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Sion Ouest**

**studio meublé**

Fr. 190.- par mois charges comprises Libre tout de suite.

Tél. 027/22 46 13 \*36-300419

**URGENT!** A vendre

**une caravane de camping**

Marque Knaus 4 places Avec chauffage et auvent neuf Parfait état

Fr. 4000.-

Tél. 027/36 10 63 36-705

A vendre

**chambre à coucher salon salle à manger chambre d'ami table de cuisine**

Tél. 027/88 13 58 88 20 04 36-300422

Particulier cherche à acheter, louer ou travailler

**vignes**

Région de Sierre ou Sion.

Ecrire sous chiffre P 36-21924 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer sur le **coteau à 10 minutes de Sion** vue imprenable

**villa meublée**

Salon, salle à manger, cheminée française, 3 chambres, grande pelouse, terrain pour jardin, piscine à proximité.

Pour tous rend. tél. 027/36 34 77 \*36-300431

**Couple retraité** cherche à louer ou à acheter

**maison ou appartement** dans maison max. 2 à 4 appartements.

Entre **Sion** et **Saint-Maurice**.

Faire offres détaillées sous chiffre P 36-300435 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Sion Ouest**

**studio meublé**

Cherchons en location à l'année à **Vercorin, Loye** ou environs

**petit chalet** pour 3 personnes, évent. appartement, situation tranquille et accès voiture.

Faire offre sous chiffre P 36-300432 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Sion** Rue du Sex 21

**chambre indépendante meublée**

Fr. 120.- par mois

Tél. 027/22 56 75 36-22039

A louer à **Conthey-Place**

dans ancienne maison rénovée

**joli 3-pièces**

dans petite maison indépendante

**grand 2 1/2-pièces**

Tél. 027/36 29 04 36-22040

Cherche à acheter à **Uvrier-St-Léonard**

**un terrain de 1000 m2 minimum**

pour villa jumelle

Faire offre sous chiffre P 36-300433 à Publicitas, 1951 Sion.

Le Prieuré de **Martigny** cherche

**une employée**

pour tenir son ménage.

Entrée immédiate ou à convenir. Préférence à une personne qui habitait la maison.

Tél. 026/2 22 82 36-90092

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI**

Sion **Secrétaire**

**cherche travail** à mi-temps ou quelques heures par semaine.

Ecrire sous chiffre P 36-21242 à Publicitas, 1951 Sion.

**Viticulteur de Lavaux** cherche

**un vigneron qualifié**

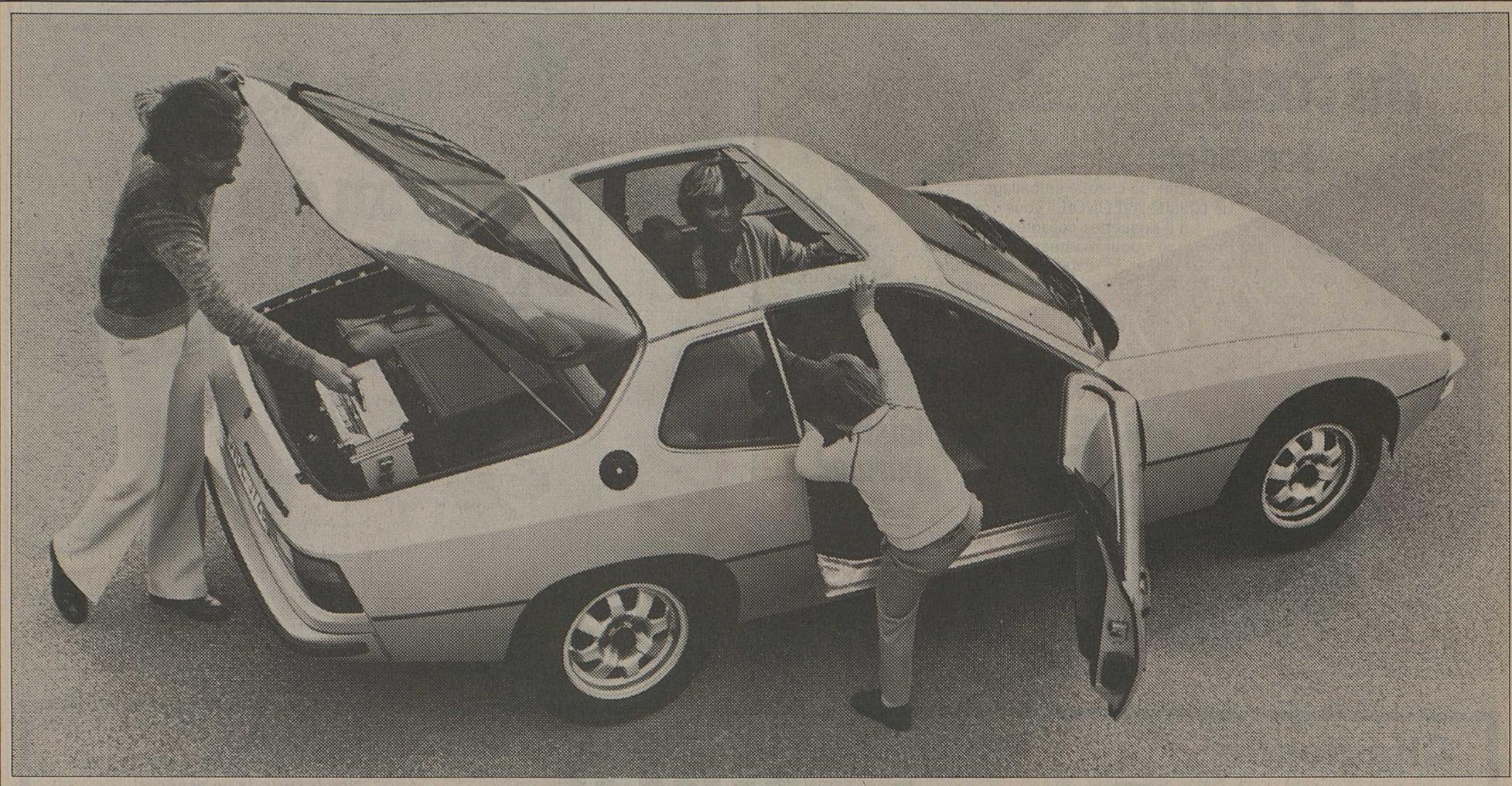
M. Jean Duboux, Le Vigny 1097 Riex-sur-Cully, tél. 021/99 20 61 \*36-300434

Hôtel du Cerf à Sion cherche

**1 sommelier ou 1 sommelière**

Tél. 027/23 20 21 36-3400

# AVEC LA PORSCHE 924, GENÈVE-ZURICH ET RETOUR. SANS S'ARRÊTER À LA POMPE.



Cette belle et aérodynamique voiture de sport au concept technique ultramoderne vous permet d'effectuer le parcours Genève-Zurich et retour sans faire halte à une station d'essence. A condition d'avoir fait le plein au départ, cela va sans dire. Pendant le trajet, la 924 vous procure tous les avantages d'une voiture extraordinaire: sécurité hors pair grâce à la suspension moderne et au système dit 'Transaxle' (répartition égale des masses sur les deux essieux), confort de voyage et brio routier. La Porsche 924 est de la même lignée que la 928, cette dernière élue

'Voiture de l'année' pour sa conception d'avant-garde. Elle est dotée comme elle d'une garantie longue-durée de 6 ans contre la corrosion de la carrosserie de plateau et d'une garantie globale de 1 an sans limite de kilométrage. Entretien: tous les 20000 km; vidange: tous les 10000 km seulement. Vous voyez qu'une belle et puissante voiture peut être économique et fort utile, même dans la vie de tous les jours. Les rêves Porsche se réalisent aujourd'hui avec moins de 29000 francs. Un prix étonnant pour disposer en exclusivité d'une mécanique aussi élaborée et

de performances aussi élevées; prix très raisonnable en vérité, si l'on songe à la maniabilité, à la sécurité et au côté fonctionnel offerts par une telle voiture.

**Porsche 924:** moteur 2 litres; 125 ch; injection K-Jetronic; vitesse de pointe: 200 km/h; de 0 à 100 en 8,9 sec. (Test ams).

**924**  
... pour conduire en beauté!

Garantie longue-durée de 6 ans contre la corrosion du plateau. Entretien tous les 20000 km. Vidange tous les 10000 km seulement.

1 an de garantie sans limite de kilométrage. Protection INTERTOURS-WINTERTHUR.

## Bon pour une documentation

Nous remettons volontiers la documentation couleur détaillée aux intéressés sérieux qui en font la demande. Veuillez remplir à cet effet le bon ci-dessous.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
 Profession: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_  
 NP/Localité: \_\_\_\_\_  
 Prière de découper et d'expédier à: AMAG, 5116 Schinznach-Bad.



## PORSCHE

### Maturité fédérale

Type A et B: maturité classique  
 Type C: maturité scientifique  
 Type D: maturité langues  
 Type E: maturité socio-économique

Préparation sur 2 ans ou moins, selon état des connaissances

Cours de rattrapage

Enseignement personnalisé

Rentrée des classes: 23 avril

Demandez notre documentation détaillée

Externat - Internat  
**école lémania**  
 lausanne  
 3, chemin de Préville  
 1001 Lausanne  
 Tél. 021/201501  
 Tél. 26600

### Dernier cri PANTALON A BRETELLES



Boutique  
**MAYA** SA.

Monthey - Crochetan 2 - Tél. 025/4 57 58

98.-

Dancing  
**Le Galion**  
 Sion  
 Samedi soir 24  
 et mardi soir 27 février  
**CONCOURS  
 DE BALLONS**  
 Un prix à chaque masque  
 qui gonflera les plus gros

Location costumes  
 de carnaval + théâtre  
 pour adultes et enfants  
 Perruques, masques, loupes  
 Mme Cheseaux, Sion  
 Tél. 027/22 03 59  
 (Ouvert de 9 h. à 21 h. 30)

Spécialiste stoppeur  
 de déchirures  
 sur vêtements  
**DAIM-GUIR**  
 Mouton  
 plus toutes retouches  
 et remises en état  
 N. PITTELOU  
 Rue Heldimand 6  
 Lausanne  
 Envois postaux

A vendre  
**fumier bovin**  
 en bordure de route  
 Tél. 027/81 20 16  
 36-300413

**17.000**  
 articles  
**"DO IT  
 YOURSELF"**  
 Quincaillerie - Outillage  
 Peinture - Papiers peints  
 Electricité - Sols  
 Rangements  
 Décoration  
 Débit de bois  
 Sports, skis, etc.

**OBIRAMA**  
 Centre Magro  
 Sion/Uvrier  
 Centre Magro, Roche  
 Tél. 027/31 28 94  
 Tél. 021/60 34 26  
 36-5010

**Parents de fugueurs!**  
 Vos espoirs concrétisés!  
 Depuis 1974, j'ai présidé à 61 retrouvailles (de disparus) en vie, à toutes distances par mes méthodes télépathiques - exclusivement pour les parents - en faveur d'absents en danger, atteints en quelques minutes, dès dépôt d'une photo ad hoc (cas urgents, appel tél.). Avisez très vite, mon intervention instantanée peut sauver in extremis.  
 36-400181

**DÉPANNAGE  
 INSTAL: FRIGO  
 CONGÉLATEUR**  
**Service  
 du week-end**  
**VAL-FRIGO-TECHNIC  
 SION - CRANS**  
 Tél. 027/23 16 02  
 + machines à laver la vaisselle HILDEBRAND

dès 1962

Les délicieux chocolats

# Avelines-Avelinor

fourrés de douceur tendre et fondante - avec de fines paillettes d'amandes et de noisettes -

vous invitent à entrer dans

## La chaîne du cœur

Goûtez ces savoureuses spécialités de Favarger et expédiez votre

### Bon-cadeau

qui figure au dos de chaque emballage de tablette AVELINOR. Il vous donne droit à 9 étiquettes collantes gratuites pour marquer vos livres, vos cahiers, les confitures maison, vos présents de fête ou d'anniversaire. Il vous permet encore d'offrir le même cadeau à votre meilleur(e) ami(e) pour

### un plaisir partagé

Chocolats Favarger SA 1290 Versoix-Genève

## Prête au départ.

# Opel Rallye 1.6 S.

# Opel Rallye 2.0 E.

Quand venez-vous l'essayer?

Régis Revaz, SION  
Tél. 027/22 81 41

Sous-distributeurs:

- Autoval Veyras (027) 55 26 16
- Garage Carron, Fully (026) 5 35 23
- Garage Laurent Tschopp, Chippis (027) 55 12 99
- Garage du Moulin, Ardon (027) 86 13 57

Garage de l'Ouest

**Nouvelliste** Un journal indispensable à tous.  
et Feuille d'avis du Valais

# Grands BALS de carnaval

**Chamoson**  
Salle de la Coopérative  
dès 20 h. 30

Samedi 24 février  
et  
lundi 26 février

dès 22 heures  
Grand concours de masques  
Nombreux prix en espèces

Orchestre: **Jo Gaillard**  
Organisation: La Villageoise

## MAX FACTOR

# vous fait cadeau de ce set d'essai ULTRALUCENT d'une valeur de Fr. 20.-\*

\* Jusqu'à épuisement du stock

**A l'achat de produits Max Factor d'une valeur dès Fr. 20.-\***

**Nous nous réjouissons de votre visite.**

**ULTRALUCENT. Car l'humidité n'est pas tout ce qu'il faut à votre peau.**

La ligne de soins ULTRALUCENT de Max Factor est la seule à contenir l'agent actif à trois composants Tricelunol. Car, pour être souple, votre peau a besoin non seulement d'humidité, mais aussi de tonus. Votre conseillère Max Factor se fera un plaisir de vous expliquer le mode d'action du Tricelunol.

**ULTRALUCENT. De Max Factor. A vous de juger.**

**Démonstration-vente du 24 février au samedi 3 mars**

Mme Paula Calpini, notre conseillère en vente des produits MAX FACTOR, se tient à votre disposition à notre rayon parfumerie. Elle attend votre visite avec plaisir et vous présentera la gamme des nouveaux coloris de maquillage.

**coop city** PLACE DU MIDD SWA

Grands Magasins d'Actualité

## FURKA OBERALP TOURS

Bahnhofstrasse 7 - 3900 BRIG

### Israël - Terre sainte

11-19 avril 1979 - Voyages de Pâques à partir de Zurich et Genève

Sous la direction du chanoine Albert Carlen, Sion

8e édition

Vivez avec nous la liturgie de la semaine sainte et des jours de Pâques directement au lieu saint

**Prix exceptionnellement avantageux!**  
Fr. 1790.- tout compris pour vol en Jet, voyage circulaire avec car moderne à partir de Tel Aviv à Jérusalem, Bethléem, Nazareth, Mont Tabor, Jericho, lac de Genezareth, Akko, Caesarea, etc. Meilleur logement et nourriture, toutes les chambres avec bain ou douche-WC, toutes les entrées. Compagnon de voyage parlant français

Inscriptions immédiates jusqu'au 15 mars au plus tard. Un tél. suffit: 028/23 23 23 (3 x 23)

**Zermatt**

### L'hôtel National-Bellevue

vous propose de profiter du beau temps et de l'excellente neige

Renseignements par la direction  
Tél. 028/66 11 55 télex 38 201

## NAGLER

Orthopédie

Articles sanitaires

Willy Nagler, technicien en orthopédie

Sierre - Av. Max-Huber 10 - 027/55 11 54

Chaussures pour enfants  
Supports plantaires  
Corsets sur mesure  
Bandage herniaire  
Prothèse de sein  
Bandage divers  
Bas varices

Canne  
Potence  
Béquilles  
Tire-lait  
Vibro-masseur  
Chaise percée  
Fauteuil roulant

**LOCATION-VENTE**

Samedi fermé 36-4816

## HOMELITE

# HOMELITE

# HOMELITE

## LA tronçonneuse pour profession et loisirs

- Choix parmi 14 modèles
- Notre expérience - votre avantage

Vente et service: **Kurt Brandalise**  
Atelier mécanique, 1917 Ardon  
Tél. 027/86 13 90

**André Terrettaz**  
Machines agricoles - 1931 Vollèges  
Tél. 026/8 81 56

# Afin de perpétuer le souvenir de la fanfare du bat fus mont 1...



SION. - L'esprit de corps du bat fus mont 1 a toujours été très marqué. Comme nous l'avons déjà annoncé, les instances militaires compétentes ont décidé la dissolution d'un certain nombre de bataillons indépendants dont le bat fus mont 1, pour le 31 décembre 1980.

Lors du CR, qui se déroule présentement dans le val d'Hérens, et en vue de cette dissolution l'année prochaine, les officiers, les sous-officiers et les soldats ont procédé à la création de «l'amicale du bat fus mont 1» qui a pour but de participer à la mise sur pied des manifestations et activités en rapport avec la dissolution de ce bataillon le 31.12.1980. Tous les militaires qui ont fait au moins un CR avec le bat fus mont 1 sont membres de cette amicale. Le comité a comme président d'honneur le brigadier Robert Lavanchy, cdt br fort 10 et comme président le major EMG Aldo Cereghetti, cdt du bat.

## Action fanfare 1979

La fanfare du bat fus mont 1, dirigée par le sgt Henri Héritier de Savièse, directeur de la fanfare l'Echo du Prabé et le cpl Michel Dubuis de Savièse, sous-directeur, également sous-directeur de la fanfare l'Echo du Prabé, va procéder à l'enregistrement d'une cassette. Le programme de celui-ci se présente comme suit: *Cantique suisse; Salut au drapeau; La retraite; La marche du sacre de Napoléon, Lesueur; Salut à Berne, C. Friedemann; Pavane in Blue, Ted Huggens; An An, DC Ledlie; Come back to Sorrento, H. Walters; The Vedette, K. Alford; Cowboy parade, J. Segers; Trumpett Filigree, H. Walters; The contestore, T.J. Powel; Hava Nagila, Siebert; Lémania, J.F. Groba; Seventy Six Trombones, Willson.*

Cette cassette sera vendue 20 francs, port et expédition compris, au profit de «In memoriam».

La fanfare du bat fus mont 1

La fanfare du bat fus mont 1.

depuis sa création a été dirigée successivement par le sgt Henri Schnork, l'app. Aimé Devènes, le sgt Jean-Claude Carron, le sgt Ferdinand Clément, le sgt Michel Barras, le sgt Henri Héritier et le cpl Michel Dubuis, sous-directeur.

## Les différents cdt de bat

1951-1954, major Adrien de Riedmatten; 1955-1957, major Jean-Charles Schmidt; 1958-1962, major Gabriel Constantin; 1963-1966, major Roger Mabillard; 1967-1968, major René Salamin; 1969-1972, major Amédée Arletaz; 1973-1976, major Victor Gilioz; 1977-1980, major Aldo Cereghetti.

## Prochains concerts de la fanfare

Mercredi 28 février 1979: 17 heures, aubade, Nendaz-Station; 20 h. 30, concert salle, Basse-Nendaz; jeudi 1<sup>er</sup> mars 1979: 20 heures, concert salle, Saint-Germain-Savièse; vendredi 2 mars 1979: 20 heures, concert salle, Vex.

Les commandes sont à adresser à M. Fr. Courvoisier, 40, rue de la Fusion, 1920 Martigny.

## Soins à la mère et à l'enfant

Un cours Croix-Rouge débutera le lundi 5 mars 1979 dans le bâtiment du service social, 21, avenue de la Gare, à Sion, de 19 à 21 heures.

Il s'adresse aux futurs parents, fiancés, jeunes filles.

Une information précise vous sera donnée sur le développement de votre enfant, de sa naissance à son premier anniversaire ainsi que sur les soins à lui prodiguer.

Pour tous renseignements et pour l'inscription, téléphoner au 027 / 23 30 96, tous les après-midi, de 14 à 18 heures.

## LA « SAINT-THOMAS » AU LYCÉE-COLLÈGE DE SION

### Réflexion et détente, contact et ambiance...

SION. - Il n'y a pas si longtemps, le lycée-collège de la capitale vivait campé dans des traditions quelque peu obscures. Jamais ou rarement, le dialogue «profs-élèves» ne s'était distancé de limites par trop scolaires. Or, aujourd'hui, quoi que le respect demeure, ce même dialogue s'est tellement étendu, que l'on peut sans risque d'erreur affirmer que le «bon vieux collègue» a vécu en quelques années un bouleversement fondamental. Sous l'impulsion de la SECS (société des étudiants du collège de Sion) et des différents groupes culturels, l'animation de cette institution a reçu un coup de reins bénéfique.

C'est ainsi que Saint-Thomas d'Aquin, traditionnellement la fête des étudiants, a repris tous ses droits depuis quelques temps. En tout cas, hier, aux abords de l'aula, on pouvait s'en convaincre aisément à la vue de la participation à cette journée faite de réflexion et de détente. Au préalable, bien sûr, la réflexion, puisque toute la matinée lui fut consacrée avec de l'activité créatrice, de la

lecture, des échecs, des projections de films et diapos, et surtout des rencontres au cours desquelles des contacts toujours



La Saint-Thomas inaugure également les congés de carnaval...

plus étroits s'établissent entre élèves, professeurs et groupements (mésologie, théâtre, céramique, etc.).

Et puis, tournant la page à l'heure où le matin devient après-midi, la réflexion a cédé sa place à la détente. Les étudiants ont ainsi pris le dessus sur leurs «maîtres» dans un match de football très disputé (8 à 6!), ce qui, précisons-le, n'entravera en rien les rapports dont nous parlions précédemment. Malgré le retour insidieux du froid, le pique-nique en plein-air a remporté un succès jamais atteint auparavant. Tous y ont pris part avec une satisfaction évidente et les estomacs les plus solides ont pu s'en donner à cœur joie. Simultanément, mélomanes et sportifs avertis s'occupaient les uns de boogie-woogie ou de rock'en roll, les autres de course aux sacs et de trempolino dans une ambiance reconfortante.

Plus tard, la remise des prix du concours de ski du collège fut opérée, récompensant valeureuses et valeureux et précédant la projection de deux films (Le clan des Siciliens et Point limite zéro). Enfin, terroir oblige, le vin chaud fut servi dans la salle de gym. C'est lui qui mit un point final à cette journée joyeusement positive.



Une véritable fête des étudiants où les profs ont bien volontiers mis la main à la pâte et... du cœur à l'ouvrage.

### «Si vous deveniez membre de la Ligue valaisanne pour la protection des animaux?»

SION. - La Ligue valaisanne pour la protection des animaux lance une campagne de recrutement de nouveaux membres. Cet appel s'adresse à tous ceux et à toutes celles qui aiment les animaux, en général, les chats et les chiens en particulier. Les dons éventuels que vous voudrez bien verser, permettraient d'intervenir, en faveur du refuge cantonal construit aux Iles, en bordure de la route Sion-Aproz. Il n'est de mystère pour personne que ce refuge connaît quelques difficultés et il serait regrettable qu'il soit contraint de fermer ses portes.

Tout versement peut être effectué auprès du c.c.p. 19-10819 «Refuge pour la protection des animaux à Sion». Les inscriptions des nouveaux membres sont prises soit par M. Amédée Richard, av. d'Agaune 14, 1890 Saint-Maurice, soit par M<sup>lle</sup> Linda Verdini, secrétaire à l'Office cantonal vétérinaire à Sion. Béatrice de Courten

## Rencontre sur le Haut-Plateau

# Catherine Cook ou les femmes fleurs

Depuis quelque temps déjà, l'amateur d'art peut découvrir à la galerie Annie à Montanacrans des créations signées Catherine Cook. A travers les bijoux et les petits tableaux présentés, on sent le travail fin et précis d'un talent qui ne demande qu'à jaillir davantage encore.

Lors d'un récent passage sur le Haut-Plateau, Catherine Cook a bien voulu se révéler un peu plus...

Née en 1942 en France, à Nîmes, Catherine Cook depuis son mariage - très tôt se sent attirée par le domaine pictural.

«J'ai vécu mon enfance dans le Midi, proche de la Provence... à ce moment déjà, j'avais une prédilection pour l'univers coloré de mon pays, de sa mer et de son soleil...»

Mais, si la jeune femme œuvre pour son plaisir, elle ne pense pas faire un métier de ses dessins. Elle devient donc assistante de réalisation à l'ORTF. Elle a là, notamment, l'occasion de participer à l'élaboration de films sur la culture...

«Je me suis essayée sérieusement à l'art, au début, timidement. Mais j'ai eu la chance d'être soutenue par mon mari.»

Pétulante, pleine de vie Catherine Cook avec de grands gestes explique. Etablie à Genève, elle tient à nouer d'amicaux contacts avec les autres artistes. «Nous formons une grande famille», devait-elle préciser.

A travers ses réalisations, Catherine Cook célèbre la femme. Avec délicatesse, elle appréhende, capte subtilement l'essence de la féminité. Par des traits d'une finesse remarquable, par l'emploi de pastels, doux gris, roses, orangés, elle tisse un univers éthéré où l'esprit évolue, se laisse griser d'imaginaire. Et Catherine Cook de jouer la gamme poétique de la sensibilité...

«La figure de la femme est

fortement présente dans mon œuvre car dans la vie, équilibre de l'homme, elle joue un rôle des plus importants...»

Les volumes et les courbes, s'expriment chez cette artiste tout de grâce et de mouvement.

«J'aime la musique, la danse, me laisser guider par des choses ressenties. J'adore, par exemple, Tchaïkowsky. Mais ces jours, je me sens influencée par le chant grégorien. D'une manière ou d'une autre, cette osmose se ressentira sur mon œuvre.»

A l'inverse d'autres artistes, Catherine Cook module son travail sur un titre, sur une vision fugitive posée sur le monde.

«J'ai touché à tout mais toujours avec un fil conducteur. Je saisis un rythme, un mouvement pour le figer sur la feuille.»

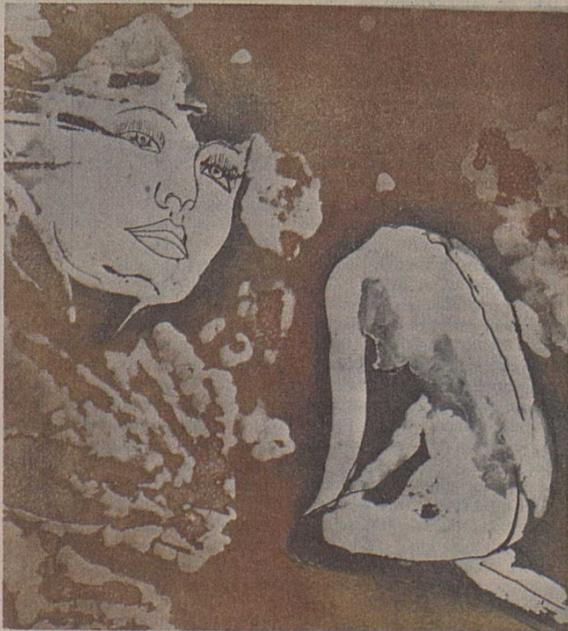
La jeune femme, en plus de ses toiles, confectionne elle-même ses bijoux. «On peut ainsi porter sur soi le tableau que l'on aime...» glisse-t-elle malicieusement.

Rencontre-t-elle des difficultés? «Je me sens bien dans ma peau mais je suis très nerveuse. C'est une question de tempérament. Il n'y a pas de miracle en art... il faut travailler intensément.»

Prochainement sur le Haut-Plateau pour un mois d'exposition, Catherine Cook veut maintenant, pour s'exprimer et, sans renier ou abandonner ses précédentes expériences, utiliser l'huile.

Une artiste sympathique, à la fraîcheur spontanée, aux qualités qui peuvent sans conteste faire d'elle une figure de premier plan en Romandie.

A. Gessler



## CRANS: UNE MISS DE PLUS

Le célèbre animateur René Legrand se trouvait récemment dans un établissement de Crans-Montana pour procéder à l'élection de la miss du lieu.

Dans une ambiance fort sympathique, une jeune Brésilienne, M<sup>lle</sup> Barbara, remportait ce titre, convoité par plusieurs concurrentes. On peut voir sur notre photo Miss Crans 1979, à gauche, en compagnie de M. Legrand et de sa dauphine.



## Avec les travailleurs sociaux du district



Les travailleurs sociaux du district de Sierre, placés sous la présidence de M<sup>me</sup> Yolande Viaccoz, se réunissaient, jeudi en fin d'après-midi, au foyer Saint-Joseph, pour une séance de travail.

Les participants, nombreux, purent à cette occasion entendre une conférence donnée par M. Léopold Rywalski. Ils se penchèrent sur nombre de problèmes inhérents à leur profession.

On peut voir sur notre photo, de gauche à droite, M<sup>me</sup> Viaccoz, M. Rywalski et M. Michel Hagmann, chef du service social de la commune de Sierre.

## Hommage à M<sup>me</sup> Olivette Savioz

C'était hier dans ce Val d'Anniviers baigné de soleil, dans un décor de grandeur, face aux hautes cimes enneigées, qu'une foule émue rendait les derniers honneurs à M<sup>me</sup> Olivette Savioz.

Venus de partout, de Fribourg, de Lausanne, de Bière, de Sion, de Trelex, ses amis étaient là se joignant aux habitants de la vallée pour entourer la famille éprouvée par ce départ si douloureux.

Dans cette modeste église d'Ayer, un office si plein de dignité nous toucha profondément.

Olivette Savioz était née pour le bonheur. Après une enfance heureuse, le bonheur n'était plus au rendez-vous. Très tôt, elle fut confrontée aux chagrins et les épreuves ne lui furent pas épargnées. Jeune femme courageuse, elle donna sans cesse un nouveau souffle à son existence.

Hôtelière distinguée, pleine de générosité, son amitié était inconditionnelle, et dans ce restaurant de Bière qu'elle créa, son souvenir restera impérissable.

Lorsque la maladie fit son apparition, elle lutta avec une volonté étonnante, puisant son courage à travers des affections profondes et des amitiés sincères.

On prend maintenant conscience de la place que tenait cette belle jeune femme au cœur sensible, toujours tournée vers les autres. Ce sourire merveilleux, naturel émanait d'une âme faite pour l'éternité.

Nous partageons profondément le chagrin de tous ceux qui, comme moi-même, aimaient sincèrement cette chère Olivette.

Nous ne voulons pas nous limiter à ce qui passe, et au-delà du temps, nous vivrons avec elle dans la pérennité de son vivant souvenir.  
G. S.



## Heureux ceux qui prient

Les mois de l'année s'écoulent avec une extrême rapidité. Alors que les derniers jours de février s'égrènent hâtivement, le mois de mars pointe déjà à l'horizon. Bien des gens l'attendent avec impatience, car il est généralement l'annonciateur du printemps, des beaux jours qui reviennent, de la vie qui, partout dans la nature, sous l'heureuse impulsion du soleil qui, lentement la réchauffe, se remet en mouvement.

Durant le mois de mars, l'Eglise catholique célèbre deux grandes fêtes. Le 19 mars, la fête de saint Joseph et, quelques jours plus tard, le 25, celle de l'Annonciation à la Vierge Marie. Ces deux personnes sont intimement liées. En effet, saint Joseph fut désigné par l'Ange du Seigneur pour être l'époux de Marie, le père nourricier et le protecteur de la Sainte Famille, mission noble et combien délicate, dont il s'acquitta avec une humilité et une docilité exemplaires. Saint Joseph est devenu ainsi le modèle des vertus familiales et des humbles tâches quotidiennes, le gardien des âmes pures et le protecteur des foyers chrétiens. Prions souvent saint Joseph qui occupe une place de choix au Ciel et qui peut nous procurer de grandes grâces. Saint Joseph est le patron de l'Eglise catholique universelle. A ce titre implorons-le tout spécialement pour qu'il sauvegarde le calme, la paix et l'unité de l'Eglise.

L'Annonciation, c'est l'annonce faite par l'Ange Gabriel à Marie, après son acceptation, qu'elle allait enfanter, par l'opération du Saint-Esprit,

tout en demeurant Vierge, un fils Jésus qui sauverait l'humanité entière. Avec quelle docilité humilité et quel empressement Marie accepta, sans aucune hésitation, ce rôle merveilleux. Elle fit immédiatement sa reconnaissance à Dieu en chantant le magnificat. Le mystère de l'Incarnation a valu à la Servante du Seigneur son plus beau titre de gloire, celui de Mère de Dieu. Etre la Mère du Divin Sauveur, quel insigne honneur pour Elle, mais que d'indicibles douleurs celui-ci ne Lui réservait-il pas tout au long de son existence terrestre. Elle y resta fidèle jusqu'au bout, jusqu'à la mort de son Divin Fils sur la croix.

Marie, en étant la Mère de Jésus, est également notre Mère à nous tous. Qu'y a-t-il, en effet, de plus beau, de plus doux, de plus tendre que sa propre mère! Et, pourtant, Marie les surpasse encore toutes.

Allons donc en toute confiance à Marie, dans nos joies, dans nos peines, dans nos épreuves, dans nos moments d'égarément. Elle saura toujours nous aider, nous reconforter, nous consoler et nous remettre dans le droit chemin.

Durant tout le mois de mars, en l'honneur de la Vierge Marie et de saint Joseph, auprès desquels nous, catholiques, devons recourir sans cesse, tous les jours de la semaine, du lundi au vendredi, à 18 heures, le chapelet est récité à la chapelle de la Sainte-Famille, à Sion, à l'exception du mardi où l'on récite le rosaire.

Un ami du rosaire

## FINALE D'INTERNEIGE

# Les Anniviards sont partis



Hier matin, à 5 heures, l'équipe d'Anniviers pose pour une dernière photo avant de se rendre en Italie.

Comme nous l'avions déjà annoncé, l'équipe du val d'Anniviers a pu se qualifier pour la finale des joues télévisées d'Interneige.

Après une journée passionnante, sur les pistes de Sorebois, au-dessus de Zinal, les Valaisans avaient remporté les épreuves de la seconde manche. Aucune équipe suisse engagée dans la compétition n'avait pu dépasser le magnifique score des Anniviards.

Les concurrents de notre canton prirent donc le départ, hier matin à

4 heures de Zinal, pour gagner, en car, la station de Ponte-di-Legno en Italie, où se déroulera la finale. Dans une ambiance d'amitié, les

représentants d'Anniviers sauront donner le meilleur d'eux-mêmes pour assurer à notre pays une place d'honneur.

Rédaction de Sierre	55 91 55	Rue du Bourg 2 Case postale 258
---------------------	----------------	------------------------------------

## De la Raspille au glacier du Rhône

### Le carnaval des enfants à Glis

GLIS. - Le jeudi gras à Glis a été entièrement placé sous le signe de la jeunesse, dans son humeur carnavalesque. La «Baejzumpft» a assumé le patronage du carnaval des enfants de Brigue-Glis, qui s'est manifesté par un très beau, très joyeux et très bruyant cortège, où la jeunesse a donné libre cours à sa fantaisie et sa gaieté. Conduite par le grand-maitre de la confrérie carnavalesque des «Baejini» Robert Schwery et les ministres du Türkenbund Bruno Germanini et Robert Gunter, la cohorte des enfants masqués s'est rendue depuis le pont de la Salina jusqu'à la place du village. Le beau temps a fort heureusement rendu cette fête de la jeunesse encore plus joyeuse, plus colorée.

### Electra-Massa : exercice nul

A cause de l'interruption de l'exploitation due à une avarie technique survenue en mars 1978, la société hydro-électrique Electra-Massa (Haut-Valais) n'a produit que 18,8 millions de kWh pendant l'exercice 1977-1978. L'exploitation devrait pouvoir reprendre au printemps 1979. Les charges annuelles de la société ont été couvertes par les sociétés participantes, si bien que les comptes de l'exercice ne laissent ni perte ni bénéfice. Durant l'exercice 1976-1977, la production avait atteint 397 millions de kWh, et le bénéfice de 1 917 000 francs avait permis le versement d'un dividende de quatre et demi pour cent.

### Architecture et carnaval!

BRIGUE. - Dans le cadre de la restauration de l'ancienne maison des Stockalper et de la «Walliser Keller» M. Conzett, ancien conseiller national et président de la Fondation du château Stockalper, s'est rendu mercredi à Brigue, pour se rendre compte de l'avancement des travaux. L'architecte responsable, M. Wundschuh, lui a exposé, sur place, la situation. Le restaurant «Walliser Keller», qui appartient à la bourgeoisie de Brigue, sera probablement ouvert au début de l'été.

Mais le Türkenbund avait eu vent de la chose. Il a accueilli M. Conzett en grande pompe carnavalesque à la gare de Brigue, le conduisant au château en calèche, suivie par «le» chameau du Türkenbund. C'est l'art de mélanger l'utile à l'agréable!

# IN LETZTER MINUTE...

Buchstäblich in letzter Minute kam die Zentralkäserei Goms dennoch zustande. Es hat Jahre gedauert. Der Grosse Rat setzte der Regierung und diese dem Initiativkomitee ein Ultimatum: entweder geschieht in dieser Sache nun etwas oder der gesprochene Kredit wird gesperrt. Schliesslich kam das Werk dann doch zustande.

### 2 Millionen Liter Milch

Wie man weiss sollte die Zentralkäserei Goms in Reckingen zu stehen kommen, doch hier gegenüber der Kirche wollte man keine Käseerei haben. In Reckingen entstand heftige Opposition. Als man in Reckingen aufgeben musste, da fand sich im mittleren Goms kein geeigneter Platz mehr; statt dessen wurde in Niederernen ein Bauplatz angeboten und obwohl die Zentralkäserei eigentlich fürs Goms gedacht war, stellte man um und versierte, und dies mit mehr Glück, die Region Untergoms und den Bezirk Ostlich-Raron an. Seit einem Jahr ist die Zentralkäserei Goms, die nun besser Untergoms und Ostlich-Raron hiesse, in Betrieb und bereits in diesem ersten Jahr wurden 1,6 Millionen Liter Milch eingeliefert und für das laufende Jahr sind 2 Millionen zu erwarten. Die Gemeinden Goppisberg, Bister, Ried-Mörel und Grenchols sind zum Zweckverband gestossen, also alles Gemeinden im Bezirk Ostlich-Raron. Nachdem diese Entwicklung sich nun vollzogen hat, ist es eigentlich gut, dass die Käseerei in Niederernen steht. Die Milchlieferanten erhielten im ersten Jahr inkl. Rückerstattung eines Teils des Rückbehaltes 87,5 Rappen je Liter Milch ausbezahlt. Das ist ein guter Ertrag, auch wenn er wesentlich unter dem Betrag liegt, den etwa Ried-Brig oder Visperterminen auszahlen. In den ersten Jahren des Betriebes lasten aber die Amortisationen noch stark auf dem Betrieb. Dass in Niederernen rationell gearbeitet wird, zeigt der Umstand, dass die zwei Millionen Liter Milch mit vier Personen verarbeitet werden. Bereits im zweiten Betriebsjahr sieht man sich aber vor die Tatsache gestellt, dass der Keller zu klein dimensioniert ist. Es drängen sich also schon recht bald wieder Investitionen auf. Warum diese Zeilen an dieser Stelle? Über die Vorgeschichte der Zentralkäserei Goms war im NF

verschiedentlich die Rede und über die Verhandlungen im Grosse Rat wurde die Gommer Milchwirtschaft zu einem kantonalen Politikum. Wie dieses Politikum gelöst worden ist, das dürfte daher auch die Unterwalliser interessieren. Allerdings ist zu sagen, dass mit der Käseerei in Niederernen, die Milchverwertung im oberen Goms nicht optimal gelöst ist. Allerdings verfügt Oberwald noch über eine recht gut eingerichtete Sennerei.

### Die Gommer Landwirtschaft hat Zukunft

Wenn man sieht, dass in der Käseerei in Niederernen im laufenden Jahr 2 Millionen Liter Milch verarbeitet werden, so muss man zur Einsicht kommen, dass die Gommer Milchwirtschaft Zukunft hat. Der Gommerkäse hat einen internationalen Ruf und über den Absatz, sofern erstklassige Ware produziert wird, sollte man sich keine

Sorgen zu machen brauchen. Wenn der Bauer pro Liter Milch rund einen Franken ausbezahlt erhält und eine gute Kuh pro Tag zwischen 20 und 25 Liter Milch hergibt, dann möchten wir meinen, dass sich ein milchwirtschaftlicher Betrieb auch im Goms aufbauen lässt, der Zukunft hat. Wenn Bauernbetriebe im Goms Zukunft haben, dann ist damit auch dem Tourismus gedient, denn diese beiden Wirtschaftszweige ergänzen sich, wie man weiss, bestens. Über eine neue Gesetzgebung muss dafür gesorgt werden, dass im Goms auch die Matten ausserhalb der Talsohle genutzt werden. Mit dem «Futtertourismus» ist der Gommer Landwirtschaft nicht gedient. Das Futter aus dem Elsass wird mit Vorteil im Elsass selber verfüttert und nicht im Goms.

Die Zentralkäserei in Niederernen stellt ein Lichtblick für die Milchwirtschaft oberhalb Mörel dar. Der lange Kampf um dieses Werk hat sich gelohnt, das kann man schon heute sagen. Die kantonale Konzeption der Zentralkäsereien hat sich hier im unteren Goms bewährt, sich als richtig erwiesen.

Victor

## La fromagerie centrale de la vallée de Conches Succès de la logique

«Victor» parle aujourd'hui de la fromagerie centrale de la vallée de Conches, qu'il vaudrait mieux appeler «Fromagerie centrale de Conches inférieure et du district de Rarogne Oriental».

Il retrace les péripéties qui ont précédé la création de cette centrale laitière, construite finalement à Niederernen et qui est en service depuis une année déjà. Pendant cette année elle a traité 1,6 million de litres de lait et elle devrait en recevoir 2 millions en 1979. Les producteurs ont reçu par litre de lait 87,5 ct, y compris le remboursement d'une partie de la réserve. C'est un bon rapport, surtout si l'on pense que les premières années, les amortissements pèsent lourdement sur les comptes. L'exploitation n'utilise que quatre personnes. Mais il apparaît déjà que la cave à fromage est trop petite, et que de nouveaux investissements doivent être envisagés.

Dans sa conclusion «Victor» relève qu'il faut absolument se rendre compte que l'économie laitière de la vallée de Conches a de l'avenir. Si c'est vraiment le cas, cela ne peut être qu'en faveur du tourisme également. Par une nouvelle législation il faudrait en effet faire le nécessaire pour que les alpages et les prairies au-dessus de la plaine soient utilisés et entretenus. On ne peut pas construire une économie laitière dans la vallée de Conches à coup de foin importé d'Alsace.

La fromagerie centrale de Niederernen est un phare pour l'économie laitière de la vallée. La longue bataille qui s'est déroulée jusqu'à la décision finale n'a pas été inutile. La conception de l'Etat du Valais en ce qui concerne ces fromageries centralisées a porté ses fruits dans la partie inférieure de la vallée de Conches et elle a démontré la justesse de son argumentation.

**RÉDACTION DU HAUT-VALAIS**  
Georges Tscherrig  
Tél. (028) 23 31 25  
Villenweg 17  
3900 Brig



*Dieu est amour  
Aller à Lui  
N'est pas mourir.*

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui, dans sa 87<sup>e</sup> année, l'âme de son humble et fidèle servante

## Madame veuve Joseph GAY-CROSIER

née Elia GAY-DES-COMBES

Vous font part de leur peine, ses enfants, petits-enfants, frère, beau-frère, belles-sœurs, neveux et nièces.

Monsieur et Madame Gilbert GAY-CROSIER-LUGON et leurs enfants Claudy, Alain, Georges, Agnès, Joël, Stéphane, Christian, Romaine, Véronique et Nicolas, à Martigny ;  
Monsieur et Madame Pierre GAY-CROSIER-VOUILLOZ et leurs filles Fabienne, Jacqueline et Marie-Claire, à Martigny ;  
Monsieur et Madame Roland GAY-CROSIER-CRETTON et leur fils Bertrand, à Martigny ;  
Monsieur et Madame Jules GAY-DES-COMBES et famille, à Trient et Pampigny ;  
Famille de feu Camille SAUDAN, aux Rappes/Martigny-Combe ;  
Famille de feu Marcel GAY-DES-COMBES, à Monthey et Martigny ;  
Famille de feu Alexis GAY-CROSIER, à Trient et Martigny ;  
Madame et Monsieur Albert MATHEY et famille, à Salvan et Genève ;  
Madame veuve Vital GAY-CROSIER et famille, à Trient, Bâle, Bruson et Martigny ;  
ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture aura lieu en l'église paroissiale de Trient, le lundi 26 février 1979, à 15 heures.

Domicile mortuaire : chez Roland GAY-CROSIER, «La Romane», place du Manoir 5, 1920 Martigny.

Un car spécial partira de la place de la Poste de Martigny à 13 h. 30, lundi 26 février 1979, et passera par les villages de Martigny-Combe.

Priez pour elle !

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



## L'entreprise Polli & C<sup>ie</sup> à Martigny

a le regret de faire part du décès de

## Madame Elia GAY-CROSIER

mère de son fidèle employé M. Pierre Gay-Crosier.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame et Monsieur Rodolphe TRESCHER-RODUIT, leurs enfants et petits-enfants, à Soleure ;  
Monsieur et Madame Clément RODUIT-MAY et leurs enfants, à Epinassey ;  
Madame et Monsieur Antoine RODUIT-RODUIT, leurs enfants et petits-enfants, à Saillon ;  
Madame veuve Irène BORGEAUD-RODUIT et son fils, à Collombey-le-Grand ;  
Monsieur et Madame René RODUIT-MICHELLOD, leurs enfants et petits-enfants, à Leytron ;  
Madame et Monsieur Georges CLIVAZ-RODUIT et leurs enfants, à Chamoson ;  
Madame et Monsieur Camille REUSE-RODUIT et leurs enfants, à Riddes ;  
La famille de feu Louis BOVIER, à Fey et Haute-Nendaz ;  
La famille de feu Eloi RODUIT, à Leytron ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame veuve Adeline RODUIT-BOVIER

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, décédée le 22 février 1979 dans sa 81<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Leytron, le dimanche 25 février 1979, à 15 heures.

Le corps repose à la crypte du Castel, à Martigny.

Visites : samedi 24 de 19 heures à 20 heures où la famille sera présente.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Romand LOETSCHER-FORRÉ, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon, Lausanne et Genève ;  
Madame et Monsieur Alexis PILLET-FORRÉ, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon ;  
Madame et Monsieur René FELLEY-FORRÉ, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon ;  
Monsieur et Madame Raymond FORRÉ-SAUTHIER, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon, Vercorin, Savièse et Couvet ;  
Madame veuve Lydia BRUCHEZ-FORRÉ, à Saxon ;  
Madame veuve Amélie FARINET-BRUCHEZ et famille, à Saxon ;  
ainsi que les nombreuses familles FORRÉ, BRUCHEZ, parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Jules FORRÉ

ancien garde forestier

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle et parent, survenu le 23 février 1979, dans sa 93<sup>e</sup> année, muni des secours de notre sainte religion.

L'ensevelissement aura lieu à Saxon le lundi 26 février 1979, à 10 heures.

Le corps repose à la crypte paroissiale où les visites sont reçues samedi soir de 18 heures à 20 heures.



## La maison René Felley et Frères à Saxon

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Jules FORRÉ

beau-père de M. René Felley.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis mortuaire de la famille.



## L'administration communale et bourgeoiale de Saxon

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Jules FORRÉ

ancien garde forestier

et père de M. Raymond Forré, garde forestier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La direction et le personnel de Ferd. Lietti S.A. à Sion

ont le très grand regret de faire part du décès de

## Monsieur Nestor VUISTINER

beau-père de leur collaborateur et ami Pierre-Alain Mabillard.



Madame Jeanne MARTIN et sa famille remercient toutes les personnes qui, lors du deuil de

## Monsieur Jean-Paul MARTIN

ont participé aux obsèques et les remercient également pour leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, leurs messages de condoléances.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier à M<sup>lle</sup> Carraux, infirmière, au docteur Meyer, au révérend curé Otton Mabillard, aux autorités communales de Monthey, à la Société des médecins vétérinaires valaisans, à l'Office vétérinaire fédéral, à l'Union de Banques Suisses, au groupe cynologique et à la classe 1922.

Février 1979.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

## Monsieur Vincent VARONE

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons de messes, vos messages, vos envois de couronnes ou de fleurs. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Savièse, février 1979.



La famille de

## Monsieur Alphonse BITSCHNAU

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil par leur présence, leurs messages et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Bramois, février 1979.



La famille de

## Mademoiselle Myriam VOUILLOZ

a été très sensible aux nombreuses marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil.

Elle remercie sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part par leur présence, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs et de couronnes.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Finhaut, février 1979.



## La SFG Helvétia à Charrat

a la douleur de faire part du décès de

## Madame Elia GAY-CROSIER

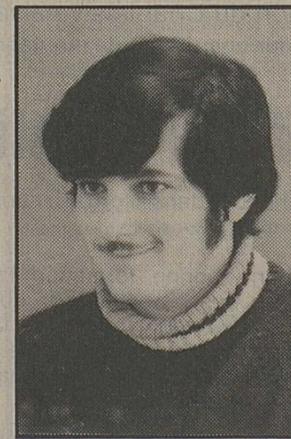
maman de son membre M. Roland GAY-CROSIER.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## EN SOUVENIR DE

## Léon EMERY



décédé le 25 février 1978.

Dans le mystère de l'au-delà, notre pensée affectueuse te suit.

Ta famille  
et tes nombreux amis.

Une messe anniversaire sera célébrée à Saint-Guérin, à Sion, le mardi 27 février 1979, à 18 h. 15.



## EN SOUVENIR DE

## Mademoiselle Anna AMMANN

Février 1978 - Février 1979

Déjà une année que tu nous as quittés, chère sœur, mais ton souvenir reste si vivant dans nos cœurs.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en la cathédrale de Sion, le lundi 26 février 1979, à 18 h. 10.



La famille de

## Monsieur Samuel SEPPEY

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos dons de messes, de vos envois de couronnes, de fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Un merci spécial au révérend curé Vannay, au vicaire Favre, au révérend curé Charbonnet, au commandant de la police cantonale, au chef et aux membres du bureau du service de la chasse, à tous les gardes-chasse, au chef et aux membres du bureau de la brigade IV, aux amis de la sûreté et fonctionnaires de la police cantonale, au médecin et au personnel du service de cardiologie de l'hôpital de Sion, au docteur Joliat, à la classe 1925, à la classe 1959.

Euseigne, février 1979.

# CARNIVAL DE MIEGE

Dimanche 25, Lundi 26, Mardi 27 février 1979 dès 20h00  
SALLE DE GYMNASTIQUE

## GRAND BALS

Conduits par l'Orchestre "SIRENSIS"  
"Sole Diapason"  
Concours de masques  
1er prix Fr. 80.- 2ème prix Fr. 50.-  
3ème prix Fr. 30.- + 4 autres prix  
1/2-prix d'entrée pour les masques

## GRAND CORTEGE DE CARNIVAL

Dimanche 25 février 1979 dès 14h30  
suivi d'une MATINÉE RECREATIVE réservée AUX ENFANTS  
Entrée au CORTEGE gratuite sur présentation du "CALABRAIS"  
Journal satirique mal-pensant 7ème édition univers elle, en vente  
dès le Mardi 20 février 1979 dans les établissements publics  
de Mège et les principaux kiosques de Sierre et des environs  
Organisation Commission des Loisirs

# DAIHATSU



## Charade 8950.-

XG-4

SIDA SA, importateur Daihatsu  
1964 Châteauneuf-Conthey

### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Des places  
d'apprentis chaudronniers  
et d'apprentis dessinateurs  
seront libres chez nous  
en automne 1979!



Téléphonez-nous ou venez  
nous trouver

**meilbex**

A. MEILI S.A.  
Constructions métalliques  
1880 BEX  
Tél. (025) 5 11 55

**Menusier poseur**  
sachant travailler seul, est demandé tout  
de suite ou à convenir; travaux variés,  
avec tous les avantages sociaux.

Menuiserie J.-D. Guy, 1305 Cossonay-  
Gare, tél. 021/87 13 24 ou 87 06 55  
22-42200

Bar Le Pierrot,  
Saint-Pierre-de-Clages  
cherche

**sommelière**

Age 18 ans  
Tél. 027/86 33 50

36-21591

Société de promotion pour l'équipe-  
ment et le développement touristique  
de la région du Chablais valaisan  
cherche, pour une station de montagne

## un comptable qualifié

avec expérience dans l'organisation et la  
gestion.

En plus d'une bonne formation et d'une  
totale maîtrise des problèmes de comptabi-  
lité générale, nous demandons de la préci-  
sion, une connaissance approfondie des tra-  
vaux généraux annexes de la comptabilité  
(salaires, décomptes, etc.).

Nous offrons une place stable au sein d'une  
équipe jeune et moderne.

Nous désirons nous adjoindre la collabora-  
tion d'une personne particulièrement dyna-  
mique avec caractère stable et persévérant,  
et seul un candidat faisant preuve d'initia-  
tive et sachant s'imposer pourra recevoir un  
salaire selon capacités.

Si vous avez les qualifications requises, veuil-  
lez nous faire vos offres de service détaill-  
ées avec curriculum vitae, copie de certifi-  
cats, prétentions de salaire sous chiffre  
P 36-900942 à Publicitas, 1951 Sion.



Nettoyage chimique, Sion, centre Métro-  
pole MMM, daim - cuir - tapis - meubles  
rembourrés, engage

**une réceptionniste-repasseuse**  
ou couturière. Travail à la demi-journée  
(le matin). Français-allemand.  
Faire offres écrites à Texsana, Nettoyage  
chimique Sion S.A., centre Métropole,  
1950 Sion. 89-348

La Taverne sierroise à Sierre  
cherche

**une fille de buffet**

Travail par équipe.  
Entrée à convenir.

Tél. 027/55 14 05 36-1353

Brasserie Romande, Sion, cherche

**une serveuse**

Congé le dimanche plus un lundi  
sur deux. Bon salaire.  
Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 027/22 31 08 36-1206

Restaurant Rothorn, Sierre  
cherche

**une bonne sommelière**

Entrée tout de suite.

Tél. 027/55 11 92 36-1232

Urgent! On cherche

**monteur  
sanitaire ou chauffage**

Centre du Valais.

Tél. 027/86 41 70 36-22018

Menuiserie à 5 km de Sion cher-  
che tout de suite

**deux menuisiers**  
pour l'atelier.

Place à l'année.

Tél. 027/38 29 15 privé  
027/38 23 48 36-22016



engage pour tout de suite ou date  
à convenir, pour travaux de  
longue durée, plusieurs

**électriciens  
serruriers  
soudeurs en tout genre  
mécaniciens  
spécialistes tourneurs  
fraiseurs  
aléseurs**

Possibilités de gains particulière-  
ment intéressantes pour person-  
nes capables.

M. SEILER, entreprise de monta-  
ges, case postale 268,  
2740 Moutier  
tél. 032/93 90 08 ou 061/43 66 50  
Colmarerstrasse 27, case postale  
175, 4012 Bâle  
Tél. 061/43 66 50

Cherchons

**tourneurs-fraiseurs  
mécaniciens**  
en mécanique générale

**aides-serruriers  
contremaître**  
en mécanique générale

Date d'entrée immédiate ou à con-  
venir.

Tél. 027/86 11 02, int. 13 36-2437

Restaurant Club alpin  
Champex-Lac  
cherche pour la saison d'été

**3 sommelières  
1 sommelier suisse  
1 fille d'office**

Entrée à convenir.

Tél. 026/4 11 61 36-22001

Nous engageons, pour entrée tout  
de suite ou à convenir

**mécanicien  
de précision (outilleur)  
tourneur**

Nous offrons un travail varié et in-  
téressant au sein d'une équipe  
jeune et dynamique ainsi que tous  
les avantages sociaux d'une en-  
treprise moderne.

Les offres détaillées, accompa-  
gnées des documents, usuels,  
sont à adresser à:  
H. MULLER, fabrique de moules  
Châteauneuf-Conthey  
1962 Pont-de-la-Morge  
Tél. 027/36 16 84 36-4667

Guallno Vitrerie, Martigny  
engage

**VITRIER**

ou manoeuvre spécialisé  
avec expérience requise d'au  
moins 5 ans dans la vitrerie

Place stable pour ouvrier capable  
Entrée tout de suite ou à convenir

Se présenter av. de la Gare 24 ou  
tél. au 026/2 21 45 36-2635

Hôtel du Saut-du-Doubs  
2416 Les Brenets  
cherche

**sommeliers (ères)**  
pour la saison d'été

Saisonniers (ères) acceptés (ées).  
Libres le soir.

Faire offre avec prétentions de sa-  
laire et références de capacités.  
36-1321

Nous cherchons

**mécanicien en automobiles**

Nous offrons:

- place stable  
- rémunération selon compétences  
- 13e mois  
- prestations sociales d'avant-garde  
Travail agréable dans une entreprise mo-  
derne et bien équipée.

Ecrivez ou téléphonez au Garage de Col-  
lombey S.A., 1868 Collombey.  
Tél. 025/4 22 44 143.149.256

Pouly Transports S.A., Vevey  
cherche pour entrée immédiate ou à  
convenir

**6 chauffeurs  
expérimentés**

pour  
a) camion de chantiers  
b) camions routiers Suisse-étranger

Tél. 021/51 20 56, heures de bureau  
MM. Joray ou Regamey 22-16317

L'Automobile-Club suisse, section Va-  
lais, engage

**une apprentie de commerce**

pour son secrétariat et l'agence ACS-  
Voyages. Préférence sera donnée à can-  
didate bilingue français-allemand.  
Faire offres manuscrites avec photoco-  
pie des livrets scolaires primaires/second-  
aires, à M. Simon Derivaz, président  
ACS, section Valais, place du Midi 27,  
1951 Sion. 89-9

On cherche

**ferblantier-appareilleur**

ou équivalent

Entrée immédiate ou à convenir.

M. Rieder, Leytron  
Tél. 027/86 21 65

Partout:

ville - campagne - sous abri - en plein air

**GROS A GAGNER**

ELEVAGE simple, facile, propre, chez soi, avec  
petite place. Augmentera rapidement vos revenus  
ou préparera et agrémentera votre retraite, suppléera  
à l'AVS, etc. ACHAT GARANTI de la production.  
Demandez VITE documentation ILLUSTRÉE GRATUITE  
et sans engagement.

TERIX, N - Case post. 5 - 1211 Genève 9

Service administratif à Sion cherche

## une employée de bureau

Nous demandons:

- esprit d'initiative
- stabilité, méthode et précision
- présentation soignée

Date d'entrée tout de suite ou à convenir.  
Réponse et discrétion assurées.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae et préten-  
tions de salaire sous chiffre P 36-22046 à Publicitas,  
1951 Sion.

## Carnaval à Monthey

### The Muppet Show et... troisième âge



MONTHEY. - Depuis quelques années, grâce au dynamisme de M<sup>me</sup> Jane Rossy, animatrice de Pro Senectute dans le Bas-Valais, le vendredi de carnaval, le troisième âge de Monthey reçoit celui de Saint-Maurice à la salle commu-

nale de la Gare pour un après-midi de folle gaieté. Les pensionnaires du home Les Tilleuls sont également invités ce qui est l'occasion pour Angélique Girod (91 ans) de participer à la joie de tous.

Cette année, le groupe de Mas-

sonx a fait une production (The Muppet Show - notre photo), ainsi que des Montheyennes qui ont présenté un show international de vieilles chansons en faisant le tour du monde, en costumes des pays visités.

## LES PIRATES À L'ÉCOLE SAINT-JOSEPH



MONTHEY. - Sur l'air des « Trois bandits de Napoli », les élèves des « secondes » enfantines de M<sup>me</sup> Chevrier et de M<sup>le</sup> Lattion de l'école Saint-Joseph, ont confectionné leur masque de carnaval :

un bicorne de carton noir avec l'insigne des flibustiers qui écumait les mers ainsi qu'un cache-œil noir.

Il faut vivre les derniers instants de ces classes avant la sortie du

vendredi après-midi pour se rendre compte de leur joie de participer au carnaval, à leur manière bien sûr, mais surtout d'avoir eux-mêmes confectionné ce chapeau-bicorne de pirate (notre photo).

## TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

### Les lendemains de fête

En ce vendredi-là, vingt-troisième jour du mois de février, le recteur invitait ses subordonnés à célébrer la kermesse de la Saint-Thomas. Ô joie travestie ! Ô amer désespoir ! Il faut vraiment avoir le sens du ridicule pour affubler cette fête du nom de l'un des plus prestigieux philosophes de l'Eglise. Ce n'est pas l'idée d'une telle journée qui est critiquable, mais plutôt le sens qu'elle a pris. Je n'accuse pas, je m'excuse pas, je constate ; ne prenez pas mes propos trop au sérieux, citoyen lecteur, car au fond, je ne suis qu'un cancre.

Je remerciais tout d'abord la société des étudiants du collège pour son louable effort ; elle qui fit de son mieux pour sauver cette journée d'une gigantesque bouffonnerie. Dans mon dévouement verbal, j'aurais presque envie de dire qu'au terme de la garden-party, que l'on camoufle trop modestement sous le nom de pique-nique, les saucisses avaient un goût amer, si semblable à celui que l'on éprouve devant les thèmes de Maître Renard. Notre bon vieux collègue en a vu d'autres, allez, quoique certains veulent le quitter pour flirter avec du préfabriqué. Vraiment, ça sentait carnaval en cette froide journée d'hiver. Masqués, certes, nous l'étions de carton-pâte et de papier. Mais voyez-vous, ce que chaque étudiant attendait ce vendredi-là, c'était l'apparition du printemps, bien sûr, d'un vrai printemps au collège, non pas les effusions débiles d'individus en mal d'affection.

Tôt le matin (merci la SECS) on fit circuler dans les classes un questionnaire fort utile, je le précise, qui innocemment illustrait le malaise qu'éprouvent ceux qui font usage de temps en temps de ce que l'on nomme la matière grise, de ceux qui pour s'exprimer n'ont pas besoin pour transmettre leur message à la postérité, de gribouiller les murs des couloirs de notre établissement chéri. Une des questions posées m'a fait sourire, et même plus : « Pensez-vous que l'étudiant

soit un fonctionnaire ? » Ben voyons, comme si les étudiants ne savaient pas que les seuls fonctionnaires de notre établissement sont les professeurs eux-mêmes. Si ces derniers sont employés d'Etat, les élèves sont employés d'Etat. Il y a nuance. Au fond, tout dépend de l'intérêt que l'on porte à la chose. Là réside la différence.

Lavez votre linge sale en famille, au collège, me direz-vous ; allez donc voir vos supérieurs et parlez-leur. Certes, comme la chose paraît simple. Et pourtant, c'est un problème épineux s'il en est. En ces temps d'ultra-démocratisation, on a nommé des associations de parents, de grands-parents d'élèves, et j'en passe et des plus drôles. J'aurais pourtant une modeste suggestion à vous faire, Monsieur le Recteur, aujourd'hui où l'on veut faire voter les enfants à 18 ans : et si, par miracle, une fois, une seule fois, on écoutait l'avis des étudiants ? Qui sait, un adolescent n'est pas plus près de l'infantilisme qu'un adulte de la sénilité. Laissez s'exprimer l'enfant, sinon ses avocats répéteront monotonement qu'il a été frustré dans son premier âge.

Je n'en veux à personne, comme chacun l'aura remarqué. Et puis on a tant parlé de synthèse, vendredi passé, sans vraiment savoir ce que cela signifie. Pour qu'il y ait synthèse, si ma mémoire ne s'est pas déjà détériorée au contact de certains guignols que je croise quotidiennement, il faut une thèse et une antithèse. C'est évident. Et puis, il y aurait tant à dire et tant à faire. Trop d'eau boueuse passera encore sous les ponts avant qu'enfin, quel qu'un aura le sens de la moindre décence, de la plus infime mesure. Saint Thomas, pardon !

« Frères humains qui après nous

[vivez,

N'ayez les cœurs contre nous

[endurcis...]

Ainsi, lecteur, vous aurez entendu les deux sons de cloche, puisque l'autre sera certainement l'autorité collégiale.

Also sprach Zarathustra.

Un cancre  
au nom de plusieurs

Voir page 29 le compte rendu de la journée.

## GASTRONOMIE

**Au restaurant grill-room du grand hôtel des Bains**  
du jeudi 15 février au mercredi 28 février

**grande quinzaine gastronomique champenoise**  
organisée en collaboration avec le champagne BOLLINGER

Réservation : tél. 025/3 60 55

## Coup d'œil sur le petit écran

### « Holocauste » bientôt à la TVR

En début de soirée, la TVR nous diffusait, hier, un film de Tom Stoppard intitulé Faute professionnelle. Cet auteur, qui connaît en Angleterre un succès retentissant, se veut, à l'échelon professionnel, défenseur de la liberté d'expression. Son film traitait, en conséquence, des problèmes que rencontrent, en Tchécoslovaquie notamment, les dissidents. Sous le couvert d'une comédie satyrique, Stoppard dénonce avec talent l'éthique d'un pays qui impose, au nom du peuple, ses propres valeurs. Un regret cependant, mais que l'on ne peut reprocher à ce dramaturge populaire : le doublage des dialogues. Cette dramatique, écrite à l'origine spécialement pour la BBC, fut par la suite traduite et, de ce fait, rencontre quelques désagréments au niveau de la vision. Mais ce détail n'enlève rien à la valeur de ce film typiquement anglo-saxon.

★

En seconde partie de soirée, un film d'Alain Resnais et Jean Cayrol nous était présenté. Réalisé, il y a une vingtaine d'années, Nuit et brouillard était rediffusé hier soir en raison de l'écho rencontré en France, en Allemagne et aux USA par la série américaine Holocauste. Ce film, d'une durée de 30 minutes, n'entre pas dans la série à grand spectacle mais restitué, grâce à des documents, des témoignages et des séquences d'archives, le drame qui ravagea le peuple juif lors de la Deuxième Guerre mondiale. Ici pas d'acteur, pas de mise en scène, pas de producteur, mais bien la vérité à l'état brut avec tout ce qu'elle peut engendrer de cruel et de révoltant. Cependant, la TVR ne s'en tiendra pas à cette unique diffusion, car elle a décidé, comme on devait nous l'annoncer, hier soir, de diffuser prochainement cette série hollywoodienne Holocauste, qui semble déchaîner tant de passions. Remuer les cendres, raviver les sentiments ne rime à rien pour certains. Mais n'est-il pas plus déplorable de vouloir fermer les yeux sur un passé gênant ? Pourquoi y voir une preuve de rétrogradation ? Pour certains, qui n'ont pas connu ce drame, pour d'autres, qui préfèrent l'oublier, pour d'autres encore, qui l'ignorent ou le renient, ces films sont nécessaires et justifient amplement leur parution sur les petits écrans.

(M)

### La clef du coffre n'était pas loin

BÂLE (ATS). - Dans la nuit de jeudi à vendredi, des cambrieleurs se sont introduits dans les bureaux d'une maison de mode bâloise, où ils ont trouvé les clefs du coffre-fort. Ils n'ont ainsi eu aucune peine à ouvrir ce dernier et à s'emparer d'une somme de 70 000 francs, représentant les salaires qui allaient être versés ces prochains jours.

● RYAD (ATS/Reuters). - Saad Ibn al Kahtani a eu la tête tranchée au sabre, hier, sur la place de la justice de Ryad, conformément à la charia, la loi islamique, pour avoir assassiné un de ses compatriotes.

● STOCKHOLM (ATS/AFP). - Le Ministère suédois des affaires étrangères a adressé, hier, une vigoureuse protestation à l'ambassade des Etats-Unis à Stockholm, en raison d'activités illégales de renseignements auxquelles ont été mêlés plusieurs diplomates américains, entre 1965 et 1973.

● DEVA (ATS/AFP). - Un garde civil espagnol a été assassiné, hier matin, devant la porte de son domicile à Deva, à mi-chemin entre Bilbao et Saint-Sébastien, apprenant de sources policières. Il s'agit de la 28<sup>e</sup> victime du terrorisme en Espagne depuis le début de l'année.

## Martigny: décès de M<sup>me</sup> Elia Gay-Crosier

MARTIGNY. - La population de Martigny et de la vallée du Trient a appris avec chagrin le décès de M<sup>me</sup> Elia Gay-Crosier à l'âge de 87 ans.

M<sup>me</sup> Gay-Crosier, née Elia Gaydes-Combes à Trient, s'était mariée en 1919 avec M. Joseph Gay-Crosier. En 1944 déjà, elle a perdu son mari, tragiquement emporté par une avalanche à Tête-Noire. Pendant plus d'une année la malchance s'acharna sur M<sup>me</sup> Gay-Crosier puisqu'elle perdit en ce court laps de temps plus de cinq membres très proches de sa famille. Personnalité très pieuse, très croyante, elle devait surmonter dans la foi ces épreuves. Depuis plus d'une vingtaine d'années elle a vécu d'abord à Charrat puis à Martigny chez son fils Roland.

M<sup>me</sup> Elia Gay-Crosier était une de ces frères Valaisannes qui n'ont pas craint de quitter tôt leur village pour aller au loin gagner leur vie. Après avoir acquis un solide bagage intellectuel chez les ursulines à Brigue, M<sup>me</sup> Gay-Crosier fit plusieurs stages dans des grandes fa-

milles avant de se fixer à Milan au service de la famille Pirelli. En compagnie de ces maîtres d'alors, elle fit le tour de l'Europe. A son mariage, comme bon nombre d'autres Valaisannes et Valaisannes de cette époque, elle servit dans l'hôtellerie dans le midi de la France. A la naissance de son premier fils, elle revint en Suisse.

Lorsqu'elle perdit son mari, ses fils Roland, Pierre et Gilbert n'étaient âgés que de 15, 16 et 17 ans. Elle sut faire face avec courage, abnégation, volenté à cette situation difficile et trouva le temps et les moyens pour permettre à ses trois garçons de poursuivre leurs études.

C'est donc une vie de travail, de labeur, de fidélité et de croyance qui s'est éteinte paisiblement hier à Martigny.

A toute sa famille, plus spécialement à son fils Roland, notre ami de la rédaction sportive, ainsi qu'à ses deux frères Pierre et Gilbert, le NF présente ses sincères condoléances.

## La crise politique italienne FAISONS LE POINT

La crise politique italienne dure déjà depuis trois semaines et demie, et elle ne semble pas proche de sa solution. Au contraire, plus le temps passe plus les communistes, initiateurs de la crise, se raidissent sur leurs positions.

Chargé de former le nouveau gouvernement, dans le cadre de ce qu'on appelle abusivement « la solidarité nationale », M. Ugo La Malfa, leader républicain, s'est mis au travail. Il a commencé ses consultations hier, vendredi, en rencontrant les dirigeants de la démocratie chrétienne puis ceux du PCI. Les entretiens continuent ces jours-ci et se termineront lundi.

leurs hasardeuse, car le parti socialiste lui-même est divisé : une aile penche vers la collaboration avec la démocratie chrétienne, tandis que l'autre incline à soutenir le PCI.

Les sociaux-démocrates, eux, se montrent résolument opposés à l'entrée des communistes dans l'Exécutif. Ils y flairent - et pour cause - une amorce de front populaire qui, tôt ou tard, aboutirait à une hégémonie des communistes, c'est-à-dire à une république démocratique populaire.

### La main de Moscou dans les affaires italiennes ?

Fait significatif : M. Pietro Longo, secrétaire général du parti social-démocrate, avait appris plusieurs jours d'avance - comme il vient de le révéler à ses amis - par l'ambassadeur d'un pays de l'Est européen « fidèle au Kremlin », que le PCI se montrerait intraitable devant les propositions de M. Andreotti en vue de la formation d'un « cabinet paritaire », et que, non moins intraitable, il exigerait son admission

### De notre correspondant à Rome Georges Huber

dans l'Exécutif. M. Pietro Longo pense que le durcissement inattendu de M. Berlinguer répond à une consigne précise du Kremlin, et que la décision de Moscou est en rapport avec le conflit russo-chinois. En tenant la dragée haute au chef du futur Gouvernement italien, le PCI - et par contre-coup le monde communiste tout entier - donne ou du moins voudrait donner une impression de force.

Les partis démocratiques italiens seront-ils dupes ? S'en laisseront-ils imposer par les rodomontades politiques d'un parti qui, sans disposer de la majorité parlementaire, même relative, exige péremptoirement une place dans l'Exécutif ?

Nous le saurons peut-être le mardi de carnaval... ou le mercredi des cendres, lorsque M. Ugo La Malfa, président désigné, fera connaître la conclusion de ces laborieuses consultations présentes.

Ugo La Malfa est originaire de Palerme. On raconte que, étudiant universitaire, il avait entrepris une excursion en mer avec son frère et avec un cousin. On discuta. La discussion tourna en dispute, et la dispute dégénéra en empoignade. La barque gagnèrent le rivage à la nage. Le futur homme politique arriva après les autres, car, avant de sauver sa peau, il avait voulu récupérer les livres tombés à l'eau.

Aujourd'hui ce ne sont plus des textes universitaires qu'Ugo La Malfa est appelé à sauver, mais une économie nationale pérorante, une moralité en déclin et un ordre public sérieusement ébréché.

### Une ébauche de front populaire ?

Ses chances de réussite paraissent toutefois bien minces. C'est que les trois protagonistes de la crise - DC, PCI et parti socialiste - n'ont pas modifié leurs positions. Les communistes s'obstinent à exiger leur admission dans le futur cabinet, de même que, sur le bord opposé, les démocrates-chrétiens, eux, heureusement, persévèrent dans leur refus de toute collaboration avec l'extrême gauche dans un gouvernement, fut-il de solidarité nationale. Le socialiste (9,6%), eux, pourraient être les arbitres de la situation. M. Craxi, leur leader, continue toutefois à tenir l'équilibre entre le PCI et la démocratie chrétienne. Il refuse de s'allier à l'un des deux. Opération d'aïl-

Pont-de-la-Morge  
**Restaurant**  
Tél. 027/36 13 76

**Au Comte Vert**  
Bordure route cantonale

informe sa clientèle que l'établissement sera fermé du 25 février au 7 mars

**Fabuleux!**

# TAPIS DISCOUNT

10 000 m2

Cervin, 400 cm Fr. 15.- le m2  
 Cervin, sur mesure Fr. 18.- le m2  
 Iris, prix unique Fr. 23.- le m2

Pose gratuite pour toutes les chambres



## ANNONCES DIVERSES



### LE CALORIFUGE CENTRAL

pour chaudière de chauffage central

**CALORIFUGE CENTRAL**

pour CHAUDIÈRES de CHAUFFAGES CENTRAUX avec brûleurs à mazout

Le destin a mis à votre disposition un appareil combiné, détruisant la pollution, la rouille de votre chaudière, le goudronnage de votre cheminée, l'encrassement de votre brûleur et de votre foyer.

De plus, vous économisez annuellement, pour le même rendement, plus de cinq fois la valeur d'achat du calorifuge central.

Cet appareil vous durera plusieurs années, s'il n'est pas intentionnellement maltraité par des intéressés au contraire. L'offre d'essai de 15 jours pour le Valais romand au prix exceptionnel de Fr. 100.- se termine le 25 février. Passé ce délai, le prix est à nouveau de Fr. 150.-, valeur commerciale. A vous de savoir en profiter à temps. Documentation sur demande.

**C. Vuissoz-de Preux, Grône**

## Réduisez vos frais d'exploitation!



L'utilitaire Datsun Homer les diminue, parce qu'il sait limiter ses dépenses de fonctionnement. Il se contente de 13,9 litres d'essence normale aux 100 km. Tous ses éléments sont conçus en vue d'une grande longévité et d'une fiabilité absolue. Son entretien est des plus simples. Malgré ces rares qualités, vous économisez même à l'achat.

## Datsun Homer



Sion: W.-U. Théler; Conthey: S. Weiss; Massongex: A. Morisod

A vendre  
**Ford 1700 commerciale**  
 modèle 1970 bon état  
 Prix à discuter.  
 Tél. 027/55 34 77 36-300420

A vendre  
**VW Golf Silver Spécial**  
 1977 41 000 km  
 Parfait état  
 Tél. 026/2 56 34 36-6845

A vendre  
**Daf 55**  
 Variomatic  
 Expertisée  
 Tél. 027/23 37 88 36-21941

A vendre  
**cabriolet Honda 600 S**  
 1971 Etat de neuf  
**Jean Rey automobiles**  
 Avenue de France 63 Sion  
 Tél. 027/22 36 17 36-5609

Particulier vend  
**VW Golf LS 1600**  
 année 1976 47 000 km, 5 portes expertisée le 30.1.79 très soignée  
 Tél. 027/22 32 92 36-21995

A vendre  
**Yamaha 125 cm3**  
 année 1972 11 000 km expertisée en 1978  
 Tél. 027/22 05 29 36-21992

A vendre  
**NSU 1200 TT**  
 Expertisée, en bon état de marche  
 Fr. 1750.-  
 Tél. 027/55 74 77 à midi ou dès 18 h. 36-22008

A vendre  
**BMW 2002**  
 année 1970 expertisée  
 Prix à discuter.  
 Tél. 026/8 81 18 36-22006

A vendre  
**voiture de sport 2 places**  
**Fiat X - 19**  
 75 000 km  
 Prix à discuter.  
 Tél. 027/23 32 49 le matin \*36-300427

Particulier vend  
**Alfa 2000**  
 Tél. 027/23 42 59 dès 20 heures \*36-300424  
 Occasion  
**vélo moto Pony Sachs**  
 en parfait état  
 Fr. 350.-  
 W. Chappot Machines agricoles 1906 Charrat  
 Tél. 026/5 33 33 36-1011

A vendre  
**Alfa Romeo 1750**  
 gris métallisé modèle 1968 expertise du jour en parfait état  
 Se renseigner: tél. 027/86 14 77 36-22004

A vendre de particulier  
**camionnette Peugeot G7**  
 Expertisée  
 Fr. 2800.-  
**Opel Blitz**  
 basculant 3 côtés  
 Fr. 3500.-  
 Tél. 025/4 14 94 4 17 72 143.266.327

A vendre  
**Mini 1000**  
 expert., 59 000 km  
 Freins et embrayage révisés, peinture neuve.  
 4 pneus d'été plus 4 pneus d'hiver neufs et sur jantes.  
 Fr. 2700.-  
 Tél. 026/2 18 75 \*36-400205

### Gratuit en février

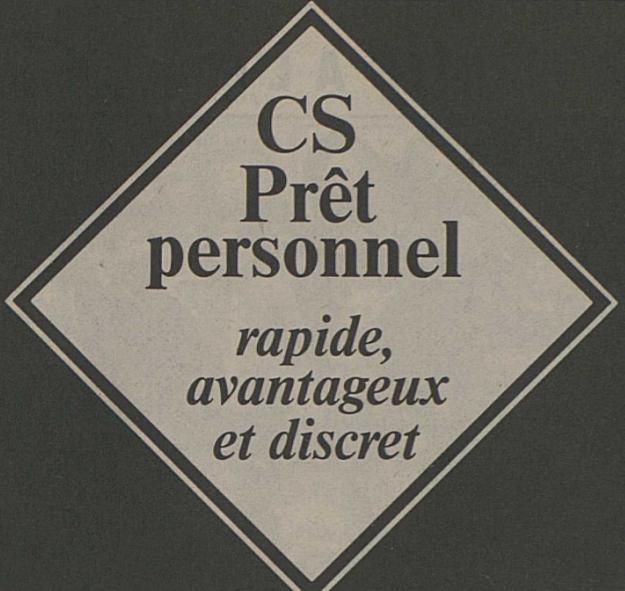
Vos vêtements de ski et de sport, vos manteaux de pluie, grâce à un nouveau produit, seront non seulement mieux imperméabilisés mais leurs fibres seront entourées d'un film protecteur. Nous vous offrons, en février, l'imperméabilisation par ce nouveau procédé. Vous payerez uniquement le nettoyage et le repassage. Délai nécessaire pour un bon travail: 3 jours.  
 Drynette Centre, nettoyage chimique qualité à prix modérés, Martigny  
 Rue de l'Hôpital 7 36-3826

### Occasion fourrure

Très belle jaquette léopard, soignée, prix très intéressant.  
 Tél. 027/41 29 51 89-43927

A vendre  
**Yamaha 125**  
 Fr. 300.-  
 Tél. 027/36 28 96 36-22035

L'industrie graphique enrichit votre vie.



### Voici quelques exemples de notre tarif

Crédit	Mensualités pour remboursement en			
	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
1 000.-	89.65	47.75	33.75	26.80
8 000.-	713.60	378.45	266.75	210.90
10 000.-	883.-	464.40	324.90	255.10
16 000.-	1412.80	743.05	519.80	408.20
18 000.-	1589.40	835.95	584.80	459.20
25 000.-	2207.45	1161.-	812.20	637.80

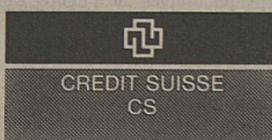
Inclus l'intérêt, tous les frais ainsi que la prime pour l'exonération des mensualités en cas de maladie, d'accident ou d'invalidité et du solde de la dette en cas de décès. **Aucun supplément** particulier ni autres frais.  
**Tenez compte de ces avantages en comparant, cela en vaut la peine!**

### Je désire un prêt personnel de

Fr. \_\_\_\_\_

remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_

C 62  
 Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 NP/Localité \_\_\_\_\_ Rue/No \_\_\_\_\_  
 Habite ici depuis \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_  
 Domicile précédent \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_  
 Lieu d'origine \_\_\_\_\_  
 Chez l'employeur actuel depuis \_\_\_\_\_  
 Revenu mensuel total \_\_\_\_\_  
 Loyer mensuel \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_



**A envoyer au CREDIT SUISSE, 1951 Sion, Av. de la Gare 23, 027/23 35 45. 3963 Crans-Montana, Immeuble Grand Place, 027/41 32 32. 1920 Martigny 1, Av. de la Gare 21, 026/2 33 22. 1870 Monthey, Place de Tübingen 2, 025/4 14 77. 1907 Saxon, Rue Gottefrey, 026/6 28 47. 3960 Sierre, Av. Général-Guisan 11, 027/55 46 01, ou à une autre succursale du Crédit Suisse.**



— Ce serait vraiment beaucoup de malchance! Les jours ouvrables, les autos sont rares dans un coin pareil. On y voit plutôt des ânes de charge, et les âniers n'ont jamais vu de leur vie le visage d'un évêque, et encore moins une soutane d'une telle couleur!  
 — Et alors?  
 — Nous lui fourrerons dans les mains un panier de pique-nique, pour qu'il ne puisse pas dire que nous l'avons privé de manger. Ce panier contiendra naturellement des aliments de toute première classe, de la nourriture d'évêque, quoi! Il faudra que tu t'occupes de ça, Lollo.  
 — Mais que ferons-nous de lui? Devra-t-il passer le reste de sa vie près du fleuve avec son panier de pique-nique?  
 — Quel pessimisme, Teotocópoulos! Evidemment non. Nous détalons à toutes jambes...  
 — Crois-tu qu'il acceptera de nous donner sa bénédiction? dit Teotocópoulos, qui au fond ne demandait qu'à se laisser convaincre.  
 — J'ai entendu dire, répondit Lollo, que c'est un homme extrêmement affable. Peut-être plairait-il lui-même de

l'affaire quand il s'apercevra que nous ne lui voulons pas de mal. Et finalement, nous n'agissons nullement par méchanceté, mais parce que la police nous y force!  
 — Tu exagères un peu, protesta Teotocópoulos.  
 — Disons alors: par nécessité! Tu ne vas pas me contredire sur ce point.  
 Le Poète prit la parole:  
 — Nous quittons donc le plus rapidement possible la rive du fleuve, reprenons la voiture, revenons en ville. L'évêque devra suivre le même chemin que nous, plus lentement naturellement, car il est terriblement obèse. Entretiens, nous aurons disparu. Ou bien il descendra le long de la vallée jusqu'aux premières maisons...  
 — Combien de temps mettra-t-il?  
 — Une petite heure, pas plus.  
 — C'est le début du faubourg de Luna Blanca? Là, le téléphone n'existe pas. Il n'y a rien que des huttes de pisé.  
 — Sans doute n'y a-t-il jamais mis les pieds? dit Lollo.  
 Franchement, ça l'intéressera de connaître ce coin de la ville.  
 (A suivre)

## Après un échange de coups de feu un cambrioleur se suicide

LA ROCHE (ATS). - Hier matin, vers 4 heures, un gendarme de La Roche (FR) a surpris un cambrioleur dans un magasin du village. Après un échange de coups de feu, le malfaiteur a mis fin à ses jours pendant que le gendarme allait chercher des renforts, a indiqué hier soir la police cantonale fribourgeoise.

Constatant au petit matin une présence dans un magasin du village, un caporal de la gendarmerie de La Roche s'est introduit, accompagné de son chien, dans les locaux. Parvenu devant la porte du bureau, il fit les sommations d'usage. Ouvrant légèrement la porte, le cambrioleur a fait immédiatement feu sur l'agent qui ne fut pas at-

teint. Ce dernier a riposté et, d'une balle tirée à travers la porte, a blessé le malfaiteur. Ignorant que le voleur avait été touché, l'agent partit chercher du renfort. Revenu sur les lieux, on a découvert le corps sans vie du cambrioleur. L'enquête a révélé qu'il s'était tiré une balle dans la tête au moyen de sa propre arme.

## Retards dans les procès

### Magistrats zurichois pas assez qualifiés

ZURICH (ATS). - Un nombre «relativement restreint» de procès ont subi des retards dans le canton de Zurich, mais ces retards «ne peuvent être tolérés» car le destin d'êtres humains est en jeu. Cette constatation émane d'une commission parlementaire zurichoise chargée par le bureau du Grand Conseil d'éclaircir les raisons pour lesquelles certains procès ont traîné en longueur dans les tribunaux de district du canton. Un article de presse paru en novembre 1976 dans le Tages Anzeiger est à l'origine des investigations de la commission. Le rapport, ayant nécessité deux années de travail, a été rendu public.

A la suite de cette dénonciation, la presse zurichoise s'est emparée de l'affaire et nombreux ont été les exemples cités depuis lors. Au Grand Conseil, les groupes du parti démocrate-chrétien, du parti évangélique populaire et de l'alliance des indépendants ont signé une déclaration commune demandant au bureau du Grand Conseil de charger une commission, en l'occurrence la commission élargie de juridiction administrative, d'étudier la question et de proposer, si nécessaire, des mesures.

Parmi les raisons de ces retards figure en premier lieu le fait que certains magistrats ne remplissent qu'insuffisamment les conditions exigées pour l'exercice de la pro-

fession. L'élection des juges par le Parlement cantonal doit être maintenue, mais les partis politiques «doivent avoir le courage de ne pas proposer de candidats non qualifiés à ces postes et également de ne pas proposer la réélection dans un tel cas». La commission souligne, d'autre part, que les juges sont surchargés de travail. Une troisième raison concerne les prolongations de délais qui peuvent être demandées par les parties et les avocats (il n'y a pas de limitation du nombre de demandes de prolongation). Une des autres raisons des retards apportés dans les procès est un contrôle insuffisant de la part des présidents de tribunaux. «Le prin-

cipe de l'ancienneté a malheureusement des conséquences négatives également. Un juge peut ainsi être promu vice-président sans posséder les qualités professionnelles requises».

## CFF: nouvelle conception du trafic voyageurs dès 1982

BERNE (ATS). - Le conseil d'administration des Chemins de fer fédéraux a siégé à Berne, sous la présidence de M. Carlos Grosjean, et en présence du conseiller fédéral Willi Ritschard, chef du Département des transports et communications et de l'énergie. Cette réunion, consacrée à la situation financière de l'entreprise, a permis de débiter sur les mesures à prendre pour remédier aux graves déficits.

Le conseil d'administration des CFF a approuvé la décision de la direction générale de réorganiser le trafic voyageurs sur une nouvelle base pour le changement d'horaire du printemps 1982. Il devrait en résulter une amélioration sensible des services proposés à la clientèle.

## L'Iran de Khomeiny demande à la Suisse de bloquer les avoirs du shah

BERNE (ATS). - Les autorités iraniennes ont annoncé au Gouvernement suisse, que les biens de la famille du shah d'Iran avaient été nationalisés. Elles ont également demandé au Conseil fédéral de proscrire tout transfert de ces biens. C'est ce qu'a confirmé hier le Département politique fédéral. Le DPF s'est toutefois abstenu de prendre position sur cette demande des autorités iraniennes. Il a indiqué que cette requête avait été transmise aux offices fédéraux compétents.

### Opérations tout à fait licites

Le shah pourrait-il, s'il le voulait, retirer l'argent qu'il a déposé dans des banques suisses? Interrogé à ce sujet, un porte-parole de l'Association suisse des banquiers (ASB), a déclaré que les banques attendraient d'abord le résultat de l'enquête des autorités fédérales. Celle-ci ne sera pas facile, a-t-il ajouté: il sera très difficile d'établir ce qui appartient au shah et ce qui revient à l'Etat iranien. En outre, on ne connaît pas le montant des fonds déposés en Suisse par l'ancien souverain. Pour l'ASB, le chiffre de 2 milliards qui a été articulé se fonde sur de pures spéculations.

Les révolutionnaires iraniens ont manifesté depuis quelque temps déjà leurs prétentions sur les «ca-

pitaux en fuite» qui ont trouvé refuge en Suisse. Selon la commission d'arbitrage chargée de surveiller l'accord sur l'obligation de diligence des banques lors de l'acceptation de fonds étrangers, qui réunit des représentants de la Banque Nationale et de l'ASB, le Gouvernement iranien, s'il veut récupérer cet argent, devrait fournir la

preuve devant des tribunaux suisses qu'il a été acquis de manière illicite. L'ASB fait valoir à ce propos que les capitaux iraniens transférés en Suisse l'ont été avec l'autorisation de la Banque Nationale iranienne. Ces opérations sont donc, aux yeux des banques suisses, juridiquement correctes.

D'autre part, une partie de cet argent pourrait servir de garanties au paiement de commandes iraniennes passées à des entreprises suisses. Il est en effet plus que probable que le gouvernement Bazargan fasse fi des prétentions légitimes des fournisseurs étrangers.

Il n'existe pas d'accord d'entraide judiciaire entre la Suisse et l'Iran. La première n'a donc nulle obligation d'accorder assistance au second.

## M. Ritschard affirme la nécessité d'une solution internationale pour les déchets atomiques

LAUSANNE (ATS). - Adversaire de l'initiative sur les installations atomiques et partisan de la loi révisée sur l'énergie nucléaire, le conseiller fédéral Willi Ritschard a fait le point de la situation entre les votations fédérales du 18 février et du 20 mai, hier, devant le cercle lausannois de la presse. On ne pourra plus construire de centrales nucléaires sans avoir préalablement résolu le problème de l'élimination des déchets, a-t-il dit. Il faudra absolument trouver une solution internationale, car la situation actuelle en Suisse ne peut durer.

L'approvisionnement de la Suisse en énergie est une tâche natio-

nale, a ajouté le chef du Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, qui s'est opposé à toute régionalisation du problème. Il y a des cantons dont la production d'électricité est loin de couvrir la consommation (Bâle par exemple), il faut donc bien que d'autres cantons (hier par l'hydro-électrique, aujourd'hui par le nucléaire) apportent la compensation. La solidarité confédérale est nécessaire dans ce domaine comme dans d'autres. M. Ritschard a encore souligné la nécessité de mieux économiser l'énergie: il interviendra dans ce sens auprès des cantons.

## Affaire Winkler: vente révoquée

FRIBOURG (ATS). - La vente des immeubles propriété de Winim SA, une des neuf sociétés du groupe Winkler, a été révoquée. La poursuite engagée contre la société a en effet été payée sept minutes avant 15 heures, hier, heure prévue pour la vente aux enchères par l'Office des poursuites de la Sarine.

La vente avait été requise par un créancier gagiste privilégié, l'Etat Winim SA devait en effet à l'Etat un montant de 135 000 francs pour des droits de mutation et émolu-

ments dus à la suite du rachat par Winim SA Fribourg, anciennement Beschläge und Glas AG, des immeubles Winkler après la première faillite de Winkler le 24 décembre 1976.

La valeur fiscale des immeubles est de 4 millions, l'estimation de l'office des poursuites s'élevait à 6 millions.

Le sort de Winim SA est toujours incertain. Cette société a déjà été mise en faillite, mais des recours ont été déposés.

## ZURICH, VILLE DE TRIPOTS

ZURICH (ATS). - Pas moins de quatre maisons illégales de jeu ont été fermées l'année dernière à Zurich et deux récemment. La «floraison» à Zurich de tels établissements a «très certainement» un rapport avec Zurich place financière de Suisse, a déclaré à l'ATS M. Ernst Stolz, de la police financière de la ville. La dernière descente dans un «tripot» date de mercredi dernier. Trois personnes ont été arrêtées et environ 19 000 francs ont été saisis.

Cette dernière salle de jeu était installée dans un appartement, mais dans la plupart des cas les tenanciers de maisons de jeu préfèrent des bâtiments du centre de la ville abritant des bureaux. Ces en-

droits sont déserts la nuit de sorte que les joueurs n'y sont pas dérangés. Des bureaux sont loués sous un faux prétexte et servent de salle de jeu après minuit et jusqu'à l'aube.

Les joueurs appréhendés par la police appartiennent tous au «milieu» zurichois. Environ la moitié d'entre eux sont des étrangers établis en Suisse. La police a, d'autre part, constaté que les relations de ces maisons de jeu dépassaient parfois les frontières nationales. Les jeux pratiqués sont en principe des jeux de hasard interdits dans les casinos, le «seven-eleven» (jeu de dés) et le poker, par exemple. Une seule fois la police a trouvé un jeu de roulettes.

## Etat des cols

GENÈVE (ATS). - Praticabilité des cols dans les Alpes:

**Fermés:** Albula - Croix - Furka - Grimsel - Grand-Saint-Bernard (accès normal au tunnel routier) - Klausen - Lukmanier - Nufenen - Oberalp - San Bernardino (accès normal au tunnel routier) - Saint-Gothard - Splügen - Susten - Umbriel.

**Praticables avec équipement d'hiver:** Bernina (fermé la nuit) - Brunig - Fluella (fermé la nuit) - Forclaz - Julier - Lenzerheide - Maloja - Mosses - Ofen - Pillon - Simplon.

**Équipement d'hiver recommandé:** Jaun - Morgins - Saanenmöser.

## Révision de la Constitution fédérale

### Un contreprojet libéral au projet officiel vraiment trop centralisateur

BENRE (ATS). - «Oui à une révision totale de la Constitution, mais pas à n'importe quel prix». C'est sous ce mot d'ordre que le groupe de travail pour une Constitution «libérale» s'oppose aux experts qui ont élaboré le projet de nouvelle Constitution publié il y a

exactement un an. Selon les membres de ce groupe de travail, ce projet de nouvelle Constitution, est trop centralisateur et il enfreint les libertés en donnant à l'Etat de trop grandes compétences. C'est pourquoi ils ont décidé d'élaborer leur propre projet, projet

qui a été présenté à la presse hier à Berne. Ce groupe de travail qui a été fondé au printemps 1978 et qui est organisé en association regroupe actuellement 1800 membres venant de toutes les régions de Suisse. On compte parmi eux de nombreux parlementaires (à l'échelon cantonal et fédéral).

## Travail minable de l'Agence télégraphique suisse

L'Agence télégraphique suisse n'ayant pas jugé utile de donner un développement de cette conférence de presse malgré la présence de l'un de ses rédacteurs, nous en sommes réduits à enregistrer le fait qu'un contreprojet libéral est désormais opposé au projet officiel vraiment trop centralisateur. Pas un mot sur le contenu.

Que l'on nous permette de nous étonner sérieusement d'une telle méthode de «travail» et d'être scandalisés par un compte-rendu aussi minable, indigne d'une agence offi-

cielle qui vit principalement du prix des abonnements, fort chers d'ailleurs, que payent les media.

Cette même agence est paradoxalement beaucoup, et de loin, plus prolifique lorsqu'il s'agit de conférences de presse ou de «manifs» de groupuscules marginaux. Trois ou quatre chevelus crient dans un mégaphone et voilà notre téléx qui crépite à n'en plus finir. Mais pour un contreprojet de nouvelle Constitution fédérale, quelques lignes insignifiantes suffisent à des journalistes qui ne deviennent productifs qu'au

contact d'événements mineurs et surtout non représentatifs.

Nous nous élevons avec vigueur contre cette discrimination révoltante dans l'information et nous en appelons, à défaut de l'objectivité des rédacteurs, aux dirigeants de cette agence pour que cesse la politique des petits copains fort préjudiciable à l'information.

Nous nous adresserons donc directement au groupe de travail qui a élaboré le contreprojet et nous le publierons dès réception.

## Auteur du détournement TWA de Genève condamné

BERNE (ATS). - Le ressortissant allemand Rudi Siegfried Kreitlow, âgé de 63 ans et résidant aux Etats-Unis, qui avait retenu à Genève en août dernier un appareil de la TWA par un chantage à la bombe, a été reconnu coupable, hier après-midi, d'enfreinte à la circulation aérienne par une Cour d'assises américaine Conformément au droit américain, le juge statuera ultérieurement sur la mesure de la peine qui serait au maximum de vingt ans.

## Après la chute de deux cabines Un des blessés est décédé

BERNE (ATS). - L'accident de télécabine qui s'est produit jeudi au Melchsee (OW) a finalement fait

un mort: M. Peter Wirz, 41 ans, de Sarnen, a en effet succombé à ses blessures, hier, à l'hôpital de l'Ille, à Berne. L'état des cinq autres personnes blessées dans l'accident est jugé satisfaisant.

Des boulons desserrés qui ont cédé totalement, telle semble bien être la cause de l'accident. On ne sait pas encore comment ces boulons ont pu céder, a déclaré l'Office fédéral des transports.

## Un Suisse retenu en Irak

### La Confédération intervient

BERNE (ATS). - La Suisse s'est jointe, avec la Norvège et la Grande-Bretagne, à une initiative de la République fédérale d'Allemagne en vue de la libération de près de six cents chrétiens arrêtés par les autorités irakiennes depuis novembre 1978. Un porte-parole du Département politique fédéral a indiqué à l'Agence télégraphique suisse que c'était surtout le cas d'un ressortissant helvétique de 32 ans, M. Peter Wyss, arrêté le 18 novembre dernier, qui retenait l'attention des autorités helvétiques. Le DPF intervient pratiquement toutes les semaines auprès du chargé d'affaires irakien à Berne ou par l'intermédiaire de l'ambassade suisse à Bagdad. Elle s'est ainsi également jointe à l'action multilatérale proposée par l'Allemagne de l'Ouest.

## Collision entre deux camions

### Père de famille tué

MOUTIER (ATS). - Un camion soleurois avec remorque et un camion d'une entreprise jurassienne sont entrés en collision, hier à 8 h. 10, sur le tronçon de route Laufen - Delémont, après que le premier de ces véhicules ait été, pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, déporté sur le côté gauche de la chaussée. Le chauffeur du camion jurassien, qui tenait correctement sa droite, a été tué sur le coup. Il s'agit

d'un habitant d'Eschert (JB), M. Ernst Mühlethaler, 44 ans, marié et père de deux enfants. Le chauffeur soleurois est légèrement blessé et a été hospitalisé à Laufen. Lors de la collision, une voiture vaudoise a été percutée par l'un des camions et écrasée contre une barrière de sécurité. Le conducteur de cette voiture est indemne.

Les trois véhicules sont hors d'usage et les dégâts matériels sont estimés à 200 000 francs.

# Iran: la révolution islamique prise en tenailles par marxistes et séparatistes Le communisme montre sa puissance

TÉHÉRAN (ATS/AFP/Reuter). — Les deux dangers qui menacent la révolution islamique iranienne, le marxisme et le séparatisme, se sont précisés hier. Bravant l'avertissement de l'ayatollah Khomeiny, les forces de gauche ont organisé, à l'université de Téhéran, une importante manifestation demandant la radicalisation de la révolution. Et d'autre part, un mouvement « contre-révolutionnaire », dont on ignore encore s'il est le fait de troupes royalistes ou de séparatistes kurdes, se développe avec un certain succès aux confins kurdes de l'Iran. Par ailleurs, le cabinet du vice-premier ministre a précisé que les exportations pétrolières reprendront « bientôt ».

## IL N'EST PLUS QUESTION D'ISLAM

Alors qu'on pouvait la croire ramenée à l'ordre après une cinglante semonce de l'ayatollah, la gauche iranienne s'est comptée hier matin sur le campus de l'université de Téhéran. De 50 000 à 80 000 sympathisants — 100 000 selon certaines informations — ont acclamé des slogans pro-communistes où il n'était nul part question de l'islam. Des banderoles demandaient une plus grande représentation au sein du « Conseil révolutionnaire » des divers mouvements ayant participé au renversement du shah. D'autres exigeaient la gestion des fabriques et des entreprises par des « conseils ouvriers ». On a noté la présence de travailleurs du secteur pétrolier qui exigeaient notamment la représentation des ouvriers au « Conseil révolutionnaire » et l'abolition des accords internationaux, dont les contrats de vente de pétrole aux compagnies occidentales.

Aucun incident majeur n'a eu lieu, si ce n'est l'intervention bruyante d'un millier de khomeinistes qui ont rappelé qu'il n'y a

qu'un seul parti, celui d'Allah, et un seul chef, Ruhollah (Khomeiny). Mais la démonstration est jugée éloquente. La gauche iranienne, loin de s'incliner devant le mouvement musulman au pouvoir, s'est présentée hier comme une force d'inspiration athée et communiste capable de soutenir une confrontation.

## TROUBLES GRAVES AU KURDISTAN

Un second danger pour le régime de l'ayatollah prend de l'ampleur au Kurdistan iranien. Le quartier général de l'armée iranienne au Kurdistan a diffusé hier des mises en garde à la population locale, la dissuadant de s'attaquer à des postes-frontières. C'est là une indication supplémentaire des ennuis sérieux que connaissent les nouvelles autorités avec la minorité kurde dans l'ouest du pays. « Des éléments contre-révolutionnaires » ont diffusé des déclarations et des tracts invitant la population à « marcher sur les centrales militaires à la frontière », a déclaré la radio nationale. Elle invite la population à ne pas tenir compte de ces

appels, et à ne pas s'approcher des postes-frontières, car les soldats ont l'ordre de tirer. A la suite des troubles et attaques de postes de police au cours des deux dernières semaines dans la région kurde, limitrophe de l'Irak, le Gouvernement iranien a proclamé que toute tentative de sécession serait écrasée.

## EXPORTATIONS DE PÉTROLE

L'Iran reprendra « bientôt », mais certainement pas dans quelques jours, ses exportations pétrolières. Cette correction a été faite hier matin par le cabinet de M. Ibrahim Yazdi, vice-premier ministre, qui avait été cité jeudi comme ayant déclaré que l'Iran reprendrait ses exportations « dans trois ou quatre jours ». M. Yazdi a dit que les exportations reprendraient bientôt, sans donner de date précise, a indiqué le cabinet.

## EXÉCUTION D'UN OFFICIER

Un capitaine de l'armée iranienne a été exécuté hier, a annoncé la radio nationale, qui l'associe à l'in-

cidie d'août dernier dans un cinéma d'Abadan qui fit 377 morts. Le capitaine Monir Taheri a été exécuté dans la ville de Rudsar, sur la mer Caspienne, après y avoir été arrêté par des miliciens, jugé par un tribunal islamique révolutionnaire, et condamné à mort, ajoute la « Voix de la révolution ». C'est le neuvième officier dont on annonce l'exécution.



Une foule impressionnante : 100 000 personnes pour la seule ville de Téhéran... C'est le marxisme, en Iran, qui montre ses muscles, pas du tout impressionné par les rodomontades de M. Khomeiny. **Béline UPI**

# La vengeance rhodésienne? Raid sur des camps de guérilleros

SALISBURY (ATS/Reuter). — L'aviation rhodésienne a attaqué hier une importante base de combattants nationalistes à une trentaine de kilomètres à l'ouest de Lusaka, a annoncé le commandement à Salisbury. Il s'agit du second raid aérien des forces rhodésiennes contre les positions des combattants de M. Joshua Nkomo en Zambie depuis une semaine.

Le commandement précise que tous les appareils ayant participé au raid d'hier après-midi ont regagné sans encombre leurs bases.

Les autorités rhodésiennes avaient annoncé des représailles après la chute d'un Viscount d'Air Rhodesia abattu il y a onze jours par les hommes de M. Nkomo,

mais un porte-parole militaire a précisé que les raids aériens en Zambie n'étaient pas liés à cet attentat.

Plusieurs centaines de personnes auraient été tuées lors du raid, annonce-t-on dans la capitale zambienne.

Escortées de motards toutes sirè-

nes hurlantes, des ambulances traversaient Lusaka à vive allure pour amener les blessés à l'hôpital universitaire de la capitale. La radio lançait des appels aux donateurs de sang et la Croix-Rouge faisait savoir qu'on lui avait demandé de fournir pansements et médicaments.

## Tourisme... à l'ombre

RIO DE JANEIRO (ATS/AFP). Deux touristes suisses viennent de passer 48 heures dans une géole de Rio de Janeiro, à la suite d'une dispute avec un chauffeur de taxi, sur le prix de la course qu'ils venaient d'effectuer, a annoncé hier la presse locale.

Venus pour assister au carnaval, les deux Suisses décidèrent mercredi de faire la traditionnelle excursion au Corcovado, le Christ géant qui domine la baie de Rio.

Une fois sur les lieux, le chauffeur de taxi qui les y avait conduits leur réclama 30 dollars. Comme les deux touristes

n'acceptaient de payer que le montant indiqué au compteur, le chauffeur appela un agent de police.

Conduits dans un commissariat, les deux Suisses furent fouillés par un commissaire qui saisit sur eux la somme réclamée par le chauffeur.

Puis les deux touristes, qui n'avaient pu ni téléphoner ni consulter un interprète, furent jetés dans une cellule avec d'autres détenus. Ils n'eurent, pour tout repas, qu'une casserole de riz.

Le commissaire responsable s'est mis en congé de maladie et a disparu.

## EN BREF

### WASHINGTON (ATS/Reuter).

Le chef d'état-major de l'armée de terre américaine, le général Bernard Rogers, a mis l'accent jeudi sur la supériorité de l'Union soviétique en matière d'armes chimiques. Le général, qui déposait devant une sous-commission de la Chambre des représentants, a d'autre part estimé que l'armée soviétique est dotée d'un meilleur matériel que son homologue américaine, notamment en matière de blindés, de transporteurs de troupes et d'artillerie.

### BRUXELLES (ATS/AFP).

La publication par le Bureau du Parlement européen de Londres d'une brochure intitulée : *Le Parlement européen au travail*, dans laquelle la France est accusée de violation des droits de l'homme, a provoqué hier une vive émotion à Bruxelles.

Cette brochure évoque sur le même plan, dans le chapitre sur les droits de l'homme, les condamnations à mort du régime fanquiste, le cas du dissident soviétique Boukovski, les Goulags, et l'arrestation en Bretagne en octobre 1975, d'un «nationaliste» breton, Yann Fouere, soupçonné notamment de transport d'explosifs.

# URSS - Chine: 7000 km de front... ière Le Vietnam prépare une violente riposte

PÉKIN (ATS/AFP/Reuter). — Au lendemain de la demande de réunion du Conseil de sécurité par les Etats-Unis, et tandis que les combats se poursuivent à la frontière sino-vietnamienne, l'Union soviétique a adressé hier une nouvelle mise en garde à Pékin. De source japonaise, on signale des préparatifs militaires des deux côtés de la frontière sino-soviétique. En outre, deux autres bâtiments de guerre soviétiques font route vers le mer de Chine. Le Vietnam a transféré 30 000 soldats du front cambodgien vers la frontière chinoise. A Pékin, la presse a fait état hier de la présence de troupes chinoises sur territoire vietnamien.

A la demande des Etats-Unis et de quatre autres pays, le Conseil de sécurité des Nations unies s'est réuni jeudi soir pour évoquer la situation en Indochine. Au cours de cette séance informelle d'une quinzaine de minutes, les membres du conseil ont décidé de poursuivre leurs consultations, toujours à titre privé, destinées à déterminer la date et l'heure d'une séance publique du conseil.

ses 75 divisions déployées le long de la frontière soviétique.

D'autre part, deux nouveaux bâtiments de guerre soviétiques, un croiseur léger et une frégate, accompagnés d'un pétrolier ravitailleur, font route vers le sud de la mer de Chine.

## CONTRE-OFFENSIVE VIETNAMIENNE IMMINENTE ?

Il faut s'attendre, semble-t-il, à de violents combats dans les prochaines 48 heures à la frontière sino-vietnamienne. Les Soviétiques ont accéléré leurs livraisons de matériel aux Vietnamiens qui ont, pour leur part, transféré par avion quelque 30 000 hommes — sur 120 000 — du front cambodgien vers la frontière avec la Chine. En outre, plusieurs régiments en poste au Laos font mouvement vers la région de Lao Kay, au nord-ouest de Hanoi, indiquait-on hier de source informée à Bangkok. On ne s'attend pas à une intervention massive de l'URSS sur la frontière chinoise. En revanche, selon des sources diplomatiques, les Soviétiques vont prêter leur concours à une sé-

rieuse démonstration de force aux côtés des Vietnamiens dans une contre-offensive qui serait engagée dans les prochaines heures.

Les pertes sont élevées de part et d'autre. Les chiffres de 10 000 tués et blessés de chaque côté sont avancés par les services spécialisés.

## ... OU NÉGOCIATION ?

L'ambassadeur du Vietnam à Tokyo a déclaré hier, au cours d'un entretien avec le ministre japonais des affaires étrangères, Sunao Sonoda, que son gouvernement serait

prêt à négocier la question frontalière avec la Chine dès que celle-ci aurait évacué ses troupes du territoire vietnamien.

M. Nguyen Giap a dénoncé la Chine pour son « acte d'agression » qui, a-t-il dit, entre dans le cadre de sa « politique d'expansion » en Asie. « Si la Chine n'a pas vraiment l'intention d'acquiescer une partie du territoire vietnamien, a dit l'ambassadeur, elle devrait retirer immédiatement ses troupes du Vietnam. Et ainsi nous pourrions négocier. »

## FIN DE LA GUERRE LE 4 MARS ?

L'action militaire de la Chine au Vietnam prendra fin le 4 mars, selon des informations recueillies hier à Moscou auprès des milieux diplomatiques chinois.

La durée de la campagne chinoise serait ainsi de quinze jours.

# De «US go home» à «US come back»...

# La résistance ougandaise prend pied au sud du pays

NAIROBI (ATS/Reuter). — Appuyés par l'artillerie tanzanienne à longue portée, qui use les défenses de l'armée régulière de Kampala, des éléments de l'opposition ougandaise progressent actuellement aux abords des villes de Mbarara et de Masaka, a-t-on appris hier de source diplomatique à Nairobi.

Interrogé par téléphone, un habitant du sud de Masaka a déclaré que le secteur était la cible de l'artillerie depuis plusieurs jours, mais il a démenti que cette agglomération commerçante et administrative de 20 000 âmes soit tombée aux mains de «mouvements de résistance ougandais» comme l'a affirmé hier la presse tanzanienne à la une — «Prématurément», dit-on de source informée à Dar-Es-Salaam. Mais il a indiqué que les habitants de la ville, qui est presque à mi-chemin entre Kampala et la frontière, fuient vers la brousse malgré les appels au calme des soldats ougandais dont la caserne, précise-t-il, a sauté. De source digne de foi, on déclare que la population de

Mbarara, plus à l'ouest, fuit également dans les campagnes. Les téléphones des administrations des deux villes ne répondent plus.

Dans les milieux diplomatiques on pense que les forces tanzanienues déclenchent des barrages d'artillerie pour favoriser l'avance des opposants ougandais et on dit que les troupes régulières du maréchal Amin n'opposent que peu de résistance, leur moral étant très bas.

● PARIS (ATS/Reuter). — Poursuivant leur campagne contre les licenciements dans les aciéries de Lorraine, des métallurgistes ont occupé hier le premier étage de la tour Eiffel.

La décadence, dit Denis de Rougemont, c'est lorsque les peuples ne disent plus : « Que faire ? », mais : « Qu'allons-nous devenir ? ». Nous y sommes.

Cette phrase est de M. Jean Cau. Elle est extraite de son éditorial paru dans le dernier *Paris-Match* sous le titre : « Guerre en Asie, guerres civiles en Orient et en Afrique mais... ». C'est pour l'Occident que sonne le glas.

L'auteur dresse un sombre bilan de la situation mondiale, hélas fondé sur les faits et il se pose la question essentielle de savoir si l'Occident n'est pas en train de se droguer intellectuellement, n'est pas en train d'adopter la politique de l'autruche, face à l'inéluctable dénouement. Voici ce qu'il écrit à ce propos :

« Et si l'Occident était, en 1979, pareil au Juif de 1933 qui n'arrivait pas à croire que le présent qu'il vivait amassait au-dessus de sa tête les nuages de la mort ? Et si, en voyant, « Holocauste », nous ne comprenions pas ce qui a pu être, hier, parce que nous ne comprenons pas, aujourd'hui, ce qui est. D'où, en transfert, cette fascination et cette question non dite : « Où est la menace, en 1979, où est l'épée suspendue au-dessus de nos têtes et qui la brandit ? L'Europe, cette « Juive » ? Et l'Occident, ce paralytique ? Nos cris — « Plus jamais ça ! » — adressés au noir épouvantail nazi, alors que dans notre dos grandit une ombre colossale et rouge armée d'un gourdin prêt à s'abattre sur nous. Serons-nous assommés alors que nous serons tout occupés à lutter contre... Hitler ? »

Aux Etats-Unis, on joue « La femme sans tête » dans ce théâtre qu'est la Maison-Blanche... Le rôle principal y étant tenu par un ayatollah géorgien et pieusement baptiste, dont la douce égérie n'a d'égale que le fanatisme implacable de son homologue iranien. A Téhéran, le représentant américain évacue son ambassade, les yeux rougis par la fumée des lacrymogènes ; à Kabboul, il est assassiné. A Mexico, le président Carter est accueilli par des sarcasmes.

Au Tchad, quatre Français sont abattus à N'Djamena où Hissène Habré — qui assassina le commandant Galopin et séquestra M<sup>me</sup> Claustre — essaie de raffler le pouvoir au général Malloum. Au Maroc, le shah en exil et en déprime apprend que les Américains se déclarent prêts à collaborer avec Khomeiny, que huit de ses anciens généraux ont été « jugés » et exécutés, que ce pays qui fut son royaume est en révolution. A Abou Dhabi, au Qatar, les émirs augmentent de 8 % le prix d'un pétrole dont tous les cours grimpent en flèche sur les marchés mondiaux. Là-bas, en Asie, les Chinois franchissent en armes la frontière du Vietnam. Goliath contre David ? Mais le « petit », soutenu par Moscou, n'est pas innocent de désir hégémonique et envahit un Cambodge dont les anciens dirigeants couverts de sang sont soutenus par Pékin. En Europe, est-ce que l'Italie a un gouvernement ? Qui le sait ? Du côté de l'Espagne, le crime terroriste est devenu presque quotidien. En Angleterre, les syndicats courbent la nuque du gouvernement.

En France, grèves en Lorraine, dans le Nord, dans l'Ouest et sur les plateaux de la télévision ; chômage en crue ; président de la République et premier ministre en baisse. Giscard tire à boulets rouges sur Chirac, Mitterrand sur Rocard, Marchais sur le PS, la CGT sur la CFDT. Partout, la flèche politique tirée contre « l'allié » est d'abord trempée dans un bol de venin.

Alors, sur l'Occident en général, sur la France en particulier, s'étend une nappe de malaise. Et d'angoisse. Les questions sont soudain sans réponses ; les problèmes errent dans les labyrinthes. Et l'on ne sait si la fièvre est celle qui précède la colère ou invite à l'abattement. Quel tocsin sonner et pour alerter quels sauveteurs ? Carter fait du jogging et bredouille des patentes...

L'analyse de M. Jean Cau est d'une lucidité effrayante et son appel à la protection américaine pathétique !

Evidemment, M. Carter, les Etats-Unis semblent se replier sur eux-mêmes, abandonnent le sort de l'Europe. Et si nous Européens, sommes « pareils au Juif de 1933 » qui ne réussissait pas à croire que le présent qu'il vivait amassait au-dessus de sa tête les nuages de la mort, l'Europe, nos pays, sont dans la situation d'Israël d'aujourd'hui, qui voit les Etats-Unis les délaisser pour de nouvelles alliances, comme ils ont abandonné Formose pour le parti chinois...

Bien, nous sommes donc à appeler au secours. Un peu tard sans doute, mais enfin nous nous

rendons compte de notre poids réel (un mois de résistance pour l'OTAN), mais surtout nous nous rendons compte des véritables visées expansionnistes de l'URSS, nous nous rendons compte de l'indifférence américaine : triste bilan ! Pourtant, il faut le tirer. L'Europe est donc condamnée à l'invasion ? Il semble que oui et à assez brève échéance.

Alors on entend de partout s'élever des voix demandant que les Etats-Unis se réveillent, on leur demande d'intervenir en Orient, en Afrique, en Asie.

La peur nous enlève la mémoire : il y a moins de cinq ans tout ce que notre monde comptait d'intellectuel jetait l'anathème sur le « Pax americana » et les calicots déferlaient sur les boulevards : « US go home »... Ils y sont retournés à la maison et les humoristes nous prévenaient à leur façon en nous laissant un numéro de téléphone : 14-18 59-45... en cas de besoin !

Nous en sommes déjà à le composer ce numéro, mais il semble que l'abonné soit absent. Absent à nos préoccupations, absent à nos peurs.

L'Amérique nous a tourné le dos, les Américains se sont donné un président « selon leur cœur » : prude, honnête et non interventionniste... C'est aussi nous qui l'avons réclamé. Nous l'avons.

Puisque nous avons été assez inconscients pour écarter le « parapluie » américain, ayons le courage de faire amende honorable. S'il en est temps.